





Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761116487414>



SECURITY INTELLIGENCE
REVIEW COMMITTEE

Government
Publications

CAL
SIR
- A56

134

SIRC Report 2003–2004

An Operational Review of the
Canadian Security Intelligence Service

Canada



Security Intelligence Review Committee
P.O. Box 2430, Station "D"
Ottawa ON
K1P 5W5

Tel: (613) 990-8441

Fax: (613) 990-5230

Web Site: <http://www.sirc-csars.gc.ca>

Collect calls are accepted between 8:00 a.m. and 5:00 p.m. Eastern Standard Time.

© Public Works and Government Services Canada 2004

Cat. No. PS71-1/2004

ISBN 0-662-68381-1



SECURITY INTELLIGENCE
REVIEW COMMITTEE

SIRC Report 2003–2004

An Operational Review of the
Canadian Security Intelligence Service



Canada

The Committee



Photo: Couvrette/Ottawa

Chair: The Honourable Paule Gauthier (centre)

Left to right: The Honourable Baljit S. Chadha, The Honourable Raymond Speaker,
The Honourable Roy Romanow, The Honourable Gary Filmon

September 30, 2004

The Honourable Anne McLellan, P.C., M.P.
Deputy Prime Minister and Minister of Public Safety
and Emergency Preparedness
House of Commons
Ottawa, Ontario
K1A 0A6

Dear Minister:

As required by section 53 of the *Canadian Security Intelligence Service Act*, we transmit to you the Report of the Security Intelligence Review Committee for the fiscal year 2003–2004, for your submission to Parliament.

Yours sincerely,

Paule Gauthier

Paule Gauthier, P.C., O.C., Q.Q., Q.C.
Chair

Baljit S. Chadha

Baljit S. Chadha, P.C.

Roy Romanow

Roy Romanow, P.C., O.C., Q.C.

Raymond A. Speaker

Raymond Speaker, P.C., O.C.

Gary Filmon

Gary Filmon, P.C., O.M.

Contents

Statement from the Committee	vii
Section 1: SIRC Review and Complaints Functions	1
A. Reviews of CSIS Security Intelligence Activities	3
How SIRC Carries Out Its Review Function—An Overview	3
The Committee's Role in CSIS's Accountability Structure	3
Identifying SIRC Studies—Choices and Challenges	3
SIRC Reviews in 2003–2004	4
Front End Screening Program	5
CSIS Section 12 Operational Activity Outside Canada	10
Review of a Counter Intelligence Investigation	13
Review of a Counter Proliferation Investigation	15
CSIS Liaison with Foreign Agencies: Review of a Security Liaison Post	17
Internal Security Breach in a CSIS Regional Office	20
Review of Foreign Arrangements	21
B. Investigations of Complaints	23
Report of Decision	25
Section 42 Denial of Security Clearance	25
Section 2: CSIS Accountability Mechanisms	27
A. Policy and Governance Framework	29
2003–2004 National Requirements for Security Intelligence	29
Ministerial Direction	30
Governor in Council Regulations and Appointments	30
Changes in CSIS Operational Policy	30
B. Reporting Requirements	31
CSIS Director's Annual Operational Report for 2002–2003	32
Certificate of the Inspector General for 2003	33
Unlawful Conduct	34
Section 2(d) Investigations	34
Disclosures of Information in the Public or National Interest	34
Section 38 Statistics	36

C. CSIS Operational Activities	36
Counter Proliferation	36
Counter Terrorism	38
Counter Intelligence	38
Research, Analysis and Production	39
Security Screening	41
CSIS Domestic and Foreign Arrangements	47
Federal Court Warrants and Warrant Statistics	49
 Section 3: Inside the Security Intelligence	
 Review Committee	51
Appointment of a New Member	53
SIRC Staffing and Organization	53
Research and Review Activities	53
Security Intelligence Briefings	54
Additional Committee Activities	54
Budget and Expenditures	55
SIRC Request for Increased Funding	55
Inquiries Under the Access to Information and Privacy Acts	56
 Appendix A: Acronyms	57
 Appendix B: SIRC Reports and Studies Since 1984	61
 Appendix C: Key Findings and Recommendations	71
Front End Screening Program	73
CSIS Section 12 Operational Activity Outside Canada	74
Review of a Counter Intelligence Investigation	74
Review of a Counter Proliferation Investigation	74
CSIS Liaison with Foreign Agencies: Review of a Security Liaison Post	75
Internal Security Breach in a CSIS Regional Office	75
Review of Foreign Arrangements	76

Statement from the Committee

Rarely have Canadians had as much cause to be concerned about the balance between rights and security as they had in 2003–2004: the deportation of a Canadian citizen to a country with a questionable human rights record; threats from Al-Qaeda to carry out terrorist acts against Canada; and allegations that Canadian officials exchanged information improperly concerning various individuals with the officials of foreign governments.

Such issues are at the heart of our mandate as members of the Security Intelligence Review Committee (SIRC) as we review the activities of the Canadian Security Intelligence Service (CSIS)—a function SIRC has now fulfilled for 20 years.

In July 1984, the *Canadian Security Intelligence Service Act* was proclaimed, creating CSIS to investigate, analyse and advise the Government of Canada on threats to Canada's national security. At the same time, Parliament put in place a comprehensive system of accountability for the new agency. The centrepiece of that accountability system is the ongoing external independent review of CSIS for which we are responsible.

It is worth recalling the events that led to the passage of this legislation, in circumstances not unlike those of today. Allegations of unlawful or improper behaviour by security intelligence officers of the RCMP prompted the government in 1977 to establish the Commission of Inquiry Concerning Certain Activities of the RCMP, chaired by Mr. Justice David McDonald. The Commission concluded that Canada needed an effective security service to protect itself, but recommended that, given the differences between security intelligence work and police work, the government separate the security intelligence function from the law enforcement function of the RCMP. The creation of CSIS and SIRC was the result.

In the 20 years since, SIRC has played an important role in the evolution of CSIS.

- In 1987, the government established a task force to review concerns raised by SIRC in the Service's early years. The task force's report led to significant changes at CSIS, including the disbandment of CSIS's Counter Subversion Branch.
- At about the same time, in response to more than 2000 complaints made by CSIS employees in 1985–86 and 1986–87 about the official languages practices of the Service, SIRC published a report on staff relations and language issues, *Closing the Gaps*, which had a major impact on how CSIS conducted its internal affairs.
- In 1992, after an extensive review of the 1985 Air India tragedy, the Committee reported that CSIS had not been in a position to predict that the Air India flight was to be the target of a terrorist bomb. SIRC also concluded that CSIS senior management had not provided adequate direction to employees concerning the Service's mandate and role in relation to the RCMP criminal investigation, and that CSIS policies in relation to the collection, retention and erasure of surveillance audiotapes were seriously deficient.
- In the early 1990s, SIRC examined CSIS's handling of the delicate balance between lawful dissent and political violence through studies regarding the Canadian peace movement, native extremism and university campuses. This issue remains pertinent now, as our recent studies on domestic extremism (2001–02) and domestic threats (2002–03) demonstrated.
- In 1994, the Review Committee investigated allegations that, among other things, a CSIS informant had created, funded and built the white-supremacist Heritage Front organization. The investigation required the review of 25 000 pages of documents, and interviews with more than 100 people. In a 200-plus page report to the Solicitor General, SIRC provided extensive detail on CSIS's investigation of the Heritage Front, and concluded that CSIS was correct to investigate the leadership of that extremist organization. Committee members later presented more than 16 hours of testimony on the case before the House of Commons Sub-Committee on National Security.
- In 2001, the Chair and another SIRC member appeared before the Special Senate Committee studying the *Anti-Terrorism Act* to provide their views on this ground-breaking piece of legislation. SIRC will undoubtedly also contribute to the upcoming review of the *Act* that Parliament agreed to.

During our 20 years of existence, many distinguished Canadians have given of their time to serve as members of the Review Committee, from all parts of the country and

from each major national political party. And SIRC has been productive, issuing to date 150 reports and studies, which are listed in Appendix B at the end of this report. It has also received over 3186 complaints in the past 20 years and produced written reports for 118 of these complaint cases.

Review Committee members and staff have endeavoured to contribute to public understanding of the security and intelligence issues facing Canada by testifying before Parliamentary committees, speaking at public events, issuing declassified versions of reports and studies, and producing 20 public Annual Reports.

We believe that our work remains as relevant now as it was two decades ago. In fact, in the heightened post-9/11 security environment of today, Canadians need to be especially vigilant in protecting the democratic rights and freedoms that set our country apart from so many others.

Events of 2003–2004 illustrate just how high a profile national security issues have attained in Canada.

- CSIS is now part of a new Public Safety and Emergency Preparedness portfolio, which integrates activities that secure the safety of Canadians and other activities that protect against and respond to natural disasters and security emergencies. The new portfolio reports to the Deputy Prime Minister.
- The Prime Minister created a new Cabinet Committee on Security, Public Health and Emergencies—chaired by the Deputy Prime Minister—and appointed a National Security Advisor to the Prime Minister in the Privy Council Office.
- The Prime Minister also proposed the creation of a National Security Committee of Parliamentarians, whose members would be sworn-in as Priyy Councillors so that they could be briefed on national security issues.
- In April 2004, just after the end of our reporting period, the government issued *Securing an Open Society: Canada's National Security Policy*, which, in the words of the policy, “articulates core national security interests and proposes a framework for addressing threats to Canadians.”
- The government also announced, in January 2004, the creation of the Commission of Inquiry into the Actions of Canadian Officials in Relation to Maher Arar. Mr. Justice Dennis O'Connor is inquiring into the actions of Canadian officials in the deportation and detention of Mr. Arar from the United States to Syria, and making recommendations concerning an independent, arm's-length review mechanism for the RCMP's activities with respect to national security.

We expect our work to provide input to the deliberations of the O'Connor Commission. In May 2004 we provided to the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness a classified, comprehensive report on the role of CSIS in the Arar case, with the suggestion that the Minister share the report with the Commission of Inquiry. We also anticipate that our 20 years of experience in carrying out comprehensive review of CSIS will assist the Commission in formulating its recommendations regarding a review mechanism for the RCMP's national security activities.

We also note with interest that Mr. Justice O'Connor has appointed the Hon. Ronald G. Atkey *Amicus Curiae* or "Friend of the Court". Mr. Atkey, who served as our first Chairman from 1984 to 1989, is acting as counsel, independent from government, and his mandate is to test government requests for *in camera* hearings on the grounds of national security confidentiality.

It is in this environment that we are carrying out our ongoing work. In our studies this past year, we moved from the fairly intense focus on counter terrorism that marked our efforts for many months after September 11, 2001 to a more balanced review of the broad range of CSIS activities.

Our ability to shift our focus as required to address the concerns of Parliament and the public is an indication of the flexibility wisely built into the *CSIS Act* by its drafters. After 20 years we can say with confidence that the *Act* works well for both SIRC and CSIS. CSIS is a still-evolving—indeed, perpetually evolving—organization adapting necessarily to changes in the global environment, and SIRC must ensure that our evaluative activities evolve at the same pace. It is our intention in the year ahead to maintain our broad-based overview of the Service while preserving for ourselves the flexibility to respond to the sudden events and dislocations that have come to characterize the early years of the 21st century.

For half its life, CSIS was led by Ward Elcock, who completed his 10-year term as Director in May of 2004. Members of our Committee met frequently with Mr. Elcock over the past decade, and found him to be a principled and determined advocate for the Service. He left CSIS a stronger and more professional organization than it was at the beginning of his term. We extend to him, and to his successor, our best wishes.

How SIRC's Report Is Organized

The Security Intelligence Review Committee was created to carry out a number of distinct but complementary functions as set out in the CSIS Act. The organization of the 2003–2004 annual report reflects the Review Committee's key findings and functions. Additional information that the Committee believes will provide useful background, historical or technical information is set apart from the main text in shaded insets. These insets are intended to be factual and do not reflect Committee opinions or conclusions.

As with previous annual reports, the format of this report distinguishes between Committee findings, observations and recommendations arising from in-depth reviews or complaint investigations, and more general background material collected to inform Committee Members and assist readers in understanding the broader context in which CSIS's security intelligence work is carried out.

Section 1: SIRC Review and Complaints Functions

This section provides the reader with summaries of the six major reviews SIRC conducted during the period covered by this report. In addition, this section provides information regarding complaints received by the Committee and the conclusions arising from SIRC's investigation into the denial of a security clearance.

Section 2: CSIS Accountability Mechanisms

Section 2 outlines those elements of Canada's security intelligence governance system that impact upon the legal and policy framework in which CSIS and SIRC carry out their respective mandates. This section also summarizes information provided to the Committee by the Service about branch investigations and changes in CSIS operational plans and priorities.

Section 3: Inside the Security Intelligence Review Committee

This section describes the information gathering, outreach and administrative activities of the Review Committee itself, including the appointment of a new Committee Member and SIRC's annual budget and expenditures.

Section 1

SIRC Review and Complaints Functions

SIRC Review and Complaints Functions

A. Reviews of CSIS Security Intelligence Activities

How SIRC Carries Out Its Review Function— An Overview

THE COMMITTEE'S ROLE IN CSIS'S ACCOUNTABILITY STRUCTURE

In creating SIRC, Parliament through the *CSIS Act* authorized SIRC to review the performance by CSIS of its duties and functions. To meet this legislated requirement, the Committee Members direct staff to undertake a number of research projects each year. These reviews provide a retrospective assessment of specific CSIS activities and investigations.

At the completion of each review, the Committee makes findings and recommendations and then forwards the reviews to CSIS and to the Inspector General. The Committee may also prepare special reports to the Minister on any matter that Committee Members identify as having special importance.

Through this review function, the Committee is able to advise Parliament and the Canadian public on the activities of CSIS and offer evidence as to whether the Service's actions were carried out in accordance with the laws of Canada, Directions from the Minister (formerly the Solicitor General, now the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness), and CSIS operational policy.

The Committee is one of several accountability mechanisms designed to review CSIS's performance. The Service is accountable to the Minister of Public Safety and the Office of the Inspector General of CSIS. The Director of CSIS, under the direction of the Minister, is responsible for the control and management of the Service. For its financial administration, CSIS accounts to the government through the Minister of Public Safety and the central agencies of government, and to Parliament through the Office of the Auditor General of Canada. The Service is also accountable to Canada's Information and Privacy Commissioners.

IDENTIFYING SIRC STUDIES—CHOICES AND CHALLENGES

Each year, the Committee applies the principles of risk management in its selection of CSIS activities that will be the focus of detailed reviews. The Committee takes into consideration such matters as the importance and scope of CSIS investigations, the

potential for particular activities to intrude on individual rights and liberties, priorities and concerns for Parliament and the Canadian people, the CSIS Director's report on

SIRC seeks to examine as broad a spectrum of CSIS's duties and functions as possible.

operational activities, and the importance of producing regular assessments of each of the Service's branches.

Each report is the result of a detailed review of CSIS documents, interviews with Service staff and senior managers, and an assessment of the Service's actions in relation to applicable laws, policies and Ministerial Directions.

The Committee seeks to examine as broad a spectrum of CSIS's duties and functions as is possible with its small team of researchers. Over a period of years, the body of completed research projects has provided the Committee with a comprehensive assessment of the Service's operational activities and has given the Committee Members, Parliament and the public a thorough evaluation of the organization.

In addition to the need to ensure a comprehensive assessment of CSIS, the Committee considers a number of other factors when it approves specific areas for review:

- world events and their impact on threats to the security of Canada;
- trends or concerns identified in previous Committee reports;
- commitments by the Committee to re-examine specific issues or investigations;
- issues identified in the course of the Committee's complaints functions;
- new policy directions or initiatives announced by the Government of Canada; and
- the Committee's statutory duties under the *CSIS Act*.

Taking all these factors into consideration, the Committee identifies a number of specific projects at the beginning of each fiscal year. The research plan remains flexible throughout the year in order to respond in a timely fashion to unforeseen issues and events.

SIRC REVIEWS IN 2003–2004

In the period following September 11, 2001, SIRC reviews focussed to a significant extent on the Service's Counter Terrorism Branch investigations, particularly investigations into Sunni Islamic extremism, because of the intense and immediate importance of those subjects to Canadians. In 2003–2004, we were able to return to a broader focus in our studies, in keeping with our interest in maintaining an overview of the Service's activities across the spectrum of its responsibilities.

Our studies included reviews of two relatively new areas of CSIS activity—its participation in the Front End Screening Program, which screens refugee claimants in Canada, and its Counter Proliferation Branch, which was created in 2002. Our findings here will provide a baseline for future reviews of these activity areas.

We also looked at the Service's handling of an internal security breach in a CSIS regional office, completing a review we had begun the previous year.

Intelligence from abroad is increasingly important in today's security environment. We examined CSIS section 12 investigative activities outside Canada, and reviewed the activities of a Security Liaison Post abroad. We also conducted our annual review of CSIS foreign arrangements.

We rounded out our review program with a study into a particular CSIS counter intelligence investigation.

Front End Screening Program

Report # 2003-01

Background

In our 1997–1998 Annual Report, the Committee expressed concern about the lack of systematic security screening of the large numbers of refugee claimants in Canada. Many enter Canada without adequate documentation and remain here until their claims are determined. We suggested the Service could and should assist Citizenship and Immigration Canada (CIC) to screen these individuals.

In 2001, SIRC reported that the Service and CIC had developed a Front End Screening (FES) Program for refugee claimants in Canada. Under the FES Program, CIC submits refugee applications to the Service during the initial phase of the refugee determination process. This allows CSIS to record identifying data on all claimants, including those who withdraw from the process prior to its completion. Applications go through an initial screening phase, and undergo further analysis if the initial screening raises security concerns.

This report provides the results of the Committee's first review of the FES Program. We also examined the existing Port of Entry Interdiction Program (POEIP), under which CSIS provides timely, verbal advice to CIC in screening persons, including prospective refugee claimants, whom CIC considers to be potentially inadmissible to Canada.

Under the POEIP, prospective refugee claimants may be interviewed before they have been determined eligible to file a claim.¹ Upon receipt of a request from CIC, a CSIS

1. According to the *Immigration and Refugee Protection Act* and its predecessor, the *Immigration Act*, a prospective refugee claimant must first be determined eligible to make a refugee claim, before an application may be submitted to the Immigration Refugee Board. Under this provision, a person may be deemed ineligible to make a refugee claim in Canada if there are reasonable grounds to believe that the person is inadmissible to Canada on security grounds.

investigator will review the case and, if sufficient security concerns exist, the investigator will attend a joint CIC/CSIS interview. Joint interviews at Ports of Entry are led by an Immigration Officer, with the Service investigator acting as an advisor.

Following a joint interview, the Service investigator may provide verbal advice to the Immigration Officer to assist CIC's admissibility determination under section 34(1) of the *Immigration and Refugee Protection Act (IRPA)*. It is important to note that, regardless of the advice provided by the Service, only CIC has the authority to determine a person's admissibility to Canada.

For the first year of its existence, the FES Program was carried out in the absence of program-specific operational policy. During this period, security screening analysts and investigators relied on directives from management, existing policies and prior experience with other similar programs such as POEIP that were covered by existing operational policies. In November 2002, the Service introduced a new operational policy governing both the POEIP and the FES Program.

We note that this review was concluded before the December 2003 announcement of the creation of the Canada Border Services Agency (CBSA), which now shares responsibility with CIC for screening visitors, refugee claimants and immigration applicants to Canada.

Methodology of the Review

From November 1, 2001 to March 31, 2003, CSIS received 32 933 requests for screening under the FES Program. In the vast majority of these cases, the Service informed CIC following the screening process that it had no security concerns. We chose to review the 17 cases concluded during this period for which the Service provided advice to CIC by means of an inadmissibility brief, information brief, or incidental letter.² For each case, we examined all material used by the Service in support of its advice to CIC.

For the POEIP portion of the review, we examined 109 of the 527 interview reports that regional investigators submitted to CSIS Headquarters between November 1, 2001 and December 31, 2002. Under the POEIP, interview reports serve as a record of the advice CSIS investigators provided verbally to CIC. We also reviewed documentation related to the Service's overall co-operation with CIC.

During this review, we met with officials from the Service and CIC to discuss their respective roles in the POEIP and the FES Program.

2. For annual statistics on requests to CSIS for security screening, see Tables in the section on Security Screening. For descriptions of the types of advice provided by CSIS to CIC, refer to text box on page 46.

Findings of the Committee

The Screening Process

CSIS processes an average of 7500 security screening cases each week. Under normal operating capacity, the caseload in Security Screening Branch at any given time is approximately 17 000 cases. FES is considered high priority relative to other immigration security screening programs, given the objective of providing advice prior to the refugee claimant's hearing before the Immigration and Refugee Board.

We found that CSIS's advice to CIC under the FES Program was appropriate and sufficiently supported by the information in the possession of the Service. There were no instances of unreasonable delay by the Service in the 17 FES cases reviewed.

The Service complied with the *CSIS Act* and operational policy when providing advice to CIC. There was no evidence that the Service has used the POEIP or FES Program as a pretext for other investigative activities.

The Service uses security profiles during the screening process. We are satisfied that these security profiles do not target individuals based on ethnicity or religion. The profiles allow the Service to identify, and focus its attention on, higher risk cases.

SIRC found the FES Program is an efficient means for the Service to provide timely, systematic security screening advice for all refugee claimants in Canada.

We found that the FES Program is an efficient means to ensure that refugee claimants in Canada are properly screened against the inadmissibility criteria of the *IRPA*. Under the POEIP and the FES Program, the Service provided CIC with valuable advice at key stages of the refugee application process.

The Immigration and Refugee Protection Act: New Protection for Classified Evidence

During the first year of the Front End Screening Program, the *IRPA* replaced the *Immigration Act*. While the criteria for inadmissibility to Canada essentially remained the same, the *IRPA* introduced a new provision for the protection of classified information in the course of admissibility hearings.

The Committee specifically examined the Service's assistance to CIC in a case involving the use of this new provision. The evidence package the Service drafted for use by CIC was well prepared. It demonstrated a timely, effective use of CSIS information in support of enforcement initiatives.

We continue to believe that subjects of admissibility hearings should be provided with as much information as possible about the government's case against them, to allow them reasonable opportunity to respond. However, this case demonstrates that the new *IRPA* provisions work. This case also demonstrated noteworthy co-operation between CSIS and CIC.

POEIP Reporting

We found that several of the POEIP reports reviewed did not indicate clearly the nature of the advice provided verbally by the Service to CIC. Consequently, we made the following recommendation which the Service advises it has accepted and implemented:

We recommend that the Service develop a standard reporting format for POEIP interview reports that will include either a clear record of the advice provided verbally to CIC by CSIS investigators, or document that there was insufficient information for the Service to provide such advice.

Section 15 FES Interviews³

As we have recommended several times in the past, we believe that verbatim records of the Service's section 15 FES interviews would be invaluable in the event that the contents of these interviews are disputed at a later date. Should the need arise, both the Service and the interviewee could refer to such records and they would enable SIRC to reconstruct more accurately what transpired during an interview.

The Committee again recommends that the Service create verbatim records of its section 15 interviews.

The Service, having received this recommendation, chose not to accept it for a number of reasons which have been shared with SIRC and the Minister. The Committee maintains that verbatim records of section 15 interviews would be useful.

Effectiveness of FES

Although FES is still relatively new, some cases have already gone through both FES and subsequent screening for permanent residence. We found that the FES Program is an efficient means for the Service to provide timely, systematic security screening advice for all refugee claimants in Canada. This is a clear improvement over previous refugee processing procedures which saw numerous refugee claimants residing in Canada for extended periods without having been screened by CSIS.

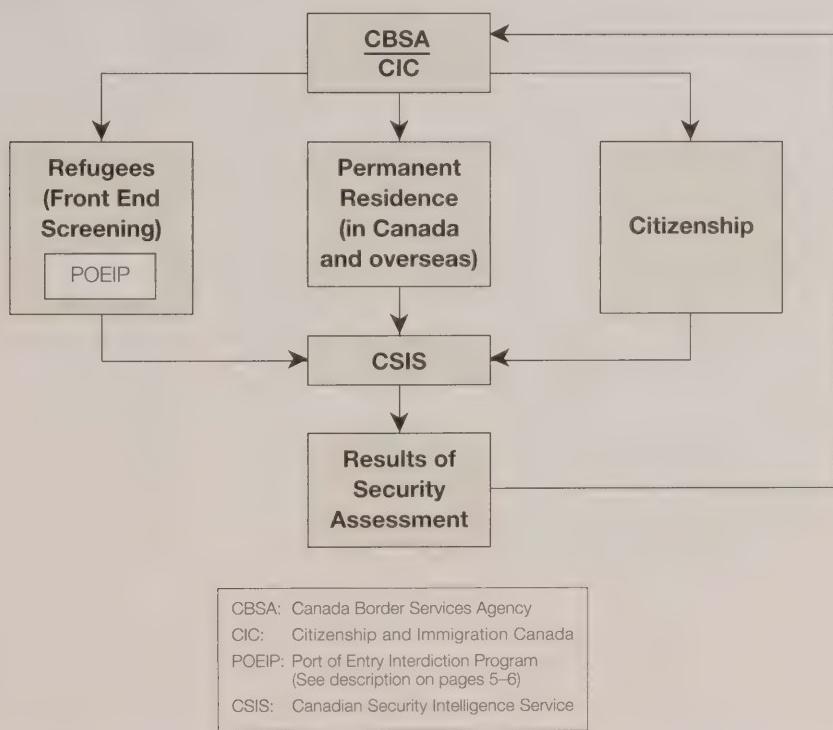
3. Section 15 of the *CSIS Act* authorizes the Service to conduct investigations for the purpose of providing security assessments or advice to Ministers.

While the Service can track the number of inadmissible persons identified by FES, SIRC notes there is no reliable way to determine the number of potentially inadmissible persons the program did not identify. It would be unrealistic to expect the program to identify all inadmissible persons. Information about refugee claimants is usually scarce. In addition, refugee claimants often arrive in Canada without proper identification documents, and the situation in their countries of origin can make confirmation of their identities difficult if verification is sought.

CSIS and SIRC will be in a better position to determine the effectiveness of the FES Program once more refugees who have undergone FES apply for permanent residence and complete the next stage of screening.

CSIS Advice to CIC and CBSA

This graphic illustrates the role of CSIS in advising Citizenship and Immigration Canada and the Canada Border Services Agency regarding applicants for refugee status, permanent residence and citizenship.



CSIS Section 12 Operational Activity Outside Canada

Report # 2003-02

Background

Since the terrorist attacks of September 11, 2001, Western countries have reassessed their intelligence agencies' abilities to discover and thwart threats to public safety and national security. This reassessment has included the examination of intelligence gathering capabilities beyond national borders.

CSIS has not been immune to this scrutiny. Some Canadian political leaders and media have called for the creation of a separate Canadian agency authorized to gather foreign intelligence abroad, or have advocated for increased powers to CSIS so that it may undertake investigative activities abroad. However, CSIS has consistently noted that it already has the mandate, and will continue, to conduct operations outside Canada.

Section 12 of the *CSIS Act* allows the Service to collect, analyse and retain information and intelligence respecting activities that may, on reasonable grounds, be suspected of constituting a threat to the security of Canada. The collection of section 12 intelligence has no geographic restrictions. Section 2 of the *Act* allows CSIS to investigate threats to the security of Canada "within or relating to Canada," which includes investigations of threats outside Canada's borders. It is within this context of CSIS operations abroad that this SIRC study was situated.

Methodology of the Review

The purpose of our study was to examine CSIS section 12 investigative activity outside Canada. The operational activities selected by the Committee for this review spanned the Service's operational branches and regions as well as investigations. We examined several investigative operations conducted between April 1, 2001 and March 31, 2002.

Findings of the Committee

Overall, we found that the operations reviewed were carried out in conformity with the *CSIS Act*, Ministerial Direction, CSIS operational policy and relevant legislation in managing section 12 investigative activities.

The review determined that CSIS has a clear mandate to conduct section 12 investigative activities outside Canada, and concluded that such operations will undoubtedly increase as the threat posed by international terrorism grows. It also identified a few issues which will merit continued interest by the Committee in future reviews, such as the implications of the *Anti-Terrorism Act* and co-operation with domestic partners.

We intend to increase our scrutiny of CSIS's investigative activities abroad to determine for Parliament and Canadians whether the Service is adhering fully to legislative and policy requirements.

This study provided us with an opportunity to examine the Service's role in collecting or receiving information from outside Canada related to the conduct of the international affairs of Canada or the defence of Canada. The Service may accept unsolicited information relevant to other investigations when conducting section 12 investigations abroad. When this occurs, the Service is authorized under section 19 to disclose that intelligence to the appropriate Government department.

The Committee will continue to maintain a watchful eye on CSIS investigative activities outside Canada.

We made two recommendations related to the administrative management of CSIS's investigative activities under section 12 of the *CSIS Act*.

SIRC will increase its scrutiny of CSIS's investigative activities abroad.

The Committee recommended that the Service's policy for approving investigative activities outside Canada be amended to include certain information.

The Committee recommended that the Service amend its operational policy to enhance its administrative rigour.

The Service has responded that, in its opinion, current policy addresses SIRC's first recommendation and that further to SIRC's second recommendation, the Service intends to propose a policy amendment.

Collecting, Analysing and Retaining Information on Threats to the Security of Canada

The Service derives its primary authority to collect, analyse and retain information and intelligence from sections 2 and 12 of the CSIS Act. It is an essential feature of almost every study conducted by SIRC to determine whether the Service carried out its duties and functions in accordance with these two sections of the Act. The Service, relying on these two sections, may collect information anywhere in the world.

Section 12 of the Act states:

"The Service shall collect, by investigation or otherwise to the extent that it is strictly necessary, and analyse and retain information and intelligence respecting activities that may on reasonable grounds be suspected of constituting threats to the security of Canada and, in relation thereto, shall report to and advise the Government of Canada."

Section 2 of the Act provides four definitions of threats to the security of Canada. None of the definitions includes lawful advocacy, protest or dissent unless carried out in conjunction with the enumerated threats. The four definitions of threats to the security of Canada are:

- (a) espionage or sabotage that is against Canada or is detrimental to the interests of Canada or activities directed toward or in support of such espionage or sabotage;
- (b) foreign-influenced activities within or relating to Canada that are detrimental to the interests of Canada and are clandestine or deceptive or involve a threat to any person;
- (c) activities within or relating to Canada directed toward or in support of the threat or use of acts of serious violence against persons or property for the purpose of achieving a political, religious or ideological objective within Canada or a foreign state; and
- (d) activities directed toward undermining by covert unlawful acts, or directed toward or intended ultimately to lead to the destruction or overthrow by violence of, the constitutionally established system of government in Canada.

Review of a Counter Intelligence Investigation

Report # 2003-03

Background

This report outlines the results of SIRC's examination of the Service's investigation of the threat-related activities of a foreign intelligence service in Canada. The Service has been monitoring the activities of this particular foreign intelligence service for several years. However, developments raised the profile of the threat posed.

Methodology of the Review

This review covered the period from April 1, 1999 to December 31, 2002. To ensure a thorough review, the Committee also examined some documentation that fell outside the review period.

SIRC examined all electronic and hard-copy documentation during the review period, related to the Service's investigation. As in all SIRC reviews of CSIS investigations, the Committee assessed the Service's compliance with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and operational policy by examining key operational activities:

- targeting decisions and investigations;
- implementation of warrant powers and special operations;
- management of human sources and sensitive operations;
- co-operation and exchanges of information with domestic partners;
- co-operation and exchanges of information with foreign partners; and
- advice to government.

The Committee sought to ascertain if:

- the Service had reasonable grounds to suspect a threat to the security of Canada;
- the level and intrusiveness of the investigation was proportionate to the seriousness and imminence of the threat; and
- the Service collected only that information strictly necessary to fulfill its mandate to advise the Government of a threat.

Findings of the Committee

Throughout the review period, the foreign intelligence service was the subject of a Target Approval and Review Committee authorized Level III investigation for suspected threat-related activities as described in sections 2(a) and 2(b) of the *CSIS Act*.

SIRC concluded that, based on the information in the Service's possession, CSIS had reasonable grounds to suspect that this foreign intelligence service, or its agents, were involved in threat-related activities in Canada. The level and intrusiveness of the

Service's investigation was proportionate to the suspected threat, and the Service collected only that information strictly necessary to fulfill its mandate.

The Service's investigation during the review period was in compliance with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and operational policy.

SIRC concluded that the level and intrusiveness of the Service's investigation was proportionate to the suspected threat.

The human source operations reviewed were well-managed by the Service and complied fully with Ministerial Direction and operational policy.

The Service's co-operation and exchanges of information with domestic and foreign partners complied with the *CSIS Act*, Ministerial

Direction and operational policy. The Service relied heavily on information from foreign partners to develop its advice to client departments.

We noted a small number of administrative errors or omissions in the early operational reporting, which were subsequently corrected by the Service. We found no such problems in recent reporting.

There were no recommendations arising from this review.

Targeting

CSIS establishes a targeting level to investigate the activities of persons or organizations when it has reasonable grounds to suspect that these activities represent a threat to the security of Canada. The conditions for approval of a targeting level are set out in detail in CSIS operational policy.

The authority to administer the application of the policy, provide direction and review and approve requests for targeting levels rests with the Target Approval and Review Committee. This committee is chaired by the Director of CSIS and includes several senior Service staff, General Counsel and a representative of the Deputy Minister. There are three levels of investigation:

Level I

- A Level I targeting approval allows for the use of minimally intrusive investigation techniques. Level I investigations are for short durations and allow CSIS to collect information from open sources and from records held by domestic and foreign police, security or intelligence organizations.

Targeting *(continued)*

Level II

- A Level II targeting approval allows for the use of moderately intrusive techniques. Level II investigations may include personal interviews and limited physical surveillance.

Level III

- A Level III targeting approval allows for the use of the most intrusive investigation techniques available, as outlined in section 21 of the *CSIS Act*. The use of these techniques is subject to the most stringent legal controls and management challenges.
-

Review of a Counter Proliferation Investigation

Report # 2003-04

Background

The proliferation of weapons of mass destruction (WMD) is a threat to international peace and security. Canada is a party to several international agreements that aim to prevent the proliferation of such weapons and the means to produce and deliver them.

Some foreign states attempt to obtain expertise and technology applicable to WMD and weapons delivery systems from Canada. The Government of Canada has directed CSIS to investigate this threat to Canadian security.

In July 2002, CSIS created the Counter Proliferation Branch, bringing together proliferation-related investigations that the Counter Terrorism and Counter Intelligence Branches had previously carried out. In 2003–2004, SIRC reviewed a CSIS counter proliferation investigation, offering us our first opportunity to examine the Service's counter proliferation activities under the new organizational structure.

For this study, SIRC reviewed the Service's investigation of the threat to Canadian security posed by the activities of one foreign state in support of its WMD programs. CSIS considered the activities of this particular foreign state to fall under the definition of threat-related activities as described in sections 2(a) and 2(b) of the *CSIS Act*.

Methodology of the Review

At the outset of this review, SIRC examined lists of all CSIS targets, warrants and human sources connected to the Service's investigation. From this material, SIRC selected several files for in-depth review. For each file, we examined all electronic and hard-copy documentation covering the period from April 1, 2002 to March 31, 2003. To ensure a thorough review, we also examined some documentation that fell outside the review period.

As in all reviews of CSIS investigations, SIRC assessed the Service's compliance with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and operational policy by examining key operational activities:

- targeting decisions and investigations;
- implementation of warrant powers and special operations;
- management of human sources and sensitive operations;
- co-operation and exchanges of information with domestic partners;
- co-operation and exchanges of information with foreign partners; and
- advice to government.

SIRC sought to ascertain if:

- the Service had reasonable grounds to suspect a threat to the security of Canada;
- the level and intrusiveness of the investigation was proportionate to the seriousness and imminence of the threat; and
- the Service collected only that information strictly necessary to fulfill its mandate to advise the Government of a threat.

Findings of the Committee

SIRC concluded that, based on the information in the Service's possession, CSIS had reasonable grounds to suspect that each of the authorized targets of investigation posed a threat to the security of Canada. The level and intrusiveness of the Service's investigations were proportionate to the suspected threat and the Service collected only that information strictly necessary to fulfill its mandate.

SIRC concluded that CSIS had reasonable grounds to suspect a threat to the security of Canada.

Overall, the Service's investigation during the review period was in compliance with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and operational policy.

The Service met all of the requirements of the *CSIS Act* and operational policy with respect to warrant acquisition. SIRC reviewed the Service's application to the Federal Court for warrant powers and found all of the statements in the affidavit to be reasonable

and adequately supported. SIRC found that, in implementing the powers authorized by the warrant, the Service complied with the *CSIS Act*, operational policy and the conditions imposed by the Federal Court. The Service managed human source operations well and complied fully with Ministerial Direction and operational policy.

In this investigation we found no problems or issues of concern with respect to the Service's co-operation with its domestic or foreign partners. Co-operation and exchanges of information with foreign partners were important components of the investigation. Overall, the Service's co-operation and exchanges of information with domestic and foreign partners complied with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and operational policy.

We did find one case of non-compliance with operational policy by a CSIS regional office. CSIS has informed SIRC that the regional office has since amended its procedures to prevent similar problems from reoccurring. We also brought to the Service's attention a small number of administrative errors or omissions in operational reporting, which the Service has subsequently corrected.

During this review, SIRC noted references to the Service's activities under its Liaison Awareness Program. Under this program, the Service provides counter proliferation briefings to individuals working or studying in the private sector who might be vulnerable to targeting by foreign entities of proliferation concern. We did not identify any problems or issues of concern with respect to this operational activity.

There were no recommendations arising from this review.

CSIS Liaison with Foreign Agencies: Review of a Security Liaison Post

Report # 2003-05

Background

Under sections 13(3) and 17(1) of the *CSIS Act*, the Service may enter into arrangements with foreign states or international organizations of states, or with their institutions. Section 13 arrangements authorize CSIS to provide security assessments, while section 17 arrangements help the Service perform its duties and functions under sections 2 and 12 of the *Act*. Both sets of arrangements specify the scope of activities and exchanges that may take place between the parties.

Our review of a Security Liaison Post addresses SIRC's obligation under section 38(a)(iii) of the *CSIS Act* to review arrangements entered into by the Service pursuant to subsections 13(3) and 17(1), and to monitor the provision of information and

intelligence pursuant to those arrangements. This year, we chose to review a Security Liaison Post that had recently assumed responsibility from another Post for managing section 17 arrangements with the foreign intelligence agencies of several countries.

Methodology of the Review

In reviewing the Post, SIRC sought to determine whether the Post's liaison arrangements and its exchanges of information with foreign agencies were within the scope of the government-approved liaison agreements in place. We also assessed the operations at the Post in relation to the *CSIS Act*, Ministerial Direction, and the Service's operational policies. Finally, we evaluated the security screening support provided to Citizenship and Immigration Canada (CIC) as well as the impact the screening workload had on the other functions of the Security Liaison Officer (SLO).

As has been the case in previous reviews of CSIS foreign liaison activities, we paid particular attention to any information exchanges that had the potential to result in abuses of human rights by other parties.

Findings of the Committee

Compliance and Effectiveness

SIRC noted the challenges facing the Post in liaising with the agencies involved, including concerns about the activities of one of the agencies, and weak co-operation

on the part of another. Despite these challenges, SIRC's observations, reviews of documentation, and interviews led us to conclude that the Post carried out its operations in accordance with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and the Service's operational policies and procedures. We found that the Post had contributed to the

SIRC paid particular attention to any information exchanges that had the potential to result in abuses of human rights by other parties.

Service's ability to perform its duties and functions under the *CSIS Act*. We also assessed that CSIS had managed the arrangements with these foreign agencies effectively, collecting information in accordance with the applicable section 17 arrangements.

Human Rights Issues

SIRC expects the Service to take all possible care to ensure that the information it exchanges with foreign agencies is not used in ways that could result in the violation of human rights. The SLO is responsible for regularly producing assessments of foreign agencies and promptly submitting these to CSIS Headquarters. The agencies are assessed both for their human rights records and their propensity, if any, to pass information on to third parties without authorization.

After reviewing the agency assessments prepared by the SLO, we concluded that the Post's staff were appropriately addressing human rights issues associated with the countries under the Post's purview. The documentation we reviewed indicated that the Service was diligent in ensuring that no information provided to or received from these countries' agencies was associated with human rights abuses.

We noted that the SLO was aware that what a foreign agency perceives as a threat to its security may not be comparable to the *CSIS Act*'s definition of a threat to the security of Canada. In one case in which a foreign agency sought information on a political dissident, CSIS refused the agency's request.

Security Screening

One of an SLO's functions is to assist CIC to screen potential immigrants to Canada. If CIC has security concerns about an applicant, it may refer the case to the SLO, who investigates the matter and may interview the applicant.

The security screening demands placed on an SLO vary from Post to Post. In previous reviews of SLO Posts, we have observed that CSIS has on occasion had to deploy staff temporarily from CSIS Headquarters to address backlogs and work volume. During this review, we examined the impact of security screening activity on the balance of the duties and functions of the liaison officer at the Post under review.

The SLO acknowledged that during his first year on the job there was a backlog of security screening files. However, he was able to address the backlog without additional resources.

At the beginning of his term, the SLO asked Headquarters for a list of all outstanding files requiring a security screening interview. We noted that the SLO had implemented an effective tracking system for all outstanding security screening referrals. However, we were concerned that no master list existed at the Post when the current SLO took office.

The Committee recommended that the Service identify the reasons for the absence of a list and tracking system at the Post and determine whether other Posts would benefit from a uniform standard for managing security screening requests.

In response to this recommendation, the Service informed SIRC that it had looked into the issue and that it believes that adherence to the tracking systems in place is sufficient to ensure proper record-keeping.

The Role of Security Liaison Officers

Security Liaison Officers perform the following functions on behalf of the Service when based in foreign Posts:

- maintain and develop channels of communication with foreign agencies with which the Service has approved arrangements;
- carry out security screening activities in support of the Immigration Screening program;
- report to CSIS Headquarters on any matter related to Canadian security interests; and
- undertake specific reliability checks as requested by the Mission Security Officer.

Any operational assistance or investigative activity related to threats to the security of Canada (section 2 of the *CSIS Act*) that CSIS may undertake outside the country are separate and distinct from the Security Liaison Officer's functions and responsibilities.

Internal Security Breach in a CSIS Regional Office

Report # 2002-05

Background

In the course of SIRC review #2002-05, summarized in our 2002–2003 Annual Report, CSIS informed us of a security breach within the Service that resulted in an internal investigation by CSIS to determine the nature and scope of the breach. We determined that the matter of the breach deserved to be examined in detail.

Methodology of the Review

Our review sought to identify the nature of the breach; the Service's response to the allegations; the damage to CSIS operational programs or investigations and national security; and the adequacy of CSIS policies to address the breach and avoid similar problems in the future. We reviewed Service documentation related to the investigation, and assessed investigative procedures against operational policies in force at the time.

Findings of the Committee

We reviewed the documentation related to the internal investigation, and were satisfied with the Service's investigation of the allegations. We concluded that existing CSIS operational policies were adequate for the Service to investigate the breach and address the conduct of the officer in question. We found that the Service had taken appropriate measures to minimize the effect of the breach and had acted in accordance with operational policies governing security breaches and employee conduct.

Review of Foreign Arrangements

In addition to its reports, SIRC conducted its annual review of foreign arrangements.

Background

Under section 17 of the *CSIS Act*, the Service may, for the purpose of performing its duties and functions, “enter into an arrangement or otherwise co-operate with” institutions of the government of a foreign country or with an international organization.

An overview of CSIS foreign arrangements can be found in section 2 C of this Annual Report under the heading *CSIS Domestic and Foreign Arrangements*.

All section 17 arrangements require the approval of the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness, after consultation with the Minister of Foreign Affairs. Unless a section 17 arrangement is in place, CSIS is not permitted to pass classified information to foreign agencies. It may, however, accept unsolicited information.

Section 38(a)(iii) of the *Act* directs SIRC to review all such arrangements. Our objective is to assess whether they are in compliance with the conditions set out in the *CSIS Act*, Ministerial Direction and CSIS Operational Policy. It is important to note that SIRC reviews new arrangements once they have been approved by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness and the Minister of Foreign Affairs. SIRC’s review of the arrangements does not include any review of exchanges of information; these exchanges are reviewed as part of SIRC’s reviews of the Service’s Security Liaison Posts.

Each year SIRC reviews a selection of these arrangements. During fiscal year 2003–2004, we reviewed 17 arrangements: 14 were new, one was an expansion of an existing arrangement and two were renewed arrangements.

Methodology of the Review

For each arrangement, we examined:

- all relevant information provided to the Minister by the Service;
- all correspondence relating to consultations with the Minister of Foreign Affairs;
- the co-operation file for the foreign agency in question;
- the most recent assessment of the agency in question, written by the responsible Security Liaison Officer (SLO);
- the SLO’s overseas Post profile; and
- any documentation related to conditions that may have been imposed by the Minister.

Findings of the Committee

We found that the establishment of the new arrangements and the expansions of the existing ones were carried out in compliance with the *CSIS Act* and the Minister's conditions for approval as set out in Ministerial Direction.

When approving the establishment of a new foreign arrangement, the Minister may impose conditions or caveats governing the management and potential expansion of the arrangement. Such conditions vary from case to case in order to address matters such as political or social instability in the country in question, or human rights concerns. In the case of two of the arrangements, the Minister had directed the Service to review the arrangements, and the Service complied.

Ministerial Direction requires CSIS to pay particular attention to the human rights record of the country and the agency with which it liaises, and CSIS operational policy reflects this requirement. In conducting our review, we took special care to examine information relevant to the human rights records of the agencies' host countries, including open-source reporting from reputable international human rights agencies.

We found that the Service had informed itself of the human rights situation in all the countries in question and that it proceeded cautiously with activities and exchanges of information involving countries with a questionable human rights record.

We took note of eight new relationships in which SIRC believes the Service will need to exercise vigilance to ensure that no information it receives from an agency is the product of human rights violations, and that no intelligence CSIS transfers to an agency results in abuses. The Committee will review exchanges with these agencies in the future.

As noted, SIRC examines the substance of the information exchanged under foreign arrangements during the course of our regular reviews of individual Security Liaison Posts abroad. The summary of a review of a Post we conducted during 2003–2004 can be found in this section beginning on page 17.

Policy Direction for Foreign Arrangements

The CSIS Act gives CSIS the authority to enter into arrangements with agencies of foreign governments and international organizations. Such arrangements must be approved by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness, after consultation with the Minister of Foreign Affairs.

Ministerial Direction dictates the procedures and conditions necessary to establish a new arrangement or to expand the scope of an existing one, and it gives the Director of CSIS authority to manage existing arrangements subject to any conditions imposed by the Minister.

Ministerial Direction requires that arrangements meet the following criteria:

- arrangements are to be established as required to protect Canada's security;
- arrangements must remain compatible with Canada's foreign policy objectives toward the country or international organization in question;
- the human rights record of the country or agency is to be assessed and the assessment weighed in any decision to enter into a cooperative relationship; and
- arrangements must respect the applicable laws of Canada.

The nature of the relationship between CSIS and a foreign organization is established when CSIS enters into an arrangement, which allows the Service to exchange information or cooperate in specific areas. CSIS may also expand arrangements to include specific exchanges of information or restrict them in certain areas.

B. Investigations of Complaints

In addition to our review function, SIRC is responsible for investigating complaints from the public about CSIS. Four kinds of complaints may be directed to the Committee for investigation:

- complaints lodged by persons "with respect to any act or thing done by the Service" (section 41);
- complaints received concerning denials of security clearances to government employees or contractors (section 42);
- referrals from the Canadian Human Rights Commission of complaints made to it; and
- Minister's reports in respect of the *Citizenship Act*.

Where appropriate, we investigate complaints through a quasi-judicial hearing presided over by a Member of the Committee.

Through our investigations of complaints, SIRC determines whether the Service's activities have been carried out in accordance with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and CSIS policy.

Following a section 41 investigation, we are required, under the *CSIS Act*, to provide the Minister and the Director of CSIS with a report containing the findings of the investigation and any recommendations the Committee considers appropriate. The *Act* also directs SIRC to report to the complainant our findings and, if the Committee considers it appropriate, any recommendations made to the Minister and Director.

Following a section 42 investigation, SIRC provides the Minister, the Director of CSIS, the deputy head of the government agency concerned and the complainant with a report containing any recommendations the Committee considers appropriate, and those findings the Committee considers fit to report to the complainant.

Table 1 provides the status of all complaints directed to SIRC over the past three fiscal years, including complaints that were either misdirected to SIRC, deemed to be outside the Committee's jurisdiction or investigated and resolved without a hearing (administrative review).

Following the table is a summary of the one investigation report issued by the Committee during the past year under section 42 "denial of security clearance". There were no reports last year on complaints made under section 41 ("any act or thing done by the Service"), or complaints referred from the Canadian Human Rights Commission or on Minister's reports.

Table 1
Resolution of Complaints*

Description	2001–2002	2002–2003	2003–2004
Carried over	41	17	17
New	45	48	30
Total	86	65	47
Closed	69	48	31
Carried forward to subsequent year	17	17	16

* Table 1 reflects all complaints received by SIRC. However, not all complaints received require further inquiry by the Committee nor does every complaint result in an investigation. Some are redirected to appropriate governmental bodies or are determined at the outset to be outside the Committee's jurisdiction, while others are investigated and resolved without a hearing.

Report of Decision

SECTION 42 DENIAL OF SECURITY CLEARANCE

The Committee reported a decision on one complaint for the period under review under section 42 of the *CSIS Act* respecting a denial of a security clearance. Our summary has been edited to protect the privacy of the complainant and to prevent disclosure of classified information.

The complainant applied for employment with an agency of the federal government, and the agency denied the applicant the required security clearance. The complainant contested the denial of the security clearance by filing a complaint with SIRC.

On the basis of a review of relevant documentation and after hearing the testimony of witnesses, we concluded that the decision of the federal agency in question to deny the security clearance was well-founded. The complainant was seeking a Top Secret security clearance. According to the *Government Security Policy*, a decision to grant a Top Secret security clearance must be based on adequate information, which requires a personal history check covering at least the previous ten years. The complainant had been in Canada for an insufficient period of time and the Service lacked adequate information to make a recommendation.

We determined that the agency demonstrated satisfactorily that the decision to deny the complainant a security clearance was based on reasonable grounds. We recommended that the decision of the responsible Deputy Head to deny the clearance be upheld.

Complaints About CSIS Activities Under Section 41

Under the provisions of section 41 of the *CSIS Act*, SIRC must investigate complaints made by “any person” with respect to “any act or thing done by the Service.” Before the Review Committee investigates, two conditions must be met:

- 1) The complainant must first have complained to the Director of CSIS and not received a response within a reasonable period of time (about 30 days), or the complainant must be dissatisfied with the Director’s response.
- 2) The Committee must be satisfied that the complaint is not trivial, frivolous, vexatious or made in bad faith. Under section 41(2) of the Act, the Committee cannot investigate a complaint that can otherwise be addressed under existing grievance procedures of the *CSIS Act* or the *Public Service Staff Relations Act*.

Complaints About CSIS Activities Under Section 42

With respect to decisions by federal deputy heads to deny security clearances, section 42 of the *CSIS Act* says the Review Committee shall investigate complaints from:

- 1) any person refused federal employment because of the denial of a security clearance;
- 2) any federal employee who is dismissed, demoted, transferred or denied a transfer or promotion, for the same reason; and
- 3) anyone refused a contract to supply goods or services to the government for the same reason.

A complaint under section 42 of the *Act* must be filed within 30 days of the denial of the security clearance. SIRC can extend this period if valid reasons are presented.

For more information on how to make a complaint to SIRC, please visit our Web site at www.sirc-csars.gc.ca

Section 2

CSIS Accountability Mechanisms

CSIS Accountability Mechanisms

A. Policy and Governance Framework

2003–2004 NATIONAL REQUIREMENTS FOR SECURITY INTELLIGENCE

The Minister responsible for CSIS issues annual National Requirements for Security Intelligence to provide general direction to CSIS in its collection, analysis and advisory responsibilities as detailed in the *CSIS Act*. The 2003–2004 National Requirements were issued under the authority of the then Solicitor General of Canada, pursuant to subsection 6(2) of the *CSIS Act*.

The 2003–2004 Requirements acknowledge the current instability in the global security environment and direct CSIS to maintain flexible forewarning capability to address Canada's security intelligence needs with respect to threats to the security of Canada. In regards to counter terrorism, they direct CSIS to investigate threats of serious violence for the purpose of achieving political, religious or ideological objectives; to conduct research in support of the listing of terrorist entities; and to use CSIS intelligence to combat terrorist financing.

The National Requirements indicate that Canada is increasingly concerned with the proliferation of weapons of mass destruction (WMD), attempts to acquire WMD technology or materials, and the potential use of such weapons. To address this concern, CSIS is directed to continue its investigations of foreign governments and terrorist organizations engaged in the development of WMD programs. Through foreign and domestic exchanges of information, CSIS will continue to expand upon and share its knowledge of threats and emerging trends.

Many foreign intelligence services collect information covertly to meet their military, political and economic needs. The Service is directed to investigate and report on such threats as foreign-influenced activities, transnational criminal activity, clandestine or coercive attempts to obtain proprietary information and attempts to access, steal, alter or destroy information or critical infrastructures.

CSIS is further directed to continue to protect Canadian security through its screening program. Through this program, the Service provides advice on immigration and citizenship matters and on the security of specific sites. It also provides assessments of security standards and screening programs to the Government of Canada, nuclear power facilities and some provincial governments.

Finally, the National Requirements direct CSIS to assist the Ministers of Foreign Affairs and National Defence by collecting foreign intelligence in Canada; to continue to upgrade, expand and replace information systems and technical equipment; to prepare comprehensive, neutral intelligence assessments; to foster and enhance domestic and foreign liaison relationships; and to report regularly to the Minister.

MINISTERIAL DIRECTION

Under section 6(2) of the *CSIS Act*, the Minister may issue directions governing CSIS's activities and investigations. The Ministerial Direction on National Requirements for Security Intelligence for 2003–2004 is described in the section above. No other directions were issued in the year under review.

GOVERNOR IN COUNCIL REGULATIONS AND APPOINTMENTS

As set out in section 8(4) of the *CSIS Act*, the Governor in Council may issue any regulations to the Service in regard to the powers and duties of the Director of CSIS, as well as the conduct and discipline of Service employees. No such regulations were issued during 2003–2004.

CHANGES IN CSIS OPERATIONAL POLICY

Together with the *CSIS Act* and Ministerial Direction, CSIS operational policy provides parameters and guidelines for the Service's activities and investigations. SIRC examines CSIS activities for their compliance with operational policies, as one way of reviewing the performance of the Service. We therefore track carefully any changes to existing policies or newly introduced policies. Changes in policies also provide us with insight into the evolving environmental factors that affect the Service.

In 2003–2004 we examined seven new operational policies issued by the Service and eight amendments to existing operational policies.

The new policies relate to two essential areas of Service operations: investigation techniques and warrants. Three policies direct CSIS staff on requirements for the collection or reporting of operational information.

Three other policies address the use of warrants in CSIS investigations. The first deals with procedures for acquiring warrants, while the second policy directs CSIS employees on how to execute these warrant powers. The third warrant policy addresses the management of information collected under these warrants.

The seventh and final new policy defines terms used in CSIS policies. This policy provides a quick reference guide and direction for CSIS officers on the meaning of acronyms commonly used by the Service.

The eight amended policies address co-operation with the Canada Customs and Revenue Agency, changes in investigative techniques, reporting of information and immigrant security screening. Other policy amendments reflect changes in the *Anti-Terrorism Act*, the *Immigration and Refugee Protection Act* and the *Security Offences Act*.

Five new policies were under development at the end of the fiscal year 2003–2004. These policies provide direction on the use of investigative techniques and outline procedures for the sharing of information with domestic and foreign agencies.

In our last annual report, we reported that three policies were under development at the end of the 2002–2003 fiscal year. One of these policies has since been implemented, and is included in the new policies described above.

For reasons of national security, we are unable to elaborate further on these additions to Service policy. We have examined them in detail and are satisfied that both the new and the revised policies are designed to enhance CSIS operational effectiveness and that they conform to the *CSIS Act* and Ministerial Direction.

B. Reporting Requirements

Section 33(1) of the *CSIS Act* requires the Director to submit to the Minister and Inspector General, at least annually, a report on the operational activities of the Service. The Inspector General, after receiving the Director's report, is required to submit to the Minister a certificate explaining the extent to which the Inspector General is satisfied with the report. The Minister is then required to submit the Director's report, and the Inspector General's Certificate, to SIRC.

SIRC is required to review the Director's report and the Inspector General's Certificate under section 38(a)(i) of the *CSIS Act*. Historically, this examination has allowed the Committee to identify potential areas for future research and review. This year's review identified a number of topics of interest to the Committee. These will be included in our research plan for 2004–2005.

We also use the Director's report and the Inspector General's Certificate to make yearly comparisons of CSIS activities and to assess the performance of existing and new programs and sectors.

In this section, we review the Director's report and the Inspector General's Certificate, and note other CSIS reporting requirements.

CSIS DIRECTOR'S ANNUAL OPERATIONAL REPORT FOR 2002-2003

The Director's report summarizes the achievements realized and challenges encountered by the Service in the course of fulfilling its operational mandate, and information on each of the Service's key functions.

The 2002–2003 report describes in global and specific terms some of the opportunities and challenges faced by CSIS during that fiscal year.

As a result of legislative amendments by the Canadian government, the Director also reported on increased interdepartmental, domestic and international co-operation as well as new measures to fight terrorism, including the Terrorist Entity Listing process. The Director reported that all of these activities placed increased demands on Service resources.

During the period under review, the Service created the Counter Proliferation (CP) Branch, incorporating elements from two existing branches, in order to improve its efforts to investigate state-sponsored terrorism, as well as the foreign interference and espionage activities of specific foreign governments. The CP Branch also investigates proliferation activities, and contains the Integrated National Security Assessment Centre, created to allow the dissemination of information and intelligence between federal agencies with responsibilities in national security. The Director also reported on the creation of a unit within the Counter Terrorism Branch designed to provide the Government of Canada with intelligence on the nature and extent of a specific terrorist activity in Canada.

The report describes other new initiatives designed to provide timely assessments of specific threats to federal agencies that are involved in national security. These measures aim to prevent threats to national security or disrupt them at the earliest possible stage.

In addition, for each of the Service's branches, the report identifies the focuses of investigation, including specific threats, targets, priorities and operational activities. The report provides details about the Service's human source program, and includes a description of the program's compliance with Ministerial Direction and the National Requirements of the Government of Canada.

The developments cited in the 2002–2003 report—the creation of a new branch, increased domestic and international co-operation, the unrelenting threats from specific terrorist organizations—provide CSIS with continued operational challenges and opportunities. We will continue to monitor closely and assess these matters.

CERTIFICATE OF THE INSPECTOR GENERAL FOR 2003

The Inspector General of CSIS reports to the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness and functions, in effect, as the Minister's internal auditor of CSIS, reviewing the day-to-day operational activities of the Service and monitoring compliance with policy and the *CSIS Act*.

Each year, the Inspector General (IG) must submit to the Minister a certificate stating the "extent to which the Inspector General is satisfied" with the Director's Annual Report to the Minister on the operational activities of the Service. The certificate must inform the Minister of any failures by CSIS to comply with the *Act* or Ministerial Direction, and of any actions that involved an unreasonable or unnecessary exercise of powers. As per section 33(3) of the *Act*, the Minister forwards the certificate to SIRC for its consideration.

In reviewing the Inspector General's certificate, SIRC noted that the IG followed a methodology consistent with previous years. His review consisted of the inspection of documentation supporting the Director's report to the Minister, an analysis of significant Service operations, and interviews with senior CSIS management at HQ and in the field.

The IG based his conclusions on a validation process that included an inspection of CSIS internal documents and a review of the documentation supporting affidavits for warrant applications, supplemented by the IG's annual program of review activities. For this reporting period, the program included a review of warrant and target samples as well as of human source management, a special study of the Service's domestic liaison arrangements, and briefings on the Front End Screening Program for refugee claimants.

In this year's certificate, the Inspector General stated that in the almost 20 years since the establishment of CSIS, the Service had "evolved from being a rather disorganized organization with significant weaknesses, to a highly professional and effective arm of government." He commended SIRC for contributing to this "maturing process."

With respect to the Director's Annual Report for 2002–2003, the IG declared himself to be "satisfied." He noted that during his review, various issues had been uncovered that required "further discussion," but felt that these issues had been "appropriately dealt with by the Service."

UNLAWFUL CONDUCT

Under section 20(2) of the *CSIS Act*, the Director of CSIS must submit a report to the Minister when, in the Director's opinion, a CSIS employee may have acted unlawfully in performing his or her duties and functions. The Minister, in turn, must send the report with his comments to the Attorney General of Canada and to SIRC.

In 2003–2004, the Service sent no reports of prohibited activity to the Minister. The Attorney General of Canada continues to consider an instance of unlawful conduct that the Committee originally reported in its 2000–2001 Annual Report.

SECTION 2(d) INVESTIGATIONS

The Service is authorized to collect, analyse and retain information and intelligence on activities that may be suspected of constituting a threat to the security of Canada. Section 2(d) of the *CSIS Act* defines a threat to include activities directed towards undermining or destroying the system of government in Canada. The Minister of Public Safety and Emergency Preparedness must authorize CSIS investigations of these threats. The Service reported that in 2003–2004, the Minister did not approve any investigations under subsection 2(d).

DISCLOSURES OF INFORMATION IN THE PUBLIC OR NATIONAL INTEREST

CSIS may disclose information it has obtained in the performance of its duties and functions only in accordance with the specific conditions set out in section 19 of the *CSIS Act*. Section 19(2)(d) of the *Act* authorizes the Minister to approve disclosures to individuals identified in the section where such a disclosure would be in the public interest and that interest outweighs the resulting invasion of privacy. The Service reported to SIRC that no such disclosures were approved in 2003–2004.

Disclosure of Information by CSIS

Section 19 of the CSIS Act sets out four situations in which the Service may disclose information obtained in the performance of its duties and functions. These situations are defined under section 19(2) as follows:

- Section 19(2)(a) information that may be used in the investigation or prosecution of an alleged contravention of any federal or provincial law may be disclosed to a law enforcement agency having jurisdiction over the matter, the Solicitor General of Canada or the Attorney General of the province in question;
- Section 19(2)(b) information related to the conduct of Canada's external relations may be disclosed to the Minister of Foreign Affairs;
- Section 19(2)(c) information related to the defence of Canada may be disclosed to the Minister of National Defence; and
- Section 19(2)(d) information that, in the opinion of the Minister, is essential to the public interest may be disclosed to any minister of the Crown or employee of the Public Service of Canada. The Director of CSIS must submit a report to SIRC with respect to disclosures related to the public interest.

There have been two disclosures under section 19(2)(d). In 1998–1999, all federal government departments and agencies were asked to facilitate the RCMP Public Complaints Commission (PCC) inquiry into police conduct at an Asia-Pacific Economic Cooperation conference in Vancouver. In 2000–2001, disclosure was made to counsel acting on behalf of a Minister of the Crown.

SECTION 38 STATISTICS

Section 38 (a)(vii) of the *CSIS Act* directs SIRC to compile and analyse statistics on the operational activities of the Service. In this regard, CSIS provides data to the Review Committee on source payments during the fiscal year as well as the total number of human sources. Given the highly sensitive nature of these statistics, we are not able to disclose them publicly.

In addition, we compile and analyse other statistics on operational activities arising from the individual studies we undertake each year. In our review this past year of the Front End Screening Program, for example, we compiled statistics on advice CSIS provided to Citizenship and Immigration Canada (a summary of our report appears in Section 1 of this Annual Report).

C. CSIS Operational Activities

In addition to carrying out in-depth reviews of selected CSIS operations each year, the Committee requests written and oral briefings from the Service about several activities that are relevant to the Committee's mandate. The information we receive relates to the Service's plans and priorities, especially as they pertain to its main operational branches. Although this information is not independently verified unless it forms part of an in-depth Committee review, it nonetheless helps the Committee to stay apprised of and to monitor the Service's priorities and perspectives, from year to year.

This section of the Annual Report summarizes information the Committee received in written and oral briefings.

COUNTER PROLIFERATION

The goal of the CP Branch is to collect information related to the biological, chemical and nuclear weapons development programs of foreign governments. The Branch also investigates state sponsorship of terrorism.

Among CP's most important concerns is the potential threat posed by terrorist organizations that might manage to obtain weapons of mass destruction. Some foreign governments that support terrorist organizations continue to provide these groups with training, arms, money, materials and logistical support. The Service gathers information regarding these activities in order to advise the Government on possible threats to Canada's national security and public safety.

According to the Service, another key challenge has been to remain vigilant throughout significant changes in the international environment, such as the hostilities in Iraq and Libya's December 2003 declaration that it would dismantle its weapons of mass destruction program.

SIRC is always interested in assessing whether CSIS needed to change its priorities to address new operational considerations or unforeseen events. The Service reported that world events such as the ones described above had a definite impact on CP investigations. CSIS reallocated resources and adjusted its collection methods to ensure that it could continue to forewarn the Government of potential threats to national security. The Service also reported that the Branch reorganized itself to provide more focussed investigations of particular threats.

Acknowledging the international nature of the CP threat environment, the Service also reported that it continues to look beyond the borders of Canada to collect information related to Canada's national security interests, as per section 12 of the *CSIS Act*. CSIS reported that a key factor affecting its success abroad is CP's ability to train its personnel appropriately and to expand its relations with foreign agencies in order to exploit joint operational possibilities.

In last year's annual report, we commented that future in-depth reviews would include this new operational Branch. This year SIRC reviewed the Service's investigation of the threat to Canadian security posed by a foreign state's activities in support of its weapons of mass destruction program (see the summary of Report #2003-04 in Section 1 A). We will continue to report findings on the activities of the CP Branch in future annual reports.

Fiscal year 2003–2004 marked the first full year that CSIS's Threat Assessment Unit operated within the CP Branch. Working alongside other CSIS assessment groups, such as the Research, Analysis and Production Branch, the Unit co-operates with and draws upon operational areas at Headquarters, in the regions and at Security Liaison Posts. It provides tactical threat assessments that forewarn Government of Canada departments and agencies of threats to the security of Canada. These assessments can focus on activities of terrorist organizations, threats to diplomatic establishments in Canada and abroad, travel advisories for Canadian diplomats, and other situations affecting Canadian interests both directly and indirectly.

The Unit produced 650 threat assessments during the year. This represents a slight decrease from the 709 assessments produced in 2002–2003. As in the past, we continue to examine threat assessments that are relevant to our in-depth reviews of CSIS operational activities.

COUNTER TERRORISM

The role of the Counter Terrorism (CT) Branch is to advise the Government on emerging threats of serious violence that could affect the safety and security of Canadians and of Canada's allies. Addressing the threat of violence used to support political, religious or ideological objectives continues to be one of the Service's chief priorities. These threats could originate in Canada or abroad.

As in 2001–2002 and 2002–2003, Sunni Islamic extremism remained a major focus of CT's operational activities. Additional challenges surfaced due to international events such as the war in Iraq, but the Service reported that the Branch's priorities remained unchanged during the year.

The Service reported no major structural changes to the Branch in 2003–2004 following the significant reorganization of the previous year. However, to adapt to the evolving threat environment and to better utilize resources, the Branch made some organization improvements.

In 2004–2005, we will review CSIS counter-terrorism investigations as well as the Service's advice to government with regards to terrorist financing. We will present the results of these studies in next year's Annual Report.

COUNTER INTELLIGENCE

The Counter Intelligence (CI) Branch investigates threats to national security from the hostile intelligence activities of foreign governments. These activities may include espionage, foreign-influenced activity, transnational crime and threats to Canada's social, political, and economic infrastructure.

The Service reports that foreign intelligence services continue to modify their collection methods in Canada. For example, CSIS has uncovered aggressive targeting of Canadian institutions by a foreign intelligence service, and has acted to counter it.

The CI Branch has to remain abreast of these methods and develop investigative strategies that will permit it to gather its own intelligence in an effective manner. It maintains close liaison with foreign and domestic security and intelligence agencies, and works closely with Canadian government organizations to help them guard against threats from hostile intelligence services.

As in previous years, our review of CSIS operations includes the Service's counter intelligence activities.

RESEARCH, ANALYSIS AND PRODUCTION

The Service's Research, Analysis and Production (RAP) Branch is responsible for writing intelligence reports on threats to the security of Canada (see Inset on page 40 for a description of RAP reports). These reports provide senior federal decision-makers with policy-neutral assessments on a wide range of security intelligence issues. When appropriate, RAP products are distributed to external clients within the intelligence community.

RAP publications generally fall under two categories:

- Public safety reports examine the threat to Canadians at home and abroad from international terrorism.
- National security reports address activities in Canada of the intelligence services of other governments, as well as global issues such as terrorism and transnational criminal activity.

According to the Service, international instability and evolving security concerns have increased demand for RAP assessments. Examples from 2003–2004 include support for the Canadian Forces mission in Afghanistan and reports on current events such as the security implications of SARS. RAP also plays a role in the wider government assessment community as a contributing member of the interdepartmental Intelligence Assessment Committee.

Sections 19 (2)(a) through (c) of the *CSIS Act* authorize the Service to disclose information obtained in the performance of its duties and functions to, respectively, Canadian law enforcement, diplomatic and defence personnel. CSIS makes such disclosures through RAP reports. CSIS advised us that in 2003–2004 RAP issued 1623 Section 19 disclosure reports under these sections, a two-fold increase from 2001–2002. We reported on disclosures under section 19(2)(d) on page 34.

SIRC uses RAP products to obtain context for our reviews of the Service's investigations, to identify the Service's perspective on specific threats, and to enhance our own knowledge of the nature of the analysis and advice CSIS provides the government.

RAP Intelligence Products

Research, Analysis and Production Branch intelligence products originate from a number of sources and are produced either on the recommendation of an analyst; at the direction of a RAP supervisor or manager, or CSIS senior management; or at the request of an operational branch, region, or external client. They are defined as follows:

CSIS Study

An analytical product resulting from extensive in-depth research encompassing all elements relating to a threat to the security in Canada. The intention is to provide a reference document for CSIS operational branches and to share this assessment with some external clients. A study contains an executive summary, is not limited in length, and may or may not be classified.

CSIS Report

A concise analytical product that is the result of thorough research on a current security threat pertaining to the Service mandate. The aim is to explain the nature of the threat in some detail to internal and external readers. A report is usually classified and up to eight pages long.

CSIS Intelligence Brief (CIB)

A concise analytical product designed to provide internal and external clients with an analysis of a current threat or a forthcoming event relating to the Service mandate. A CIB is usually classified and up to three pages in length.

Profiler

Intended to provide well-focussed information on countries, individuals or groups of interest to the Service. The document is essentially a tool for Service investigators and operational analysts. A profiler is usually classified "CSIS Eyes Only" and is not released externally without prior removal of sensitive information and consultation with operational branches. Should not exceed three pages. Some profilers are unclassified but carry the added caveat "For Official Use Only".

Counter Intelligence Note

Captures a recent change or current development relating to counter-intelligence issues, e.g. the restructuring of the intelligence community of a given country and the impact on Canada. Usually classified "CSIS Eyes Only".

Fact Sheet

Designed to provide information about the past and current organizational structure of foreign intelligence and security services. Identifies the collection priorities they may be engaged in or relating to Canada. This product is also used to provide information on specific issues such as organized crime groups and oligarchs, and countries of proliferation concern. Restricted to CSIS employees only.

Commentary / Perspective

Perspective, an open-source document, is produced by qualified analysts in RAP. Commentary, written by individuals hired on contract, provides information on a wide range of subjects that may have an influence on the security of Canada. Fundamentally a strategic document with wide domestic and international distribution.

Special Report

A classified document intended for a very narrow or specific readership and usually the result of an event or an action request by a government department.

SECURITY SCREENING

Section 13(1) of the *CSIS Act* authorizes the Service to provide security assessments to federal government institutions. The *Act* defines a security assessment in section 2 as “an appraisal of the loyalty to Canada and, so far as it relates thereto, the reliability of an individual.” The Service may also, under sections 13(2) and (3), enter into arrangements to provide assessments to provincial government institutions or police forces, or to foreign governments and international institutions.

Under sections 14 and 15 of the *CSIS Act*, the Service conducts security screening investigations and provides advice to CIC and the CBSA to assist in the processing of refugee and immigration applications. The Service’s advice in these cases is based on the classes of individuals deemed inadmissible under the *IRPA*. The Service also provides security assessments to CIC to assist the screening of citizenship applications pursuant to the *Citizenship Act*.

In this section, we refer to the Service’s median turnaround times for processing screening requests, rather than average (mean) times. We believe this represents more accurately the typical processing times by mitigating the impact of unusually short or lengthy processing times.

Table 2

**Turnaround Times for Security Screening of Refugee Claimants
and Immigration Applicants (2003–2004)**

CSIS Security Screening Programs	Median Turnaround (Days)		
	Non-adverse Advice	Information Briefs	Inadmissible Briefs
Front End Screening of Refugees	31	332	214
Applications for permanent residence within Canada—refugee determination program (EDE / hard copy)	53	472	419
Applications for permanent residence within Canada—immigration program (EDE / hard copy)	(52 / 114)	46	431
Applications for permanent residence from the USA (hard copy only)	(42 / 133)	153	557
Applications for permanent residence from outside Canada	5	238	106

Government Security Screening

In 2003–2004, CSIS received a total of 74 835 security clearance and “site access” assessment requests, 4093 of which required field investigations. During the same period the Service issued 21 information briefs and four recommendations for denial of a security clearance.

The Service has reported that the creation of the CBSA has impacted both the Immigration and Government programs of the Security Screening Branch significantly. The Service also reported that, as a result of the changes in the Government in late 2003 and the establishment of the O’Connor Commission, the Security Screening Branch faced increased pressure to expedite the processing of several Level 3 Top Secret security clearance assessments.

Security Clearances

The Service reported that it received 37 508 requests for new or updated security clearances—down from 51 262 during the previous fiscal year. The year under review, 2003–2004, saw an overall decrease in the median turnaround times for Levels I (Confidential) and II (Secret) assessments and a notable increase in the median turnaround time for Level III (Top Secret) assessments. The median turnaround times for the Service to provide its assessments to government clients can be found in Table 3.

Table 3
Turnaround Times for Security Screening of Government Clients

Category	Level	Median Number of Days	
		2002–2003	2003–2004
DND	I (Confidential)	28	20
	II (Secret)	29	18
	III (Top Secret)	47	96
Other Government Departments and Agencies	I (Confidential)	5	7
	II (Secret)	13	11
	III (Top Secret)	51	82

Site Access

In 2003–2004, the Service received 28 822 requests under the Airport Restricted Access Area Clearance Program. The median turnaround time for the Service’s response to these requests was 14 days.

The Service also received 8505 requests related to “site access.” These included requests from federal government departments and agencies, nuclear power facilities and the Parliamentary Precinct (which includes all facilities controlled by the Parliament of Canada). The median turnaround time for a response to a “site access” request was one day.

Screening on Behalf of Foreign Agencies

The Service may enter into reciprocal arrangements with foreign agencies to provide security assessments on Canadians and other individuals who have resided in Canada. Under these arrangements the Service does not make recommendations to foreign agencies to deny security clearances, but simply reports its findings concerning the individual(s).

In 2003–2004, the Service conducted 1208 screening checks on behalf of foreign agencies, 48 of which included field investigations. This is down from 1797 screening checks and 177 field investigations during the previous year.

Security Screening for Refugee and Immigration Applicants

CSIS received 96 477 requests for security screening of immigration and refugee applicants in 2003–2004. The Service provided immigration officials with a total of 221 information briefs and 99 inadmissible briefs—a decrease from the 247 information briefs and 215 inadmissible briefs issued during the previous year.

In 2003–2004 the Service also provided 19 incidental letters and 28 updates to briefs previously issued to CIC. A description of the types of advice CSIS provides to CIC can be found in the inset on page 46.

Security screening of refugee and immigration applicants is carried out under the three main programs listed below. The graphic on page 9 illustrates the flow of information between CIC, the CBSA and CSIS.

Table 4
Security Screening of Refugee Claimants and Immigration Applicants (2003–2004)

CSIS Security Screening Programs	Requests Received	Information Briefs	Inadmissible Briefs
Front End Screening of Refugees	22 681	66	26
Applications for permanent residence within Canada (including USA-based applications)	49 553	130	52
Applications for permanent residence from outside Canada	24 243	25	21
Total	96 477	221	99

Front End Screening of Refugee Claimants

The Front End Screening (FES) Program, implemented by the Government in November 2001, aims to identify potential security concerns with refugee claimants in Canada as early as possible in the refugee determination process. For 2003–2004 the Service reported receiving 22 681 applications under the FES Program. During the same period, the Service provided its advice on 24 424 cases, which included 66 information briefs and 26 inadmissible briefs.

Under the FES Program, the median turnaround time for the Service to issue non-adverse advice was 31 days. Median turnaround times were 332 days for information briefs and 214 days for inadmissible briefs.

SIRC recently completed its first in-depth examination of the Service's role in the FES Program. The findings of this study can be found on pages 7–9 of this report.

Applications for Permanent Residence from Within Canada

The Service is responsible for security screening all persons who apply for permanent residence status from within Canada. In 2003–2004 the Service received 44 907 screening requests—28 401 under the immigration program and 16 506 through the refugee determination program. The Service also received 4646 requests to provide screening advice for applications submitted to Canadian Immigration offices in the United States.

The median turnaround times for the Service to provide its advice in these cases varied considerably depending on whether the Service received the request in hard copy (paper application) or via Electronic Data Exchange (EDE).

For the immigration program, the median turnaround time was 42 days for EDE requests and 133 days for hard copy requests. The median turnaround times for the refugee determination program were 52 days for EDE requests and 114 days for hard copy requests. In 2003–2004, all requests from Canadian visa offices in the USA were submitted in hard copy. The median turnaround time for these cases was 153 days.

In 2003–2004 the Service issued 130 information briefs and 52 inadmissible briefs in response to screening requests from within Canada and the United States. The median turnaround times for these cases ranged from 14 to 20 months.

Applications for Permanent Residence from Outside Canada

For permanent residence applications that originate outside Canada or the United States, the Service shares responsibility for security screening with immigration officials at Canadian missions abroad. For these cases, CSIS only becomes involved in the process upon receipt of a request from the Immigration Program Manager. This process allows the Service to focus on higher-risk cases.

In 2003–2004 CSIS received 24 243 requests for screening under this program. In addition, the Service's Security Liaison Officers were consulted on 4814 cases. The Service issued 25 information briefs and 21 inadmissible briefs. The median turnaround times were 238 days for information briefs, 106 days for inadmissible briefs and 5 days for non-adverse advice.

Security Screening for Citizenship Applications

As part of the citizenship application process, CIC forwards electronic trace requests to the Service. The names of citizenship applicants are cross-checked against a security screening Watch List that contains the names of individuals who have come to the attention of CSIS through, *inter alia*, investigations approved by the Target Approval and Review Committee.

In 2003–2004 the Service received 203 356 trace requests for citizenship applicants. The Service provided CIC with 150 information briefs, and in four cases requested deferral of its advice in order to postpone the initiation of action on those cases.

CSIS Advice to Citizenship and Immigration Canada (CIC)

The Service's security screening assessments are provided as advice to CIC in one of four forms:

- *Notice of Assessment—Checked on the Basis of Information Supplied (NOA—CBIS) / No Reportable Trace (NRT)*: a report given to CIC when the Service has no adverse information on the applicant.
- *Inadmissible Brief*: advice provided when the Service has concluded, based on information available to it, that the applicant meets the inadmissibility criteria outlined in the security provisions of the *IRPA*.
- *Information Brief*: advice provided by CSIS that it has information that the applicant is or was involved in activities as described in the security provisions of the *IRPA*, but that it is of the opinion that the applicant does not fall into the class of persons deemed to be inadmissible under the Act.
- *Incidental Letter*: provided to CIC when the Service has information that the applicant is or was involved in non-security-related activities described in the *IRPA* (for example, war crimes or organized criminal activity) or any other matter of relevance to the performance of duty by the Minister of Citizenship and Immigration, as set out in section 14(b) of the CSIS Act.

CSIS DOMESTIC AND FOREIGN ARRANGEMENTS

Domestic Arrangements

Under section 17(1)(a) of the *CSIS Act*, the Service may, with the approval of the Minister, conclude written co-operation arrangements with domestic agencies for the purpose of performing its duties and functions as outlined in section 12 of the *Act*.

In the year under review, CSIS had 16 domestic arrangements in effect with federal government institutions, and 10 with provincial government institutions. During the period under review, the Service did not enter into any new section 17 domestic arrangements, and no agreements were terminated. The Service amended one domestic arrangement with a department of the federal government.

Relationships with the RCMP

In reviewing the Service's arrangements with domestic liaison partners, we have always paid particular attention to CSIS's relationships with the RCMP. The two organizations need to work closely together to protect the interests of Canada and Canadians, but at the same time they must maintain an appropriate separation between the law enforcement function of the RCMP and CSIS's national security mandate.

For the year under review, the Service recorded 613 exchanges of information (written and oral) originating with the RCMP. The Service, for its part, provided 215 disclosure letters to the RCMP (of which 18 related to Air India), 11 verbal disclosures and 15 advisory letters. A disclosure letter from CSIS to the RCMP allows the Force to use Service information to pursue a criminal investigation. If the RCMP wishes to use CSIS information in a court of law, it must request an advisory letter from the Service.

The Service reported on the secondment arrangements between CSIS and the RCMP. The Service noted that RCMP officers are now in four CSIS regional offices across the country and at Headquarters, whereas one year earlier, RCMP secondees were located in only three CSIS regional offices. The goal of this program, under which RCMP officers are seconded to CSIS, is to foster closer co-operation between CSIS and the RCMP.

The Service also reported to the Committee on the Integrated National Security Enforcement Teams (INSETs). The program, now in its third year, is still evolving. The Service expects that, over the long term, the program will enhance the relationship between the two organizations. It has already noticed improved understanding and appreciation in each organization of the strengths and challenges in the other, and greater dialogue on matters of mutual interest.

The Service reported that other initiatives are also facilitating liaison and co-operation with the RCMP. For example, the Joint Management Team, a management-level committee that meets several times a year, allows CSIS and RCMP employees at Headquarters to discuss informally topics of concern to both organizations. Similarly, RCMP representatives are among members of the Canadian security and intelligence community who attend the quarterly meetings of CSIS's new Threat Assessment Working Group.

The Service stated that it has placed considerable emphasis on nurturing relationships with the RCMP at both the working and management levels. The two organizations have worked together to address challenges, such as their divergent approaches to investigations, and CSIS indicates they have collaborated successfully in a number of investigations.

SIRC examines the substance of the information exchanged with the RCMP and the nature of co-operation between the two organizations during the course of regular reviews of regional offices and CSIS investigations. During the past year, we looked at the Service's relationship with the RCMP as part of our studies of Counter Proliferation and Counter Intelligence investigations, summaries of which can be found in Section 1 A of this report.

Foreign Arrangements

Section 17(1)(b) of the *CSIS Act* allows the Service to enter into arrangements with the government or institutions of a foreign state or international organizations for the purpose of performing its duties and functions. An arrangement with a foreign agency enables CSIS to exchange information of mutual interest in relation to events or threats, provide or request assistance and discuss best practices.

At the end of fiscal year 2003–2004, the Service reported that it had 247 foreign arrangements in 140 countries. During that year, the Minister approved the establishment of 13 new liaison arrangements. CSIS also modified arrangements with five other agencies.

During the last fiscal year, 43 arrangements were regarded as dormant (dormancy is defined as no liaison contact for at least one year). The Service maintained restrictions on exchanges of information in the case of five of the 43 dormant arrangements due to concerns either about the agencies' human rights records, violations of the rule against transferring information to a third party, or their overall lack of reliability.

At the end of the fiscal year, CSIS had submitted requests for three proposed new arrangements to the Minister, and these were under consideration. Four additional arrangements were at the initial consultation stage with Foreign Affairs Canada.

As part of its foreign liaison program, the Service maintains liaison Posts abroad, normally co-located with Canadian diplomatic missions. CSIS opened a new Post during 2003–2004. The Service reported that the most significant challenge to the foreign liaison program, as in recent years, was the ever-increasing workload arising from its program of assistance to Citizenship and Immigration Canada.

SIRC conducted a review of a CSIS Security Liaison Post in 2003–2004, a summary of which can be found in Section 1 A (Report #2003-05). We will continue to examine security liaison Posts in 2004–2005.

FEDERAL COURT WARRANTS AND WARRANT STATISTICS

Warrants are one of the most powerful and intrusive tools available to departments or agencies of the Government of Canada. They provide an organization with Court authorization to use investigative techniques, such as the monitoring of telephone communications, that would otherwise be illegal. For this reason alone, the use of warrants by CSIS bears continued scrutiny—a task that SIRC takes very seriously. In the course of our in-depth reviews of CSIS investigations, individual warrants are generally the subject of detailed examination.

Each year, we ask CSIS to provide statistics about CSIS warrant applications (the information CSIS provides the Court in seeking a warrant) and about warrants granted by the Federal Court. Table 5 compares the number of warrants issued in each of the last three fiscal years.

Table 5
New and Replaced/Renewed Warrants

	2001–2002	2002–2003	2003–2004
New warrants	111	52	68
Replaced/renewed warrants	155	150	130
Total	266	202	198

According to the Service, the Federal Court issued 30 urgent warrants during 2003–2004 compared to 25 in the previous year. Although no applications for warrants were denied by the Court, CSIS reported seven instances where the presiding Federal Court Judge requested amendments prior to issuing the warrant.

The Federal Court did not impose any new conditions or revise any existing conditions on future warrants during the last fiscal year. The Service also reported that in 2003–2004 no judicial decisions affected its applications for warrants, the execution of powers contained in warrants, or the warrant process generally.

Warrant Statistics in Perspective

The information collected by the Committee can provide insight into how often the Service seeks warrant powers from the Federal Court in a given year. However, any year-to-year comparison of these numbers must take into consideration a number of factors affecting the application for or renewal of warrants. Such factors as court decisions and new developments in technology can introduce significant variations in how often CSIS applies for warrant powers and how warrants are implemented. In addition, a single warrant can authorize the use of warrant powers against one person, several people or an organization.

Considered in isolation, therefore, warrant numbers are not a definitive indicator of the level of Service investigative activity. It is also important to note that CSIS has access to other investigative instruments, including physical surveillance and the use of human sources.

Section 3

Inside the Security Intelligence Review Committee

Inside the Security Intelligence Review Committee

APPOINTMENT OF A NEW MEMBER

In November 2003, the Governor in Council appointed the Honourable Roy Romanow, P.C., O.C., Q.C., as a Member of the Committee for a five-year term. Mr. Romanow was first elected to the Saskatchewan Legislature in 1967 and served as Deputy Premier from 1971 to 1982. He was acclaimed Leader of the Saskatchewan New Democratic Party in 1987, and became Premier of Saskatchewan following the October 1991 election. Mr. Romanow retired from politics as Premier in February 2001. He is currently a Senior Fellow in Public Policy at the universities of Saskatchewan and Regina and is also a visiting Fellow in the School of Policy Studies at Queen's University.

In June 2004, following the end of the 2003–2004 fiscal year, the Honourable Raymond Speaker, P.C., O.C., completed his five-year term on the Review Committee.

SIRC STAFFING AND ORGANIZATION

As of March 31, 2004 the Committee had a staff of 14, comprising an Executive Director, Deputy Executive Director, Senior Counsel, Senior Paralegal (who also serves as Access to Information and Privacy Officer/Analyst), Research Manager, two Senior Research Advisors, one Senior Research Analyst, two Research Analysts, a Finance/Office Manager and three administrative support staff. The Senior Paralegal serves as Committee registrar for hearings.

Members of the Committee identify the research and other activities they wish to pursue and set priorities for staff accordingly. Management of the day-to-day operations of SIRC is delegated to the Executive Director with direction, as required, from the Committee Chair in her role as Chief Executive Officer.

RESEARCH AND REVIEW ACTIVITIES

For each fiscal year, the Committee selects a number of CSIS investigations and areas of responsibility for detailed review. These selections may be supplemented during the year with additional priority projects identified by the Committee. SIRC researchers and analysts conduct the in-depth reviews of the selected areas, with direction from senior management and regular reporting to the Committee. Staff divide their time between SIRC's premises and fully equipped office space provided for the Committee's exclusive use at CSIS Headquarters.

SECURITY INTELLIGENCE BRIEFINGS

The Chair and Committee Members participate in regular discussions with staff from CSIS and with other senior officials within the security intelligence community. These exchanges are supplemented by discussions with academics, security and intelligence experts and relevant non-governmental organizations such as human rights groups in order to enrich the Committee's knowledge of a range of issues and opinions affecting the security and intelligence field. The Committee also schedules some of its regular meetings in different regions of Canada so that the Members can meet with CSIS regional office staff and receive briefings on local issues, challenges, priorities and perspectives.

ADDITIONAL COMMITTEE ACTIVITIES

Each year, Committee Members and senior SIRC staff meet with representatives of the security intelligence community, including those from other countries, academia and non-governmental organizations to make presentations and exchange views.

In May 2003, the Chair, Committee Members and Executive Director discussed issues of common concern with their counterparts in Oslo, Norway and London, England.

In September 2003, the Executive Director gave a presentation to representatives from the U.S. National Committee on Terrorist Attacks.

The Chair and Committee members, together with the Executive Director, Deputy Executive Director and Senior Counsel, hosted the Swedish Defence Intelligence Commission in October 2003. That same month, the Executive Director and several SIRC staff attended the annual conference of the Canadian Association of Security and Intelligence Studies in Vancouver.

In October 2003 and again in March 2004, the Executive Director was a guest lecturer at Carleton University on the role of SIRC in the review of CSIS's activities, and in the investigation of complaints.

In November 2003, several SIRC staff attended the Canadian Centre of Intelligence and Security Studies (CCISS) Conference in Ottawa. The Executive Director sits on the Board of the CCISS.

In November 2003, the Chair was a guest lecturer at the Collège Militaire in Saint-Jean-sur-Richelieu, Quebec.

In December 2003, the Executive Director and senior staff received a delegation from the Comité permanent de contrôle des services de renseignements of Belgium.

In March 2004, officials from the United Kingdom's Intelligence and Security Committee met with the Executive Director and Deputy Executive Director.

The SIRC Chair gave a speech to the Peace and International Security Program at Laval University in Quebec City in March, 2004.

In late March 2004, the Executive Director attended a conference in Berlin entitled "Secrecy and Transparency: The Democratic Control of Intelligence Services in International Perspective".

BUDGET AND EXPENDITURES

In fiscal year 2003–2004, the Committee once again managed its activities within approved resource levels. The chief expenses were for salaries and benefits as well as for travel within Canada for the Committee's hearings, briefings and review activities. This year's travel expenditures included the Committee Members' meetings in both Norway and the United Kingdom with oversight bodies for the security and intelligence organizations in those countries.

Table 6
SIRC Expenditures

	2003–2004 (Actual \$)	2004–2005 (\$ Estimates)
Personnel	1 336 821	1 795 520
Goods and Services	751 627	1 019 000
Total	2 088 448	2 814 520

SIRC REQUEST FOR INCREASED FUNDING

In the Committee's annual reports for both 2001–2002 and 2002–2003, we noted that the Government had increased the budget of CSIS by 30 percent. The direct result of this increase was a sizeable increase in the Service's investigative activity, which SIRC is legally required to monitor and review.

SIRC reviewed the impact of the expansion of CSIS on the Committee's resources and on the Committee's ability to meet its obligations to Parliament and the people of Canada. Following this review, the Committee made a formal request to Treasury Board for a resource increase of 16 percent. Treasury Board approved the increase in December 2003, to be effective April 1, 2004. This provides SIRC with new financial resources commensurate with the Service's expansion in investigative activity. With the new funding we will expand our review and monitoring activities in the new fiscal year.

INQUIRIES UNDER THE ACCESS TO INFORMATION AND PRIVACY ACTS

SIRC receives requests for information under both the *Access to Information Act* and the *Privacy Act*. Table 7 indicates the number of requests we have received under each of these acts for the past three fiscal years.

The Committee receives numerous Access to Information requests for each of its studies. The work required to prepare a report for public release need only be done once, but this benefits all who request the report. The Committee therefore waives the application fees for all requests for access to its studies.

Table 7
Requests for Release of Material

Year	<i>Access to Information Act</i>	<i>Privacy Act</i>
2001–2002	22	4
2002–2003	20	4
2003–2004	31	1

Appendix A

Acronyms

Acronyms

ARAACP	Airport Restricted Area Access Clearance Program
CBSA	Canada Border Services Agency
CBIS	Checked on Basis of Information Supplied
CCRA	Canada Customs and Revenue Agency
CI	Counter Intelligence
CIB	CSIS Intelligence Brief
CIC	Citizenship and Immigration Canada
CP	Counter Proliferation
CSIS	Canadian Security Intelligence Service
CT	Counter Terrorism
DND	Department of National Defence
EDE	Electronic Data Exchange
FES	Front End Screening
HQ	CSIS Headquarters, Ottawa
IAC	Intelligence Assessment Committee
IG	Inspector General
IRPA	<i>Immigration and Refugee Protection Act</i>
INSETs	Integrated National Security Enforcement Teams
NOA	Notice of Assessment

NRT	“no reportable trace”
PCC	RCMP Public Complaints Commission
POEIP	Port of Entry Interdiction Program
RAP	Research, Analysis and Production
RCMP	Royal Canadian Mounted Police
SIRC	Security Intelligence Review Committee
SLO	Security Liaison Officer
WMD	Weapons of Mass Destruction

Appendix B

SIRC Reports and Studies Since 1984

SIRC Reports and Studies Since 1984

(Section 54 reports—special reports the Committee makes to the Minister—are indicated with an *)

1. *Eighteen Months After Separation: An Assessment of CSIS Approach to Staffing Training and Related Issues* (SECRET)* (86/87-01)
2. *Report on a Review of Security Screening for Applicants and Employees of the Federal Public Service* (SECRET)* (86/87-02)
3. *The Security and Intelligence Network in the Government of Canada: A Description* (SECRET)* (86/87-03)
4. *Ottawa Airport Security Alert* (SECRET)* (86/87-05)
5. *Report to the Solicitor General of Canada Concerning CSIS Performance of its Functions* (SECRET)* (87/88-01)
6. *Closing the Gaps: Official Languages and Staff Relations in the CSIS* (UNCLASSIFIED)* (86/87-04)
7. *Counter-Subversion: SIRC Staff Report* (SECRET) (87/88-02)
8. *SIRC Report on Immigration Screening* (SECRET)* (87/88-03)
9. *Report to the Solicitor General of Canada on CSIS' Use of Its Investigative Powers with Respect to the Labour Movement* (PUBLIC VERSION)* (87/88-04)
10. *The Intelligence Assessment Branch: A SIRC Review of the Production Process* (SECRET)* (88/89-01)
11. *SIRC Review of the Counter-Terrorism Program in the CSIS* (TOP SECRET)* (88/89-02)
12. *Report to the Solicitor General of Canada on Protecting Scientific and Technological Assets in Canada: The Role of CSIS* (SECRET)* (89/90-02)
13. *SIRC Report on CSIS Activities Regarding the Canadian Peace Movement* (SECRET)* (89/90-03)
14. *A Review of CSIS Policy and Practices Relating to Unauthorized Disclosure of Classified Information* (SECRET) (89/90-04)

15. *Report to the Solicitor General of Canada on Citizenship/Third Party Information* (SECRET)* (89/90-05)
16. *Amending the CSIS Act: Proposals for the Special Committee of the House of Commons* (UNCLASSIFIED) (89/90-06)
17. *SIRC Report on the Innu Interview and the Native Extremism Investigation* (SECRET)* (89/90-07)
18. *Supplement to the Committee's Report on Immigration Screening of January 18, 1988* (SECRET)* (89/90-01)
19. *A Review of the Counter-Intelligence Program in the CSIS* (TOP SECRET)* (89/90-08)
20. *Domestic Exchanges of Information* (SECRET)* (90/91-03)
21. *Section 2(d) Targets—A SIRC Study of the Counter-Subversion Branch Residue* (SECRET) (90/91-06)
22. *Regional Studies* (six studies relating to one region) (TOP SECRET) (90/91-04)
23. *Study of CSIS' Policy Branch* (CONFIDENTIAL) (90/91-09)
24. *Investigations, Source Tasking and Information Reporting on 2(b) Targets* (TOP SECRET) (90/91-05)
25. *Release of Information to Foreign Agencies* (TOP SECRET)* (90/91-02)
26. *CSIS Activities Regarding Native Canadians—A SIRC Review* (SECRET)* (90/91-07)
27. *Security Investigations on University Campuses* (TOP SECRET)* (90/91-01)
28. *Report on Multiple Targeting* (SECRET) (90/91-08)
29. *Review of the Investigation of Bull, Space Research Corporation and Iraq* (SECRET) (91/92-01)
30. *Report on Al Mashat's Immigration to Canada* (SECRET)* (91/92-02)
31. *East Bloc Investigations* (TOP SECRET) (91/92-08)

32. *Review of CSIS Activities Regarding Sensitive Institutions* (TOP SECRET) (91/92-10)
33. *CSIS and the Association for New Canadians* (SECRET) (91/92-03)
34. *Exchange of Information and Intelligence between CSIS and CSE, Section 40* (TOP SECRET)* (91/92-04)
35. *Victor Ostrovsky* (TOP SECRET) (91/92-05)
36. *Report on Two Iraqis—Ministerial Certificate Case* (SECRET) (91/92-06)
37. *Threat Assessments, Section 40 Study* (SECRET)* (91/92-07)
38. *The Attack on the Iranian Embassy in Ottawa* (TOP SECRET)* (92/93-01)
39. “*STUDYNT*” *The Second CSIS Internal Security Case* (TOP SECRET) (91/92-15)
40. *Domestic Terrorism Targets—A SIRC Review* (TOP SECRET)* (90/91-13)
41. *CSIS Activities with respect to Citizenship Security Screening* (SECRET) (91/92-12)
42. *The Audit of Section 16 Investigations* (TOP SECRET) (91/92-18)
43. *CSIS Activities during the Gulf War: Community Interviews* (SECRET) (90/91-12)
44. *Review of CSIS Investigation of a Latin American Illegal* (TOP SECRET)* (90/91-10)
45. *CSIS Activities in regard to the Destruction of Air India Flight 182 on June 23, 1985—A SIRC Review* (TOP SECRET)* (91/92-14)
46. *Prairie Region—Report on Targeting Authorizations (Chapter 1)* (TOP SECRET)* (90/91-11)
47. *The Assault on Dr. Hassan Al-Turabi* (SECRET) (92/93-07)
48. *Domestic Exchanges of Information (A SIRC Review—1991/92)* (SECRET) (91/92-16)
49. *Prairie Region Audit* (TOP SECRET) (90/91-11)

50. *Sheik Rahman's Alleged Visit to Ottawa* (SECRET) (CT 93-06)
51. *Regional Audit* (TOP SECRET)
52. *A SIRC Review of CSIS SLO Posts (London and Paris)* (SECRET) (91/92-11)
53. *The Asian Homeland Conflict* (SECRET) (CT 93-03)
54. *Intelligence-Source Confidentiality* (TOP SECRET) (CI 93-03)
55. *Domestic Investigations (1)* (SECRET) (CT 93-02)
56. *Domestic Investigations (2)* (TOP SECRET) (CT 93-04)
57. *Middle East Movements* (SECRET) (CT 93-01)
58. *A Review of CSIS SLO Posts (1992–93)* (SECRET) (CT 93-05)
59. *Review of Traditional CI Threats* (TOP SECRET) (CI 93-01)
60. *Protecting Science, Technology and Economic Interests* (SECRET) (CI 93-04)
61. *Domestic Exchanges of Information* (SECRET) (CI 93-05)
62. *Foreign Intelligence Service for Canada* (SECRET) (CI 93-06)
63. *The Audit of Section 16 Investigations and Foreign Intelligence Reports* (TOP SECRET) (CI 93-11)
64. *Sources in Government* (TOP SECRET) (CI 93-09)
65. *Regional Audit* (TOP SECRET) (CI 93-02)
66. *The Proliferation Threat* (SECRET) (CT 93-07)
67. *The Heritage Front Affair: Report to the Solicitor General of Canada* (SECRET)* (CT 94-02)
68. *A Review of CSIS SLO Posts (1993–94)* (SECRET) (CT 93-09)
69. *Domestic Exchanges of Information (A SIRC Review 1993–94)* (SECRET) (CI 93-08)
70. *The Proliferation Threat—Case Examination* (SECRET) (CT 94-04)

71. *Community Interviews* (SECRET) (CT 93-11)
72. *An Ongoing Counter-Intelligence Investigation* (TOP SECRET)* (CI 93-07)
73. *Potential for Political Violence in a Region* (SECRET) (CT 93-10)
74. *A SIRC Review of CSIS SLO Posts (1994–95)* (SECRET) (CT 95-01)
75. *Regional Audit* (TOP SECRET) (CI 93-10)
76. *Terrorism and a Foreign Government* (TOP SECRET) (CT 94-03)
77. *Visit of Boutros Boutros-Ghali to Canada* (SECRET) (CI 94-04)
78. *Review of Certain Foreign Intelligence Services* (TOP SECRET) (CI 94-02)
79. *The Audit of Section 16 Investigations and Foreign Intelligence Reports* (TOP SECRET) (CI 94-01)
80. *Domestic Exchanges of Information (A SIRC Review 1994–95)* (SECRET) (CI 94-03)
81. *Alleged Interference in a Trial* (SECRET) (CT 95-04)
82. *CSIS and a “Walk-In”* (TOP SECRET) (CI 95-04)
83. *A Review of a CSIS Investigation Relating to a Foreign State* (TOP SECRET) (CI 95-02)
84. *The Audit of Section 16 Investigations and Foreign Intelligence Reports* (TOP SECRET) (CI 95-05)
85. *Regional Audit* (TOP SECRET) (CT 95-02)
86. *A Review of Investigations of Emerging Threats* (TOP SECRET) (CI 95-03)
87. *Domestic Exchanges of Information* (SECRET) (CI 95-01)
88. *Homeland Conflict* (TOP SECRET) (CT 96-01)
89. *Regional Audit* (TOP SECRET) (CI 96-01)
90. *The Management of Human Sources* (TOP SECRET) (CI 96-03)
91. *Economic Espionage I* (SECRET) (CI 96-02)

92. *Economic Espionage II* (TOP SECRET) (CI 96-02)
93. *Audit of Section 16 Investigations and Foreign Intelligence Reports 1996–97* (TOP SECRET) (CI 96-04)
94. *Urban Political Violence* (SECRET) (SIRC 1997-01)
95. *Domestic Exchanges of Information (1996–97)* (SECRET) (SIRC 1997-02)
96. *Foreign Conflict Part I* (SECRET) (SIRC 1997-03)
97. *Regional Audit* (TOP SECRET) (SIRC 1997-04)
98. *CSIS Liaison with Foreign Agencies* (TOP SECRET) (SIRC 1997-05)
99. *Spy Case* (TOP SECRET) (SIRC 1998-02)
100. *Domestic Investigations (3)* (TOP SECRET) (SIRC 1998-03)
101. *CSIS Cooperation with the RCMP—Part I* (SECRET)* (SIRC 1998-04)
102. *Source Review* (TOP SECRET) (SIRC 1998-05)
103. *Interagency Cooperation Case* (TOP SECRET) (SIRC 1998-06)
104. *A Case of Historical Interest* (TOP SECRET) (SIRC 1998-08)
105. *CSIS Role in Immigration Security Screening* (SECRET) (CT 95-06)
106. *Foreign Conflict Part II* (TOP SECRET) (SIRC 1997-03)
107. *Review of Transnational Crime* (SECRET) (SIRC 1998-01)
108. *CSIS Cooperation with the RCMP—Part II* (SECRET)* (SIRC 1998-04)
109. *Audit of Section 16 Investigations and Foreign Intelligence 1997–98* (TOP SECRET) (SIRC 1998-07)
110. *Review of Intelligence Production* (SECRET) (SIRC 1998-09)
111. *Regional Audit* (TOP SECRET) (SIRC 1998-10)
112. *CSIS Liaison with Foreign Agencies* (TOP SECRET) (SIRC 1998-11)
113. *Allegations by a Former CSIS Employee* (TOP SECRET)* (SIRC 1998-12)

114. *CSIS Investigations on University Campuses* (SECRET) (SIRC 1998-14)
115. *Review of Foreign Intelligence Activities in Canada* (TOP SECRET) (SIRC 1998-15)
116. *Files* (TOP SECRET) (SIRC 1998-16)
117. *Audit of Section 16 Investigations and Foreign Intelligence* (TOP SECRET) (SIRC 1999-01)
118. *A Long-Running Counter Intelligence Investigation* (TOP SECRET) (SIRC 1999-02)
119. *Domestic Exchanges of Information* (TOP SECRET) (SIRC 1999-03)
120. *Proliferation* (TOP SECRET) (SIRC 1999-04)
121. *SIRC's Comments on the Draft Legislation Currently Before Parliament—Bill C-31* (PROTECTED)* (SIRC 1999-05)
122. *Domestic Targets* (TOP SECRET) (SIRC 1999-06)
123. *Terrorist Fundraising* (TOP SECRET) (SIRC 1999-07)
124. *Regional Audit* (TOP SECRET) (SIRC 1999-08)
125. *Foreign State Activities* (TOP SECRET) (SIRC 1999-09)
126. *Project Sidewinder* (TOP SECRET)* (SIRC 1999-10)
127. *Security Breach* (TOP SECRET) (SIRC 1999-11)
128. *Domestic Exchanges of Information 1999–2000* (TOP SECRET) (SIRC 2000-01)
129. *Audit of Section 16 Investigations and Foreign Intelligence Reports 1999–2000* (TOP SECRET) (SIRC 2000-02)
130. *CSIS Liaison with Foreign Agencies* (TOP SECRET) (SIRC 2000-03)
131. *Regional Audit* (TOP SECRET) (SIRC 2000-04)
132. *Warrant Review* (TOP SECRET) (SIRC 2000-05)

133. *Review of CSIS Briefs to Citizenship and Immigration Canada 1999–2000* (TOP SECRET) (SIRC 2001-02)
134. *CSIS Investigation of Sunni Islamic Extremism* (TOP SECRET) (SIRC 2002-01)
135. *Source Recruitment* (TOP SECRET) (SIRC 2001-01)
136. *Collection of Foreign Intelligence* (TOP SECRET) (SIRC 2001-05)
137. *Domestic Extremism* (TOP SECRET) (SIRC 2001-03)
138. *CSIS Liaison with Foreign Agencies: Audit of an SLO Post* (TOP SECRET) (SIRC 2001-04)
139. *Warrant Review* (TOP SECRET) (SIRC 2001-06)
140. *Special Report following allegations pertaining to an individual* (TOP SECRET)*
141. *Audit of Section 16 and Foreign Intelligence Reports* (TOP SECRET) (SIRC 2002-02)
142. *Review of the Ahmed Ressam Investigation* (TOP SECRET) (SIRC 2002-03)
143. *Lawful Advocacy, Protest and Dissent Versus Serious Violence Associated with the Anti-Globalization Movement* (TOP SECRET) (SIRC 2002-04)
144. *Regional Audit* (TOP SECRET) (SIRC 2002-05)
145. *Special Report (2002–2003) following allegations pertaining to an individual* (TOP SECRET)*
146. *Front End Screening Program* (TOP SECRET) (SIRC 2003-01)
147. *CSIS Section 12 Operational Activity Outside Canada* (TOP SECRET) (SIRC 2003-02)
148. *Review of a Counter Intelligence Investigation* (TOP SECRET) (SIRC 2003-03)
149. *Review of a Counter Proliferation Investigation* (TOP SECRET) (SIRC 2003-04)
150. *CSIS Liaison with Foreign Agencies: Review of a Security Liaison Post* (TOP SECRET) (SIRC 2003-05)

Appendix C

Key Findings and Recommendations

Key Findings and Recommendations

FRONT END SCREENING PROGRAM

This report provides the results of the Committee's first review of the FES Program for refugee claimants in Canada. We also examined the existing Port of Entry Interdiction Program (POEIP), under which CSIS provides timely, verbal advice to CIC in screening persons, including prospective refugee claimants, whom CIC considers to be potentially inadmissible to Canada.

We found that the Service's advice to CIC under the FES Program was appropriate and sufficiently supported by the information in the possession of the Service. The Service complied with the *CSIS Act* and operational policy when providing advice to CIC. There was no evidence that the Service has used the POEIP or FES Program as a pretext for other investigative activities.

The Service uses security profiles during the screening process. We are satisfied that these security profiles do not target individuals based on ethnicity or religion.

We found that the FES Program is an efficient means to ensure that refugee claimants in Canada are properly screened against the inadmissibility criteria of the *Immigration and Refugee Protection Act*. Under the POEIP and the FES Program, the Service provided CIC with valuable advice at key stages of the refugee application process.

We found that several of the POEIP reports reviewed did not indicate clearly the nature of the advice provided verbally by the Service to CIC.

We recommend that the Service develop a standard reporting format for POEIP interview reports that will include either a clear record of the advice provided verbally to CIC by CSIS investigators, or document that there was insufficient information for the Service to provide such advice.

As we have recommended several times in the past, we believe that verbatim records of the Service's section 15 FES interviews would be invaluable in the event that the contents of these interviews are disputed at a later date.

The Committee again recommends that the Service create verbatim records of its section 15 interviews.

CSIS SECTION 12 OPERATIONAL ACTIVITY OUTSIDE CANADA

Overall, we found that the operations reviewed were carried out in conformity with the *CSIS Act*, Ministerial Direction, CSIS operational policy and relevant legislation in managing section 12 investigative activities.

The review determined that CSIS has a clear mandate to conduct section 12 investigative activities outside Canada, and concluded that such operations will undoubtedly increase as the threat posed by international terrorism grows.

We made two recommendations related to the administrative management of CSIS's investigative activities under section 12 of the *CSIS Act*.

The Committee recommended that the Service's policy for approving investigative activities outside Canada be amended to include certain information.

The Committee recommended that the Service amend its operational policy to enhance its administrative rigour.

REVIEW OF A COUNTER INTELLIGENCE INVESTIGATION

SIRC concluded that, based on the information in the Service's possession, CSIS had reasonable grounds to suspect that this foreign intelligence service, or its agents, were involved in threat-related activities in Canada. The level and intrusiveness of the Service's investigation was proportionate to the suspected threat, and the Service collected only that information strictly necessary to fulfill its mandate.

The Service's investigation during the review period was in compliance with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and operational policy. The human source operations reviewed were well-managed by the Service and complied fully with Ministerial Direction and operational policy.

The Service's cooperation and exchanges of information with domestic and foreign partners complied with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and operational policy.

REVIEW OF A COUNTER PROLIFERATION INVESTIGATION

SIRC concluded that, based on the information in the Service's possession, CSIS had reasonable grounds to suspect that each of the authorized targets of investigation posed a threat to the security of Canada. The level and intrusiveness of the Service's investigations was proportionate to the suspected threat, and the Service collected only that information strictly necessary to fulfill its mandate.

The Service met all of the requirements of the *CSIS Act* and operational policy with respect to warrant acquisition. SIRC reviewed the Service's application to the Federal Court for warrant powers and found all of the statements in the affidavit to be reasonable and adequately supported. SIRC found that, in implementing the powers authorized by the warrant, the Service complied with the *CSIS Act*, operational policy and the conditions imposed by the Federal Court. The Service managed human source operations well and complied fully with Ministerial Direction and operational policy.

We did find one case of non-compliance with operational policy by a CSIS regional office. We also brought to the Service's attention a small number of administrative errors or omissions in operational reporting.

CSIS LIAISON WITH FOREIGN AGENCIES: REVIEW OF A SECURITY LIAISON POST

SIRC's observations, reviews of documentation and interviews led us to conclude that the Post carried out its operations in accordance with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and the Service's operational policies and procedures. We found that the Post had contributed to the Service's ability to perform its duties and functions under the *CSIS Act*. We also assessed that CSIS had managed the arrangements with these foreign agencies effectively, collecting information in accordance with the applicable section 17 arrangements.

We concluded that the Post's staff were appropriately addressing human rights issues associated with the countries under the Post's purview. The documentation we reviewed indicated that the Service was diligent in ensuring that no information provided to or received from these countries' agencies was associated with human rights abuses.

We noted that the Security Liaison Officer (SLO) had implemented an effective tracking system for all outstanding security screening referrals. However, we were concerned that no master list existed at the Post when the current SLO took office.

The Committee recommended that the Service identify the reasons for the absence of a list and tracking system at the Post and determine whether other Posts would benefit from a uniform standard for managing security screening requests.

INTERNAL SECURITY BREACH IN A CSIS REGIONAL OFFICE

In the course of SIRC review #2002-05, summarized in our 2002–2003 Annual Report, CSIS informed us of a security breach within the Service that resulted in an internal investigation by CSIS to determine the nature and scope of the breach.

We reviewed the documentation related to the internal investigation, and were satisfied with the Service's investigation of the allegations. We concluded that existing CSIS operational policies were adequate for the Service to investigate the breach and address the conduct of the officer in question. We found that the Service had taken appropriate measures to minimize the effect of the breach and had acted in accordance with operational policies governing security breaches and employee conduct.

REVIEW OF FOREIGN ARRANGEMENTS

We found that the establishment of the new arrangements and the expansions of the existing ones were carried out in compliance with the *CSIS Act* and the Minister's conditions for approval as set out in Ministerial Direction.

We found that the Service had informed itself of the human rights situation in all the countries in question and that it proceeded cautiously with activities and exchanges of information involving countries with a questionable human rights record.

Nous avons constaté que le Service Sénior de la situation des droits de la personne dans tous les pays en question et qu'il y était alle prudemment dans ses activités et ses échanges d'information avec les pays au bilan douleur quant au respect de ces droits.

Nous avons constaté que l'établissement des nouvelles ententes et l'élargissement d'autres existant déjà avaient été menés conformément à la Loi sur le CRS et aux conditions d'approbation fixées par le Ministre dans ses instructions.

EXAMEN DES ENTENTES AVEC DES ORGANISMES ÉTRANGERS

Nous avons examiné les documents ayant trait à l'enquête interne menée par le Service sur les allegations et avons jugé l'enquête satisfaisante. Nous avons conclu que les politiques opérationnelles existent au CRS lui valent permis d'enquêter sur l'infraction et de régler la condamnation de l'agent en cause. Nous avons constaté que le Service avait pris les mesures appropriées pour atténuer les effets de l'infraction et qu'il avait suivi les politiques opérationnelles régissant les infractions à la sécurité et la condamnation des employés.

Lors de l'étude n° 2002-05 du CSARS, dont un résumé figure dans notre rapport annuel de 2002-2003, le SCRS nous a fait part d'une infraction à la sécurité intérieure, qui l'avait amené à enduyer dans ses rangs pour en déterminer la nature et la portée.

DU SCR

INFRACITION À LA SÉCURITÉ INTERNÉE DANS UN BUREAU RÉGIONAL

Le Comité recommande que le Service trouve les raisons de l'absence de liste et de système de répérage dans ce bureau et qu'il détermine si une norme uniforme de gestion des demandes de filtrage de sécurité serait utile aux autres bureaux.

Nous avons noté que l'agent de liaison-sécurité (ALS) avait instauré un système de répérage efficace pour toutes les demandes de filtrage de sécurité en souffrance. Nous avons toutefois été étonnés de constater que ce bureau n'avait pas de liste maîtrisée lors de l'entrée en fonctions de l'ALS alors en poste.

droits de la personne.

Nous avons conclu que le personnel du bureau tenait document contre des questions aux droits de la personne et touchant les pays dont il s'occupait. Selon les documents que nous avons examinés, le service a veillé avec diligence à ce qu'aucune information journalière aux services de ces pays, ou régule d'eux, n'ait de liens avec des violations de

assujetties à l'article 1%.

Les observations du CSARS, l'étude des documents et diverses entrevues nous ont amenés à conclure que le bureau vise par l'examen avaut même ses opérations conformément à la Loi sur le SCR et aux instructions ministrielles ainsi qu'aux politiques et procédures opérationnelles du Service. Nous avons constaté que ce bureau a obtenu une information détaillée sur les organismes étrangers en receillant l'information conformément aux ententes applicables, avaut contribué à la capacité du SCR à exercer ses fonctions en vertu de la Loi. Nous avons en outre déterminé que le Service avait géré efficacement les ententes avec les organismes étrangers en recommandant l'information conformément aux ententes applicables,

LIAISON DU SCRS AVEC LES ORGANISMES ETRANGERS : EXAMEN
D'UN BUREAU DE LIAISON-SECURITE

opérations.

Nous avons cependant relevé un cas de dérogation à la politique opérationnelle dans un bureau régional du SCR. Nous avons en outre porté à l'attention du Service un petit nombre d'erreurs ou d'omissions d'ordre administratif relevées dans des rapports

Le Service a satisfait à toutes les exigences de la *Loi sur le CRIS* et à la politique opérationnelle qui suit à l'obtention de mandats. Le CSARS a examiné la demande de mandat présentée par le Service à la Cour fédérale et a constaté que toutes les demandes dans l'affidavit étaient raisonnables et suffisamment détaillées. Il aussi constate que, dans l'exercice des pouvoirs autorisés par le mandat, le Service s'est conformé à la *Loi sur le CRIS*, à la politique opérationnelle et aux conditions imposées par la Cour fédérale. Le Service a bien géré les opérations fiscales au profit des sources humaines et respecte en tous points les instructions ministrielles et la politique opérationnelle.

Le CSARS a conduit à une, d'après les renseignements dont disposait le service, cellu-ci avait des motifs raisonnables de soupçonner chacune des cibles d'enquête autorisées de constituer une menace à la sécurité du Canada. Le niveau et le degré d'intrusion des enquêtes du CSRS étaient proportionnés à la menace présente et celle-ci n'a reçue l'information strictelement nécessaire pour remplir son mandat.

PROLIFERATION EN MATERIE DE LUTTE CONTRE LA

La coopération et les échanges d'information du Service avec ses partenaires canadiens et étrangers étaient conformes à la *Loi sur le SCRS*, aux instructions ministrielles et à la politique opérationnelle.

Les opérations qui faisaient appelle à des sources humaines et que nous avons examinées ont été bien menées par le Service et respectaient en tous points les instructions ministrielles et la politique opérationnelle.

Loi sur le SCRS, aux instructions ministrielles et à la politique opérationnelle du SCRS. L'enquête menée par le Service au cours de la période à l'étude était conforme à la

pour remplir son mandat.

à la menace perçue et celle-ci n'a reçu qu'une information strictelement nécessaire Canada. Le niveau et le degré d'intrusion des enquêtes du SCRS étaient proportionnelles par l'enquête, ou ses agents, d'être mêlé à des activités constituant des menaces au sujet des motifs raisonnables de soupçonner le service de renseignement étranger visé avait des motifs raisonnables de soupçonner le service de renseignement étranger, celle-ci le CSARS a conclu que, d'après les renseignements dont disposait le Service, celle-ci

ÉTUDE D'UNE ENQUÊTE DE CONTRÉ-ESPIONNAGE

Le Comité a recommandé que le Service modifie sa politique opérationnelle afin d'en accroître la rigueur administrative.

Le Comité a recommandé que le Service modifie sa politique opérationnelle pour inclure certains renseignements.

L'approbation des activités d'enquête à l'étranger de manière à inclure

d'enquête menée par le Service en vertu de l'article 12 de la *Loi sur le SCRS*. Nous avons fait deux recommandations ayant trait à l'administration des activités

de l'enquête visées à l'article 12.

Grâce à cette étude, nous avons déterminé que l'article 12 confère clairement au SCRS le mandat de mener des activités d'enquête à l'étranger et nous avons conclu que de telles opérations se multiplieront sans doute à mesure que s'aggravera la menace du terrorisme international.

Dans l'ensemble, nous avons constaté que les opérations examinées avaient été menées conformément à la *Loi sur le SCRS* et aux lois pertinentes ainsi qu'aux instructions ministrielles et à la politique opérationnelle du Service, dans la gestion des activités

OPÉRATIONS DU SCRS À L'ÉTRANGER EN VERTU DE L'ARTICLE 12

Le Comité recommande à nouveau que le Service établisse des compétences rendus textiles des entrevues menées en vertu de l'article 15.

Ce rapport fait état des résultats du premier examen du Programme de contrôle préliminaire (PCSP), destiné aux demandeurs d'asile au Canada, par le Comité de sécurité préliminaire (PCSP), dans le cadre du programme de contrôle des personnes qui ont été admises au Canada, dont les événements à donner en temps opportun des avis verbaux à CIC pour le contrôle de sécurité (SCRS) et qui amène le Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS) à donner (PIPE) à la fois l'accès à l'information sur le SCRS et à sa politique opérationnelle. Rien ne peut démontrer plus clairement que le PCSP est un moyen efficace d'assurer que les demandes d'asile au Canada sont bien soumises aux critères d'interdiction de réfugiés et demandes dans la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés. En vertu du PPIPE et du PCSP, le Service a fourni à CIC des avis valables aux étapes clés du processus de demande du statut de réfugié.

Nous recommandons que, pour les compétences rendus d'entrevue en vertu du PPIPE, le Service élaborer un modèle uniforme exposant clairement les avis verbaux donnés par ses enquêteurs à CIC ou précisant le fait que des renseignements insuffisants les empêchent de formuler de tels avis.

Ce rapport fait état des résultats des rapports que nous avons examinés sur le PPIPE n'indiquent pas clairement la nature des avis verbaux donnés par le Service à CIC. Come nous l'avons constaté, plusieurs des rapports que nous avons examinés sur le

Ce rapport fait état des résultats du PCSP, destiné aux demandeurs d'asile au Canada, dont les événements à donner en temps opportun des avis verbaux à CIC pour le contrôle de sécurité (SCRS) et qui amène le Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS) à donner (PIPE) à la fois l'accès à l'information sur le SCRS et à sa politique opérationnelle. Rien ne peut démontrer plus clairement que le PCSP est un moyen efficace d'assurer que les demandes d'asile au Canada sont bien soumises aux critères d'interdiction de réfugiés et demandes dans la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés. En vertu du PPIPE et du PCSP, le Service a fourni à CIC des avis valables aux étapes clés du processus de demande du statut de réfugié.

Ce rapport fait état des résultats du PCSP, destiné aux demandeurs d'asile au Canada, dont les événements à donner en temps opportun des avis verbaux à CIC pour le contrôle de sécurité (SCRS) et qui amène le Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS) à donner (PIPE) à la fois l'accès à l'information sur le SCRS et à sa politique opérationnelle. Rien ne peut démontrer plus clairement que le PCSP est un moyen efficace d'assurer que les demandes d'asile au Canada sont bien soumises aux critères d'interdiction de réfugiés et demandes dans la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés. En vertu du PPIPE et du PCSP, le Service a fourni à CIC des avis valables aux étapes clés du processus de demande du statut de réfugié.

Ce rapport fait état des résultats du PCSP, destiné aux demandeurs d'asile au Canada, dont les événements à donner en temps opportun des avis verbaux à CIC pour le contrôle de sécurité (SCRS) et qui amène le Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS) à donner (PIPE) à la fois l'accès à l'information sur le SCRS et à sa politique opérationnelle. Rien ne peut démontrer plus clairement que le PCSP est un moyen efficace d'assurer que les demandes d'asile au Canada sont bien soumises aux critères d'interdiction de réfugiés et demandes dans la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés. En vertu du PPIPE et du PCSP, le Service a fourni à CIC des avis valables aux étapes clés du processus de demande du statut de réfugié.

Ce rapport fait état des résultats du premier examen du Programme de contrôle préliminaire (PCSP), destiné aux demandeurs d'asile au Canada, par le Comité de sécurité préliminaire (PCSP), dans le cadre du programme de contrôle des personnes qui ont été admises au Canada, dont les événements à donner en temps opportun des avis verbaux à CIC pour le contrôle de sécurité (SCRS) et qui amène le Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS) à donner (PIPE) à la fois l'accès à l'information sur le SCRS et à sa politique opérationnelle. Rien ne peut démontrer plus clairement que le PCSP est un moyen efficace d'assurer que les demandes d'asile au Canada sont bien soumises aux critères d'interdiction de réfugiés et demandes dans la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés. En vertu du PPIPE et du PCSP, le Service a fourni à CIC des avis valables aux étapes clés du processus de demande du statut de réfugié.

PROGRAMME DE CONTRÔLE DE SÉCURITÉ PRÉLIMINAIRE

Principales constatations et recommandations

**Principales constatations
et recommandations**

Annexe C

136. Collection of Foreign Intelligence (TRÉS SECRET) (SIRC 2001-05)
137. Domestic Extremism (TRÉS SECRET) (SIRC 2001-03)
138. CSIS Liaison with Foreign Agencies: Audit of an SLO Post (TRÉS SECRET) (SIRC 2001-04)
139. Warman Review (TRÉS SECRET) (SIRC 2001-06)
140. Rapport spécial sur des allégations concernant une personne (TRÉS SECRET)*
141. Audit of Section 16 and Foreign Intelligence Reports (TRÉS SECRET) (SIRC 2002-02)
142. Review of the Ahmed Reassam Investigation (TRÉS SECRET) (SIRC 2002-03)
143. Lawful Advocacy, Protest and Dissent Versus Serious Serious Violence Associated with the Anti-Globalization Movement (TRÉS SECRET) (SIRC 2002-04)
144. Regional Audit (TRÉS SECRET) (SIRC 2002-05)
145. Rapport spécial (2002-2003) sur des allégations concernant une personne (TRÉS SECRET)*
146. Front End Screening Program (TRÉS SECRET) (SIRC 2003-01)
147. CSIS Section 12 Operational Activity Outside Canada (TRÉS SECRET) (SIRC 2003-02)
148. Review of a Counter Intelligence Investigation (TRÉS SECRET) (SIRC 2003-03)
149. Review of a Counter Proliferation Investigation (TRÉS SECRET) (SIRC 2003-04)
150. CSIS Liaison with Foreign Agencies: Review of a Security Liaison Post (TRÉS SECRET) (SIRC 2003-05)

135. *Source Recruitment* (TRÈS SECRET) (SIRC 2001-01)
134. *CSIS Investigation of Sunni Islamic Extremism* (TRÈS SECRET) (SIRC 2002-01)
133. *Review of CSIS Briefs to Citizenship and Immigration Canada 1999-2000* (TRÈS SECRET) (SIRC 2001-02)
132. *Warrent Review* (TRÈS SECRET) (SIRC 2000-05)
131. *Regional Audit* (TRÈS SECRET) (SIRC 2000-04)
130. *CSIS Liaison with Foreign Agencies* (TRÈS SECRET) (SIRC 2000-03)
129. *Audit of Section 16 Investigations and Foreign Intelligence Reports 1999-2000* (TRÈS SECRET) (SIRC 2000-02)
128. *Domestic Exchanges of Information 1999-2000* (TRÈS SECRET) (SIRC 2000-01)
127. *Security Breach* (TRÈS SECRET) (SIRC 1999-11)
126. *Le Project Sidewinder* (TRÈS SECRET*) (SIRC 1999-10)
125. *Foreign State Activities* (TRÈS SECRET) (SIRC 1999-09)
124. *Regional Audit* (TRÈS SECRET) (SIRC 1999-08)
123. *Terrorist Financing* (TRÈS SECRET) (SIRC 1999-07)
122. *Domestic Targets* (TRÈS SECRET) (SIRC 1999-06)
121. *Observations du CSARS sur le projet de loi C-31 dont est actuellement saisi le Parlement (PROTEGE)** (SIRC 1999-05)
120. *Profiling* (TRÈS SECRET) (SIRC 1999-04)
119. *Domestic Exchanges of Information* (TRÈS SECRET) (SIRC 1999-03)
118. *A Long-Running Counter Intelligence Investigation* (TRÈS SECRET) (SIRC 1999-02)

100. *Enquêtes menées au Canada* (TRÉS SECRET) (CSARS 1998-03)
101. *Coopération du SCRS avec la Gendarmerie royale du Canada — partie I* (SECRET)* (CSARS 1998-04)
102. *Source Review* (TRÉS SECRET) (SIRC 1998-05)
103. *Intelligence Cooperation Case* (TRÉS SECRET) (SIRC 1998-06)
104. *A Case of Historical Interest* (TRÉS SECRET) (SIRC 1998-08)
105. *Le rôle du SCRS dans le filtrage de sécurité des demandes d'immigration* (SECRET) (AT 95-06)
106. *Un conflit étranger partie II* (TRÉS SECRET) (CSARS 1997-03)
107. *Review of Transnational Crime* (SECRET) (SIRC 1998-01)
108. *Cooperation du SCRS avec la GRC — partie II* (SECRET)* (CSARS 1998-04)
109. *Audit of Section 16 Investigations and Foreign Intelligence 1997-98* (TRÉS SECRET) (SIRC 1998-09)
110. *Review of Intelligence Production* (SECRET) (SIRC 1998-09)
111. *Regional Audit* (TRÉS SECRET) (SIRC 1998-10)
112. *CIS Liaison with Foreign Agencies* (TRÉS SECRET) (SIRC 1998-11)
113. *Allegations d'un ancien employé du SCRS* (TRÉS SECRET)* (CSARS 1998-12)
114. *CIS Investigations on University Campuses* (SECRET) (SIRC 1998-14)
115. *Review of Foreign Intelligence Activities in Canada* (TRÉS SECRET) (SIRC 1998-15)
116. *Filts* (TRÉS SECRET) (SIRC 1998-16)
117. *Audit of Section 16 Investigations and Foreign Intelligence* (TRÉS SECRET) (SIRC 1999-01)

99. *Spy Case* (TRÉS SECRET) (SIRC 1998-02)
98. *CSIS Liaison with Foreign Agencies* (TRÉS SECRET) (SIRC 1997-05)
97. *Regional Audit* (TRÉS SECRET) (SIRC 1997-04)
96. *Confidentiality Partie I* (SECRET) (CSARS 1997-03)
95. *Domestic Exchanges of Information (1996-97)* (SECRET) (SIRC 1997-02)
94. *Urban Political Violence* (SECRET) (SIRC 1997-01)
93. *Audit of Section 16 Investigations and Foreign Intelligence Reports 1996-1997* (TRÉS SECRET) (CI 96-04)
92. *Economic Espionage II* (TRÉS SECRET) (CI 96-02)
91. *Economic Espionage I* (SECRET) (CI 96-02)
90. *La gestion des sources humaines* (TRÉS SECRET) (CE 96-03)
89. *Verification régionale* (TRÉS SECRET) (CE 96-01)
88. *Homeland Conflict* (TRÉS SECRET) (CT 96-01)
87. *Domestic Exchanges of Information* (SECRET) (CI 95-01)
86. *A Review of Investigations of Emerging Threats* (TRÉS SECRET) (CI 95-03)
85. *Verification régionale* (TRÉS SECRET) (AT 95-02)
84. *The Audit of Section 16 Investigations and Foreign Intelligence Reports* (TRÉS SECRET) (CI 95-05)
83. *A Review of a CSIS Investigation relating to a Foreign State* (TRÉS SECRET) (CI 95-02)
82. *CSIS and a "Walk-In"* (TRÉS SECRET) (CI 95-04)
81. *Alleged Interference in a Trial* (SECRET) (CT 95-04)

63. *The Audit of Section 16 Investigations and Foreign Intelligence Reports* (TRFS SECRET) (CI 93-11)
64. *Sources in Government* (TRFS SECRET) (CI 93-09)
65. *Regional Audit* (TRFS SECRET) (CI 93-02)
66. *The Proliferation Threat* (SECRET) (CT 93-07)
67. *L'affaire du Heritage Front, rapport présenté au Solliciteur général du Canada* (SECRET)* (AT 94-02)
68. *A Review of CSIS SLO Posts (1993-94)* (SECRET) (CT 93-09)
69. *Échanges d'information avec des organisations canadiennes (enquête du CSARS 1993-1994)* (SECRET) (CE 93-08)
70. *The Proliferation Threat — Case Examination* (SECRET) (CT 94-04)
71. *Community Interviews* (SECRET) (CT 93-11)
72. *Une enquête suite en matière de contre-espionnage* (TRFS SECRET)* (CE 93-07)
73. *Potential for Political Violence in a Region* (SECRET) (CT 93-10)
74. *A SRC Review of CSIS SLO Posts (1994-95)* (SECRET) (CT 95-01)
75. *Regional Audit* (TRFS SECRET) (CI 93-10)
76. *Terrorism and a Foreign Government* (TRFS SECRET) (CT 94-03)
77. *Visit of Bourros Ghali to Canada* (SECRET) (CI 94-04)
78. *Review of Certain Foreign Intelligence Services* (TRFS SECRET) (CE 94-02)
79. *The Audit of Section 16 Investigations and Foreign Intelligence Reports* (TRFS SECRET) (CI 94-01)
80. *Échanges d'information avec des organisations canadiennes (enquête du CSARS 1994-1995)* (SECRET) (CE 94-03)

62. Foreign Intelligence Service for Canada (SECRET) (CI 93-06)
61. Domestic Exchanges of Information (SECRET) (CI 93-05)
60. Protecting Science, Technology and Economic Interests (SECRET) (CI 93-04)
59. Review of Traditional CI Threats (TRBS SECRET) (CI 93-01)
58. A Review of CSIS' SLO Posts (1992-93) (SECRET) (CT 93-05)
57. Middle East Movements (SECRET) (CT 93-01)
56. Enquêtes menées au Canada (2) (TRBS SECRET) (AT 93-04)
55. Domestic Investigations (I) (SECRET) (CT 93-02)
54. Intelligence — Source Confidentiality (TRBS SECRET) (CI 93-03)
53. The Asian Homeland Conflict (SECRET) (CT 93-03)
52. Examen par le CSARS des bureaux des ALS du Service (Londres et Paris) (SECRET) (91/92-11)
51. Regional Audit (TRBS SECRET)
50. La presseme venue du sheikh Rahman à Ottawa (SECRET) (AT 93-06)
49. Verification de la région des Prairies (TRBS SECRET) (90/91-11)
48. Domestic Exchanges of Information (A SRC Review — 1991/92) (SECRET)
47. L'attentat contre Hassan El-Tourabi (SECRET) (92/93-07)
46. Région des Prairies — rapport sur les autorisations d'enquête (chapitre I) (TRBS SECRET)* (90/91-11)
45. Les activités du SCRS relativement à la destruction de l'avion affecté au vol 182 d'Aïn Tindouf le 23 juin 1985 — un examen du CSARS (TRBS SECRET)* (91/92-14)

28. Report on Multiple Targeting (SECRET) (90/91-08)
29. Review de l'enquête sur Bull, la Corporation de recherche spatiale et l'Iriay (SECRET) (91/92-01)
30. Rapport sur l'immigration d'Al Mashaat au Canada (SECRET)* (91/92-02)
31. East Bloc Investigations (TRÈS SECRET) (91/92-08)
32. Review of CSIS Activities Regarding Scientific Institutions (TRÈS SECRET) (91/92-10)
33. CSIS and the Association for New Canadians (SECRET) (91/92-03)
34. Exchange of information et de renseignements entre le Service canadien du renseignement de sécurité et le Centre de la sécurité des télécommunications (TRÈS SECRET)* (91/92-04)
35. Victor Ostromsky (TRÈS SECRET) (91/92-05)
36. Report on Two Iraqiis — Ministerial Certificate Case (SECRET) (91/92-06)
37. Evaluations de la menace, étude en vertu de l'article 40 (SECRET)* (91/92-07)
38. L'attaque contre l'ambassade de l'Iran à Ottawa (TRÈS SECRET)* (92/93-01)
39. "STUDYNT" The Second CSIS Internal Security Case (TRÈS SECRET) (91/92-15)
40. Les cibles du terrorisme national — un examen du CSARS (TRÈS SECRET)* (90/91-13)
41. CSIS Activities with respect to Citizenship Security Screening (SECRET) (91/92-12)
42. The Audit of Section 16 Investigations (TRÈS SECRET) (91/92-18)
43. Activités du CSRS pendant la Guerre du Golfe : entrevues dans la communauté (SECRET) (90/91-12)
44. Examen de l'enquête menée par le CSRS sur un agent clandestin latino-américain — un examen du CSARS (TRÈS SECRET)* (90/91-10)

27. Enquêtes de sécurité sur les campus universitaires (TRÈS SECRÈT)* (90/91-01)
26. Examen par le CSARS des activités du SCRS touchant les Canadiens autochtones (SECRÈT)* (90/91-07)
25. Communication de renseignements aux services étrangers (TRÈS SECRÈT)* (90/91-02)
24. Enquêtes, affectation de sources et rapport sur les cibles en vertu de l'alinéa 2(b) (TRÈS SECRÈT) (90/91-05)
23. Study of CSIS Policy Branch (CONFIDENTIEL) (90/91-09)
22. Etudes régionales (six études sur une région) (TRÈS SECRÈT) (90/91-04)
21. Cibles établies en vertu de l'alinéa 2(d) — une étude du CSARS sur les opérations restantes de la Direction de l'antisubversion (SECRÈT) (90/91-06)
20. Échanges de renseignements avec des organisations canadiennes (SECRÈT)* (90/91-03)
19. A Review of the Counter-Intelligence Program in the CSIS (TRÈS SECRÈT)* (89/90-08)
18. Supplément to the Committee's Report on Immigration Screening of January 18, 1988 (SECRÈT)* (89/90-01)
17. Rapport sur l'entrevue concernant les Linus et l'enquête sur l'extrémisme autochtone (SECRÈT)* (89/90-07)
16. Modifications à la Loi sur le SCRS : propositions au Comité spécial de la Chambre des communes (NON CLASSIFIÉ) (89/90-06)
15. Report to the Solicitor General of Canada on Citizenship/Third Party Information Authorities d'informations classifiées (SECRÈT)* (89/90-05)
14. L'examen de la politique et des pratiques du SCRS concernant les divulguations non autorisées d'informations classifiées (SECRÈT)* (89/90-04)
13. SRC Report on CSIS Activities Regarding the Canadian Peace Movement (SECRÈT)* (89/90-03)

1. Dix-huit mois après la séparation : une appréciation de la conception du SCRS (86/87-01)
 - 1.1. Les rapports présentés aux termes de l'article 54, soit les rapports spéciaux du Comité au Ministre, sont marqués d'un astérisque.).
2. Rapport d'une étude portant sur le filtrage de sécurité des fonctionnaires et des personnes possédant un emploi dans la fonction publique fédérale (SECRET)*
 - 2.1. Le résultat du renseignement est de sécurité au sein de l'administration (86/87-02)
 - 2.2. Le résultat du renseignement est de sécurité au sein de l'administration gouvernementale du Canada : une description (SECRET)* (86/87-03)
 - 2.3. Rapport à la Société Générale du Canada Concerning CIS, Performance of its Functions (SECRET)* (87/88-01)
 - 2.4. Pour corriger une situation : langues officielles et relations de travail au sein du SCRS (NON CLASSIFIÉ)* (86/87-04)
 - 2.5. Counter-Subversion: SRC Staff Report (SECRET) (87/88-02)
 - 2.6. Usage par le SCRS de ses pouvoirs d'enquête en ce qui concerne le mouvement ouvrier (VERSION PUBLIQUE)* (87/88-04)
 - 2.7. La Direction de l'évaluation du renseignement : une revue par le CSARS du processus de production (SECRET)* (88/89-01)
 - 2.8. Rapport du CSARS — Selection des immigrants (SECRET)* (87/88-03)
 - 2.9. Usage par le SCRS de ses pouvoirs d'enquête en ce qui concerne le mouvement ouvrier (VERSION PUBLIQUE)* (87/88-04)
 - 2.10. La Direction de l'évaluation du renseignement : une revue par le CSARS du processus de production (SECRET)* (88/89-02)
 - 2.11. CSARS — Examen du programme de l'antiterrorisme du SCRS (TRES SECRET)* (88/89-02)
 - 2.12. Rapport présenté au Secrétaire général du Canada sur la protection des biens scientifiques et techniques au Canada : le rôle du SCRS (SECRET)* (89/90-02)

Rapports et études du CSARS depuis 1984

Annexe B

Rapports et études du CSARS
dépuis 1984

	Sigles employés dans le rapport
SCRS	Service canadien du renseignement de sécurité
RAP	Direction de la recherche, de l'analyse et de la production
PIPE	Programme d'interception aux points d'entrée
PCSP	Programme de contrôle de sécurité préliminaire
MDN	Ministre de la Défense nationale
LIPR	<i>Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés</i>
IG	Inspecteur général
GRC	Gendarmerie royale du Canada
EIDI	Échange de données informatiques
DLP	Direction de la lutte contre la prolifération
CSARS	Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité
CPP	Commission des plaintes du public contre la GRC
CIC	Citoyenneté et Immigration Canada
CE	Direction du contre-espionnage
BR	Bulletin de renseignements
AT	Direction de l'antiterrorisme
ASF/C	Agence des services frontaliers du Canada
ALS	Agent de liaison-sécurité

Sigles employés dans le rapport

Sigles employés dans le rapport

Annexe A

2001-2002	22	4	2002-2003	20	4	2003-2004	31	1
Exercice	Loi sur l'accès à l'information des renseignements personnels	Loi sur la protection des renseignements personnels	Loi sur l'accès à l'information	Demandes de communication de documents	Tableau 7	Le Comité régule les effets que l'expansion du SCRS a sur ses ressources et sur sa capacité à s'acquitter de ses obligations envers le Parlement et la population du Canada. Par la suite, il a demandé officiellement au Conseil du Trésor d'augmenter ses crédits de 16 p. 100. Le Conseil du Trésor a avisé cette hausse en décembre 2003 et en a fixé l'entrée en vigueur au 1^{er} avril 2004. Cela procurera au CSARS de nouvelles ressources financières correspondant au niveau accru des activités d'enquête du Service. Ces crédits nouveaux lui permetront d'intensifier ses activités de surveillance et de contrôle au cours du nouvel exercice.	Le CSARS régule des demandes de renseignements en vertu de la <i>Loi sur l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels</i>. Le tableau 7 fait état du nombre de demandes reçues à l'égard de chacune de ces lois au cours des trois dernières années.	Le Comité régule de nombreux demandes d'accès à l'information pour chacune de ses études. Le travail que requiert la préparation d'un rapport en vue de le rendre public a besoin d'être fait qu'une fois, mais il profite à toutes les personnes qui détiennent des études. Voilà pourquoi le CSARS ne perçoit pas de droits à l'égard des demandes de rapport. Il est à noter que le rapport est préparé pour une audience très étendue. Les rapports sont destinés à diverses études.

Demandes de communication de documents**Tableau 7**

Exercice **Loi sur l'accès à l'information des renseignements personnels** **Loi sur la protection des renseignements personnels** **Demandes de communication de documents**

Le Comité régule de nombreux demandes d'accès à l'information pour chacune de ses études. Le travail que requiert la préparation d'un rapport en vue de le rendre public a besoin d'être fait qu'une fois, mais il profite à toutes les personnes qui détiennent des études. Voilà pourquoi le CSARS ne perçoit pas de droits à l'égard des demandes de rapport. Il est à noter que le rapport est préparé pour une audience très étendue. Les rapports sont destinés à diverses études.

Le CSARS régule des demandes de renseignements en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels*. Le tableau 7 fait état du nombre de demandes reçues à l'égard de chacune de ces lois au cours des trois dernières années.

Le CSARS régule de nombreux demandes de renseignements en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels*. Le tableau 7 fait état du nombre de demandes reçues à l'égard de chacune de ces lois au cours des trois dernières années.

Le Comité régule de nombreux demandes d'accès à l'information pour chacune de ses études. Le travail que requiert la préparation d'un rapport en vue de le rendre public a besoin d'être fait qu'une fois, mais il profite à toutes les personnes qui détiennent des études. Voilà pourquoi le CSARS ne perçoit pas de droits à l'égard des demandes de rapport. Il est à noter que le rapport est préparé pour une audience très étendue. Les rapports sont destinés à diverses études.

Le Comité a étudié les effets que l'expansion du SCRS a sur ses ressources et sur sa capacité à s'acquitter de ses obligations envers le Parlement et la population du Canada. Par la suite, il a demandé officiellement au Conseil du Trésor d'augmenter ses crédits de 16 p. 100. Le Conseil du Trésor a avisé cette hausse en décembre 2003 et en a fixé l'entrée en vigueur au 1^{er} avril 2004. Cela procurera au CSARS de nouvelles ressources financières correspondant au niveau accru des activités d'enquête du Service. Ces crédits nouveaux lui permettent d'intensifier ses activités de surveillance et de contrôle au cours du nouvel exercice.

Le Comité a étudié les effets que l'expansion du SCRS a sur ses ressources et sur sa capacité à s'acquitter de ses obligations envers le Parlement et la population du Canada. Par la suite, il a demandé officiellement au Conseil du Trésor d'augmenter ses crédits de 16 p. 100. Le Conseil du Trésor a avisé cette hausse en décembre 2003 et en a fixé l'entrée en vigueur au 1^{er} avril 2004. Cela procurera au CSARS de nouvelles ressources financières correspondant au niveau accru des activités d'enquête du Service. Ces crédits nouveaux lui permettent d'intensifier ses activités de surveillance et de contrôle au cours du nouvel exercice.

Le Comité a étudié les effets que l'expansion du SCRS a sur ses ressources et sur sa capacité à s'acquitter de ses obligations envers le Parlement et la population du Canada. Par la suite, il a demandé officiellement au Conseil du Trésor d'augmenter ses crédits de 16 p. 100. Le Conseil du Trésor a avisé cette hausse en décembre 2003 et en a fixé l'entrée en vigueur au 1^{er} avril 2004. Cela procurera au CSARS de nouvelles ressources financières correspondant au niveau accru des activités d'enquête du Service. Ces crédits nouveaux lui permettent d'intensifier ses activités de surveillance et de contrôle au cours du nouvel exercice.

Dans ses rapports annuels de 2001-2002 et 2002-2003, le Comité a noté que le gouvernement avait majoré de 30 p. 100 le budget du SCRS. L'effet direct de cette hausse a été que le Service a intensifié sensiblement les activités d'enquête que le CSARS a chargé de contrôler et de surveiller en vertu de la loi.

Dans ses rapports annuels de 2001-2002 et 2002-2003, le Comité a noté que le

DEMANDE DE MAJORATION DE CRÉDITS DU CSARS

2004-2005	2003-2004	(dépenses réelles) (prévisions)	Personnel	Biens et services	Total
					2 814 520 \$
				1 019 000 \$	2 088 448 \$
				751 627 \$	

Dépenses du CSARS**Tableau 6**

Pendant l'exercice 2003-2004, le Comité a encore une fois, grâce ses activités dans les limites des ressources disponibles. Ses principales dépenses sont les traitements et avantage ainsi que les frais de voyage au Canada pour ses audiences, les séances d'information et les activités de surveillance. Les dépenses de voyage de centre annuel englobent celles des rencontres tenues par les membres du CSARS en Norvège et au Royaume-Uni avec les organisations de contrôle des organismes de sécurité et de renseignement de ces pays.

BUDGET ET DÉPENSES

A la fin de mars 2004, le directeur exécutif a assisté à Berlin à une conférence intitulée « Secrecy and Transparency : The Democratic Control of Intelligence Services in International Perspective ».

La présidence du CSARS a prononcé une allocution dans le cadre du programme Pax et sécurité internationale, à l'Université Laval de Québec, en mars 2004.

En mars 2004, des représentants du Comité du renseignement et de la sécurité du Royaume-Uni ont rencontré le directeur exécutif et le sous-directeur exécutif.

En novembre 2003, le directeur exécutif et les cadres supérieurs ont reçu une délégation du Comité permanent de contrôle des services de renseignements de la Belgique. En décembre 2003, le directeur exécutif et les cadres supérieurs ont reçu une délégation du Comité permanent de contrôle des services de renseignements de la Belgique.

En novembre 2003, la présidente à être conférencière invitée au Collège militaire de Saint-Jean-sur-Richelieu, au Québec.

En novembre 2003, plusieurs membres du personnel du CSARS ont assisté à Ottawa à la conférence du Canadian Centre of Intelligence and Security Studies (CCISS), dont le conseil compte le directeur exécutif du Comité parmi ses membres.

En octobre 2003 et à nouveau en mars 2004, le directeur exécutif a prononcé à l'Université Carleton, à titre de conférencier invité, une allocution sur le rôle du CSARS dans l'examen des activités du CRSS dans les enquêtes sur les plaintes.

La présidence et les membres du Comité, accompagnés du directeur exécutif, du sous-directeur exécutif de l'Avocat principal, ont reçu en octobre 2003 la Commission des membres du personnel du CSARS pour assister à Vancouver à la conférence annuelle suédoise du renseignement militaire. Ce mois-là, le directeur exécutif et plusieurs de l'Association canadienne pour l'étude de la sécurité et du renseignement.

En septembre 2003, le directeur exécutif a fait un exposé à des représentants du comité national américain sur les attenants terroristes.

En mai 2003, la présidence, les membres du Comité et le directeur exécutif ont discuté de questions d'intérêt commun avec leurs homologues à Oslo, en Norvège, et à Londres, en Angleterre.

Chaque année, les membres et les cadres supérieurs du Comité rencontré des représentants de la collectivité du renseignement de sécurité, dont ceux d'autres pays et d'organismes non gouvernementaux ainsi que des universités. C'est là pour eux l'occasion de faire des exposés et d'échanger des opinions.

AUTRES ACTIVITES DU COMITE

La présidence et les membres du Comité PRÉNENT part à des discussions régulières avec le personnel du SCRS et de hauts responsables de la collectivité du renseignement. Ces échanges se greffent des discussions avec des universitaires et des experts de la sécurité et du renseignement ainsi qu'avec des organisations non gouvernementaux intéressés, tels les groupes de défense des droits de la personne. Ces activités ont pour but d'accroître le savoir du CSARS sur un événail de questions et d'opinions touchant le domaine de la sécurité et du renseignement. Le Comité tient en outre certaines réunions ordinaires dans différentes régions du Canada pour permettre ses membres de rencontrer le personnel des bureaux régionaux du SCRS ou leur sonde à ses membres les problèmes, difficultés, priorités et perspectives propres à ces bureaux.

EXPOSÉS SUR LE RENSEIGNEMENT DE SÉCURITÉ

équipés qui, à l'Administration centrale du CRS, sont voulus à son usage exclusif. Le personnel répartit son temps entre les bureaux du CSARS et les locaux entièrement des directives de la haute direction et rendent compte régulièrement au Comité. Les analystes effectuent une étude approfondie des secteurs choisis. À cet égard, ils regroupent cours d'exercice d'autres projets prioritaires à cet éventail. Ses recherches et secteurs d'activité du CRS afin de les scinder en profondeur. Il peut déterminer en Pour chaque exercice, le Comité choisit diverses enquêtes et un certain nombre de

ACTIVITÉS DE RECHERCHE ET DE SURVEILLANCE

dirigeante du CSARS, la présidente, de la ligne de conduite à tenir. Les membres est conséquence les priorités à l'intention du personnel. La gestion des affaires et fixent en commun les travaux de recherche et autres tâches à effectuer courantes est confié au directeur exécutif qui s'enduisent au besoin auprès de la première Les membres du Comité déterminent les travaux de recherche et autres tâches à effectuer

griffier-auditrice aux audiences du CSARS. administratifs et trois employés de soutien. Le parajuriste principal agit aussi à titre de à la recherche, deux analystes à la recherche, un directeur des services financiers et directeur de la recherche, deux conseillers principaux à la recherche, un analyste principal agent/analyste Accès à l'information et protection des renseignements personnels), un un sous-directeur exécutif, un avocat principal, un parajuriste principal (qui est aussi un 31 mars 2004, le Comité avait un effectif de 14 employés : un directeur exécutif,

PERSONNEL ET ORGANISATION DU CSARS

C.P., O.C., a terminé son mandat de cinq ans au Comité de surveillance. En juin 2004, après la fin de l'exercice 2003-2004, l'honorable Roy Romanow,

Studies de l'Université Queen's.

Il est actuellement chercheur principal en politique publique auprès des Universités de la Saskatchewan et de Regina et collaborateur émérite à la School of Policy recherche de la scène politique au moment où il était premier ministre, en février 2001. ministre de certaine province à la suite de l'élection d'octobre 1991. M. Romanow est du Nouveau Parti démocratique de la Saskatchewan en 1987 et est devenu premier il a occupé la charge de vice-premier ministre de 1971 à 1982. Il a été proclamé chef a été élue pour la première fois en 1967 à l'assemblée législative de la Saskatchewan et C.P., O.C., à titre de membre du Comité pour un mandat de cinq ans. M. Romanow, En novembre 2003, le gouvernement en conseil a nommé l'honorable Roy Romanow,

NOMINATION D'UN NOUVEAU MEMBRE

Au sein du Comité de surveillance

Au sein du Comité de surveillance

Section 3

Les chiffres recueillis par le Comité peuvent donner une idée de la fréquence à laquelle le Service demande des pouvoirs que la Cour fédérale confère par la voie de mandats toutefois tenir compte de divers facteurs qui influent sur les demandes de mandats ou sur le renouvellement de ceux-ci. Des facteurs tels les décisions judiciaires et les programmes technologiques peuvent entraîner des variations marquées dans la fréquence de ces demandes de tels pouvoirs par le SCR, et dans le mode d'exécution des mandats. De plus, un seul de ces documents peut autoriser l'exercice de pouvoirs contre une ou plusieurs personnes ou encore contre une organisation.

Mise en perspective des statistiques sur les mandats

Puis isolément, le nombre des mandats n'est donc pas un indicateur décisif du niveau des activités d'enquête du Service. Il importe en outre de noter que le SCR a accès à d'autres moyens d'enquête, dont la filature et le recours à des sources humaines.

MANDATS DE LA COUR FÉDÉRALE : GENERALITÉS ET STATISTIQUES

Chaque année, nous invitons le SCRS à nous fournir des statistiques sur ses demandes de mandat à la Cour fédérale (dans lesquelles il communiquera des informations au tribunal) et sur les mandats que celle-ci lui octroie. Le tableau 5 fournit une comparaison du nombre des mandats qui ont été conférés au cours de chacun des trois dernières années.

Outre leur caractère extrêmelement intrusif, les mandats sont l'un des instruments les plus puissants qu'il soit. La portée des ministères de l'administration publique et du Canada. Ils leur procurent l'autorisation du tribunal à employer des méthodes d'enquête qui seraient autrement illégales, telle l'interception de communications téléphoniques. Pour cette seule raison, l'utilisation de mandats par le SCR doit être surveillée sans relâche, ce qui est une tâche due au Comité prend très au sérieux. Au fil de l'étude approfondie des enquêtes du SCRS, chaque mandat est généralement l'objet d'un examen détaillé.

Mandats n
Tableau 5

	2001-2002	2002-2003	2003-2004	Mandats nouveaux	Mandats renouvelés ou remplacés au renouvelles	Total
	111	52	68	111	155	130
				266	150	198

La Cour fédérale n'a imposé aucune condition nouvelle ni modifie des conditions existantes pour les futurs mandats au cours du dernier exercice. Le Service a aussi signalé qu'aucune décision judiciaire n'avait eu de portée sur ses demandes de mandats ou sur l'exécution des pouvoirs conférés par eux-ci, ni sur le processus des mandats en général en 2003-2004.

Selon le Service, la Cour fédérale a octroyé 30 mandats urgents en 2003-2004 par rapport à 25 durant l'exercice précédent. Elle n'a rejeté aucune demande, mais le SCRS a signalé sept cas où le juge président de la Cour fédérale avait demandé des modifications avant de décerner le mandat.

Le Comité a fait l'examen d'un bureau de liaison-sécurité du CRS en 2003-2004. Le résultat de cette étude est présenté dans la section I A (Rapport n° 2003-05). Nous continuons d'examiner les bureaux de liaison-sécurité en 2004-2005.

Dans le cadre de son Programme de liaison avec l'étranger, le Service a des bureaux à l'étranger du pays, qui partagent généralement les locaux de missions diplomatiques canadiennes. Il en a ouvert un nouveau en 2003-2004. Le CRS a signale que, comme les dernières années, la plus grande difficulté liée à ce programme était l'aliénorisation constante de la charge de travail dévolue au programme d'assistance à Citoyenneté et Immigration Canada.

A la fin de l'exercice, le CRS avait présenté au Ministre des demandes proposant trois nouveaux accords, qui sont toujours à l'étude. Quatre autres ententes en étaient au stade initial de la consultation d'Affaires étrangères Canada.

Au cours du dernier exercice, 43 accords étaient considérés comme inapplicables (ce qui s'explique de l'absence de liaison pendant au moins un an). Le Service a maintenu ses restrictions à l'égard des échanges d'information dans le cadre de 5 de ces 43 accords et respect des droits de la personne, de leurs mandatements à l'intégration de communiquer en raison de craintes suscitées par le bilan des organisations signataires en matière de restrictions à l'égard des échanges d'information dans le cadre de 5 de ces 43 accords de l'information à des tiers ou de leur pôle fiable générale.

À la fin de 2003-2004, le Service a fait l'état de 247 ententes avec des organisations de 140 pays. Au fil de cet exercice, le Ministre approuve l'établissement de 13 nouvelles ententes de liaison. Le CRS a aussi modifié ses ententes avec d'autres organisations.

La ligne 17(1)b) de la Loi sur le CRS autorise le Service à conclure des ententes avec le gouvernement d'un État étranger ou l'une de ses institutions, ou avec une organisation internationale, dans le but d'exercer ses fonctions. De telles ententes permettent au CRS d'échanger des informations d'interêt mutuel relativement à des événements ou à des menaces, de fournir ou de demander de l'assistance et de discuter de pratiques exemplaires.

Le CSARS examine l'essentiel des renseignements échangés avec la GRC et la nature des relations du Service avec la GRC dans le cadre de ses études concernant les enquêtes régionales et des enquêtes du CRS. Au cours du dernier exercice, il s'est penché sur la lutte contre la prolifération et sur le contre-espionnage, dont un résumé figure dans la section I A du présent rapport.

Ententes avec des organismes étrangers

Le CSARS examine l'essentiel des renseignements échangés avec la GRC et la nature de la coopération entre les deux organisations au fil de ses examens réguliers des bureaux sur la lutte contre la prolifération et sur le contre-espionnage, dont un résumé figure dans la section I A du présent rapport.

RELATIONS AVEC LA GRC

Le service affirme qu'il s'est donc beaucoup de mal pour signer ses relations avec la GRC au niveau tant du travail que de la direction. Les deux organismes se sont empêtrés d'un commun accord à régler des difficultés telles leurs approches divergentes aux endroits, et le SCR a fait établir une collaboration fructueuse à diverses endroits.

Le Service affirme que d'autres initiatives facilitent aussi la liaison et la coopération avec la GRC. Par exemple, le Groupe de gestion mixte, un comité du niveau de la gestion, avec la GRC. Par exemple, le Groupe de gestion mixte, un comité du niveau de la gestion, qui se réunit plusieurs fois par année, autorise les employés du SCRS et de la GRC à la direction générale à discuter officiellement de dossier intéressant les deux organisations. De même, les représentants de la GRC figurent parmi les membres de la collectivité canadienne de la sécurité et du renseignement qui participent aux réunions trimestrielles du nouveau Groupe de travail du SCRS sur les évaluations de la menace.

Le Service a aussi fait rapport au Comité des Députés intégrées de la sécurité nationale. Ce programme, qui en est à sa troisième année d'existence, ne cesse d'évoluer. Le Service espère qu'à long terme il permettra d'améliorer les relations entre les deux organisations. Il a déjà observé, au sein de chaque organisme, une amélioration de la compréhension et de l'appréciation des points forts et des difficultés de l'autre ainsi qu'un dialogue accru sur les questions d'intérêt mutuel.

Le Service à faire rapporter de l'entente de détachement entre le SCR et la GRC. II a note que quatre bureaux régionaux délivrent des cartes d'identité au SCR et l'Administration centrale du SCR comprend maintenant dans leurs rangs des agents de la GRC, alors qu'il y a un an celle-ci avait des agents en détachement dans seulement trois bureaux régionaux du SCR. Le but de ce programme de détachement d'agents de la GRC au SCR est de favoriser une coopération plus étroite entre les deux organisations.

Pour l'exercice considéré, le service a enregistré 613 échanges d'information (écrits et verbaux) provenant de la GRC. Pour sa part, il lui a remis 215 notes de communication (dont 18 concernant Air India), 11 communications verbales et 15 lettres d'autorisation.

Dans ses notes de communication à la GRC, le SCRIS l'autorise à utiliser ses renseignements pour mener une enquête criminelle. Si elle souhaite utiliser des renseignements du SCRIS devant le tribunal, elle doit lui en demander l'autorisation.

Dans notre étude sur les ententes de liaison du Service avec ses partenaires canadiens, nous avons tousours porté une attention spéciale aux relations du SCR avec la GRC. Les deux organismes ont besoin de collaborer étroitement pour protéger les intérêts du Canada et des Canadiens, et cela, tout en maintenant la séparation qui s'impose entre la fonction de maintien de l'ordre, à la GRC, et le mandat du SCR en ce qui trait à la sécurité nationale.

D'endant l'exercice à l'étude, le SCRS avait 16 ententes avec des institutions fédérales canadiennes et 10 avec des entités provinciales. Pendant cette période, il n'a conclu aucune n'a pris fin. Le Service a modifié une entente négociée avec un ministre fédéral.

En vertu de l'alinéa 17(1)a) de la Loi sur le SCRS, le Service peut, avec l'approbation du Ministre, conclure par écrit des accords de coopération avec des organismes canadiens dans le but d'exercer les fonctions décrites à l'article 12 de la Loi.

Ententes avec des organismes canadiens

ENTENTES DU SCRS AVEC DES ORGANISMES CANADIENS ET ÉTRANGERS

- Lettre d'anecdote : remise à CIC par le SCRS si celui-ci détient des informations voulant signaler toute autre question ayant trait à l'exercice des fonctions du ministre de la citoyenneté et de l'immigration, conformément à l'alinéa 14b) de la Loi sur le SCRS.

- Note d'information : avis du Service affirmant détenir des informations selon lesquelles les demandeur tenu à la LPR (crimes de guerre ou criminalité organisée, par exemple) ou s'il vaut que le demandeur prenne ou ait pris part à des activités étrangères à la sécurité et décrtes dans la LPR (crimes de guerre ou criminialité organisée, par exemple) ou s'il vaut que le demandeur tenu à la LPR, mais précisant que l'intérresse n'entre pas dans la catégorie à la sécurité, dans la LPR, mais précisant que l'intérresse n'entre pas dans la catégorie des personnes citées interdites de territoire en vertu de cette loi.

- Avis de non-admissibilité : avis fourni dans les cas où le SCRS conclut, après les renseignements dont il dispose, que le demandeur répond aux critères d'admission de territoire énoncés dans les dispositions de la LPR concernant la sécurité.

- Avis de vérification des données / renseignement défavorable sur le demandeur. Les évaluations du Service destinées au filtrage de sécurité sont fournies à CIC sous l'une aucun renseignement défavorable sur le demandeur.

Avis du SCRS à Citoyenneté et Immigration Canada (CIC)

Les quatre formes suivantes :

En 2003-2004, le Service a reçu 203 356 demandes de vérification de dossier de candidats à la citoyenneté. Il a donné 150 notes d'information à CIC et, dans 4 cas, il a demandé l'autorisation de rapporter la remise de son avis afin de retarder l'immatration de mesures dans ces dossiers.

Dans le cadre du processus de demande de la citoyenneté, CIC envoie au Service les demandes de vérification de dossier régulières par voie électronique. Celle-ci vérifie si les noms des intéressés figurent dans une liste de surveillance servant au filtrage de sécurité et connaît les noms des individus qui ont été portés à son attention, entre autres, au cours d'enquêtes approuvées par le Comité d'approbation et de réévaluation des cibles.

Les délais médians d'exécution ont été de 238 jours pour les avis d'admission, 4814 d'entre elles. Il a donné 25 notes d'information et 21 avis de non-admissibilité. De plus, ses agents de liaison-sécurité ont été consultés au sujet de programme. En 2003-2004, le Service a reçu 24 243 demandes de filtrage dans le cadre de ce renseignements défavorables.

Pour les demandes de résidence permanente provenant de l'étranger, les Etats-Unis, le Service partage la responsabilité du filtrage de sécurité avec les fonctionnaires de l'immigration en poste dans les missions canadiennes à l'étranger. Pour ces dossiers, il ne prend part au processus que si le gestionnaire du Programme d'immigration l'y invite. Cette fagon de faire permet au SCR de se concentrer sur les dossiers présentant le plus de risques.

En 2003-2004, le Service a donné 130 notes d'information et 52 avis de non-admissibilité en réponse aux demandes de filtrage provenant du Canada et des Etats-Unis. Pour ces dossiers, les délais médians d'exécution ont varié entre 14 et 20 mois.

Demandes de résidence permanente provenant de l'étranger

Pour le Programme d'immigration, le délai médian de réponse a été de 42 jours pour les demandes présentées par EDI et de 133 jours pour celles sur papier. Les délais médians d'exécution pour le Programme de détermination du statut de réfugié ont été de 52 jours pour les demandes par EDI et de 14 jours pour celles sur papier. En 2003-2004, toutes les demandes des bureaux canadiens de visas aux États-Unis ont été faites sur papier. Pour ces dossiers, le délai médian d'exécution a été de 153 jours.

Le délai médian du Service à fournir ses avis dans ces dossiers a varié considérablement selon que les demandes lui sont parvenues sur papier ou par le système Echange de données informatiques (EDI).

Le Service a chargé d'effectuer le filtrage sécuritaire de toutes les personnes qui demandent au Canada la résidence permanente. En 2003-2004, il a reçu 44 907 demandes de filtrage, dont 28 401 en vertu du Programme d'immigration et 16 506, du Programme de détermination du statut de réfugié. Le SCRS a aussi reçu 4 646 demandes d'avis de concernant le filtrage des demandes présentées aux bureaux de l'Immigration canadienne aux États-Unis.

Demandes de résidence permanente présentées au Canada

Le CSARS a terminé récemment sa première étude en profondeur sur le rôle du Service dans le PCS. Les résultats en sorte exposés aux pages 7 à 10 du présent rapport.

En vertu du PCS, le délai médian du Service pour les avis d'absence de renseignements défavorables a été de 31 jours. Il a été de 32 et 214 jours respectivement pour les notes d'information et les avis de non-admissibilité.

Le Programme de contrôle de sécurité préliminaire (PCSP), instauré par le gouvernement en novembre 2001, vise à déceler les risques que les demandeurs d'asile au Canada pourraient poser sur le plan de la sécurité, le plus tôt possible dans le processus de détermination du statut de réfugié. Pour 2003-2004, le Service a signalé avoir reçu 22 681 demandes en vertu du PCSP. Pendant la même période, il a donné des avis sur 24 424 dossiers, dont 66 notes d'information et 26 avis de non-admissibilité.

Contrôle de sécurité préliminaire des demandeurs d'asile

Le filtre de sécurité des demandeurs d'asile et des candidats immigrants est effectué dans le cadre des trois principaux programmes qui sont énumérés ci-après. Le graphique de la page 10 illustre les changements d'information qui se font entre CIC, L'Agence des services frontaliers du Canada et le SCRS.

Total						
Programmes de filtrage de sécurité	Demandes	Notes	regues	d'information	Avis de non-admissibilité	du SCRS
Contrôle préliminaire des réfugiés	22 681	66	26			
Demandes de résidence permanente au Canada (comprenant celles provenant des États-Unis)	49 553	130	52			
Demandes de résidence permanente étrangère dans le cadre de l'exercice précédent.	24 243	25	21			
Demandes de résidence permanente au Canada (comprenant celles provenant des États-Unis)	96 477	221	99			

Filtrage des demandeurs d'asile et des candidats immigrants (2003-2004)

Tableau 4

En 2003-2004, le Service a aussi donné 19 lettres d'anecdote et 28 mises à jour de notes remises antérieurement à CIC. La description des types d'avise que le SCRS donne à CIC figure dans l'encaude de la page 51.

Le SCRS a reçu 96 477 demandes de filtrage de demandeurs d'asile et de candidats à l'immigration en 2003-2004. Il a remis aux fonctionnaires de l'immigration un total de 221 notes d'information et de 99 avis de non-admissibilité, ce qui représente une diminution par rapport aux 247 notes d'information et aux 215 avis de non-admissibilité de l'exercice précédent.

En 2003-2004, le Service a effectué 1 208 contrôles de sécurité au nom d'organismes étrangers, dont 48 ont nécessité des enquêtes sur place. Cela représente une diminution par rapport aux 1 797 contrôles de sécurité et aux 177 enquêtes sur place de l'exercice précédent.

Le Service peut conclure des ententes reciproques avec des organismes étrangers afin de fournir des évaluations de sécurité au sujet de Canadiens et d'autres personnes qui ont résidé au Canada. En vertu de ces ententes, il ne leur fait aucune recommandation les incitant à refuser des habilitations de sécurité; il se borne à communiquer ses constatations concernant les intéressés.

Evaluations au nom d'organismes étrangers

Tableau 3
Détaï d'exécution des évaluations de sécurité pour le secteur public

Catégorie	Niveau	Nombre médian de jours	2002-2003	2003-2004
MDN 1	I (Confidentiel)	28	20	18
	II (Secret)	29	47	96
	III (Très secret)	47	118	120
Autres ministères et organismes	I (Confidentiel)	5	7	7
	II (Secret)	13	13	11
	III (Très secret)	51	82	82
gouvernementaux	I (Confidentiel)	51	11	11
	II (Secret)	13	13	13
	III (Très secret)	82	82	82

Le Service a aussi reçu 8 505 demandes d'« accès à des sites ». Ce chiffre comprend les demandes des ministères et organismes fédéraux, des centrales nucléaires et de la Cité parlementaire (l'ensemble des installations relevant du Parlement du Canada). Le détaï médian de réponse aux demandes d'« accès à des sites » a été d'une journée.

En 2003-2004, le Service a reçu 28 822 demandes en vertu du Programme d'autorisations d'accès aux zones réglementées d'aéroports. Le détaï médian de réponse à ces demandes par le Service a été de 14 jours.

Accès à des sites

Le Service a fait l'objet de 37 508 demandes d'habilitations de sécurité nouvelles ou de mises à jour d'habilitations existantes, alors qu'il en avait reçu 51 262 au cours de l'exercice précédent. Pendant l'exercice à l'étude, soit en 2003-2004, il y a eu une diminution globale des délais d'exécution médians pour les évaluations de niveau I de celles de niveau III (Très secret). Les délais médians du Service à fournir ses évaluations aux clients ministériels figurent au tableau 3.

Habilitations de sécurité

Tableau 2

Le service a signé que la création de l'Agence des services frontaliers du Canada avait eu un profound impact sur les programmes de l'Immigration et sur ceux de la Direction du filtrage de sécurité. Il aussi affirme que, par suite des changements apportés à l'administration gouvernementale à la fin de 2003 et de la création de la Commission O'Connor, la Direction avait subi des pressions accrues L'incitation à hâter le traitement de plusieurs habilitations de sécurité de niveau III (Tiers secret).

En 2003-2004, le SCRS a reçu un total de 74 835 demandes d'habilitation de sécurité pendant la même période, il donne 21 notes d'information et 4 recommandations et d'autorisation d'accès à des sites», dont 4 093 ont nécessité des enquêtes sur place.

Evaluations de sécurité pour le gouvernement

Fiche de renseignements

Les fiches de renseignements ont pour but de fournir des informations sur la structure organisationnelle passée et actuelle de services de sécurité et de renseignement étrangers. Elles précisent les priorités en matière de collecte de ces services relativement au Canada. Les fiches ont pour but de fournir des informations sur des sujets précis, dont le crime organisé, les fiches ont pour but de fournir des informations sur des sujets précis, dont le crime organisé, toute une gamme de sujets qui peuvent influer sur la sécurité du Canada. Il s'agit essentiellement de la RAP. Comme l'indique, qui est destiné à un groupe très restreint ou très précis de lecteurs, ce document classifie, qui est réponse à une demande d'intervention d'un ministère ou à la demande d'un événement.

Rapport spécial

Le paragraphe 13(1) de la Loi sur le SCRS autorise le Service à fournir des évaluations de sécurité aux institutions fédérales. L'article 2 de la Loi, évaluation de sécurité est ainsi défini : « évaluation de la loyauté d'un individu envers le Canada et, à cet égard, de sa fiabilité ». Quant aux paragraphes 13(2) et (3), ils autorisent en outre le Service à conclure des ententes pour la présentation de telles évaluations aux institutions et services de police provinciaux ainsi qu'aux gouvernements étrangers et aux institutions internationales.

En vertu des articles 14 et 15 de la Loi sur le SCRS, le Service effectue des enquêtes de sécurité et donne des avis à CIC et à IASFC afin de les aider à traiter les demandes d'assile et d'immigration. Dans ces cas-là, les avis du SCRS sont fondés sur les catégories de personnes jugées interdites de territoire selon la LIPR. Le Service effectue aussi des évaluations de sécurité pour assister CIC dans le filtrage des demandes de citoyenneté en vertu de la Loi sur la citoyenneté.

Cette section fait état des détails de réponse médiante, et non moyens, aux demandes d'évaluation par le Service. A notre avis, cela représente avec plus de précision le détail de traitement habituel en attenant l'impact des délais de traitement normallement déclaré.

brefs ou longs.

Ce document porte sur un changement récent ou un fait nouveau lié à des questions de contre-espionnage (p. ex., la restructuration de la collectivité du renseignement dans un pays donné et ses répercussions au Canada). Il porte habituellement la cote de sécurité « Réserve officielle et confidentielle ». Les documents de ce type sont généralement classifiés dans le secteur de la sécurité intérieure.

Note du contre-espionnage

Destiné à fournir des informations pertinentes sur des pays, individus ou groupes auxquels le CSRS s'intéresse, ce document est essentiellement un outil de travail pour les enquêteurs et les analystes opérationnels du Service. « Réserve à l'usage interne du CSRS » est normallement sa cote de sécurité et il ne doit pas être diffusé à l'extérieur sans avoir fait l'objet d'une épuration et de consultations auprès des directions opérationnelles. Il ne doit pas excéder trois pages. Certains sont non classifiés mais portent la mise en garde « Pour usage officiel seulement ».

Profil

Un document analytique concis qui a pour but de fournir rapidement aux clients à l'intérieur et à l'extérieur du Service une analyse au sujet d'une menace actuelle ou d'un événement prochain dont le CSRS a le mandat de s'occuper. Il est normalement classifié et peut comporter au plus trois pages.

Bulletin de renseignements (BR)

Un rapport du CSRS est un document analytique qui fait suite à une recherche approfondie sur une menace donnée pour la sorte dont le Service a le mandat de s'occuper. Concis, il contient néanmoins des détails qui expliquent la nature du problème aux lecteurs du CSRS et de l'externe. Il est normalement classifié et peut comporter au plus huit pages.

Rapport du CSRS

Étude du CSRS

Étude analytique fondée sur une recherche approfondie de tous les éléments d'une menace donnée pour la sorte dont le Service a le mandat de s'occuper. L'étude, qui comporte un sommaire, peut être de n'importe quelle longueur et être classifiée ou non.

Les publications de la Direction de la recherche, de l'analyse et de la production (RAP) sont redigées sur la foi de renseignements provenant d'un certain nombre de sources, sur recommandation d'un analyste, sur ordre d'un superviseur, d'un gestionnaire de la RAP ou d'un cadre supérieur du CSRS, ou à la demande d'une direction opérationnelle, d'un bureau régional ou d'un client de l'externe. Voici comment se définissent ces diverses publications.

Publications de la RAP

RECHERCHE, ANALYSE ET PRODUCTION

La Direction de la recherche, de l'analyse et de la production (RAP) du Service est chargée d'élaborer des bulletins de renseignements concernant les menaces qui pèsent sur la sécurité du Canada (voir la description des publications de la RAP dans l'encadré de la page 44). Ces bulletins fournis aux décideurs fédéraux de haut niveau des évaluations politiques neutres sur un vaste éventail de questions liées au renseignement de sécurité. Si y a lieu, les publications de la RAP sont distribuées aux clients de l'extérieur qui font partie de la collectivité du renseignement.

Les publications de la RAP entrent généralement dans deux catégories :

- Les rapports sur la sécurité publique, qui traitent de la menace due au terrorisme international font peser sur les Canadiens, chez eux ou à l'étranger;
 - Les rapports ayant trait à la sécurité nationale, qui portent sur les activités au Canada des services de renseignement d'autres Etats et sur des dossier internationaux tels que le terrorisme et les activités criminelles transnationales.

Selon le Service, l'insécurité internationale et les crises nouvelles en matière de sécurité ont entraîné un accroissement de la demande d'évaluations de la RAP. Parmi les exemples cités de 2003-2004 figurent le soutien de la mission des Forces canadiennes en Afghanistan et les rapports sur des événements courants tels les implications du syndrome respiratoire aigu sévère en matière de sécurité. La RAP joue aussi un rôle dans l'ensemble de la collectivité gouvernementale de l'évaluation à titre de membre adhérent du Comité interministériel d'évaluation du renseignement.

Le CSARS mise sur les publications de la RAP pour cerner le contexte de ses études sur les enquêtes du SCRS et sur l'optique de ce dernier à l'égard de menaces particulières ainsi que pour mieux comprendre la nature des analyses et conseils due le Service prodigie au gouvernement.

Tout comme lors des exercices précédents, notre étude des opérations du SCRS englobe les activités de contre-espionnage.

La Direction du CE doit se tenir au fait de ces méthodes et arrêter des stratégies d'enquête qui lui permettent de recueillir efficacement ses propres renseignements. Elle enregistre des liens étroits avec les organisations terroristes et canadiennes de sécurité de renseignement et collabore de près avec ceux du gouvernement du Canada afin de les aider à écarter les menaces de la part des services de renseignement hostiles.

Le Service signale que les services de renseignement étrangers continuent de modular pour y faire échec.

Leurs méthodes de collecte au Canada. Ainsi, ayant découvert que l'un des deux délégués une grande offensive contre les institutions canadiennes, il a pris des mesures déclenchant une crise diplomatique dans le pays.

La Direction du contre-espionnage (CE) enquête sur les menaces que les activités de renseignement hostiles de gouvernements étrangers font peser sur la sécurité nationale. Ces activités peuvent comprendre l'espionnage, les activités influences par l'étranger, la criminalité transnationale et les menaces à l'infrastructure sociale, politique et économique du Canada.

En 2004-2005, nous étudierons les enquêtes du Service en matière de lutte au terrorisme ainsi que les consélls qu'il a donnés au sujet du financement du terrorisme. Nous exposons les résultats de ces études dans le rapport sur le prochain exercice.

Le Service signale aucun changement structural majeur au sein de la Direction en 2003-2004, depuis la reorganisation en profondeur de l'exercice précédent. Cependant, pour s'adapter au contexte changeant de la menace et mieux employer ses ressources, la Direction a appuyé certaines améliorations à son organisation.

Tout comme en 2001-2002 et 2002-2003, le terrorisme islamique sunnite est encore de la Direction et tente de modifier le cours du dernier exercice.

La Direction de l'antiterrorisme (AT) a pour rôle de conseiller le gouvernement au sujet des nouvelles menaces de violence grave qui pourraient compromettre la sécurité des Canadiens et de leurs alliés. Les menaces de recourir à la violence pour appuyer des objectifs à caractère politique, religieux ou idéologique demeurent l'une des principales priorités du Service. Elles peuvent émaner du Canada ou de l'étranger.

ANTITERRORISME

La Sous-section a effectué 650 évaluations de menaces au cours de l'exercice, soit une légère diminution par rapport aux 709 évaluations faites en 2002-2003. Comme par le passé, nous continuons d'examiner les évaluations faites du point de vue des menaces qui ont trait à nos études approfondies sur les activités opérationnelles du SCRS.

L'exercice 2003-2004 est le premier exercice complet où la Sous-section de l'évaluation de la menace du CRS fait partie de la DLR. De concert avec d'autres groupes d'évaluation du SCR, celle la Direction de la recherche, de l'analyse et de la production, celle la Direction de la sécurité et des opérations de l'Administration centrale, des régions coopère avec les secteurs opérationnels de l'Administration centrale, des régions et des bureaux de liaison-sécurité et fait appelle à eux. Elle fournit des évaluations tactiques aux ministères et organismes du gouvernement du Canada au sujet des menaces pour la sécurité nationale. Ces évaluations peuvent porter sur les activités d'organisations terroristes, les menaces à des institutions diplomatiques au Canada et à l'étranger, les renégociements aux diplômes canadiens qui voyagent et d'autres situations qui touchent directement et indirectement les intérêts canadiens.

Dans le rapport annuel du démineur exercice, nous décrivions que les futures études approfondies porteront, entre autres, sur cette nouvelle direction opérationnelle. Cet été année, le CSARS a examiné l'enquête du Service sur la menace que représentait pour la sécurité du Canada les activités d'un Etat étranger, visant à appuyer son programme d'armes de destruction massive (voir le résumé du Rapport n° 2003-04 dans la section I A). Nous continuons de faire rapport de nos constatations sur les activités de la DLP dans nos prochaines rapports annuels.

Reconnaissons le caractère international du contexte de la menace dans lequel bagne la DLP, le Service a aussi mentionné qu'il poursuivait à l'étranger sa collecte d'informations ayant trait à la sécurité du Canada, selon l'article 12 de la Loi sur les SCR. Il a signalé qu'un facteur clé du succès de la DLP hors du pays est sa capacité de donner à son personnel une formation adéquate et d'étendre ses relations avec les organismes étrangers afin de tirer parti de possibilités opérationnelles communes.

Le CSARS est toutefois intéressé à déterminer si le SCRIS a été changé pour faire face à de nouveaux facteurs opérationnels ou à des événements imprévus. Le Service a affirmé que les événements mondiaux tels ceux qui sont décrits ci-dessus ont eu un impact certain sur les enquêtes de la DLP. Il a réaffirmé des ressources ajustées des méthodes de collecte de manière à pouvoir continuer d'alerter le gouvernement des menaces possibles à la sécurité nationale. Le SCRIS a aussi mentionné que la DLP avait été restructurée afin de mieux cibler ses enquêtes sur des menaces particulières.

Sur le service, un autre décret de la loi de démantèlement vigilent lors des profondes changements survenus dans le contexte international, par exemple, les hostilités en Libye et la déclaration faite par la Libye en décembre 2003, à savoir qu'elle mettrait fin à son programme d'armes de destruction massive.

Parmi les groupes terroristes capables de se procurer des armes de destruction massive, certains gouvernements étrangers qui soutiennent de telles organisations soutiennent de leur fournir un entraînement, des armes, des fonds, du matériel et un soutien logistique. Le Service fédéral de l'information sur ces activités afin d'informer le gouvernement des menaces qui pèsent sur la sécurité du Canada et de sa population.

L'objectif de la Direction de la lutte contre la prolifération (DLP) est de recueillir des informations ayant trait aux programmes de mise au point d'armes biologiques, chimiques et nucléaires de gouvernements étrangers. La DLP enquête en outre sur les terroristes d'Etat.

LUTTE CONTRE LA PROLIFÉRATION

Cette partie du rapport annuel résume l'information que le Comité régout par écrit et verbalisent.

En plus d'effectuer chaque année des études approfondies d'opérations choisies du Service, le Comité lui demande des exposés écrits ou verbaux sur plusieurs activités du Service et perspectives du Service à les suivre de près, d'une année à l'autre.

C. Activités opérationnelles du SCRS

En ce qui à trait aux activités opérationnelles, nous réunissions et analysons en outre d’autres statistiques qui sont glanées à l’occasion des diverses études que nous menons chaque année. Pour l’étude du Programme de contrôle de sécurité préliminaire faites dans la section I du présent rapport annuel).

Section 38(a) de la Loi sur le SCRS, le Comité de surveillance est tenu de renouveler ses statistiques sur les activités opérationnelles du Service. A ce regard, celui-ci lui fournit des données sur les exercices et sur le nombre total de celles-ci. Le caractère fort délicat de ces cours de l'exercice et sur les sources humaines faites aux sources humaines est rendue publique.

STATISTIQUES PRÉVUES À L'ARTICLE 38

Il y a eu deux communications en vertu de l'alinéa 19(2)d). En 1998-1999, tous les ministères et organismes fédéraux avaient été invités à participer à une conférence tenue à Vancouver par Coopération économique Asie-Pacifique. En 2000-2001, une communication des plaines a été faite à un avocat agissant au nom d'un ministre de l'Etat. Le directeur du SCRS a demandé et obtenu du Ministre qu'il autorise l'avocat de la CPP à prendre connaissance des documents pertinents.

Le rapport au comité de surveillance de toute communication faite pour des raisons d'intérêt public. ministre ou à un fonctionnaire fédéral. Le directeur du SCRS doit faire alinéa 19(2)d) essentielles pour des raisons d'intérêt public, selon le Ministre, et cela, à un

ou à la personne qu'il désigne à cette fin; alinéa 19(2c) concernant la défense du Canada, et cela, au ministre de la Défense nationale des Affaires étrangères ou à la personne qu'il désigne à cette fin;

alinéa 19(2b) concernant la condutte des affaires étrangères du Canada, et cela, au ministre au procureur général de la province concernée;

alinéa 19(2a) pouvant servir dans le cadre d'une enquête ou de poursuites relatives à une infraction présumée à une loi fédérale ou provinciale, et cela, aux agents de la paix compétents pour mener l'enquête, au procureur général du Canada et au procureur général de la province concernée;

paragraphe 19(2), ces situations sont les cas où l'on peut communiquer des renseignements au service public dans l'exercice de ses fonctions. Selon les définitions du article 19 de la Loi sur le SCRS prévoit quatre situations où le Service peut communiquer des renseignements obtenus dans l'exercice de ses fonctions. Selon les définitions du

COMMUNICATION D'INFORMATIONS PAR LE SCRS

Il y a eu deux communications en vertu de l'alinéa 19(2d) de la Loi sur le SCRS. L'alinéa 19(2d) de la Loi autorise le Ministre à approuver des communications uniques qui se conforment à certaines conditions particulières énoncées à l'article 19 de la Loi sur le SCRS. L'alinéa 19(2d) de la Loi autorise le Ministre à approuver des communications aux personnes désignées dans cet article si ces communications sont dans l'intérêt public et si celle-ci l'empêche sur la violation qui en découlle à l'égard de la vie privée. Le Service a informé le CSARS qu'aucune communication semblable n'avait été approuvée en 2003-2004.

Le Service peut communiquer les informations qu'il obtient dans l'exercice de ses

COMMUNICATION D'INFORMATIONS POUR RAISONS D'INTÉRÊT PUBLIC OU NATIONAL

en vertu de cet alinéa. celles menaces. D'après les rapports de celui-ci, il n'en a autorisé aucun en 2003-2004 publique et de la Protection civile doit autoriser les enquêtes du Service au sujet de papier ou à détruire le régime de gouvernement au Canada. Le ministre de la Sécurité de l'alinéa d), à l'article 2 de la *Loi sur le SCRS*, menace englobe les activités visant à souhaiter qu'elles constituent des menaces éventuelles pour le Canada. Selon la définition renseignements concernant les activités dont il existe des motifs raisonnables de Le Service est autorisé à recueillir, à analyser et à conserver les informations et

ENQUÊTES EN VERTU DE L'ALINÉA 2d)

être mentionné initialement dans le rapport annuel du Comité pour 2000-2001. En 2003-2004, le Service n'a signalé aucun acte illégitime au Ministre. Le procureur général du Canada examine toujours la possibilité qu'un tel acte soit être commis, ce qui avait été accompagné de ses observations, au procureur général du Canada et au Comité.

L'exercice de ses fonctions. Le cas échéant, le Ministre transmet alors ce rapport au Ministre s'il estime qu'un employé peut avoir commis un acte illégitime dans Aux termes du paragraphe 20(2) de la *Loi sur le SCRS*, le directeur du Service doit faire

AGISSEMENTS ILLICITES

Quant au rapport annuel du directeur pour 2002-2003, l'IIG a déclaré qu'il lui a « ayant été résolu de façon satisfaisante par le Service ». nécessite « de plus amples discussions », mais il s'est dit convaincu que ces éléments paru « acceptable ». Il a noté que son étude avait mis au jour divers éléments qui avaient

Dans le certificat de cette année, l'inspecteur général affirme que, dans les vingt années ou presque qu'il se sont écoulées depuis la création du SCRS, celui-ci « a considérablement évolué. Alors que, au début, il était plutôt désorganisé et présentait de grandes failles, il est devenu un organisme gouvernemental hautement compétent et efficace ». Il a félicité le CSARS d'avoir contribué à cette « progression ».

de contrôle de sécurité préliminaire pour les demandeurs d'asile. de liaison du Service avec des organismes canadiens et des exposés sur le Programme de cibles et de la gestion des sources humaines, une étude spéciale sur les entreprises rapport, ce programme comprend entre autres l'examen d'échantillons de mandats programme annuel d'activités d'examen de l'IIG. Pour la période visée dans le présent rapport, ce programme a été fourni dans le cadre du affidavits joints aux demandes de mandat et a également été fourni dans le cadre du étude de documents internes du Service et d'autres documents qui appuyaient les L'inspecteur général a donc ses conclusions sur un processus de validation englobant

centrale et dans les régions.

Lorsqu'il a étudié le certificat de l'inspecteur général, le Comité a noté que celui-ci avait suivi une méthode semblable à celle des exercices précédents. Il a examiné les documents établis par rapport au directeur du Ministre, analysé les opérations importantes et interviewé des membres de la haute direction du CRS à l'administration

Chaque année, l'inspecteur général (IG) doit remettre au Ministre un certificat individualisant dans quelle mesure le rapport [annulé du directeur au Ministre] lui paraît acceptable» «dans celles aux activités opérationnelles du Service. Ce certificat doit l'informer de tout cas où il aurait exercé ses pouvoirs de façon abusive ou inutile. Conformément au paragraphe 3(3) de la Loi, le Ministre soumet ce certificat à l'étude du CSARS.

L'inspecteur général du SCR relève du ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile et joue effectivement pour lui le rôle de vérificateur interne en scrutant les activités opérationnelles courantes du Service et en s'assurant de leur conformité avec les politiques et la Loi sur le SCR.

CERTIFICAT DE L'INSPECTEUR GÉNÉRAL POUR 2003

Les fait nouveaux mentionnés dans le rapport de 2002-2003, soit la création d'une nouvelle direction, la coopération accrue à l'échelle nationale et internationale et les menaces incessantes de certaines organisations terroristes, sont pour le SCRS une source constante de défis, mais aussi de possibilités, sur le plan opérationnel. Nous continuons de surveiller étroitement et détailler ces questions.

Début, pour chaque des directions du Service, le rapport énonce les objets centraux d'enquête, dont des menaces, des cibles, des priorités et des activités opérationnelles particulières. Il fournit en outre des détails sur le programme du CRS concernant les sources humaines et fait état de sa conformité avec les instructions ministrielles et les exigences nationales du gouvernement du Canada.

Le rapport décrit d'autres initiatives nouvelles ayant pour but de procurer rapidement des évaluations de menaces particulières aux organismes fédéraux qui s'occupent de sécurité nationale. Ces mesures visent à établir ou à atténuer les menaces à la sécurité nationale le plus rapidement possible.

enquête aussi sur les activités de prolifération et enrglobe le Centre intégré d'évaluation de la sécurité nationale. Celui-ci vise à permettre le partage d'informations et de renseignements entre les organismes fédéraux ayant des responsabilités sur le plan de la sécurité nationale. Le directeur en outre signalé la création, au sein de la Direction de l'antiterrorisme, d'une unité destinée à renseigner le gouvernement du Canada sur la nature et l'amplitude d'une activité terroriste particulière en sol canadien.

Pendant la période du rapport, le Service a créé la Direction de la lutte contre la prolifération (DLP), regroupant des éléments de deux directions existantes, en vue d'améliorer ses efforts dépendants sur le terrorisme parallèle. Effectuée ainsi que sur l'ingérence et les activités d'espionnage de certains gouvernements étrangers. La DLP

Par suite de modifications législatives apportées par le gouvernement du Canada, le directeur a en outre fait d'une coopération accrue entre les ministères et à l'échelle canadienne et internationale ainsi que de nouvelles mesures visant à faire échec au terrorisme, dont le processus d'inculpation des entités terroristes. Il a affirmé que toutes ces activités prévalentes plus lourdemment les ressources du Service.

Le rapport de 2002-2003 décrit à grands traits et en termes précis quelques-unes des possibilités qu'il se sont offertes au SCRS et certains défis qu'il lui a fallu relever au cours de cet exercice.

Le rapport du directeur résume les réalisations du Service et les défis qu'il a relevés dans l'exécution de son mandat sur le plan opérationnel. Il fournit en outre de l'information sur chacune des fonctions principales du SCRS.

2002-2003

RAPPORT OPÉRATIONNEL ANNUEL DU DIRECTEUR DU SCRS POUR

Dans cette section, nous nous penchons sur le rapport du directeur et sur le certificat de l'inspecteur général et faisons état des autres rapports qu'il sonne exiges du SCRS.

Le rapport du directeur et le certificat de l'inspecteur général nous servent aussi à comparer les activités du SCRS d'une année à l'autre et à évaluer le rendement des programmes et secteurs existants et nouveaux.

Le sous-alinéa 38a(i) de la Loi sur le SCRS prescrit au CSARS d'examiner le rapport du directeur et le certificat de l'inspecteur général. Jusqu'à présent, le Comité a toujours misé du directeur et le certificat de l'inspecteur général. Jusqu'à présent, le Comité a toujours misé du directeur et le certificat de l'inspecteur général dans son plan de recherche pour 2004-2005.

En vertu du paragraphe 33(1) de la Loi sur le SCRS, le directeur du Service est tenu de présenter au moins une fois l'an, au Ministre et à l'inspecteur général, un rapport sur les activités opérationnelles de son organisme. Une fois qu'il a reçu ce rapport, l'inspecteur général est tenu de présenter au Ministre un certificat exposant dans quelle mesure il en est satisfait. Ce dernier doit alors transmettre au CSARS copie du rapport du directeur et du certificat de l'inspecteur général.

B. Exigences en matière de rapports

Pour des raisons de sécurité nationale, le Comité ne peut en dire plus long sur ces ajouts aux politiques du SCRS. Il les a examinées en détail et il est convaincu que les politiques, tant nouvelles que revisées, sont conçues de manière à accroître l'efficacité opérationnelle du Service et sont conformes à la Loi sur le SCRS et aux instructions ministrielles.

Dans notre dernier rapport annuel, nous avions signalé qu'on avait entrepris d'élaborer deux politiques à la fin de 2002-2003. Depuis, l'une d'elles a été mise en œuvre et figure parmi les nouvelles politiques décrites ci-dessus.

Cinq nouvelles politiques étaient en chantier à la fin de l'exercice 2003-2004. Elles énoncent des directives sur l'utilisation des méthodes d'enquête et décrivent la procédure à suivre pour l'échange d'informations avec les organisations canadiennes et étrangères.

Les huit politiques ont trait à la coopération avec l'Agence des douanes et aux politiques relatives au filtrage des demandes d'immigration. Les autres changements sur l'information et au filtrage des méthodes dans les enquêtes, aux rapports du revenu du Canada, aux changements dans les méthodes d'enquête, aux rapports et la protection des réfugiés et à la Loi sur les infractions en matière de sécurité.

La septième et dernière politique nouvelle définit les termes employés dans les politiques équivauts des sigles employés couramment au SCRS.

Trois autres politiques traitent du recours aux mandats dans les enquêtes du SCRS. La première porte sur la procédure d'obtention des mandats et la deuxième prescrit aux employés du Service la manière d'exercer les pouvoirs conférés par ces documents. Quant à la troisième, elle traite de la gestion des renseignements que ces documents doivent à leur sujet.

Les nouvelles politiques ont trait à deux domaines essentiels des opérations du Service : les exigences concernant la collecte de renseignements opérationnels ou les rapports des méthodes d'enquête et les mandats. Trois d'entre elles concernent au personnel du SCRS les méthodes d'enquête et les mandats. Les deux dernières sont destinées à faciliter la collecte de renseignements opérationnels ou les rapports des exigences concernant la collecte de renseignements opérationnels ou les rapports des méthodes d'enquête et les mandats.

En 2003-2004, nous avons examiné sept politiques opérationnelles nouvelles instaurées par le Service et huit modifications à des politiques qui existaient déjà.

Les politiques opératoires du service, tout comme la Loi sur le CRS et les institutions ministérielles, prévoient des paramètres et des lignes directrices à l'égard de ses activités et enjeux. Le CSARS examine ces activités pour voir si elles sont conformes aux politiques opérationnelles, ce qui est un moyen de contrôler le rendement du service. Il scrute donc avec soin les nouvelles politiques et les changements apportés à celles qui existent déjà. Ces changements lui procurent en outre un éclairage sur les facteurs contributifs en évolution qui influent sur le CRS.

CHANGEMENTS À LA POLITIQUE OPÉRATIONNELLE DU SCR

Aux termes du paragraphe 8(4) de la *Loi sur le SCR*, le gouvernement en conseil peut donner au Service des réglements visant les pouvoirs et fonctions de son directeur ainsi que la conduite et la discipline de ses employés. Le gouverneur en conseil n'a établi aucun règlement semblable au cours de 2003-2004.

RÈGLEMENTS ET NOMINATIONS PAR LE GOUVERNEUR EN CONSEIL

En vertu du paragraphe 6(2) de la Loi sur le SCR, le Ministre peut donner des instructions au sujet des activités et des enquêtes du Service. L'instruction ministérielle 2004 est décrise ci-dessus. Aucune autre instruction n'a été donnée au cours de l'exercice 2004-2005.

INSTRUCTIONS DU MINISTRE

Enfin, les exigences nationales enjouignent au SCRS de prêter assistance aux ministres des Affaires étrangères et de la Défense nationale en recueillant des renseignements d'étrangers au Canada, de continuer à améliorer, à accroître et à remplacer les systèmes d'information et le matériel technique, d'améliorer les rapports de liaison avec les organismes du renseignement, de favoriser et d'améliorer les rapports de liaison avec les organisations canadiennes et étrangères ainsi que de faire rapport régulièrement au Ministre.

III est aussi enjoint au CRS de continuer d'assurer la sécurité des Canadiens par son programme de contrôle de sécurité. Grâce à ce programme, le Service donne des avis sur les questions d'immigration et de citoyenneté et sur la sécurité de certains sites. Il évalue les normes de sécurité et les programmes de filtrage pour les gouvernements du Canada et de quelques provinces et pour des centrales nucléaires.

A. Cadre d'action et de gestion

EXIGENCES NATIONALES EN MATIÈRE DE RENSEIGNEMENT DE

SECURITÉ, 2003-2004

Le Ministre responsable du SCRS formule chaque année des exigences nationales en matière de renseignement de sécurité afin de lui donner les orientations générales à suivre dans l'exercice de ses responsabilités en matière de collecte, d'analyse et de conseil. Ces responsabilités sont exposées en détail dans la *Loi sur le SCRS*. Pour 2003-2004, les exigences nationales ont été données sous l'autorité du soliciteur général du Canada, telle que stipulé à ce moment-là, en vertu du paragraphe 6(2) de la *Loi sur le SCRS*.

Les exigences de 2003-2004 font état de l'impossibilité accueillie dans le contexte mondial de la sécurité aux besoins du Canada en matière de renseignement entourant les menaces terroristes et d'utiliser ses renseignements pour faire échec au financement du terrorisme. Religieux ou idéologique, d'effectuer des recherches pour appuyer l'inspiration politique, relâcher des armes et des usages auxquels on les destine. Pour faire face à ces menaces, on a enjoint au SCRS de poursuivre ses enquêtes sur les gouvernements et groupes terroristes étrangers qui ont entrepris des programmes d'armes de destruction massive. Par ses échanges d'information avec des organisations étrangères et canadiennes, le SCRS continuera d'enrichir et de partager ses connaissances sur les menaces et les tendances nouvelles.

D'après les exigences nationales, le Canada s'indulge de plus en plus de la prolifération des armes de destruction massive, des tentatives pour se procurer des technologies ou des matériaux propres à ces armes et des usages auxquels on les destine. Pour faire face à ces craintes, on a enjoint au SCRS de poursuivre ses enquêtes sur les groupes terroristes qui ont entrepris des actions terroristes étrangères ou leurs besoins militaires, politiques et économiques. Il est enjoint au Service combiné leurs besoins militaires, politiques et économiques. Il est enjoint au Service combiné de services de renseignement étrangers recueillent secrètement de l'information ou à les détruire.

du SCRS

Mécanismes redditionnels

Section 2

CSARS, veuillez consulter son site Web à l'adresse suivante : www.sirc-csars.gc.ca
Pour de plus amples renseignements sur la procédure à suivre pour porter plainte auprès du

part de raisons disponibles.
refus d'une habilitation de sécurité. Le CSARS peut prolonger cette période si on lui fait une plainte relevant à l'article 42 de la Loi doit être présente dans les 30 jours du

gouvernement, toujours pour le même motif.

3) les personnes qui se violent refuser un contrat de fourniture de biens ou de services au
une promotion ou une mutation pour la même raison;

2) les fonctionnaires fédéraux qui sont renvoyés, rétrogradés ou mutés ou qui se violent refuser
d'une habilitation de sécurité;

1) les personnes qui ne sont pas embauchées par le gouvernement fédéral à cause du refus
sur les plaintes présentées par :

En ce qui a trait aux décisions d'administrateurs généraux de refuser une habilitation de
sécurité, le Comité de surveillance est tenu, selon l'article 42 de la Loi sur le SCRS, d'enquêter
et établir de manière fiable. Conformément au paragraphe 41(2) de la Loi, il ne peut enquêter
sur les plaintes portées contre le SCRS ou de la Loi sur les relations de travail dans la fonction publique.

Plaintes au sujet d'activités du SCRS en vertu de l'article 42

2) le Comité doit être convaincu que la plainte n'est pas frivole, vexatoire ou sans objet ni
de réponse dans un délai raisonnable (environ 30 jours) ou, s'il en a régu une, sans que
cette réponse le satisfasse;

1) le plaignant doit d'abord avoir présenté sa plainte au directeur du SCRS sans recevoir
une réponse », Pour qu'il y ait enquête, deux conditions doivent être remplies :

En vertu des dispositions de l'article 41 de la Loi sur le SCRS, le CSARS est tenu de faire
enquête sur les plaintes que « toute personne » peut porter contre « des activités du
Service ». Pour qu'il y ait enquête, deux conditions doivent être remplies :

Plaintes au sujet d'activités du SCRS en vertu de l'article 41

Nous avons déterminé que l'organisme avait démontré de façon satisfaisante que la décision de refuser l'habilitation de sécurité au plaignant reposeait sur des motifs raisonnables. Nous avons recommandé que soit confirme la décision de l'administrateur général compétent de refuser l'habilitation.

D'après les documents pertinents étudiés et les témoignages des témoins entendus, nous avons conclu au bien-fondé de la décision de l'organisme fédéral en question de refuser l'habilitation de sécurité. Le plaignant demandait une habilitation de sécurité « Tres secret ». Selon la Politique du gouvernement sur la sécurité, la décision de refuser l'habilitation de sécurité. Le plaignant a été expurgé afin de protéger la vie privée du plaignant et d'empêcher la divulgation de renseignements classifiés.

Le plaignant avait présenté une demande d'emploi à un organisme fédéral qui lui avait refusé l'habilitation de sécurité requise. Il a contesté ce refus dans une plainte présente au CSARS.

REFUS D'UNE HABILITATION DE SÉCURITÉ SELON L'ARTICLE 42

Rapport de décision

Le tableau I fait état de l'ensemble des plaintes reçues par le Comité. Cependant, leur étude ne l'oblige pas nécessairement à posséder plus loin son investigation car chaque plainte ne débouche pas forcément, non plus, sur une enquête. Certaines plaintes sont adressées aux organismes gouvernementaux compétents ou déclarés dès le départ comme débordant la compétence du CSARS, et d'autres font l'objet d'une enquête et sont régées sans regarder la nature d'une audience.

Description	2001-2002	2002-2003	2003-2004	Reportees à l'exercice suivant	16	17
Reportees de l'exercice précédent	41	17	17	48	69	48
Nouvelles	45	48	30	65	86	47
Total	86	65	47	93	114	93
Reglees	48	69	31	66	97	66
Reportees à l'exercice suivant	17	17	17	41	45	41

Tableau 1
Règlement des plaintes*

Après le tableau figure un résumé de l'unique rapport d'enquête que le Comité a fait connaître des droits de la personne, ou ayant trait à des rapports du Ministre.

Présentées selon l'article 41 (« activités du Service ») ou renvoyées par la Commission de sécurité ». Durant cet exercice, il n'y a eu aucun rapport concernant des plaintes au cours du dernier exercice en vertu de l'article 42 (« refus d'une habilitation de au cours de l'année exercice, y compris celles qui lui ont été adressées par erreur, que l'on a jugées hors de la compétence du Comité ou qui ont fait l'objet d'une enquête et d'un règlement sans audience (examen administratif).

Le tableau I montre l'état de toutes les plaintes qui ont été présentées au CSARS au cours des trois dernières années, y compris celles qui lui ont été adressées par erreur, que l'on a jugées hors de la compétence du Comité ou qui ont fait l'objet d'une enquête et d'un règlement sans audience (examen administratif).

A la suite d'une enquête visée à l'article 42, le CSARS présente au Ministre, au directeur du SCRS, à l'administrateur général de l'organisme gouvernemental intéressé et au plaignant un rapport contenant les recommandations qu'il juge indiquées et les conclusions de son enquête et les recommandations qu'il juge indiquées. La loi lui confirme également de communiquer au plaignant ses conclusions et, s'il le juge à propos, de présenter au Ministre et au directeur du Service un rapport demandant les recommandations faites au Ministre et au directeur.

A la suite d'une enquête visée à l'article 41, le Comité est tenu, en vertu de la Loi sur le SCRS, de déterminer si le Service a mené ses activités dans ses enquêtes sur les plaintes, le CSARS détermine si le Service ministérielles et à sa politique.

Dans ses enquêtes sur les plaintes, le CSARS détermine si le Service ministérielles et à sa politique conformément à la Loi sur le SCRS, aux instructions ministérielles et à sa politique.

Si y a lieu, l'étude des plaintes se fait lors d'audiences quasi judiciaires que préside l'un des membres du Comité.

- les rapports du Ministre à l'égard de la Loi sur la citoyenneté;
- les plaintes dont la Commission connaît le droit de la personne saisit le CSARS;
- les plaintes dont la Commission connaît le droit de la personne pour qu'il fournitseurs de l'Etat (article 42);
- celles concernant le refus d'habilitation de sécurité à des fonctionnaires et à des personnes de particuliers « contre des activités du Service » (article 41);

Outre sa fonction de surveillance, le Comité a chargé d'enquêter sur les plaintes du public au sujet du SCRS. Quatre types de plaintes peuvent lui être adressées pour qu'il passe enquête :

B. Enquêtes sur les plaintes

La nature des relations entre le SCRS et un organisme étranger est établie lorsqu'un service concilie une entente qui lui autorise à échanger de l'information ou à coopérer avec lui dans des domaines particuliers. Le SCRS peut aussi élargir la portée des ententes pour englober des échanges d'information particulières ou pour limiter à certains sphères.

- Il faut conclure les ententes qui s'imposent pour assurer la sécurité du Canada;
 - celles-ci doivent demeurer compatibles avec les objectifs de la politique étrangère du Canada à l'égard du pays ou de l'organisation internationale signataire;
 - il faut éviter le bilan du pays ou de l'organisation internationale signataire;
 - il faut évaluer le bilan du pays ou de l'organisation internationale signataire;
 - de la personne, et tenir compte de cette évaluation dans toute décision de nœud des rapports de coopération;
 - les ententes doivent respecter les lois applicables du Canada.

Selon les instructions ministérielles, les ententes doivent respecter les critères suivants :

Les instructions ministrielles dictent les procédures et les conditions à respecter pour conclure une nouvelle entente ou élargir la portée d'une entente existante et elles habilitent le directeur du SCR à gérer ces ententes suivant les conditions imposées par le Ministre.

LAI sur le CRS confié au Service le pouvoir de conclure des ententes avec les organisations étrangères et avec des organisations internationales. Ces ententes doivent être approuvées par le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile, après être consulté du ministre des Affaires étrangères.

Orientations générales concernant les ententes avec des organismes étrangers

Tel que mentionné précédemment, le CSARS examine l'essentiel de l'information qui est échangée aux termes d'ententes avec des organismes étrangers lors de ses examens réguliers de bureaux de liaison sécurité à l'extérior du pays. Le résumé de l'un de ces examens, effectué en 2003-2004, figure dans la présente section, à partir de la page 20.

Le Comité a relevé huit relations nouvelles à l'égard desquelles le Service devra être vigilantes, à son avis, pour assurer qu'aucune information révèle d'organismes étrangers ne découlle de violations de droits de la personne et qu'aucun renseignement qu'il leur transmettra entraîne de telles atteintes. Le CSARS examine les changements avec ces organismes dans l'aventure.

Nous avons constaté que le Service 3G était renseigné sur la situation des droits de personne dans tous les pays en question et qu'il y était très précisément dans ses activités et ses échanges d'information avec les pays au bilan douanier quant au respect des droits.

Selon les institutions ministérielles, les SCRS sont tenus de porter une attention particulière au bilan du pays et de l'organisme partie à l'entente de liaison quant au respect des droits de la personne, exigence due référée sa politique opérationnelle. Lors de notre examen, nous avons pris grand soin d'étudier l'information concernant ce bilan des pays hôtes des organismes concernés, y compris les rapports de sources ouvertes émanant d'organismes internationaux reçus en matière de droits de la personne.

Lorsqu'il approuve la conclusion d'une nouvelle entente avec un organisme étranger, le Ministre peut honorer des conditions ou des réserves concernant la gestion de l'entente et son élargissement éventuel. Ces conditions varient d'une entente à l'autre en fonction de facteurs tels l'instabilité politique ou sociale du pays en question ou les craintes liées aux droits de la personne. Dans le cas de deux ententes, le Ministre avait enjoint au Service de les révoir et celle-ci s'est conforme à sa directive.

Nous avons constaté que l'établissement des nouvelles ententes et l'élargissement d'autres existant déjà avaient été menés conformément à la Loi sur le CRIS et aux conditions d'approbation fixées par le Ministre dans ses instructions.

Constatations du Comité

- toute la correspondance ayant trait aux consultations du ministre des Affaires étrangères;
 - toute la correspondance fournie au Ministre par le Service;
 - toute information pertinente fournie au Ministre pour l'établissement de l'avis d'admission à l'asile;
 - toute information concernant l'organisation étrangère en question;
 - l'évaluation la plus récente de cet organisme par l'agent de liaison-sécurité (ALS) responsabilé;
 - le dossier de coopération concernant l'organisation étrangère en question;
 - l'évaluation la plus récente de cet organisme par l'agent de liaison-sécurité (ALS) à l'étranger;
 - tout document relatif aux conditions que le Ministre pouvait avoir imposées.

Pour chaque entente, le Comité a examiné :

Méthode d'examen

Pour chaque exercice, le CSARS examine un échantillon de ces ententes. En 2003-2004, il en a étudié 17 dont 14 nouvelles, l'existante dont la portée avait été élargie et 2 ententes renouvelées.

Le sous-alinea 38a(iii) de la *Loi enjoint au Comité d'examiner toutes ces ententes effectuée dans les bureaux de liaison-securité du Service sur les échanges d'information qui, eux, sont étudiées dans le cadre des études qu'il par son homologue des Affaires étrangères. Cet examen ne l'amène pas à se pencher sur les approbées par le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile et ont été approuvées par le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile et SCRS. Il importe de noter que le CSARS scrute les nouvelles ententes une fois qu'elles sont établies. Les instructions ministérielles et la politique opérationnelle du *Loi sur le SCRS*, les instructions ministérielles et la politique opérationnelle du SCRS, les instructions ministérielles aux conditions noncées dans la dans le but de déterminer si elles sont conformes aux conditions noncées dans la*

Toutes les ententes assujetties à l'article 17 doivent être approuvées par le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile, après consultation du ministre des Affaires étrangères. A moins d'une entente assujettie à cet article, le SCRS n'est pas autorisé à fournir des renseignements classifiés à des organismes étrangers. Il peut toutefois en accepter l'information qu'ils lui fournisent spontanément.

La section 2 C du présent rapport annuel fait un tour d'horizon des ententes conclusives avec des organismes canadiens et étrangers.

Par le Service avec des organismes étrangers, sous la rubrique *Ententes du SCRS avec des organismes canadiens et étrangers*.

En vertu de l'article 17 de la *Loi sur le SCRS*, le Service peut, dans l'exercice de ses fonctions, « conclure des ententes ou, d'une fagon générale, coopérer avec » une institution gouvernementale d'un État étranger ou avec une organisation internationale.

Contexte

Outre son rapport, le CSARS a effectué son examen annuel des ententes conclusives avec des organismes étrangers.

Examens des ententes avec des organismes étrangers

Nous avons examiné les documents ayant trait à l'enquête interne menée par le Service sur les allégations et avons jugé l'enquête satisfaisante. Nous avons conclu que les politiques opérationnelles existant au SCRS lui avaient permis d'enquêter sur l'infraktion et de régler la conduite de l'agent en cause. Nous avons constaté que le Service avait pris des mesures appropriées pour atténuer les effets de l'infraktion et qu'il avait suivi les politiques opérationnelles régissant les infractions à la sécurité et la conduite des employés.

Constatations du Comité

Notre étude visite à déterminer la nature de l'infraction, la réponse du Service aux allégations, le préjudice porté à ses programmes opérationnels ou enquêtes ainsi qu'à la sécurité nationale et la valeur des problèmes semblables dans l'avenir. Nous avons étudié des documents du Service ayant trait à l'enquête et évalué les méthodes d'enquête par affaire et d'éviter les problèmes semblables dans SCR comme moyen de régler cette sécurité nationale et la valeur des problèmes opérationnels ou enquêtes ainsi qu'à l'infraction, le préjudice porté à ses programmes opérationnels ou enquêtes ainsi qu'à la sécurité nationale et la valeur des problèmes semblables dans l'avenir. Nous avons étudié des rapports aux politiques opérationnelles en vigueur à l'époque.

Méthode d'examen

Nous jugeons que cette affaire méritait d'être étudiée en détail. Nous avons jugé que cette affaire méritait d'être étudiée en détail. Qui l'avait mené à enquêter dans ces rangs pour en déterminer la nature et la portée. Annuel de 2002-2003, le SCR nous a fait part d'une infraction à la sécurité intérieure, lors de l'étude n° 2002-05 du CSARS, dont un résumé figure dans notre rapport.

Contexte

Rapport n° 2002-05

Interaction à la sécurité intérieure dans un bureau régional du SCR

Toute aide opérationnelle apportée par le Service ou toute activité d'enquête qui mène à l'extérieur du pays, à l'égard de menaces envers la sécurité du Canada (article 2 de la Loi sur le SCR), est distincte des fonctions et responsabilités des agents de liaison-sécurité.

- effectuer les vérifications de fiabilité particulières demandées par l'agent de sécurité du Canada en matière de sécurité;
- faire rapport à l'Administration centrale du SCR de toute question ayant trait aux intérêts des demandes d'immigration;
- exécuter les activités de filtrage de sécurité propres à appuyer le Programme de filtrage Service à approuver à titre de parties à des ententes;
- entretenir et élargir les voies de communication avec les organismes étrangers que le Service affecte dans des bureaux à l'étranger ;

Voici les fonctions que les agents de liaison-sécurité exercent au nom du Service lorsqu'ils sont affectés dans des bureaux à l'étranger :

Le rôle des agents de liaison-sécurité

Nous avons note que PALS était conscient du fait que ce qu'un organisme étranger sur le SCRS définit comme une menace pour la sécurité peut être tout à fait étranger à ce que la Loi canadienne des fonctionnements au sujet d'aider CIC à filtrer les immigrants éventuels au Canada. Si CIC a des inquiétudes au sujet d'un demandeur sur le plan de la sécurité, il peut soumettre l'affaire à PALS qui fait alors enquête et peut interviewer le demandeur.

La demande à laquelle les ALS doivent faire face en matière de filtreage de sécurité varie politiquement, le SCRS a refusé de répondre. Nous avons note que PALS étais à l'origine de la demande à un autre. Lors de précédentes études de bureau d'ALS, nous avons observé que le SCRS avait parfois du afficher temporairement des employés de l'Administration centrale pour régler des problèmes d'arrérage et de volume de travail. Lors de cette étude, nous avons examiné l'impact que les activités de filtreage avaient eu sur les autres fonctions centrale pour régler des problèmes d'arrérage et de volume de travail. Dans un cas où l'agent de liaison du bureau en question. Au début de son mandat, PALS avait demandé à l'Administration centrale la liste de tous les dossier en souffrance qui nécessitait une entrevue de filtreage de sécurité. Nous avons note qu'il avait instauré un système de répertoire efficace pour toutes les demandes de filtreage de sécurité en souffrance. Nous avons toutefois été étonnés de constater que ce bureau n'avait pas de liste matricielle lors de l'entrée en fonctions de PALS alors en poste.

Le Comité a recommandé que le Service trouve les raisons de l'absence norme uniforme de gestion des demandes de filtreage de sécurité serait de liste et de système de répertoire dans ce bureau et qu'il détermine si une utilité aux autres bureaux.

En réponse à cette recommandation, le Service a informé le CSARS qu'il s'était penché sur la question et qu'à son avis il suffisait d'utiliser les systèmes de répertoire en place pour assurer la bonne tenue des dossiers.

Filtreage de sécurité

Le Comité a recommandé que le Service trouve les raisons de l'absence de filtreage de sécurité dans ce bureau et qu'il détermine si une norme uniforme de gestion des demandes de filtreage de sécurité serait de liste et de système de répertoire efficace pour toutes les demandes de filtreage de sécurité en souffrance. Nous avons toutefois été étonnés de constater que ce bureau n'avait pas de liste matricielle lors de l'entrée en fonctions de PALS alors en poste.

Le Comité a recommandé que le Service trouve les raisons de l'absence de filtreage de sécurité dans ce bureau et qu'il détermine si une norme uniforme de gestion des demandes de filtreage de sécurité serait de liste et de système de répertoire efficace pour toutes les demandes de filtreage de sécurité en souffrance. Nous avons toutefois été étonnés de constater que ce bureau n'avait pas de liste matricielle lors de l'entrée en fonctions de PALS alors en poste.

Le Comité a recommandé que le Service trouve les raisons de l'absence de filtreage de sécurité dans ce bureau et qu'il détermine si une norme uniforme de gestion des demandes de filtreage de sécurité serait de liste et de système de répertoire efficace pour toutes les demandes de filtreage de sécurité en souffrance. Nous avons toutefois été étonnés de constater que ce bureau n'avait pas de liste matricielle lors de l'entrée en fonctions de PALS alors en poste.

Le Comité a recommandé que le Service trouve les raisons de l'absence de filtreage de sécurité dans ce bureau et qu'il détermine si une norme uniforme de gestion des demandes de filtreage de sécurité serait de liste et de système de répertoire efficace pour toutes les demandes de filtreage de sécurité en souffrance. Nous avons toutefois été étonnés de constater que ce bureau n'avait pas de liste matricielle lors de l'entrée en fonctions de PALS alors en poste.

Le Comité a recommandé que le Service trouve les raisons de l'absence de filtreage de sécurité dans ce bureau et qu'il détermine si une norme uniforme de gestion des demandes de filtreage de sécurité serait de liste et de système de répertoire efficace pour toutes les demandes de filtreage de sécurité en souffrance. Nous avons toutefois été étonnés de constater que ce bureau n'avait pas de liste matricielle lors de l'entrée en fonctions de PALS alors en poste.

Le Comité a recommandé que le Service trouve les raisons de l'absence de filtreage de sécurité dans ce bureau et qu'il détermine si une norme uniforme de gestion des demandes de filtreage de sécurité serait de liste et de système de répertoire efficace pour toutes les demandes de filtreage de sécurité en souffrance. Nous avons toutefois été étonnés de constater que ce bureau n'avait pas de liste matricielle lors de l'entrée en fonctions de PALS alors en poste.

Le Comité a recommandé que le Service trouve les raisons de l'absence de filtreage de sécurité dans ce bureau et qu'il détermine si une norme uniforme de gestion des demandes de filtreage de sécurité serait de liste et de système de répertoire efficace pour toutes les demandes de filtreage de sécurité en souffrance. Nous avons toutefois été étonnés de constater que ce bureau n'avait pas de liste matricielle lors de l'entrée en fonctions de PALS alors en poste.

Conformité et efficacité

Le CSARS a relevé les difficultés qui se posaient dans ce bureau quant à la liaison avec les organismes en cause, y compris les craintes suscitées par les activités de l'un d'eux. En dépit de ces difficultés, les observations du CSARS, l'étude des documents et diverses enquêtes ont mené à conclure que ce bureau avait mené ses opérations conformément à la Loi sur le CRS.

Le CSARS a porté une attention particulière aux échanges d'information particulier aux échanges d'informations entre les deux parties. Nous avons constaté que le bureau avait contribué à la capacité du CRS à exercer ses fonctions en vertu de la Loi. Nous avons en outre déterminé que le Service avait géré efficacement les envois avec ces organismes étrangers en receillant l'information conformément aux ententes applicables, assujetties à l'article 17.

Qu'estions entourant les droits de la personne

Le CSARS complète que le Service veille avec le plus grand soin possible à ce que les renseignements qu'il échange avec les organismes étrangers ne puissent être utilisés de manière à entraîner la violation de droits de la personne. LALS est chargé de préparer à l'Administration centrale des évaluations d'organismes étrangers et de les remettre à l'égard de la violation de droits de la personne. LALS est chargé de préparer à l'Administration centrale des évaluations d'organismes étrangers et de les remettre à leur demande à la fin de l'évaluation.

Après avoir examiné les évaluations préparées par LALS, nous avons conclu que le personnel du bureau tenait document compte des questions liées aux droits de la personne et touchant les pays dont il s'occupait. Selon les documents que nous avons examinés, le Service a aussi avec diligence à ce qu'aucune information fournie aux services de ces pays, ou régué d'eux, n'ait de liens avec des violations de droits de la personne.

Liaison du SCRS avec les organismes étrangers : examen d'un bureau de liaison-sécurité

Contexte

En vertu des paragraphes 1(3) et 17(1) de la Loi sur le SCR, le Service peut conclure des ententes avec des Etats étrangers ou des organisations internationales d'Etats ou avec leurs institutions. Les ententes assujetties à l'article 13 autorisent à fournit des evaluations de sécurité, tandis que celles qui relèvent de l'article 17 limitent à remplir des fonctions en vertu des articles 2 et 12 de la Loi. Ces deux types d'ententes précisent l'ampleur des activités et des échanges qui peuvent avoir lieu entre les parties.

Notre examen d'un bureau de liaison-sécurité a porté sur l'obligation, qui incombe au CSARS en vertu du sousalinéa 38(a) (iii) de la Loi sur le SCRS, d'examiner les centres conclus par le Service en vertu des paragraphes 13(3) et 17(1) et de surveiller la présentation d'informations et de renseignements en vertu de ces ententes. Cette année, nous avons choisi de nous pencher sur un bureau de liaison-sécurité qui vennait d'assumer la responsabilité d'un autre bureau, soit celle de gérer les ententes avec les services de renseignement de plusieurs pays en vertu de l'article 17.

Rapport n° 2003-05

Ce qui risque d'entraîner la violation de droits de la personne par d'autres parties.

Dans l'examen de ce bureau, le CSARS a cherché à déterminer si les entrées de liaison relevant de lui et ses échanges d'information avec les organismes étrangers respectaient la portée des entrées de liaison existantes, approuvées par le gouvernement. Nous avons en outre évalué les opérations de ce bureau par rapport à la Loi sur les SCRS, aux instructions ministrielles et aux politiques opérationnelles du Service. Enfin, nous avons évalué le soutien fourni à Citoyenneté et Immigration Canada (CIC) pour le filtreage de sécurité et l'impact que cette charge de travail avait eu sur les autres fonctions de l'agent de liaison-sécurité (ALS).

Méthode d'examen

Le CSARS à concurrence le Service

que, dans l'exercice des pouvoirs autorisés par le mandat, le Service s'est conformé à la Loi sur le SCRS, à la politique opérationnelle et aux conditions imposées par la Cour fédérale. Le Service a bien géré les opérations fiscales appelées sources humaines et respecté en tous points les instructions ministrielles et la politique opérationnelle.

Dans cette enquête, nous n'avons relevé aucun problème ni préoccupation ayant trait à la coopération du Service avec ses partenaires canadiens et étrangers. La coopération et les échanges d'informations ministrielles et la politique opérationnelle,

avec les partenaires étrangers étaient des volets importants de l'enquête. Dans l'ensemble, la coopération et les échanges d'informations ministrielles et la politique opérationnelle,

la politique opérationnelle dans un bureau régional du SCRS. Le Service nous a informés que ce bureau a, depuis, modifié ses procédures pour éviter que des problèmes semblables ne se répètent. Nous avons cependant relevé un cas de dérogation à la politique opérationnelle dans un autre portefeuille à son attention un petit nombre d'erreurs ou d'omissions d'ordre avions en outre porté à son attention un petit nombre d'erreurs ou d'omissions d'ordre administratif relevées dans des rapports opérationnels et il les a par la suite corrigées.

Au fil de cette étude, le CSARS a relevé des mentions d'activités menées par le Service en vertu de son Programme de liaison et de sensibilisation. Ce programme amène le SCRS à donner des séances d'informations sur la lutte contre la prolifération aux personnes qui travaillent ou étudient dans le secteur privé et que pourraient viser des entités étrangères suscitant des craintes sur le plan de la prolifération. Nous n'avons certes aucun problème ni préoccupation ayant trait à cette activité opérationnelle.

Cette étude n'a donné lieu à aucune recommandation.

Le Service a satisfait à toutes les exigences de la *Loi sur le SCRS* et à la politique contenues dans l'affidavit établissant raisonnables et suffisamment étayées. Il a aussi constaté mandat présente par le Service à la Cour fédérale et a constaté que toutes les déclarations opérationnelle quant à l'obtention de mandats. Le CSARS a examiné la demande de

à la *Loi sur le SCRS*, aux instructions ministrielles et à la politique opérationnelle. Dans l'ensemble, l'enquête du Service au cours de la période à l'étude établit conforme

à la *Loi sur le SCRS* que l'information strictement nécessaire pour remplir son mandat, des enquêtes du SCRS traitent proportionnellement à la menace présumée et celle-ci n'a de constituer une menace à la sécurité du Canada. Le niveau et le degré d'intrusion avaiit des motifs raisonnables de soupçonner chacune des cibles d'enquête autorisées de constituer une menace à la sécurité du Canada. Le niveau et le degré d'intrusion avaiit des motifs raisonnables de soupçonner chacune des cibles d'enquête autorisées

Le CSARS a conclu que, d'après les renseignements dont disposait le Service, celui-ci

Constatations du Comité

- pour remplir son mandat, soit informer le gouvernement de l'existence d'une menace;
- le SCRS avait recueilli une information les renseignements dont il avait strictement besoin et à l'imminence de la menace;
- le niveau des enquêtes et leur degré d'intrusion étaient proportionnellement à la gravité l'égard de la sécurité du Canada;
- le Service avait des motifs raisonnables de soupçonner l'existence d'une menace à

Le CSARS a cherché à vérifier si :

- les conseils donnés au gouvernement;
- la coopération et les échanges d'information avec les partenaires canadiens;
- la gestion des opérations délicates et faisant appel à des sources humaines;
- l'exercice des pouvoirs conférés par mandat et les opérations spéciales;
- les décisions d'enquêter et les enquêtes mêmes;

Comme dans toutes les études d'enquêtes du SCRS, le CSARS a évalué dans quelle mesure le Service s'est conformé à la *Loi sur le SCRS*, aux instructions ministrielles et à la politique opérationnelle, en examinant les activités opérationnelles clés :

Au début de cette étude, le CSARS a examiné les listes de toutes les cibles et sources humaines du SCRS et de tous les mandats reçus à une étude approfondie. Pour chaque dossier, nous avons scruté tous les documents en version électronique ou imprimée là, il a choisi plusieurs dossiers qu'il destinarait à une étude approfondie. Pour chaque chose, nous avons aussi étudié certains documents débordant cette période.

Méthode d'examen

Pour cette étude, le CSARS a examiné l'enquête du Service sur la menace que posent aux programmes d'armes de destruction massive. Le SCRS estimait que pour soutenir ses programmes d'armes de destruction massive, le Etat étranger représentait pour la sécurité du Canada les activités menées par un Etat étranger qui menacent visées aux allégations 2a) et b) de la Loi sur le SCRS.

En juillet 2002, le Service a créé la Direction de la lutte contre la prolifération, qui regroupe les enquêtes ayant trait à la prolifération qui relèvent auparavant des Directions appartenant au SCRS sur la lutte contre la prolifération, ce qui lui a permis d'examiner de l'antiterrorisme et du contre-espionnage. En 2003-2004, le CSARS a étudié une nouvelle structure organisationnelle.

Certains États étrangers cherchent à se procurer au Canada l'expertise et la technologie gouvernement du Canada a enjoint au SCRS d'enquêter sur cette menace à la sécurité publique aux armes de destruction massive et à leurs dispositifs de lancement. Le gouvernement du Canada a enjoint au SCRS d'enquêter sur cette menace à la sécurité publique aux armes de destruction massive et de leurs vecteurs ainsi que des moyens à empêcher la prolifération de telles armes et de leurs vecteurs ainsi que des moyens à intermédiaires. Le Canada est signataire de plusieurs accords internationaux qui visent à empêcher la prolifération de destruction massive la paix et la sécurité internationale.

La prolifération des armes de destruction massive menace la paix et la sécurité internationale. Le Canada est signataire de plusieurs accords internationaux qui visent à empêcher la prolifération de destruction massive la paix et la sécurité internationale. La prolifération des armes de destruction massive menace la paix et la sécurité internationale. Le Canada est signataire de plusieurs accords internationaux qui visent à empêcher la prolifération de destruction massive la paix et la sécurité internationale.

Rapport n° 2003-04

Étude d'une enquête en matière de lutte contre la prolifération

- Une autorisation d'enquête de niveau II permet d'utiliser les techniques comportant l'intrusion la plus poussée, comme on peut le voir à l'article 21 de la Loi sur le CRS. Le recours à ces techniques est assujetti aux contrôles légitimes les plus stricts et représenté de sérieux défis sur le plan de la gestion.

Niveau III

- Une autorisation d'enquête de niveau II permet d'utiliser des techniques comportant un degré modéré d'intrusion. Les enquêtes de niveau II peuvent comporter des entrevues personnelles et une filature limitée.

Niveau II

- Une autorisation d'enquête de niveau I permet d'utiliser les techniques comportant le moins d'intrusion. Les enquêtes de niveau I sont instituées pour des périodes brèves et permettent au CRS de recueillir de l'information de sources ouvertes et dans les documents que possèdent les services de police ou les organismes de sécurité ou de renseignement canadiens et étrangers.

Niveau I

- Le pouvoir d'administrer l'application de la politique, de donner des directives ainsi que d'étudier et d'approver les demandes d'enquête appartenant au Comité d'approbation et de réévaluation des crédits. Ce comité est présidé par le directeur du CRS et se compose de plusieurs cadres supérieurs du Service, de l'avocat général et d'un représentant du sous-ministre. Il existe trois niveaux d'enquête :

Le CRS établit le niveau de l'enquête à moyen sur les activités de personnes ou d'organismes qui a des motifs raisonnables de soupçonner que ces activités constituent une menace à l'égard de la sécurité du Canada. Les conditions d'approbation du niveau d'une enquête sont exposées en détail dans la politique opérationnelle.

Enquêtes

Constitutions du Comité

Tout au long de la période du rapport, le service de renseignement étranger fait l'objet d'une enquête de niveau III autorisée par le Comité d'approbation et de réévaluation des clubs, étant souponné d'activités constituant des menaces visées aux alinéas 2a) et b) de la Loi sur les SCRS.

Le CSARS a concilié que le niveau
et le degré d'intrusion des enquêtes
du SCR étaient proportionnels à
la menace présumée.

pour remplir son mandat. que l'information strictement nécessaire
me cache presume et celle-ci n'a reçue illi-
du CRs étaient proportionnelles à la
niveau et le degré d'intrusion des enquêtes
constituant des menaces au Canada. Le
ou ses agents, étaient mises à des activités
que l'information strictement nécessaire
me cache presume et celle-ci n'a reçue illi-
du CRs étaient proportionnelles à la
niveau et le degré d'intrusion des enquêtes
constituant des menaces au Canada. Le

L'enduece menée par le Service au cours de la période à l'étude est en conformité avec les SCR, aux instructions ministérielles et à la politique opérationnelle.

Les opérations qui résultent d'appels à des sources humaines et que nous avons examinées ont été bien menées par le Service et respectent en tous points les instructions ministérielles et la politique opérationnelle.

Cette étude n'a donné lieu à aucune recommandation.

Dans les premiers rapports opérationnels, nous avons relevé un petit nombre d'erreurs ou d'omissions d'ordre administratif que le Service a par la suite corrigées. Nous n'avons trouvé aucun problème semblable dans les rapports récents.

La coopération entre les échanges d'informations du Service avec ses partenaires canadiens et étrangers établit confidences à la Loi sur le SCR, aux instructions ministrielles et à la politique opérationnelle. Le Service a misé largement sur l'information émanant des partenaires étrangers afin d'élaborer ses avis destinés aux clients ministériels.

Etude d'une enquête de contre-espionnage

Dans ce rapport, le CSARS expose les résultats de son étude concernant l'enquête du service sur les activités menagères d'un service de renseignement étranger au Canada. Le CSARS surveille depuis plusieurs années les activités de service de renseignement. Des faits nouveaux ont toutefois accapré le profil de la menace qu'il représente.

Contexte

Méthode d'examen
Centre étude couvrant la période du 1^{er} avril 1999 au 31 décembre 2002. Pour être sûr
d'aller au fond des choses, le Comité a en outre examiné certains documents débordant
cette période.

Méthode d'examen

Le CSARS a examiné tous les documents en version électronique et l'imprimé de la période à l'étude, ayant trait à l'enquête du Service. Comme dans toutes ses études sur les enquêtes du SCRS, le Comité a évalué dans quelle mesure celle-ci s'est conformée à la Loi sur le SCRS, aux instructions ministrielles et à la politique opérationnelle en scrutinant les activités opérationnelles des classes :

- Les décisions d'enquêteur sur les enquêtes mêmes;
 - L'exercice des pouvoirs contrôles par mandat et le
 - La gestion des opérations délicates et risquant app
 - La coopération entre les échanges d'information ave
 - La coopération entre les échanges d'information ave
 - Les conseils donnés au gouvernement.

- Le SCRS avertit régulièrement les informations dont il avait strictement besoin pour remplir son mandat, soit informer le gouvernement de l'existence d'une menace.

- Le service avait des motifs raisonnables de soupçonner l'existence d'une menace à l'égard de la sécurité du Canada;
 - Le niveau des endeulements et leur degré d'endettement étaient proportionnels à la gravité et à l'importance de la menace;
 - Les autorités étaient informées de la menace;

Le Comité a cherché à vérifier si :

ultime est sa destruction ou son renversement, par la violence.
gouvernement constitutionnellement établi au Canada ou dont le but immédiat ou
d) les activités qui, par des actions cachées et illégales, visent à sapér le régime de

dans le but d'atteindre un objectif politique au Canada ou dans un État étranger,
de la violence grave ou de menaces de violence contre des personnes ou des biens
c) les activités qui touchent le Canada ou s'y déroulent et visent à favoriser l'usage

ou comportent des menaces envers quelqu'un ;
sont préjudiciables à ses intérêts, et qui sont d'une nature clandestine ou trompeuse
b) les activités influençées par l'étranger qui touchent le Canada ou s'y déroulent et

que les activités tendant à favoriser ce genre d'espionnage ou de sabotage,
a) l'espionnage ou le sabotage visant le Canada ou préjudiciables à ses intérêts, ainsi

mentionnées. Voici ces quatre définitions :
Article 2 de la Loi contenait quatre autres définitions de menaces envers la sécurité du Canada.
Aucune n'englobe les activités licites de défense d'une cause, de protestation ou de
manifestation d'un désaccord, à moins qu'elles ne soient menées de concert avec les menaces
mentionnées. Voici ces quatre définitions :

gouvernement du Canada et le conseiller à cet égard.
constituent des menaces envers la sécurité du Canada. Il en fait rapport au
sur les activités dont il existe des motifs raisonnables de soupçonner qu'elles
strictement nécessaire, et analyse et conserve les informations et renseignements
le Service recueille, au moyen d'enquêtes ou autrement, dans la mesure

L'article 12 de la Loi se lit ainsi :

recueillir de l'information n'importe où dans le monde.
fonctions conformément à ces deux articles. En raison de ces deux dispositions, celui-ci peut
du CSARS compose un volet essentiel qui consiste à déterminer si le Service a exercé ses
d'analyser et de conserver des informations et renseignements. Presque chacune des études
Le SCRS tient principalement des articles 2 et 12 de la Loi sur le SCRS son pouvoir de recueillir,

Collecte, analyse et conservation de renseignements sur les menaces envers la sécurité du Canada

Le Service a répondu qu'à son avis la politique actuelle satisfaisait à la première recommandation du CSARS et que, pour donner suite à la deuxième, il comprait proposer une modification à sa politique.

Le Comité a recommandé que le Service modifie sa politique opérationnelle afin d'en accroître la rigueur administrative.

Le Comité a recommandé que le Service modifie sa politique concernant l'approbation des activités d'enquête à l'étranger de manière à inclure certains renseignements.

Nous avons fait deux recommandations ayant trait à l'administration des activités d'enquête menées par le Service en vertu de l'article 12 de la Loi sur les SCRS.

Le Comité demeurerait vigilant à l'égard des activités d'enquête du SCR à l'étranger.

Cette étude nous a fourni l'occasion d'examiner le rôle du Service dans la collecte ou la réception d'informations provenant de l'étranger au sujet de la conduite des affaires internationales du Canada ou de sa défense. Lorsqu'il mène à l'étranger des enquêtes visées à l'article 12, le Service peut accepter les renseignements qu'il索取 fournis spontanément concernant d'autres enquêtes.

Le cas échéant, l'article 19 l'autorise à communiquer ces renseignements au ministre compétent.

LES ACTIVITÉS D'ENQUÊTE DU SCRS

LES CSARS SCRUTERA DE PLUS PRÈS

Grâce à cette étude, nous avons déterminé que l'article 12 confère clairement au SCR le mandat de mener des activités d'enquête à l'étranger et nous avons conclu que certaines opérations se multiplient sans douceur à mesure que s'aggraverait la menace du terrorisme international. Le Comité a aussi cerné certaines questions qu'il aura interrogées lors de futures études, comme les implications de la Loi antiterroriste à approfondir dans le cadre d'enquêtes d'activités canadiennes. Nous comprenons scrupuleusement les activités d'enquête du SCR à l'étranger afin de déterminer, pour le Parlement et les Canadiens, si le Service se conforme en tous points aux exigences de la loi et de la politique.

Dans l'ensemble, nous avons constaté que les opérations examinées avaient été menées conformément à la Loi sur le SCRS et aux lois pertinentes ainsi qu'aux instructions ministérielles et à la politique opérationnelle du Service, dans la gestion des activités d'enquête visées à l'article 12.

Constatations du Comité

Le but de notre étude était d'examiner les activités d'enquête menées par le SCRS en vertu de l'article 12 à l'externe du Canada. Les activités opérationnelles choisies par le Comité pour cette étude englobent les directives édictées par le SCRS en vertu de l'article 12 à l'externe du Canada. Nous en avons examiné plusieurs, menées régionalement ainsi que les enquêtes du Service. Nous en avons examiné plusieurs, menées entre le 1^{er} avril 2001 et le 31 mars 2002.

Méthode d'examen

L'article 12 de la Loi sur le SCRS autorise le Service à recueillir, à analyser et à conserver des informations et renseignements concernant les activités dont il existe des motifs raisonnables de soupçonner qu'elles constituent des menaces à la sécurité du Canada. La collecte de renseignements visés à l'article 12 ne comporte aucune restriction d'ordre géographique. L'article 2 de la Loi autorise le SCRS à enquêter sur les menaces envers la sécurité du pays, soit les activités « qui touchent le Canada ou s'y déroulent », y compris les menaces émanant de l'étranger. C'est dans ce contexte des opérations du Service à l'étranger que se situe cette étude du CSARS.

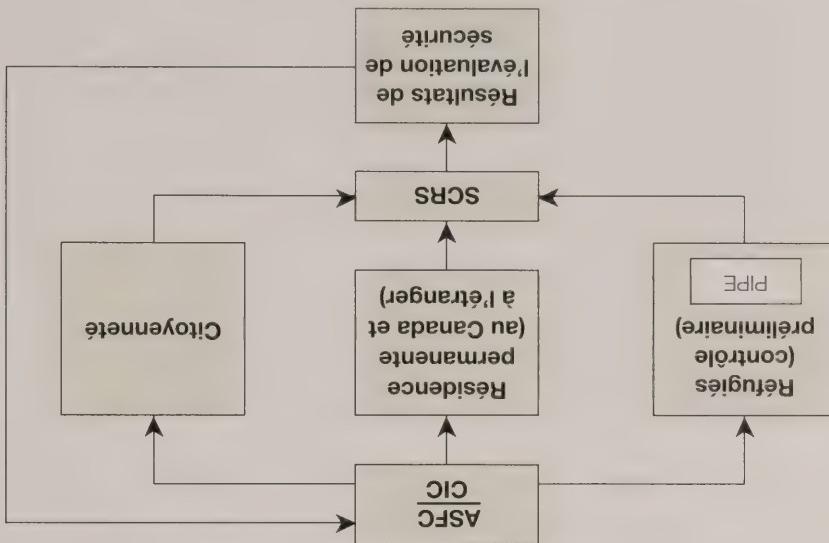
L'article 12 de la Loi sur le SCRS autorise le Service à recueillir, à analyser et à conserver des informations et renseignements concernant les activités dont il existe des motifs raisonnables de soupçonner qu'elles constituent des menaces à la sécurité du Canada. La collecte de renseignements visés à l'article 12 ne comporte aucune restriction d'ordre géographique. L'article 2 de la Loi autorise le SCRS à enquêter sur les menaces envers la sécurité du pays, soit les activités « qui touchent le Canada ou s'y déroulent », y compris les menaces émanant de l'étranger. C'est dans ce contexte des opérations du Service à l'étranger que se situe cette étude du CSARS.

Le SCRS n'a pas échappé à cet examen rigoureux. Certaines dirigeantes politiques et des médias canadiens ont réclamé la création d'un organisme canadien distinct qui soit autorisé à recueillir des renseignements étrangers à l'externe du pays, ou ils ont préconisé d'octroyer des pouvoirs accrus au SCRS pour qu'il puisse enquêter à l'étranger. Cela-ci n'a toutefois pas cessé de dire qu'il pourrait déjà mener des opérations à l'extrême du Canada, en vertu de son mandat, et qu'il continuerait à le faire.

Rapport n° 2003-02

Opérations du SCRS à l'étranger en vertu de l'article 12

ASFC : Agence des services frontaliers du Canada
 CIC : Citoyenneté et immigration Canada
 PIPE : Programme d'interception aux points d'entrée
 SCRS : Service canadien du renseignement de sécurité
 (voir la description aux pages 6 et 7)



Ce graphique illustre le rôle de conseil joué par le SCRS auprès de Citoyenneté et immigration Canada et les candidats à la résidence permanente et à la citoyenneté.
 Ce rôle est de l'Agence des services frontaliers du Canada en ce qui touche les demandeurs d'asile et les candidats à la résidence permanente et à la citoyenneté.

Avis du SCRS à CIC et à l'ASFC

Le SCRS et le CSARS servent mieux places pour déterminer l'efficacité du PCSB lorsqu'un grand nombre de réfugiés, filtres dans le cadre du PCSB, demandent la résidence permanente et franchiront l'étape suivante du filtrage.
 La situation dans leurs pays d'origine peut rendre difficile la confirmation de leur identité lorsqu'ils arrivent souvent au Canada sans être munis des pièces d'identité requises et renseignements concernant les demandeurs d'asile soit généralement minces. De plus, de croire que le PCSB permet de retracer toutes les personnes non admissibles. Les non admissibles que ce programme n'a pas permis de déceler. Il ne sait pas réaliser mais le CSARS note qu'il existe aucun moyen fiable de déterminer celle des personnes Le service peut établir le nombre de personnes jugées non admissibles selon le PCSB, la situation dans leurs pays d'origine peut rendre difficile la confirmation de leur identité lorsqu'ils arrivent souvent au Canada sans être munis des pièces d'identité requises et renseignements concernant les demandeurs d'asile soit généralement minces. De plus, de croire que le PCSB permet de retracer toutes les personnes non admissibles. Les non admissibles que ce programme n'a pas permis de déceler. Il ne sait pas réaliser mais le CSARS note qu'il existe aucun moyen fiable de déterminer celle des personnes

3. L'arrimage à la *Lor* sur le SCRS autorise à servir à une autre station de l'ISS.

subi de contrôle de la part du SCR.

Même si le PCSB est encore relativement nouveau, certains dossier sont déjà sous la loi dans le cadre de ce programme et un contrôle ultérieur à l'égard de la résidence permanente. Nous avons constaté que, pour le Service, le PCSB est un moyen efficace de fournir en temps opportun des avis systématiques sur le filtrage sécuritaire de tous les demandeurs d'asile au Canada. Il représente une nette amélioration par rapport aux procédures de traitement antérieures qui avaient amené de nombreux demandeurs d'asile à résider au Canada pendant des périodes prolongées sans avoir

Efficacité du PCS

Le service régional de recommandation, mais il a choisi de ne pas l'accepter pour diverses raisons qui ont été exposées au CSARS et au Ministre. Le Comité maintient que les compétences rendues textiles des entrevues menées en vertu de l'article 15 seraient utiles.

Le Comité recommande à nouveau que le Service établisse des compétences textiles des extrémités menées en vertu de l'article 15.

Comme nous l'avons recommandé à plusieurs reprises par le passé, nous croyons qu'un compe rendu textual des entrevues menées en vertu de l'article 15 par le Service pour la personne porteuse d'un handicap devrait être fait au plus tard dans les deux mois de la date de l'entrevue.

Entrevues menées en vertu de l'article 15 pour le PCSB

Nous recommandons que, pour les compétences rendues d'entrepreneur en vertu du PPE, le service élaboré un modèle uniforme exposant clairement les avis verbaux donnés par ses enquêteurs à CIC ou précisant le fait que des renseignements insuffisants les empêchent de formuler de telles avis.

Comme nous l'avons constaté, plusieurs des rapports que nous avons examinés sur le PIPE indiquent pas clairement la nature des avis verbaux donnés par le Service à CIC. Aussi avons-nous formulé la recommandation suivante que le SCR nous dir

Rapports concernant le PIPE

Cette affaire montre toutes fois que les nouvelles dispositions de la LIPR sont efficaces. Elle illustre en outre une coopération étroite entre le SCR et CIC.

Nous croyons tousours que les personnes visées par des audiences visant à déterminer leur admissibilité doivent connaître le mieux possible les arguments invoqués contre elles par le gouvernement afin qu'elles aient des possibilités raisonnables d'y répondre.

Le Comité a examiné l'expression de service à la demande du Service des élections. Le Comité a recommandé une amélioration de l'offre de services en matière d'information et de conseil aux électeurs. Le Comité a également recommandé que les élections soient organisées de manière plus transparente et accessible au public.

Pendant la première année d'existence du Programme de contrôle de sécurité préliminaire, la LIPR a remplacé la Loi sur l'immigration. Les critères de non-admissibilité au Canada sont demeurés essentiellement inchangés, mais la LIPR a instauré une nouvelle disposition visant à protéger l'information classifiée au cours des audiences visant à déterminer l'admissibilité.

Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés : protection nouvelle des preuves classificées

Ce programme nous favorise constamment, le PCS est idéalisé au Canada. Un moyen efficace d'assurer que les demandeurs d'asile au Canada sont bien soumis aux critères d'interdiction de territoire énoncés dans la LIPR. En vertu du PPE et du PCS, le Service à fournir à CIC des avis valables aux étapes clés du processus de demande du statut de réfugié.

Pour le processus de filtrage, le Service se sert de profils de sécurité qui, nous en sommes convaincus, ne viennent pas les imberbes sous l'angle de leur ethnicité ou de leur religion. Ils permettent au SCRS de centrer les cas les plus à risque et de se concentrer sur eux.

Le Service est conforme à la Loi sur les CRs et à la politique opérationnelle dans ses avis à CIC. Rien ne permet d'affirmer qu'il a invogué le PIPÉ ou le CSP comme prétexte pour mener d'autres activités d'enquête.

Nous avons constaté que les avis du Service à CIC en vertu du PCSF traitent apparemment et suffisamment corroborées par l'information dont disposait le CRS. Il n'y a eu aucun cas de retard injustifiable, de la part du Service, dans les 17 dossiers de PCSF que nous avons examinés.

de la Page 51.

2. Les tableaux de la section «历程 de sécurité» présentent les statistiques annuelles sur les demandes de licence de sécurité faites au SCR. La description des drivers MPS d'avis que celui-ci fournit à CIC figure dans l'encadré

Le processus de filtrage
Les SCR's traitent en moyenne 7 500 dossiers de filtrage par période de capacité normale, la charge de travail de la DDI est en tout temps d'environ 17 000 dossiers. Le PCSP est prioritaire par rapport aux autres programmes de filtreage et donc qu'il vise à fournir un avis avant l'audience de la Commission de l'immigration et du statut de réfugié.

Constatations du Comité

Au fil de cet examen, nous avons rencontré des cadres supérieurs du Service et de CIC pour discuter de leurs rôles respectifs dans le PIPE et le PCSB.

Pour la partie de l'examen portant sur le PIPIE, nous avons examiné 109 des 527 compétences demandées d'entrevue que les enquêteurs des régions avaient fournies à l'Administration centrale du Service entre le 1^{er} novembre 2001 et le 31 décembre 2002. En vertu du PIPIE, ces compétences rendues servent à documenter les avis donnés verbalement à CIC par les enquêteurs du SCRS. Nous avons aussi étudié des documents ayant trait à la coopération générale du Service avec CIC.

Entre le 1^{er} novembre 2001 et le 31 mars 2003, le Service a reçu 32 933 demandes de contrôle en vertu du programme PCSF. Dans la grande majorité de ces cas, après avoir effectué un contrôle, il a informé CIC qu'il n'avait aucunne indiscrétion à la sécurité. Nous avons choisi d'examiner les 17 affaires, terminées durant cette période, à l'égard desquelles le CRS a formulé à CIC son opinion sous forme d'avis de non-admissibilité.

Nous avons étudié tous les documents employés par le Service pour établir son opinion à CIC.

Méthode d'examen

Notons que cette étude a été terminée avant l'annexion de la création de l'Agence des services frontaliers du Canada, en décembre 2003. Cet organisme partage maintenant avec CIC la responsabilité de filtrer les visiteurs, les demandeurs d'asile et les candidats immigrants au pays.

Pendant sa première année d'existence, le PCS a été mis en œuvre en Liban dans une nouvelle politique opérationnelle particulière. Durant cette période, les analystes et les enquêteurs du filtreage de sécurité se fondamentent sur les directives de la haute direction, sur les politiques existantes et sur l'expérience de leur programme semblable, tel le PIP-E, qui traient assujettis aux politiques opérationnelles en place. En novembre 2002, le Service a instauré une nouvelle politique opérationnelle régissant à la fois le PIP-E et le PCS.

1. Selon la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* et la *Loi sur l'immigration*, un demandeur d'asile ou titulaire d'un statut de réfugié doit déposer une demande à la Commission d'immigration et de réfugiés. En vertu de cette disposition, une personne peut être jugée apte à présenter une demande d'asile au Canada si elle n'est pas admissible au pays pour raisons de sécurité.

À la suite de l' entrevue conjointe, l'enquêteur du Service peut donner un avis verbal à l'agent d'immigration afin d'aider CIC dans la tâche de déterminer l'admissibilité en vertu du paragraphe 34(1) de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (*LIPR*). Il importe de noter que seul CIC a le pouvoir de déterminer si une personne est admissible au Canada, indépendamment de l'avis donné par le Service.

En vertu du PIPF, les entrevues peuvent être interviewées avant l'immigration afin d'aider CIC dans la tâche de déterminer l'admissibilité à l'agent d'immigration afin d'aider CIC dans la tâche de déterminer l'admissibilité en vertu de l' entrevue conjointe, l'enquêteur du Service peut donner un avis verbal au service accusant à la sécurité, il assiste à une entrevue conjointe de CIC et du SCRS. Cet entretien au point d'entrée est mené par un agent d'immigration, l'enquêteur du quartier à la sécurité, qui examine le dossier, s'il existe suffisamment d'indications CIC, un enquêteur du SCRS examine le dossier, s'il existe suffisamment d'indicateurs d'être jugés admissibles à présent une demande. Après avoir reçu une demande de CIC, un enquêteur du SCRS examine le dossier, s'il existe suffisamment d'indicateurs d'être jugés admissibles à présent une demande. L'enquêteur du SCRS peut donner un avis verbal à l'agent d'immigration afin d'aider CIC dans la tâche de déterminer l'admissibilité en vertu du PIPF.

Ce rapport fait état des résultats du premier examen du PCSP par le Comité. Il contient aussi ceux de l'examen de l'actual programme d'interception aux points d'entrée (PIPE) et également de l'examen de l'actual programme d'interception aux points d'entrée (PIPE). Ces deux examens sont effectués par le Comité pour évaluer l'efficacité du système de sécurité des demandeurs d'asile.

En 2001, le CSARS a signifié que le Service et CIC avaient instauré un Programme de contrôle de sécurité préliminaire (PCSP) pour les demandeurs d'asile au Canada. En vertu de ce programme, CIC soumet les demandes d'asile au SCRS pendant la phase initiale du processus de détermination du statut de réfugié. Cela permet au Service de faire une analyse plus poussée si ce filtre suscite des inquiétudes quant à la sécurité.

Dans son rapport annuel pour 1997-1998, le Comité avait exprimé des craintes devant l'absence de filtre système de la multitude de demandeurs d'asile au Canada. Beaucoup d'entre eux possèdent les documents requis et y demeurent jusqu'à ce qu'une décision soit prise à leur égard. Nous avions affirmé que le Service pouvait et devrait assister à Citoyenneté et Immigration Canada (CIC) afin de filtrer ces personnes.

Contexte

Rapport n° 2003-01

Programme de contrôle de sécurité préliminaire

Compte tenu de tous ces facteurs, le Comité arrête un certain nombre de projets partagés au début de chaque exercice. Il conserve un plan de recherche souple tout au long de l'exercice afin de pouvoir faire face rapidement aux questions et aux évènements imprévus.

ETUDES DU CSARS EN 2003-2004

Pendant la période ultérieure au 11 septembre 2001, les études du CSARS ont porté dans une large mesure sur les enquêtes menées par la Direction de l'antiterrorisme du Service, notamment celles entourant le terrorisme islamique sunnite, en raison de l'importance immédiate de ce premier plan que ces dossiers revêtent pour les Canadiens. En 2003-2004, nous avons pu redonner à nos études une perspective plus vaste, confortement à notre interêt qui est de conserver une vue d'ensemble des activités de ces études serviront de points de repère pour l'examen futur de ces sphères d'activité.

Nos études ont comporté l'examen de deux sphères relativement nouvelles de l'activité du CSARS, soit sa participation au Programme de contrôle de sécurité préliminaire, qui suit à filtrer les demandes du statut de réfugié au Canada, et sa Direction de la lutte contre la prolifération, qui a vu le jour en 2002. Les constatations faites à l'occasion d'infractions à la sécurité intérieure dans un bureau régional du CSRS, mettent ainsi la dernière main à une étude entreposée au cours de l'exercice précédent.

Nous nous sommes en outre penchés sur la manière dont le Service avait traité une infraction à la sécurité intérieure dans un bureau régional du CSRS, mettant ainsi la dernière main à une étude entreposée au cours de l'exercice précédent.

Nous avons conclu notre programme d'examen par l'étude d'une enquête particulière du CSRS en matière de contre-espionnage.

Les renseignements proviennent d'autres pays acquise au cours de plus d'importance dans le contexte actuel de la sécurité. Nous avons examiné les activités d'enquête menées par le Service à l'extérieur du Canada en vertu de l'article 12 et étudie les activités d'un bureau de liaison-sécurité à l'étranger. Nous avons en outre effectué notre examen annuel des enquêtes du CSRS avec des organismes étrangers.

Nous avons conclu notre programme d'examen par l'étude d'une enquête particulière du CSRS en matière de contre-espionnage.

— SELLECTION DES ETUDES A MENER PAR LE CSARS — CHOIX ET DEFS

CHOIX ET DEFI

Chaque année, le Comité appuie les principes de la gestion du risque à la sélection des activités du SCRS qui doivent faire l'objet d'études détaillées. A cette fin, il tient compte de facteurs tels l'importance et l'amplitude des enquêtes du Service, la possibilité des activités particulières portant atteinte aux droits et libertés individuels, les priorités et préoccupations du Parlement et de la population canadienne, le rapport du directeur du SCRS sur les activités opérationnelles et l'importance d'évaluer régulièrement chacune des directions du Service.

Chaque rapport est le fruit d'une étude détaillée de documents du SCRS et du SCRS. Ces résultats possèdent des de sa haute direction, ainsi que d'une évaluation des actions du Service par rapport aux lois applicables, aux politiques et aux instructions du Ministre.

Le Comité s'emploie à examiner l'éventail le plus vaste possible des fonctions du CRS en dépit de son faible effectif de chercheuses. Sur un certain nombre d'années, les drivers projets de recherche qu'il a réalisés lui ont permis de largement renseigner l'organisation opératoires du Service et ont fourni une évaluation rigoureuse de l'organisation de celui-ci à ses membres, au Parlement et au public.

- Les événements mondiaux et leur portée sur les menaces à la sécurité du Canada;
 - Les tendances ou préoccupations mentionnées dans de précédentes rapports du Comité;
 - Les engagements pris par le CSARS à reexaminer des questions ou enquêtes particulières;
 - Les questions cernées dans l'exercice des fonctions du Comité en matière de planification stratégiques ou initiatives annoncées par le gouvernement du Canada;
 - Les fonctionnalités qui incombe au Comité en vertu de la Loi sur les SCR.

Le Comité est l'un des mécanismes redactionnels qui sont conçus pour surveiller le rendement du CRS. Celui-ci rend compte au ministre de la Sécurité publique et au Bureau de l'inspecteur général du Service. Sous la direction du Ministre, son directeur est chargé du contrôle et de la gestion du CRS. Pour ce qui est de la gestion de ses finances, le Service rend compte au gouvernement par l'entremise du ministre de la Finance, le Service rend compte au gouvernement par l'entremise du ministre de la Sécurité publique et des organismes centraux du gouvernement, et au Parlement par le truchement du Bureau du vérificateur général du Canada. Il doit également rendre des comptes aux commissions à l'information et à la protection de la vie privée du Canada.

Cette fonction de surveillance permet au Comité d'informer le Parlement et la population du Canada au sujet des activités du CRS et de remonter de la conformité de celles-ci avec les lois du Canada et les instructions du Ministre (aujourd'hui le solliciteur général et maintenant le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile) et avec la politique opérationnelle du CRS.

A la suite de chaque étude, le Comité formule des constatations et des recommandations, puis il présente les études au CRS et à l'inspecteur général. Il peut en outre rediger à l'intention du Ministre des rapports spéciaux sur toute question que ses membres estiment revêtir une importance particulière.

En créant le CSARS par la Loi sur le CRS, le Parlement l'a habilité à surveiller la manière dont le Service exerce ses fonctions. Pour statuer à cette prescription de la loi, les membres du Comité confient chaque année au personnel divers projets de recherche qu'il fournit une évaluation retrospective d'activités et d'enquêtes particulières du CRS.

DU CRS

ROLE DU COMITÉ AU SEIN DE LA STRUCTURE REDITIONNELLE

Modèles de la fonction de surveillance —
Vue d'ensemble

A. Surveillance des activités de renseignement de sécurité du CRS

Fonctions du CSARS — Surveillance et étude des plaintes

Fonctions du CSARS —

Surveillance et étude des plaintes

Section 1

Cette section décrit les activités du Comité de surveillance même, sur les plans de la collecte d'information, du rayonnement et de l'administration, dont la nomination d'un de ses membres ainsi que ses dépenses et son budget annuels.

Section 3 : Au sein du Comité de surveillance

La section 2 expose dans leurs grandes lignes les éléments du système canadien de régime du renseignement de sécurité, système qui détermine le cadre juridique et stratégique dans lequel le CRS et le CSARS remplissent leur mandat respectif. Elle résume en outre l'information que le Service fournit au Comité au sujet des enquêtes menées par ses directions et des changements apportés à ses plans et priorités d'ordre opérationnel.

Section 2 : Mécanismes régulationnels du CRS

Cette section fournit au lecteur un résumé des six principales études détaillées que le CSARS a menées pendant la période visée par ce rapport. De plus, elle l'informe au sujet des plaintes que le Comité a reçues et des conclusions qu'il a tirées de son enquête sur le refus d'une habilitation de sécurité.

Section 1 : Fonctions du CSARS — surveillance et étude des plaintes

Par son agencement général, le présent rapport annuel, à l'instar des précédents, établit une distinction entre les constatations, les observations et les recommandations que le Comité rend au sein du contexte plus vaste dans lequel baigne le travail du CRS en matière de renseignement de sécurité.

Cette section décrit au sujet du caractère supplémentaire ou technique figurant dans les recommandations plus généraux qu'il recueille pour informer ses membres et éclairer le lecteur au sujet du contexte plus vaste dans lequel baigne le travail du CRS en matière de renseignement approfondies et de ses enquêtes sur les plaintes d'une part, et d'autre part triée de ses études approfondies et de ses observations et recommandations que le Comité intéressera le lecteur par leur caractère documentaire, historique ou technique figurant dans les constatations et fonctions. Les renseignements supplémentaires qu'il a son avis, pourraient dénuder les encadrés ombrés. Ces intervalles visent à exposer des faits et ne reflètent ni les opinions ni les conclusions du CSARS.

Agencement du rapport du CSARS

Pendant la moitié de son existence, le SCRS a été dirigé par Ward Elcock qui a terminé en mai 2004 son mandat de six ans à titre de directeur. Pendant cette décence, les membres du Comité ont souvent rencontré M. Elcock et trouvée en lui un défenseur du Service, à la fois déterminé et armé de principes. Cet homme su faire du SCRS un organisme plus fort et plus professionnel qu'au début de son mandat. Nous lui offrons nos meilleures voeux, à lui et à son successeur.

Notre capacité à déplacer ainsi le gros des efforts selon les préoccupations du Parlement et du public montre la souplesse que les rédacteurs de la *Loi sur le SCRS* ont su avec sagesse donner à cette mesure. Après 20 ans, nous pouvons affirmer avec confiance que celle-ci donne de bons résultats à la fois pour le CSARS et pour le Service. Ce dernier est un organisme qui évolue encore et, en fait, ne cessera jamais d'évoluer et qui est forcée de s'adapter aux changements subis par le contexte planétaire; quant à l'événement souhaité et aux bouleversements qui en sont venus à caractériser les événements politiques du XXI^e siècle.

2001, à une étude plus équilibrée du vase événement des activités du SCRS. dont nos efforts étaient empêtrés pendant de nombreux mois après le 11 septembre dernière année, nous sommes passés d'un accent assez marqué sur la lutte au terrorisme, Voilà le contexte dans lequel bagneux nos travaux courants. Dans nos études de la

écurité nationale. demandé des audiences à huis clos en innovant la confidentialité liée à la indépendant du gouvernement. Son mandat consiste à examiner les cas où celui-ci M. Akley, qui a été notre premier président de 1984 à 1989, a été à titre de conseiller G. Akley à titre d'« amicus curiae », ou « avocat commun d'office ». En cette qualité, Nous notons en outre avec intérêt que le juge O'Connor a nommé l'honorable Ronald

de surveillance à l'égard des activités de la GRC entourant la sécurité nationale. aideront la Commission à formuler ses recommandations en ce qu'il touche un mécanisme en outre que nos 20 années d'expérience à exercer une surveillance complète du SCRS nous lui proposons de faire part de ce rapport à la Commission d'enquête. Nous croyons a été remis en mai 2004 au ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile, Dans un rapport exhaustif classifie qui traite du rôle du Service dans l'affaire Arar et Nous espérons que nos efforts servent utiles aux travaux de la Commission O'Connor.

GRC entourant la sécurité nationale. au sujet d'un mécanisme de surveillance indépendant à l'égard des activités de la juge Dennis O'Connor entendue sur les actions de ces responsables dans l'expulsion et la détention de M. Arar, des États-Unis en Syrie, et il fait des recommandations d'enquête sur les actions des responsables canadiens relativement à Maher Arar. Le

- En janvier 2004, le gouvernement a aussi annoncé la création de la Commission

aux principes menacés qui pèsent sur les Caraïbes. intérêts en matière de sécurité nationale et propose un cadre permettant de réagir comme on peut le lire dans ce document, la politique « expose nos principaux publics » Protéger une société ouverte : la politique canadienne de sécurité nationale ». En avril 2004, juste après la période visée par notre rapport, le gouvernement a

privé afin de pouvoir être mis au fait des questions de sécurité nationale. nationale compose de partenaires qui servent asservements à titre de conseillers publics « Protéger une société ouverte : la politique canadienne de sécurité nationale ». • Le premier ministre a aussi proposé la création d'un comité de la sécurité

- Le premier ministre a donc le Cabinet d'un nouveau comité présidé par le vice-président du Conseil privé.
- Le premier ministre et chargé de la santé publique, de la sécurité nationale qui est rattaché civile. Il s'est en outre adjoint un conseiller à la sécurité nationale qui est rattaché au Bureau du Conseil privé.

- Le SCRS fait maintenant partie du nouveau portefeuille de la Sécurité publique et du vice-premier ministre.
- Le SCRS fait intégrer les activités destinées à assurer la sécurité des Canadiens et celles visant à les protéger contre les catastrophes naturelles et les situations d'urgence, et à intervenir dans ces cas-là. Ce nouveau portefeuille relève de la Protection civile, qui intègre les activités destinées à assurer la sécurité des Canadiens et celles visant à les protéger contre les catastrophes naturelles et les situations d'urgence, et à intervenir dans ces cas-là. Ce nouveau portefeuille relève

Les événements de 2003-2004 illustrent bien l'ampliement prisé par les questions de sécurité nationale au Canada.

A notre avis, notre travail demeure tout aussi pertinent aujourd'hui qu'il y a vingt ans. En réalité, dans le contexte de sécurité accrue que nous connaissons depuis le 11 septembre, les Canadiens doivent être tout particulièrement vigilants à protéger les droits et libertés démocratiques qui distinguent notre nation d'un si grand nombre d'autres pays.

Les membres et le personnel du Comité de surveillance se sont employés à aider le public à comprendre les problèmes auxquels se heurtre le Canada en matière de déclassification de rapports et d'études ainsi qu'en redigean 20 rapports annuels, tous publics.

Au fil des 20 années d'existence du Comité de surveillance, de nombreux Canadiens distinguent de toutes les régions du pays et de chacun des grands partis politiques l'annexe B du présent rapport. Au cours de ces années, il a en outre reçu 3 186 plaintes ci à être produite, ayant pu être servie à ce jour 150 rapports et études qui sont énumérés dans l'annexe B du présent rapport. Au cours de ces années, il a en outre reçu 3 186 plaintes ci à être produite, ayant pu être servie à ce jour 150 rapports et études qui sont énumérés dans l'annexe B du présent rapport. Au cours de ces années, il a en outre reçu 3 186 plaintes

- En 2001, la présidence et un autre membre du Comité ont comparu devant le comité au prochain examen de la Loi que le Parlement a adoptée.
- En 2001, la présidence et un autre membre du Comité de surveillance ont été sujets de certaine mesure révolutionnaire. Le CSARS participera sans doute aussi au scénario spécial chargé d'étudier la Loi antiterroriste afin d'exprimer leurs opinions au sujet de cette mesure révolutionnaire. Le CSARS participera sans doute aussi

- Au fil des 20 années suivantes, le CSARS a joué un rôle important dans l'évolution du SCRS. En 1987, le gouvernement a institué un groupe de travail chargé d'examiner les critères formulés par le CSARS au cours des premières années d'existence du Service. Le rapport du groupe de travail a amené de profonds changements au sein du SCRS, dont la dissolution de la Direction de l'antisubversion.
- A peu près à même époque, en réponse à une étude sur la tragédie d'Air India en 1985, le Comité 1986 et 1986-1987 par des employés du SCRS au sujet des pratiques de ce lieu-ci en matière de langues officielles, le CSARS a publié un rapport sur les relations de travail et les questions de langue, intitulé *Pour corriger une situation*, qui a eu un profond impact sur la manière dont le Service menait ses affaires internes.
- En 1992, à la suite d'une longue étude sur la tragédie d'Air India en 1985, le Comité a mentionné dans son rapport que le Service n'avait pas été en mesure de prévoir une évacuation d'Air India sauf à la cible d'une bombe terroriste. Il a toutefois conclu que la haute direction du SCRS n'avait pas donné de directives appropriées aux employés quant au mandat et au rôle du Service relativement à l'enquête criminelle de la GRC et que les politiques du SCRS concernant la collecte, la conservation et l'effacement des rubans de surveillance audio comporaiient de graves lacunes.
- Au début des années 90, le CSARS a examiné la manière dont le SCRS traitait les demandes d'information du public et a recommandé plusieurs modifications pour améliorer l'efficacité et la transparence de son fonctionnement. Ces recommandations ont été mises en œuvre et ont permis de réduire le temps nécessaire pour répondre aux demandes d'information. Elles ont également contribué à une meilleure intégration entre les deux services et à une meilleure communication avec le public.
- En 1994, le Comité de surveillance a fait une enquête sur des allégations voulant entre autres qu'un informateur du SCRS ait créé, financé et structuré le Heritage Front, groupe militant pour la suprématie blanche. Son enquête a abouti à l'arrestation de 200 personnes. Dans un rapport de plus de 200 pages au solliciteur général, le CSARS a exposé avec force détails l'enquête du Service sur le Heritage Front et il a conclu que le CSARS avait eu raison de sceller la direction de ce groupe extrémiste. Les membres du Comité ont par la suite recommandé au sujet de cette affaire pendant plus de 16 heures devant le Sous-comité de la Chambre des communes sur la sécurité nationale.

Au fil des 20 années suivantes, le CSARS a joué un rôle important dans l'évolution

Il est utile de rappeler les événements qui ont mené à l'adoption de cette loi, dans des circonstances qui ne diffèrent guère de celles d'aujourd'hui. En 1977, des allégations avaient amené le gouvernement à créer la Commission d'enquête concernant certaines activités de la Gendarmerie royale du Canada, sous la présidence du juge David McDonald. La Commission a conclu que le service de sécurité de la GRC avait besoin d'un renforcement pour se protéger, mais elle a recommandé que le gouvernement sépare les fonctions de la GRC liées au travail de renseignement de la sécurité de celles touchant les麦道纳尔。该委员会于1977年得出结论，认为RCMP需要加强以保护自己，但建议将安全职能与情报职能分离。

En juin 1984, le Parlement du Canada a adopté la Loi sur le Service canadien du renseignement de sécurité, créant le SCR. Le chargement d'enquêter sur les menaces envers la sécurité nationale, de les analyser et de conseiller à ce sujet le gouvernement du Canada. Parallèlement, le Parlement a instauré un système complet de reddition d'Al-Qaida à une autre partie canadienne du SCR, lorsque nous examinons l'autorité des activités du SCR pour le renseignement de sécurité (CSARS), fonction qui

Il est rare que les Canadiens et les Canadiennes aient eu matière à s'inquiéter de l'équilibre entre les droits et la sécurité au cours de 2003-2004 : expulsion d'un citoyen canadien vers un pays au bilan doublé en matière de respect des droits de la personne, menaces d'Al-Qaida à l'égard des actions terroristes contre le Canada et allegations volontaires de responsables canadiens ayant échangé à tort des renseignements sur diverses personnes avec leurs homologues de gouvernements étrangers.

C'est autour de telles questions que gravite notre mandat de membres du Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité (CSARS) lorsqu'il nous examine le CSARS exerce depuis maintenant 20 ans,

Ainsi ont vu le jour le SCRS et le CSARS.

Le maintien de l'ordre, comme tenu de la nature différente de ces deux types d'activités.

McDonald. La Commission a conclu que le service de sécurité de la GRC avait besoin d'un renforcement pour se protéger, mais elle a recommandé que le gouvernement sépare les

Déclaration du Comité

B. Exigences en matière de rapports	36
Rapport opérationnel annuel du directeur du CRS	36
Pour 2002-2003	36
Certificat de l'inspecteur général pour 2003	37
Agissements illégitimes	38
Enquêtes en vertu de l'alinéa 2(d)	38
Communication d'informations pour raisons d'intérêt public ou national	39
Statistiques prévues à l'article 38	40
Lutte contre la prolifération	40
Antiterrorisme	42
Centre-espionnage	42
Recherche, analyse et production	43
Filtrage de sécurité	45
Ententes du CRS avec des organismes canadiens et étrangers	51
Mandats de la Cour fédérale : génératrices et statistiques	54
Nomination d'un nouveau membre	59
Personnel et organisation du CSARS	59
Activités de recherche et de surveillance	59
Exposés sur le renseignement de sécurité	60
Autres activités du Comité	60
Budget et dépenses	61
Demande de majoration de crédits du CSARS	62
Demandes en vertu des Lois sur l'accès à l'information et sur la protection des renseignements personnels	62
Annexe A : Signes employés dans le rapport	63
Annexe B : Rapports et études du CSARS depuis 1984	67
Annexe C : Principales constatations et recommandations	79
Liaison du CRS avec les organismes étrangers ; examen d'un bureau de liaison-sécurité	83
Infraktion à la sécurité intérieure dans un bureau régional du CRS	84
Examen des ententes avec des organismes étrangers	84

Section 1 : Fonctions du CSARS — surveillance et	
A. Surveillance des activités de renseignement	
étude des plaintes	1
3. Modèles de la fonction de surveillance — vue d'ensemble	3
3.3. Rôle du Comité au sein de la structure redactionnelle du SCRS	3
3.3.1. Sélection des études à mener par le CSARS — choix et défis	4
3.3.2. Études du CSARS en 2003-2004	5
3.3.3. Programme de contrôle de sécurité préliminaire	6
3.3.4. Opérations du SCRS à l'étranger en vertu de l'article 12	11
3.3.5. Étude d'une enquête de contre-espionnage	14
3.3.6. Étude d'une enquête en matière de lutte contre la prolifération	17
3.3.7. Liaison du SCRS avec les organismes étrangers	20
3.3.8. Infraction à la sécurité intérieure dans un bureau régional du SCRS	23
3.3.9. Examen des ententes avec des organismes étrangers	24
3.3.10. Rapport de décision	27
3.3.11. Refus d'une habilitation de sécurité selon l'article 42	28
3.3.12. Exigences nationales en matière de renseignement de sécurité, 2003-2004	33
3.3.13. Instructions du Ministre	34
3.3.14. Règlements et nominations par le gouverneur en conseil	34
3.3.15. Changements à la politique opérationnelle du SCRS	34
B. Enquêtes sur les plaintes	
2.7. Examen des ententes avec des organismes étrangers	27
2.8. Rapport de décision	28
2.9. Refus d'une habilitation de sécurité selon l'article 42	28
Section 2 : Mécanismes redactionnels du SCRS	
3.1. Cadre d'action et de gestion	31
3.1.1. Exigences nationales en matière de renseignement de sécurité, 2003-2004	33
3.1.2. Instructions du Ministre	34
3.1.3. Règlements et nominations par le gouverneur en conseil	34
3.1.4. Changements à la politique opérationnelle du SCRS	34

Table des matières

Déclaration du Comité

vii

Le 30 septembre 2004

L'honorable Anne McLellan, C.P., députée
Vice-Première ministre et ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile
Chambre des communes
Ottawa (Ontario)
K1A 0A6

Madame la Ministre,

Veuillez agréer, Madame la Ministre, l'expression de notre haute considération.

Conformément à l'article 53 de la Loi sur le Service canadien du renseignement de sécurité, nous présentons au Parlement, par voie entremise, le rapport du Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité pour l'exercice 2003-2004.

Pauline Gauthier, C.P., O.C., O.Q., C.R.
La présidente,
Liaison

Raymond Spakler, C.P., O.C.
Gary Filmon, C.P., O.M.
Roy Romanow, C.P., O.C., C.R.
Baljit S. Chadha, C.P.

Raymond A. Soule
Lionel Allard



Le Comité

Présidente : Honorable Paul Gauthier (centre)
De gauche à droite : Honorable Baljir S. Chahda, Honorable Roy Romanow Speaker
Honorable Roy Romanow, Honorable Gary Filmon

Canada

canadien du renseignement de sécurité
Examen opérationnel du Service

2003-2004
Rapport du CSARS

COMITÉ DE SURVEILLANCE DES ACTIVITÉS
DE RENSEIGNEMENT DE SÉCURITÉ



ISBN 0-662-68381-1

N° de cat. PS71-1/2004

© Travaux publics et Services gouvernementaux Canada 2004

lieu, aussi bien les femmes que les hommes.

Note : Aux fins du présent document, la forme masculine désigne, si l'y a

Les appels à frais versés sont acceptés de 8 h à 17 h, heure normale de l'Est.

Site Web : <http://www.sirc-csars.gc.ca>

Télécopieur : (613) 990-5230

Téléphone : (613) 990-8441

K1P 5W5

Ottawa (Ontario)

B.P. 2430, succursale D

Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité



COMITÉ DE SURVEILLANCE DES ACTIVITÉS
DE RENSEIGNEMENT DE SÉCURITÉ





SECURITY INTELLIGENCE
REVIEW COMMITTEE

CA1
SIR
- A56

SIRC Annual Report 2004–2005

An Operational Review of the
Canadian Security Intelligence Service

Canada

Security Intelligence Review Committee
P.O. Box 2430, Station "D"
Ottawa ON
K1P 5W5

Tel: (613) 990-8441

Fax: (613) 990-5230

Website: <http://www.sirc-csars.gc.ca>

Collect calls are accepted between 8:00 a.m. and 5:00 p.m. Eastern Standard Time.

© Public Works and Government Services Canada 2005

Cat. No. PS105-2005

ISBN 0-662-69304-3



SECURITY INTELLIGENCE
REVIEW COMMITTEE

SIRC Annual Report 2004–2005

An Operational Review of the
Canadian Security Intelligence Service



September 30, 2005

The Honourable Anne McLellan, P.C., M.P.
Deputy Prime Minister and
Minister of Public Safety and Emergency Preparedness
House of Commons
Ottawa, Ontario
K1A 0A6

Dear Minister:

As required by Section 53 of the *Canadian Security Intelligence Service Act*, we transmit to you the Report of the Security Intelligence Review Committee for the fiscal year 2004–2005, for your submission to Parliament.

Yours sincerely,



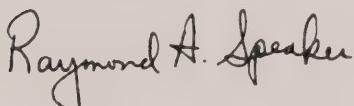
Gary Filmon, P.C., O.M.
Chair



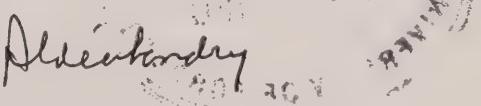
Baljit S. Chadha, P.C.



Roy Romanow, P.C., O.C., Q.C.



Raymond Speaker, P.C., O.C.



M^{me} Aldéa Landry, P.C., Q.C.

Contents

Statement from the Committee	vii
About this Report	ix
How this Report is Organized	ix
Identifying SIRC Studies: Choices and Challenges	x
Section 1: A Year in Review 2004–2005	1
A. Reviews of CSIS Security Intelligence Activities	3
Overview: How SIRC Carries Out its Review Function	3
The Committee's Role in CSIS's Accountability Structure	3
SIRC Reviews in 2004–2005	4
Review of the Terrorist Entity Listing Process	4
Review of CSIS's Investigation of Transnational Criminal Activity	10
Review of a Counter-Terrorism Investigation	14
Review of Activities and Investigations in a CSIS Regional Office	17
Review of a Counter-Proliferation Investigation	20
Review of CSIS's Information Operations Centre	21
Review of CSIS's Exchanges of Information with Close Allies	23
Review of a Counter-Intelligence Investigation	26
Terrorist Financing Activities in Canada	28
CSIS Liaison with Foreign Agencies: Review of a Security Liaison Post ..	31
Review of Foreign Arrangements	33
B. Investigation of Complaints	36
Reports of Decisions: Case Histories	38
Human Rights Complaint Referral	38
Report: Section 41 ("Any Act or Thing")	39
Report: Section 42 (Denial of Security Clearance)	39
C. Section 54 Report to the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness	41
Section 2: CSIS Accountability Mechanisms	43
A. Reporting Requirements	45
Certificate of the Inspector General for 2004	45

CSIS Director's Annual Operational Report 2003–2004	46
Unlawful Conduct by CSIS	49
Section 2(d) Investigations	49
Disclosures of Information in the Public or National Interest	49
B. Policy and Governance Framework	50
Annual National Requirements for Security Intelligence	50
Ministerial Direction	53
Governor-in-Council Regulations and Appointments	53
Changes in CSIS Operational Policy	53
C. CSIS Operational Activities	54
Counter Proliferation	54
Counter Terrorism	55
Counter Intelligence	56
Research, Analysis and Production (RAP) Branch	56
Security Screening	58
CSIS Domestic Arrangements	66
Federal Court Warrants and Warrant Statistics	67
Section 3: Want to Know More? An Overview of SIRC	71
Committee Membership	73
Staffing and Organization	73
Research and Review Activities	73
Security Intelligence Briefings	74
Additional Committee Activities	74
Budget and Expenditures	75
Inquiries Under the Access to Information and Privacy Acts	76
Modern Comptrollership	76
Appendix A: Acronyms	77
Appendix B: SIRC Reports and Studies Since 1984	81
Appendix C: Key Findings and Recommendations	93
Review of the Terrorist Entity Listing Process	95
Review of CSIS's Investigation of Transnational Criminal Activity	95
Review of a Counter-Terrorism Investigation	96
Review of Activities and Investigations in a CSIS Regional Office	96
Review of a Counter-Proliferation Investigation	97
Review of CSIS's Information Operations Centre	97
Review of CSIS's Exchanges of Information with Close Allies	98
Review of a Counter-Intelligence Investigation	99
Terrorist Financing Activities in Canada	100
CSIS Liaison with Foreign Agencies: Review of a Security Liaison Post ..	100
Review of Foreign Arrangements	101

Statement from the Committee

Twenty Years After the Establishment of the CSIS Act, Security Intelligence in Canada Faces New Challenges

Twenty years have passed since both the Security Intelligence Review Committee (SIRC) and the Canadian Security Intelligence Service (CSIS) came into being. Looking back over the span of those two decades, it would be an understatement to say that much has changed in the domain of national and global security. Yet what cannot be overstated is how much of that change has taken place just within the last five years. In Canada and around the world, many security intelligence services have had to evolve quickly from being primarily counter-intelligence organizations into ones whose main focus is combatting terrorism domestically and abroad.

The pace of this evolution gained momentum in 2001, immediately following the September 11th terrorist attacks, as Canadians saw the emergence of new measures in the form of the *Anti-Terrorism Act*. Today, information gathering and assessment activities are spread out among a number of federal organizations, with the result that the security intelligence environment is both more complex and more integrated. This has important ramifications for citizens and for policy-makers—after all, SIRC's *raison d'être* has been to provide a balance against the potent, intrusive powers conferred upon CSIS by the *CSIS Act*. Similar powers are now being exercised by other public bodies, some without the same level of scrutiny that SIRC imposes on CSIS.

SIRC applauds the government's commitment to achieve an effective integration of its operational intelligence apparatus. SIRC also endorses the logical next step, which is a comprehensive and more integrated review of that apparatus. As do many Canadians, we look forward to the findings of Mr. Justice Dennis O'Connor, whose policy review is charged with making recommendations for a review mechanism for the RCMP's national security activities.

The *Anti-Terrorism Act* not only supports Canada's domestic efforts to combat terrorism, but also has an important international dimension—that of harmonizing Canada's anti-terrorism laws with those of its global partners. It is this dimension that has broadened the limits of CSIS's intelligence collection efforts and has tested SIRC's ability to conduct a complete review of the Service's activities.

Indeed, for the first time in many years, SIRC finds itself in the unhappy position of not being able to review comprehensively certain activities by the Service—responsibilities that have been conferred on CSIS by the *Criminal Code*, as amended by the *Anti-Terrorism Act* (this issue is explored at length in this annual report on page 4). Although these activities represent a relatively small slice of CSIS's work, they have significant potential to affect individuals negatively.

To be clear, this is a matter not of CSIS's making. Nevertheless, this Committee believes it is of paramount importance that all of CSIS's activities, including any extension thereof, be subject to independent scrutiny. After all, the *CSIS Act* was passed by Parliament so that the Service's significant powers would be clearly defined and kept in check.

We believe it is important, therefore, that Parliament ensure that the laws governing review keep pace with legislative initiatives in support of intelligence capacity. Such vigilance will help avoid creating a vacuum in the area of security intelligence review.

Indeed, much has changed since 1984, but the framework that defines the powers and authority of both CSIS and SIRC is one that has stood the test of time. The past twenty years have seen both SIRC and CSIS evolve to meet the challenges of security intelligence in Canada, while building a legacy of commitment to rights and the rule of law. We look forward to playing a continuing vital role in Canada's security intelligence community in the years ahead.

About this Report

How this Report is Organized

The Security Intelligence Review Committee exists to provide assurance to the Parliament of Canada—and through it, to Canadians—that CSIS is complying with law, policy and Ministerial Direction in the performance of its duties and functions. SIRC has two key functions. The first is to conduct in-depth reviews of CSIS activities to ensure that they comply with the CSIS Act and the various policy instruments that flow from it, and with direction from the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness. The second is to receive and investigate complaints by any person about any action of the Service.

The 2004–2005 annual report is organized to reflect the Committee's key findings. Additional information that the Committee believes will provide useful background, historical or technical information is set apart from the main text in shaded insets. These insets are intended to be factual and do not reflect Committee opinions or conclusions.

As with previous annual reports, the format of this publication distinguishes between Committee findings, observations and recommendations arising from in-depth reviews or complaints investigations, and more general background material collected to inform Committee Members and assist readers in understanding the broader context in which CSIS's security intelligence work is carried out.

Section 1: A Year in Review 2004–2005

This section provides the reader with summaries of the eleven major reviews SIRC conducted during the period covered by this report. In addition, it provides information regarding complaints received by the Committee. Finally, this section summarizes a special report forwarded to the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness in accordance with Section 54 of the CSIS Act.

How this report is organized (continued)

Section 2: CSIS Accountability Mechanisms

Featured in this section are descriptions of the policy and governance framework within which CSIS carries out its duties and functions. This section also outlines information provided to SIRC by the Service relating to their branch investigations and changes to CSIS operational plans and priorities.

Section 3: Want to Know More? An Overview of SIRC

This section provides details of the information gathering, outreach, liaison and administrative activities of the Committee, including SIRC's annual budget and expenditures.

Identifying SIRC Studies: Choices and Challenges

SIRC's research program is designed to address a broad range of subjects. In selecting these for review, the Committee takes into consideration:

- the scope of CSIS investigations;
- particular activities that could intrude on individual rights and freedoms, as well as priorities and concerns for Parliament and the Canadian people;
- the CSIS Director's classified report to the Minister on operational activities; and
- the importance of producing regular assessments of each of the Service's operational branches, and regional offices.

The Committee also considers a number of other factors when it approves specific areas for review:

- the Committee's statutory obligations as detailed in the *CSIS Act*;
- events with the potential to cause threats to the security of Canada;
- issues or concerns identified in previous Committee reports;
- commitments by the Committee to re-examine specific matters;
- issues identified in the course of the Committee's complaints functions; and
- new policy directions or initiatives announced by CSIS or the Government of Canada.

This approach allows the Committee to manage the inherent risk of being able to review only a small percentage of CSIS activities in any given year. However, SIRC is always prepared to adjust planned activities to respond to unforeseen events. One such special review was prepared in the period covered by this report. Also noteworthy, SIRC was able to expand its research program in 2004–2005, as a result of new resources received through Supplementary Estimates.

Each review produced by the Committee follows a detailed examination of CSIS documents, interviews with Service staff and senior managers, and an assessment of the Service's actions in relation to applicable laws, policies and Ministerial Direction.

While SIRC has only a small team of researchers, it seeks to examine as broad a spectrum of CSIS's duties and functions as is possible. Over a period of years, the body of completed research projects has provided Parliament, and the Canadian public, with a comprehensive description and assessment of the Service's operational activities.

Section 1

A Year in Review 2004–2005

A Year in Review 2004–2005

A. Reviews of CSIS Security Intelligence Activities

Overview: How SIRC Carries Out its Review Function

THE COMMITTEE'S ROLE IN CSIS'S ACCOUNTABILITY STRUCTURE

The Security Intelligence Review Committee is the only independent, external body equipped with the legal mandate and expertise to review the activities of CSIS. The Committee was established under the *CSIS Act* (1984) to provide assurance to the Parliament of Canada and to Canadians that CSIS is complying with law, policy and Ministerial Direction in the performance of its duties and functions. In doing so, the Committee seeks to ensure that the fundamental rights and freedoms of Canadians are respected.

To fulfill its mandate, the Committee directs staff to undertake a number of review projects each year. These reviews provide a retrospective examination and assessment of specific CSIS investigations and functions. SIRC has virtually unlimited power to review CSIS's performance of its duties and functions. With the sole exception of Cabinet confidences, SIRC has the absolute authority to examine all information concerning CSIS's activities, no matter how highly classified that information may be.

Each review includes the Committee's findings and recommendations. Upon completion, the report is forwarded to the Director of CSIS and the Inspector General (IG), CSIS.

SIRC is also authorized under Section 54 of the *CSIS Act* to provide special reports to the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness on any matter that Committee Members identify as having special importance.

This review function enables the Committee to inform Parliament and the Canadian public on the activities of CSIS and to assess whether the Service's actions were carried out in accordance with the laws of Canada, directions from the Minister, and CSIS operational policy.

The Committee is but one of several mechanisms designed to ensure CSIS's accountability. The Service also remains accountable for its operations through the existing apparatus of government, specifically the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness, the Inspector General of CSIS, central agencies of the federal government, the Auditor General, the Information Commissioner, and the Privacy Commissioner of Canada.

SIRC REVIEWS IN 2004–2005

Review of the Terrorist Entity Listing Process

Report # 2004-03

In 2004–2005, SIRC conducted its first review of a CSIS function engendered by Canada's new *Anti-Terrorism Act*, specifically the Service's role in the Terrorist Entity Listing (TEL)¹ process.

The Committee's review identified two key issues:

In 2004–2005, SIRC conducted its first review of a CSIS function engendered by Canada's new Anti-Terrorism Act.

- the authority under which CSIS collects information for the TEL process, and the extent of their collection activity; and
- the constraints on SIRC's ability to reasonably undertake a review of the listing process.

CSIS's Authority for Engaging in the Listing Process

The TEL process is mandated under Section 83.05 of the *Criminal Code*, as amended by the *Anti-Terrorism Act*. CSIS's role in the TEL process is the creation of Security Intelligence Reports (or SIRs), considered by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness in her recommendation to the Governor-in-Council concerning whether or not an entity should be listed.

When examining the Service's role in the TEL process, SIRC asked:

- *What is the Service's authority to participate in the TEL process?;*
- *What is the meaning of "threats to the security of Canada," as defined in Section 2 of the CSIS Act?; and*
- *Is the definition of "threats to the security of Canada" in the CSIS Act consistent with the definition of "terrorist activity" in the Criminal Code?*

These questions were necessary because there are several entities on the *Criminal Code* list (which included 35 groups as of March 31, 2005) that do not appear to fall within the definition of "threats to the security of Canada" under the *CSIS Act*. For example, Japan's Aum Shinrikyo cult and Colombia's Autodefensas Unidas de Colombia are each listed as terrorist entities, but neither organization has committed a terrorist act on Canadian soil, nor does either have any obvious presence or support apparatus in Canada.

1. The *Criminal Code* refers only to a "list of entities." The acronym TEL is employed strictly to assist readers.

Section 2 of the *CSIS Act* is very specific, owing to the importance Parliament has placed on clear, legislative boundaries to the Service's collection activities. The *CSIS Act* defines "threats to the security of Canada" as activities "against Canada," or "detrimental to the interests of Canada" (2a); activities "within or relating to Canada" (2b, 2c); or activities "directed toward undermining" the "established system of

More about the Terrorist Entity Listing Process in Canada

In Canada, there are two mechanisms for being listed as a terrorist through domestic legislation: via the *United Nations Suppression of Terrorism Regulations* (UNSTR) or through the federal *Criminal Code* as amended by the *Anti-Terrorism Act*.

A person or group is placed on the UNSTR list if the United Nations Security Council agrees to list an individual or entity pursuant to the UN Afghanistan Regulations, which permits the listing of individuals or groups associated with the Taliban or Osama Bin Laden. As a UN member nation, Canada automatically adopts the listing. Alternately, a person or group may be placed on Canada's UNSTR list based on a recommendation by Foreign Affairs Canada (FAC). Usually this process begins when FAC receives notification of another country's intention to list a terrorist entity. FAC convenes an interdepartmental meeting to discuss the proposed listing and provides its recommendation to the Governor-in-Council. There are currently more than 480 names on the UNSTR list.

The names put forward for consideration for listing in the *Criminal Code* process emerge from interdepartmental consultation within the Government of Canada. Once an entity is suggested, the Service prepares a Security Intelligence Report (SIR) on that entity. The SIR is considered by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness, who makes a recommendation to the Governor-in-Council concerning whether or not the entity should be listed. There are almost 40 names on this list.

The consequences of being listed are serious. Anyone convicted of dealing directly or indirectly in property owned or controlled on behalf of a terrorist organization is liable to a fine of up to \$100,000 and up to ten years in prison. The Office of the Superintendent of Financial Institutions (OSFI) maintains an entity list on its website (www.osfi-bsif.gc.ca) that includes all individuals and entities listed on both the *Criminal Code* and the UNSTR lists. Financial institutions are required to review their records on a continuing basis for names of persons on this combined list and to report immediately their findings to both the RCMP and CSIS.

government in Canada” (2d). Canada and Canadian interests are the common denominator in all four definitions of “threats to the security of Canada.”

In contrast, Section 83.01 of the *Criminal Code* defines “terrorist activity” as an “act or omission,” corresponding to the listed offences, that is committed “in or outside Canada.” While the *CSIS Act* specifies a particular relationship to Canada (i.e., “within or relating to Canada”), the *Criminal Code* definition for terrorist activity may or may

not relate to Canada, because it includes activities that may take place “outside Canada,” and that need not specifically relate to Canada. It is not necessary for a terrorist activity to have a clear relationship to Canada for it to meet the definition of “terrorist activity” as defined by the *Criminal Code*.

The Anti-Terrorism Act was designed to harmonize Canadian legislation with that of its international partners. But this international dimension of the listing process is not accounted for in the *CSIS Act*.

harmonize Canadian legislation with that of its international partners.² But as a result of SIRC’s review, the Committee noted that this international dimension of the listing process is not accounted for in the *CSIS Act*, which was designed to limit the Service’s collection activity to national concerns.

What this Means from SIRC’s Perspective

The Committee contends that the listing process may require CSIS to collect, retain, and analyze information that does not fall within the definition of “threats to the security of Canada” as defined in the *CSIS Act*.

As an analogy, CSIS’s authority for investigating threats falls within two concentric circles. The inner, smaller, circle represents the Service’s activity authorized under Section 12, which is limited to “threats to the security of Canada.” The outer, somewhat larger, circle represents the Service’s collection, analysis, retention and advice concerning information and intelligence on “terrorist activity” for the TEL process as mandated under the *Criminal Code*.

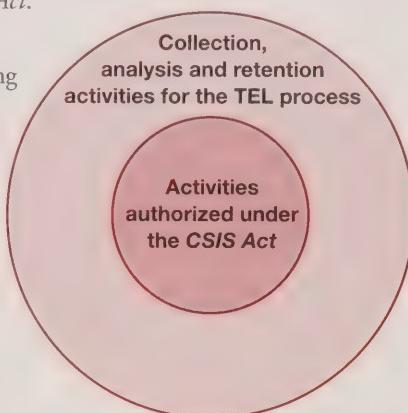


Figure: CSIS’s investigative activity falls within two concentric circles

2. See Department of Justice fact sheet “Canada’s Proposed *Anti-Terrorism Act*: Working with our International Partners” http://www.canada.justice.gc.ca/en/news/nr/2001/doc_27791.html (last updated April 24, 2003).

Much of the information in the two circles coincides and falls within the Service's mandate under the *CSIS Act*. But as a result of SIRC's review, the Committee concluded that there is an area where the two circles do not coincide.

SIRC recognizes that the Service has the statutory authority to collect information and intelligence for the TEL process, pursuant to Ministerial Direction to the Service. However, Ministerial Direction to CSIS cannot expand CSIS's mandate. It can only provide authority to CSIS to act within the limitations already established by the *CSIS Act*.

Overall, in the Committee's review of the Service's role in the TEL process, SIRC found that the Service's collection of information for the listing process was undertaken in accordance with Ministerial Direction—once this direction was provided³—and according to relevant operational policies. Nevertheless, SIRC concluded that the process required the Service to collect some information that does not fall under the authority set out in the *CSIS Act*, in regard to “threats to the security of Canada.”

The Committee is concerned by this extension of CSIS's collection activity, and by the lack of clear authority pertaining to that activity. After all, Parliament intended that the Service's collection activity would be precisely defined owing to the extraordinary powers exercised by CSIS.

SIRC concluded that the process required the Service to collect some information that does not fall under the authority set out in the *CSIS Act*, in regard to “threats to the security of Canada.”

SIRC's Ability to Review CSIS's Role in the TEL Process

The Special Senate Committee that originally examined Bill C-36 (the *Anti-Terrorism Act*) expressed concerns that the TEL process lacked adequate provisions for independent review. Senators were especially concerned at CSIS's involvement in the two-year review of the list, noting that, in effect, the list would be reviewed by the same people who created it.⁴ As a result, Senators recommended that an Officer of Parliament position be created to review the TEL process or, alternatively, that SIRC be responsible for its two-year review.⁵

At that time, the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness (who was then the Minister of Justice and Attorney General of Canada) argued that existing

3. SIRC notes that for the first year of the TEL process, CSIS performed its new duties without formal Ministerial Direction. The *National Requirements for Security Intelligence 2003–2004* took effect April 1, 2003, fifteen months after passage of the *Anti-Terrorism Act*.

4. The Minister of Public Safety and Emergency Preparedness completed her first statutory review of the entity list on November 16, 2004.

5. Special Senate Committee on the Subject Matter of Bill C-36 “First Report” (November 1, 2001), page 5.

review mechanisms were sufficient. She stated: “We have ongoing oversight mechanisms that have proved effective, be that SIRC, be that the courts. Therefore, I would be disinclined to think about the creation of a new oversight mechanism that is separate and apart from those that exist.”⁶

In February 2005, Senators raised this concern again with the Minister (as Minister of Public Safety and Emergency Preparedness) during her address to the Special Senate Committee on the *Anti-Terrorism Act*. Again, she cited SIRC as one of the “important safeguards and accountability mechanisms” with respect to the *Anti-Terrorism Act*.⁷

Given that the Minister specifically cited SIRC’s ability to review the list as an important safeguard, the Committee believes it is important to note that although it can perform a fairly comprehensive review of the Service’s role in the TEL process, SIRC cannot

perform a complete review because it cannot see the Security Intelligence Reports upon which the Governor-in-Council’s decisions are based, owing to Cabinet confidence. SIRC accepts that Section 39(3) of the *CSIS Act* prevents the Committee from gaining access to a Cabinet confidence. In the past, however, on the few occasions when SIRC has encountered an issue of Cabinet confidence, SIRC reached agreement with past Solicitors General to satisfy its concerns.

Although it can perform a fairly comprehensive review of the Service’s role in the TEL process, SIRC cannot perform a complete review because it cannot see the Security Intelligence Reports upon which the Governor-in-Council’s decisions are based, owing to Cabinet confidence.

An additional, but lesser, concern in SIRC’s review of the TEL process is that another agency, such as the RCMP, could prepare a Security Intelligence Report. The section of the *Criminal Code* on judicial review of

the listing process refers to “any security or criminal intelligence reports considered in listing the applicant” (83.05 [6]a), but does not specify which Canadian department or agency might prepare those reports. The inclusion of the word “criminal” suggests the RCMP could play a role in this process.

In the event that the RCMP were to prepare a Security Intelligence Report for consideration by the Governor-in-Council in the TEL process, SIRC would have no jurisdiction to review the matter, since its mandate is restricted to CSIS’s activity.

6. Hon. Anne McLellan, appearance before the Special Senate Committee on the Subject Matter of Bill C-36 (October 29, 2001). She also said: “There are oversight bodies now. You have mentioned SIRC. SIRC will take up any enhanced obligations as a body of oversight as it relates to CSIS in their more concerted effort to root out and prevent terrorist activities.”

7. Hon. Anne McLellan, appearance before the Special Senate Committee on the *Anti-Terrorism Act* (February 14, 2005).

SIRC's Actions

On the issue of Cabinet confidence, SIRC has raised the issue directly with the Minister when the Committee Members met with her in February 2005. The Committee also summarized its concerns in two letters to the Minister in December 2004 and

Collecting, Analyzing and Retaining Information on Threats to the Security of Canada

CSIS derives its primary authority to collect, analyze and retain information and intelligence from Sections 2 and 12 of the CSIS Act. It is an essential feature of almost every review conducted by SIRC to determine whether the Service carried out its duties and functions in accordance with these two sections of the Act.

Section 12 of the Act states:

"The Service shall collect, by investigation or otherwise to the extent that it is strictly necessary, and analyze and retain information and intelligence respecting activities that may on reasonable grounds be suspected of constituting threats to the security of Canada and, in relation thereto, shall report and advise the Government of Canada."

Section 2 of the Act defines threats to the security of Canada as:

- a) espionage or sabotage that is against Canada or is detrimental to the interests of Canada, or activities directed toward or in support of such espionage or sabotage;
- b) foreign-influenced activities within or relating to Canada that are detrimental to the interests of Canada and are clandestine or deceptive or involve a threat to any person;
- c) activities within or relating to Canada directed toward or in support of the threat or use of acts of serious violence against persons or property for the purpose of achieving a political, religious or ideological objective within Canada or a foreign state; and
- d) activities directed toward undermining by covert unlawful acts, or directed toward or intended ultimately to lead to the destruction or overthrow by violence of, the constitutionally established system of government in Canada.

Lawful advocacy, protest or dissent, are specifically excluded, unless carried out in conjunction with the enumerated threats.

March 2005. This concern was reinforced by SIRC's April 18, 2005, appearance before the Special Senate Committee on the *Anti-Terrorism Act*, and on June 8, 2005, before the House Sub-Committee. **The Committee is disappointed to note that, at the time of publication of this report, SIRC had still not received a response.**

On the issue of Cabinet confidence, SIRC has raised the issue directly with the Minister when the Committee Members met with her in February 2005.

As the Senate Committee noted in their original report on Bill C-36, “the erroneous placement of a person or group on this published list could cause irreparable harm.”⁸ The Committee recognizes the significant civil libertarian issues involved in the TEL process and takes seriously the concerns raised in this review.

Review of CSIS’s Investigation of Transnational Criminal Activity

Report # 2004-02

Background

This review assessed CSIS’s investigation of transnational criminal activities (TCA) and focussed on the Canadian-based activities of several foreign-based, transnational organized crime groups. This is the second SIRC study on this subject, following Report #107, issued in 1998 (SIRC 1998-01).

In 1995, member states of the G7 (including Canada) agreed to recognize international criminal activity as a national security threat. Since 1996, the Solicitor General of Canada (now the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness) has directed CSIS to investigate TCA as part of its annual National Requirements for Security Intelligence. Accordingly, it has been identified as a subject of concern in the Service’s annual counter-intelligence (CI) planning since 1995–1996. Investigations are conducted by the Counter Intelligence Branch’s TCA Units, which are located in regions across Canada.

The investigations sampled for this review were national in scope and subject to Level II and Level III targeting investigations into suspected threat-related activities as described in Section 2(b) of the *CSIS Act*. This section of the *Act* defines the Service’s intelligence role in relation to TCA. The previous study by SIRC emphasized the need for the

8. The Special Senate Committee on the Subject Matter of Bill C-36 “First Report” (November 1, 2001), page 5.

Service to differentiate carefully its national security role from criminal investigations conducted by law enforcement bodies/agencies.⁹ In this review, SIRC was mindful of that finding.

Methodology

The review was undertaken pursuant to SIRC's mandate under Sections 38(b) and 40 of the *CSIS Act*. SIRC selected an eight-month review period from September 1, 2002, to April 30, 2003, and reviewed a list of the Service's TCA targets to select an issue-based targeting authority and four individual targets. This offered an opportunity to review various targeting processes outlined in operational policy, including the introduction of a new investigation, a renewal and an upgraded (Level II to III) investigation.

The review sought answers to the following questions:

- Did the Service have reasonable grounds to suspect a threat to the security of Canada?
- Was the level and intrusiveness of the investigation proportionate to the seriousness and imminence of the threat?
- Did the Service collect only that information strictly necessary to fulfill its mandate to advise the Government of a threat?
- Was information exchanged with domestic and foreign agencies carried out in accordance with Sections 13 and 17 of the *CSIS Act*, as well as operational policies?

To respond to these questions, SIRC examined all hard-copy and electronic documentation reported in the review period, and assessed these for compliance with the *CSIS Act*, Ministerial Direction, National Requirements and operational policy. Specifically, SIRC reviewed:

- targeting decisions and investigations of a sample selection of targets;
- the Request for Targeting Authorities (RTAs) and supporting operational reports; and
- cooperation and exchanges of information with domestic and foreign partners.

Overall, the operations reviewed were conducted in accordance with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and operational policy and the techniques employed by the Service were consistent with the approved targeting levels.

9. SIRC *Annual Report 1998–1999*, page 7.

Findings

SIRC concluded that CSIS had reason to believe that the activities of the four individual targets were foreign-directed or undertaken on behalf of foreign interests, and generally represented a threat as defined in Section 2(b) of the *CSIS Act*. In addition, SIRC found that the Service complied fully with Ministerial Direction and operational policy in applying for targeting authorization. It also applied a level of intrusiveness proportionate to the suspected threats.

Overall, the operations reviewed were conducted in accordance with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and operational policy and the techniques employed by the Service were consistent with the approved targeting levels.

Section 12 of the *CSIS Act* authorizes the collection of information on suspected threats to the security of Canada. The Service then advises the Government of Canada about activities that may be suspected of constituting threats to the security of Canada.

The Committee found that the Service's investigative practices in the area of transnational criminal activities have improved considerably and that there were comparatively few cases where tactical information was collected or retained.

SIRC found that the vast majority of information collected by CSIS on TCA within the review period was, indeed, strictly necessary to fulfill its mandate.

However, SIRC did note one instance in which information collected under Section 15 was inappropriately transferred to a Section 12 investigation. Section 15 of the *CSIS Act* allows the Service to conduct investigations for the purpose of providing security assessments. SIRC was concerned that the transfer of information originally collected as part of a Section 15 interview did not always meet the threshold of “strictly necessary.”

In this instance, SIRC believes the Service unnecessarily transferred personal, professional and employment information from a Section 15 interview to the operational reporting for the TCA Section 12 investigation.

Since the subject of the interview was not a target, SIRC concluded that this reporting exceeded reasonable requirements for background data and context. SIRC intends to monitor the operational reporting of information collected in Section 15 interviews to ensure that the Service operates in compliance with the *CSIS Act* and operational policy.

In its 1998 review, the Committee concluded “that the investigative threshold meant to distinguish strategic from tactical intelligence was [not] adequately defined” and,

as a result, CSIS collected and retained information on “tactical, street-level criminal activities that were clearly not within the scope of the Service’s strategic objectives.”¹⁰

In this study, the Committee found that the Service’s investigative practices in the area of transnational criminal activities have improved considerably and that there were comparatively few cases where tactical information was collected or retained.

Information relevant to criminal investigations was provided to law enforcement agencies consistent with Section 17 of the *CSIS Act*. Similarly, foreign exchanges were within the scope of established arrangements with those agencies. SIRC found that exchanges of information between the Service and domestic and foreign partners were

Targeting

CSIS establishes a targeting level to investigate the activities of persons or organizations when it has reasonable grounds to suspect that these activities are a threat to the security of Canada. The conditions for approval of a targeting level are set out in detail in CSIS operational policy. Authority to administer, review and approve requests for targeting levels rests with the Target Approval and Review Committee. This committee is chaired by the Director of CSIS and includes several senior Service staff, General Counsel (Department of Justice), and a representative of the Deputy Minister of Public Safety and Emergency Preparedness Canada.

There are three levels of investigation:

Level I

- Allows for the use of minimally intrusive investigation techniques. Investigations are for short durations and allow CSIS to collect information from open sources and from records held by domestic and foreign police, security or intelligence organizations.

Level II

- Allows for the use of moderately intrusive investigation techniques. Investigations may include personal interviews and limited physical surveillance.

Level III

- Allows for the use of the most intrusive investigation techniques available, as outlined in Section 21 of the *CSIS Act*. The use of these techniques is subject to the most stringent judicial controls.

10. SIRC *Annual Report 1998–1999*, page 7.

accompanied by appropriate caveats. Moreover, they complied with operational policy as well as relevant Memoranda of Understanding.

While reviewing the issue-based investigation, the Committee noted a series of events that demonstrated particularly effective use of domestic and foreign arrangements. In this case, the Service assessed that certain information provided to it by another domestic agency was a threat to the life of an individual. Although not obligated to do so, the Service quickly obtained permission from the domestic agency to disclose pertinent information and forwarded it to a foreign partner agency. These actions may have thwarted an attempt on the individual's life.

There were no recommendations arising from this review.

Review of a Counter-Terrorism Investigation

Report # 2004-05

Background

For this study, SIRC examined a CSIS counter-terrorism investigation that had not been the focus of a comprehensive SIRC review in over a decade, yet has remained a high priority of the Counter Terrorism Branch. This investigation was the subject of a Level III targeting authority for suspected threat-related activities as described in Section 2(c) of the *CSIS Act*.

Methodology

At the outset, SIRC examined lists of all CSIS targets, warrants and human sources related to the Service's investigation. The Committee then selected for in-depth review one issue-based target, one targeted organization, six individual targets, one warrant and six human source operations. For each file, all electronic and hard-copy documentation was reviewed for the period from January 1 to December 31, 2003. To ensure a thorough review, SIRC also examined some documentation that was outside the review period.

As in other reviews of CSIS investigations, SIRC assessed the Service's compliance with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and operational policy by examining key operational activities:

- targeting decisions and investigations;
- acquisition and execution of warrant powers and special operations;
- management of human sources and sensitive operations;

- cooperation and exchanges of information with domestic partners;
- cooperation and exchanges of information with foreign partners; and
- advice to government.

SIRC sought to determine whether:

- CSIS had reasonable grounds to suspect a threat to the security of Canada;
- the level and intrusiveness of the investigation was proportionate to the seriousness and imminence of the threat; and
- the Service collected only information that was strictly necessary to fulfill its mandate to advise the Government of a threat.

Findings

SIRC found that, based on the information in the Service's possession, CSIS had reasonable grounds to suspect that the targets of the investigation posed a threat to the security of Canada. The level and intrusiveness of the Service's investigation were proportionate to the suspected threat.

SIRC did seek clarification as to why an individual remained a target of investigation for several months following his departure from Canada. The Service's explanation satisfied SIRC that the delay in terminating the investigation against this target was reasonable.

Overall, the Service's activities complied with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and operational policy. CSIS collected only the information that was strictly necessary to fulfill its mandate.

SIRC did seek clarification as to why an individual remained a target of investigation for several months following his departure from Canada.

The Service met all of the requirements of the *CSIS Act* and operational policy with respect to warrant acquisition. SIRC found that CSIS had information to support all of the factual statements in the affidavit. Moreover, the affidavit was complete and balanced—the facts and circumstances of the case were fully, fairly and objectively expressed.

SIRC found that the Service, in implementing the powers authorized by the warrant, complied with the *CSIS Act*, operational policy and the conditions imposed by the Federal Court. However, SIRC found that existing operational policy did not provide sufficient guidance concerning certain administrative procedures related to the execution of some warrant powers. The Service advised that new operational policy

to address this shortcoming had been approved. SIRC also followed up on an issue of non-compliance with operational policy by a CSIS regional office that was noted in SIRC Study 2003-04, and found no problems of this nature in this investigation.

The human source operations were well managed by the Service and complied fully with Ministerial Direction and operational policy. The administrative and financial files for each operation were in good order. Moreover, SIRC found that CSIS appropriately managed the relationships with sources used in sensitive areas.

SIRC found that existing operational policy did not provide sufficient guidance concerning certain administrative procedures related to the execution of some warrant powers.

SIRC also assessed, against the backdrop of evolving legislation, the adequacy of the Service's human source operations policies, and found that current policies were sufficient. The Committee will continue to monitor this operational activity closely in future reviews.

The Committee found no problems or issues of concern with respect to the Service's dealings with domestic and foreign partners.

Exchanges of information with these agencies complied with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and operational policy. SIRC brought to the Service's attention a small number of administrative errors or omissions in operational reporting, which the Service has subsequently corrected.

Finally, SIRC pursued an issue raised in SIRC Study 2003-02 concerning the implications of the *Anti-Terrorism Act*. This study raised concerns regarding the payment of human sources. SIRC asked the Service if it had reviewed its policies or guidelines concerning source compensation. In reply, the Service informed the Committee that it had received legal advice which indicated that its approach was appropriate.

In future reviews, SIRC intends to monitor the Service's human source operations involving listed terrorist entities, to identify any issues of concern and to re-evaluate the adequacy of operational policy in this area. There were no recommendations arising from this study.

Issue-Based Targeting

This type of targeting authorizes an investigation to take place in circumstances where CSIS suspects that there is a threat to the security of Canada, but where the particular persons or groups associated with the threat have not yet been identified. As in any other targeting procedure, if warrant powers are requested, approval must be granted by the Federal Court of Canada. Operational policy dictates that as soon as individual persons, groups or organizations are identified as taking part in threat-related activities in connection with an issue or event, the Service will seek separate targeting authority.

It continues to be the Committee's practice to assess all issue-based investigations on a case-by-case basis to ensure they are conducted appropriately.

Review of Activities and Investigations in a CSIS Regional Office

Report # 2004-04

Background

SIRC endeavours each year to undertake a comprehensive review of CSIS's activities in a particular region of Canada. This type of review looks across the board at the targeting of individuals, implementation of warrant powers, use of human sources, as well as cooperation and exchanges of information with Canadian and foreign partners. It provides unique insights into the ways CSIS employs various investigative tools at its disposal—in addition to the standard assessment of CSIS's compliance with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and operational policies.

Methodology

SIRC selected a regional office, examining its activities for the period April 1, 2002–March 31, 2003. As a first step, the Committee examined preliminary data on all active investigations in 2002–2003. Based on this examination, it decided to focus its review on a specific counter-terrorism investigation, which became a counter-proliferation investigation in July 2002.

SIRC reviewed all hard-copy and electronic documentation during the review period, pertaining to five types of CSIS operational activities:

- the targeting of individuals suspected of engaging in threat-related activities, as well as the targeting approval process;

- the implementation of warrant powers against authorized targets;
- special operations enabling the execution of warrant powers;
- the direction of human sources against authorized targets; and
- exchanges of information with other domestic and foreign law enforcement and security intelligence agencies.

SIRC also reviewed CSIS's internal security measures for the region, as well as any security violations and breaches between April 1, 2000 and March 31, 2003.

As in all reviews, SIRC sought to answer three key questions:

- whether CSIS had reasonable grounds to suspect a threat to the security of Canada;
- whether the level of targeting authority was proportionate to the threat; and
- whether the Service only collected information strictly necessary for its investigation.

SIRC conducted an on-site visit to gain a better understanding of the nature of regional operations and of the unique challenges that Service investigators face in the region under review.

Findings

Overall, the region's investigative activities during the review period complied with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and operational policy. SIRC found that CSIS had reasonable grounds to suspect that the authorized targets of investigation posed a threat to the security of Canada, and that the intrusiveness of the techniques used were proportionate to the suspected threat these targets posed.

Warrant powers, such as telephone intercepts, are the most intrusive investigative techniques available to CSIS. These powers are granted by the Federal Court of Canada. SIRC found that CSIS complied with the terms of the Federal Court warrant in executing warrant powers, as well as conducting special operations during the review period. CSIS only used warrant powers that were necessary to further its investigation. It did not renew them where the other powers available through the targeting authority were sufficient. The Service also acted appropriately and within the law in directing human sources, as well as in exchanging information with other agencies.

Section 12 of the *CSIS Act* restricts CSIS to collecting information that is "strictly necessary" for its investigations of threat-related activities. SIRC found that, in general, CSIS had collected only that information that was strictly necessary to its investigation. In one instance, however, the Committee believes CSIS collected and reported personal information that approached the limit of what is allowed under the *Act*.

During the review, SIRC's attention was drawn to the involvement of certain targets in a local organization—one that had multiple functions. CSIS assessed that certain activities taking place were not a significant aspect of the organization, believing that it served primarily one purpose.

SIRC carefully examined all documentation referring to the organization. It also looked at information on file from a previous review of the same investigation. Based on this, the Committee found that the organization had a dual function.

SIRC believes operational policy governing certain types of investigations should apply to this organization. CSIS disagreed with this finding.

The Committee recognizes that in such situations, it can be difficult to determine which operational policy is applicable. Accordingly, SIRC recommended that CSIS define one particular term in its operational policy.

The Committee also found one instance in which CSIS did not fully comply with operational policy. CSIS did not agree with this finding. Apart from these issues, SIRC noted a few administrative errors in CSIS's implementation of warrant powers, use of human sources, and exchanges of information. These errors were minor and did not affect CSIS's investigations. Further, the Committee was informed that CSIS has made changes to prevent their reoccurrence.

Also of note, SIRC reviewed security practices and procedures that had been in use in the region under review since 2000. There was one breach of security, which gave rise to a related complaint that was investigated by SIRC under Section 42 of the *CSIS Act*.¹¹

SIRC's attention was drawn to the involvement of certain targets in a local organization—one that had multiple functions. CSIS assessed that certain activities taking place were not a significant aspect of the organization, believing that it served primarily one purpose ...
SIRC believes operational policy governing certain types of investigations should apply to this organization. CSIS disagreed with this finding.

11. Security violations are less serious than security breaches. Violations are defined as any contravention of security policies, such as the failure to lock-up classified information. Breaches occur when any classified information or asset is the subject of unauthorized access or disclosure.

Review of a Counter-Proliferation Investigation

Report # 2004-09

Background

In July 2002, the Canadian Security Intelligence Service created the Counter Proliferation (CP) Branch, bringing together elements of investigations that were previously the responsibility of the Counter Terrorism (CT) and Counter Intelligence (CI) Branches. In 2004, SIRC undertook a review of this branch—its first opportunity to examine the Service's counter-proliferation activities under the new organizational structure.

Methodology

This study examined the Service's investigation, between January 1, 1999, and December 31, 2003, of the threat to Canadian security posed by activities related to the proliferation of weapons of mass destruction by persons or organizations linked to a certain country. To ensure a thorough review, SIRC also examined some material outside the scope of the review period.

The Committee reviewed the Service's issue-based investigation. In addition, SIRC staff met with officials from the Service's CP Branch to discuss certain aspects of this investigation.

As with all reviews of this nature, SIRC assessed the Service's compliance with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and operational policy by examining the following key operational activities:

- targeting decisions;
- investigative activities and operational reporting;
- cooperation and exchanges of information with domestic partners;
- cooperation and exchanges of information with foreign partners; and
- advice to the federal government.

SIRC sought to determine whether:

- CSIS had reasonable grounds to suspect a threat to the security of Canada;
- the level and intrusiveness of CSIS's investigation was proportionate to the seriousness and imminence of the threat; and
- the Service collected only information strictly necessary to fulfill its mandate to advise the federal government of a threat.

Findings

SIRC found that the Service complied fully with Ministerial Direction and operational policy with respect to the applications for targeting authorization. The statements made in the applications were supported by the Service's operational reporting. Based on the information in the Service's possession, SIRC concluded that the Service had reasonable grounds to suspect that each of the authorized targets of investigation posed a threat to the security of Canada.

The level and intrusiveness of the Service's investigation was proportionate to the suspected threat. CSIS collected only information strictly necessary to fulfill its mandate to advise the federal government of a threat.

SIRC endorsed the Service's approach of engaging relevant private-sector entities, undertaken via the Liaison Awareness Program (LAP). Providing CP briefings to the private sector not only assists the Service in meeting its operational requirements, but also provides a potentially valuable service to recipients who might be vulnerable to targeting by foreign entities. The LAP has provided leads in a number of cases and has fostered a cooperative spirit among industry representatives.

Overall, the Service's cooperation and exchanges of information with domestic and foreign partners complied with operational policy.

Overall, the Service's cooperation and exchanges of information with domestic and foreign partners complied with operational policy. SIRC found no problems or issues of concern with respect to the Service's cooperation with its domestic or foreign partners.

There were no recommendations arising from this review.

Review of CSIS's Information Operations Centre

Report # 2004-07

Background

In today's information age, hostile actors (e.g., extremists, terrorist groups, foreign intelligence services or armed forces) no longer need direct access to a computer to copy, destroy or manipulate data. Rather, a variety of techniques and software tools can be used to gain unauthorized remote access to exploit a targeted system. This type

of activity is called an “information operation,” and in some cases it can pose a threat to national security. Canada’s critical infrastructure¹²—which is dependent on computer networks—must be vigilant regarding such attacks. CSIS investigates the activities of those who are suspected of using information operations to threaten the security of Canada as defined under Section 2 of the *CSIS Act*.

Two thresholds must be met before CSIS begins investigating a suspected information operation:

- (1) there must be reasonable grounds to suspect that the activity is sponsored by a foreign state (or one of its agents), a terrorist group, or politically motivated extremists; and
- (2) the purpose of the attack must relate to espionage, sabotage, terrorism, foreign influenced activity or violence to achieve political, ideological or religious objectives.

In February 2002, to counter the threat posed by cyber-based attacks, CSIS established an Information Operations Centre (IOC), which is responsible for developing and using specialized investigative techniques.

Methodology

In 2004, SIRC undertook its first-ever review of CSIS’s investigation of threats against Canada’s critical information infrastructure. It did so with two objectives. First, SIRC reviewed the role of the IOC in investigating threats against Canada’s critical information infrastructure. Second, the Committee reviewed the IOC’s operations, examining one

counter-intelligence investigation of an information operation for compliance with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and Service operational policies.

In 2004, SIRC undertook its first-ever review of CSIS’s investigation of threats against Canada’s critical information infrastructure.

The review covered the period between January 1, 2000 and December 31, 2003.

Findings

Notwithstanding two concerns identified below, SIRC found that in carrying out its duties and functions, the Service complied with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and CSIS operational policies.

12. The Government of Canada has identified 10 critical infrastructure sectors: energy and utilities; communications and information technology; finance; health care; food; water; transportation; safety; government; and manufacturing (Government of Canada Position Paper on a National Strategy for Critical Infrastructure Protection, November 2004).

SIRC's first concern was that operational policy keep pace with the matter reviewed. The Committee recommended that the Service review its operational policies regarding Section 12 targeting in this area.

SIRC recommends that the Service review operational policy to ensure that it clearly incorporates certain matters in relation to Section 12 targeting.

The Committee's second concern was related to administrative errors. SIRC found four such errors. While three of these were minor, the fourth involved the Service's operational reporting—which could potentially affect the role of the targeting approval process as a mechanism for internal accountability. SIRC recommended that the Service review operational reporting policies to prevent a reoccurrence of this error.

SIRC recommends that the Service review operational policy to ensure that if it is necessary to cross-reference operational database reports recorded under one file number with reports recorded under another file number, this should be noted in the “Investigator’s Comments” section of the reports.

The Service has indicated that it will be examining ways to ensure the cross referencing operational database messages when they are transferred from one investigative file to another.

Review of CSIS's Exchanges of Information with Close Allies

Report # 2004-08

Background

In January 2004, the federal government created the Commission of Inquiry into the Actions of Canadian Officials in Relation to Maher Arar (O’Connor Commission). Former CSIS Director, Ward Elcock, defended CSIS’s information-sharing practices, noting that SIRC had not made any criticism of the appropriateness or inappropriateness of any information CSIS had shared with any foreign agency in any cases it had reviewed since September 11, 2001.¹³

The case of Mr. Arar did, however, focus public attention on the use of information that may have been collected in Canada and then shared with Canada’s foreign partners.

13. Public Hearing of Commission of Inquiry into the Actions of Canadian Officials in Relation to Maher Arar, Transcript (June 22, 2004), page 277, line 21–23.

While SIRC has examined CSIS's information-sharing practices in the context of several past reviews, the Committee decided to undertake its first in-depth examination of CSIS's exchanges of information with close allied partners.

Methodology

Drawing on one of the Service's counter-terrorism investigations, SIRC chose to review CSIS's information exchanges with four allied agencies as the focus of the detailed review. This review covered the period June 1, 2003–December 31, 2003, but for thoroughness it also examined certain documentation that fell outside the review period. SIRC examined all relevant electronic and hard-copy documentation related to the investigation to determine if these exchanges about threats to the security of Canada were in accordance with the respective foreign arrangements for the four allied agencies and complied with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and operational policy.

SIRC looked at:

- the scope of the foreign arrangement;
- the consent or approval required to disclose such information;
- any special conditions or limitations placed on the use of this information; and
- the nature of the information being shared.

Findings

In the context of the investigation that was reviewed, SIRC found that the Service's exchanges of information with allied agencies were in accordance with respective foreign

arrangements and complied with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and operational policy. The Committee also found that the Service exercised due diligence in exchanging information about targets of investigation.

SIRC found that the Service's exchanges of information with allied agencies were in accordance with respective foreign arrangements and complied with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and operational policy.

While the Service obtained appropriate approval prior to disclosing information to selected allied agencies, SIRC recommended that CSIS amend

operational policy to indicate clearly the managerial level accountable for disclosures to foreign agencies. However, it was CSIS's position that ultimate accountability is clearly defined in policy.

SIRC recommended that CSIS amend operational policy to indicate clearly the managerial level accountable for disclosures to foreign agencies.

In this study, SIRC also examined how human rights were addressed within the context of foreign arrangements.

When CSIS initiates the process to enter into a new arrangement with a foreign agency, it informs Foreign Affairs Canada and the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness that it will “closely scrutinize the content of the information provided to, or received from, a foreign agency in order *to ensure* [our emphasis] that none of the information sent to, or received from, that agency is used in the commission of, or was obtained as a result of, acts that could be regarded as human rights violations.”

SIRC took note of two issues arising from this statement.

First, the use of the term “ensure” implies that CSIS will make certain that the information shared does not lead to—or result from—acts that could be regarded as human rights violations. **However, the Committee concluded that CSIS was not in a position to provide such an absolute assurance.** As Mr. Elcock told the Commission of Inquiry into the Actions of Canadian Officials in Relation to Maher Arar, CSIS would not necessarily reject information that might have been obtained as a result of human rights violations. He explained that CSIS “[is] there to collect information... that may reflect on a threat to the security of Canada and we will look at information from any source in order to secure some information about threats to the security of Canada.”¹⁴

Second, while CSIS is cautious when sharing information with foreign agencies, it cannot determine in all cases how that information is used by the recipient agency. Similarly, the Service is rarely in a position to determine how information received from a foreign agency was obtained. As Mr. Elcock stated to the O’Connor Commission, when it comes to information that may have been the product of torture, “the reality is in most cases we would have no knowledge that it was derived from torture. You may suspect that it was derived from torture, but that is about as far as one will get in most circumstances.”¹⁵

The Committee found that CSIS’s assurance to the Minister could be misinterpreted as it is rarely in a position to determine how information that went to a foreign agency is used, or how information it receives was obtained.

14. Public Hearing of Commission of Inquiry into the Actions of Canadian Officials in Relation to Maher Arar, Transcript (June 21, 2004), page 162, line 15–19.

15. Public Hearing of Commission of Inquiry into the Actions of Canadian Officials in Relation to Maher Arar, Transcript (June 21, 2004) page 159, line 23–25; page 160, line 1–2.

In response to this study, the Service took the position that all correspondence between CSIS and the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness reflects an ongoing monitoring of the situation. According to the Service, they advise the Minister that exchanges of information with an allied agency will be commensurate with the degree of trust established over a period of time and reflective of the political and human rights climate within a country.

SIRC acknowledges that CSIS must rely on information received from its foreign partners to fulfill its mandate, and that the exchange of information between security intelligence agencies is an essential investigative tool. However, the Committee found that CSIS's assurance to the Minister could be misinterpreted as it is rarely in a position to determine how information that went to a foreign agency is used, or how information it receives was obtained.

SIRC recommended that CSIS revise the content of the letters to Foreign Affairs Canada and the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness to avoid leaving any impression that it can guarantee that information sent to, or received from, a foreign agency was not used in the commission, nor was obtained as a result of, acts that could be regarded as human rights violations.

Review of a Counter-Intelligence Investigation

Report # 2004-06

Background

In this review, SIRC examined a CSIS investigation of a foreign intelligence service.

Methodology

SIRC examined this counter-intelligence investigation for the period January 1, 2003 to December 31, 2003. The objective was to assess the Service's compliance with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and all relevant operational policies.

SIRC reviewed hard-copy and electronic documentation that pertained to the following CSIS operational activities:

- targeting of individuals suspected of engaging in threat-related activities, as well as the targeting approval process;
- application for a Federal Court warrant;
- implementation of warrant powers against authorized targets;
- direction of human sources against authorized targets; and
- selected advice to government departments.

As in all reviews, SIRC sought to answer three key questions:

- whether CSIS had reasonable grounds to suspect a threat to the security of Canada;
- whether the level of targeting authority was proportionate to the threat; and
- whether the Service only collected information that was strictly necessary for its investigation.

Findings

Overall, the counter-intelligence investigation was in compliance with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and operational policy during the review period. SIRC found that CSIS had reasonable grounds to suspect that the authorized targets of investigation posed a threat to the security of Canada.

Moreover, the Committee found that the intrusiveness of the techniques used were proportionate to the suspected threat that these targets posed. CSIS investigators only collected information that was strictly necessary for the investigation. They also acted appropriately and within the law in their use of human sources.

SIRC found that CSIS had reasonable grounds to suspect that the authorized targets of investigation posed a threat to the security of Canada.

SIRC found that the Service's description of threat-related activities in the warrant affidavit accurately reflected the information that CSIS held. The Service complied with all applicable operational policies in applying for the warrant, as well as conditions imposed by the Federal Court when the warrant was approved. SIRC also found that CSIS complied with the terms of the Federal Court warrant in executing authorized warrant powers and in conducting special operations.

The Committee observed, however, that the scope of the warrant was overly ambitious. Two CSIS regions identified human resource shortages that affected their ability to analyze certain information collected. SIRC also noted that CSIS introduced a new information collection technique during the review period, which will be monitored in future reviews.

SIRC paid particular attention to CSIS's investigation of interference activities.

Throughout the review, SIRC paid particular attention to CSIS's investigation of interference activities. To ensure compliance with the *CSIS Act*, the Service was careful to develop strict guidelines to manage this aspect of its investigation. However, SIRC

found that CSIS's operational policies covering these types of situations were incomplete. Because of this, the Committee recommended that:

CSIS review and amend, where appropriate, its operational policies relating to specific institutions to ensure that they cover all aspects of a given process.

Also of note, while SIRC found that CSIS acted appropriately in providing advice to Government of Canada officials on the foreign intelligence service's activities, the Committee nevertheless believes that the Service was overly cautious in deciding not to share information with one federal department. CSIS disagreed with this finding and believes that given the sensitivity of the investigation, the Service took a judicious approach in the dissemination of any information.

Terrorist Financing Activities in Canada

Report # 2004-10

Background

Since September 11, 2001, the international community has increased its efforts to combat terrorist financing. In December 2001, the United Nations Security Council passed Resolution 1373, calling on member states to freeze the assets of those who commit or facilitate terrorist acts, and to adopt measures to prevent and suppress the financing of terrorism. In response, the Government of Canada passed the *United Nations Suppression of Terrorism Regulations* (UNSTR) and the *Anti-Terrorism Act*.

Traditionally, CSIS had examined terrorist financing through the lens of its counter-terrorism investigations, but the growing international focus since September 11, 2001, necessitated the development of a dedicated level of expertise. In 2002, CSIS created the Terrorist Financing Unit within its Counter Terrorism Branch to identify and track the financial structures that support terrorist organizations. That same year, the Minister's *National Requirements for Security Intelligence* specifically directed CSIS, for the first time, to investigate and advise the Government of Canada about the threat arising from terrorist financing.

Methodology

The objective of this study was to examine CSIS's investigation of terrorist financing activities in Canada for in-depth review. SIRC selected one issue-based target, and five specific targets. In each case, the Committee assessed the Service's compliance with

the *CSIS Act*, Ministerial Direction and operational policy by examining the following operational activities:

- targeting decisions;
- investigative activities and operational reporting;
- cooperation and exchanges of information with domestic agencies; and
- cooperation and exchanges of information with foreign agencies.

SIRC's review period was January 1, 2003–July 31, 2004. However, to ensure a thorough review, the Committee also examined select documents that fell outside this period.

Findings

The Committee concluded that the Service had reasonable grounds to suspect that the activities of targeted individuals and groups posed a threat to the security of Canada. The level and intrusiveness of the Service's investigation were proportionate to the suspected threat, and CSIS collected only that information necessary to fulfill its mandate. The Service's activities complied with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and operational policy.

SIRC also found that the Service complied fully with Ministerial Direction and operational policy with respect to applications for targeting authorizations and renewals. The statements made in the applications were supported by the Service's operational reporting.

Finally, SIRC was satisfied with the degree and nature of the Service's cooperation with domestic and foreign partners. Exchanges of information with these agencies complied with the *CSIS Act*, Ministerial Direction, and operational policy.

Implementation of the UNSTR

During this review, SIRC learned that the implementation of the UNSTR required CSIS to manage new responsibilities related to the listing of terrorist entities. The Committee did not undertake a comprehensive review of CSIS's involvement in the listing of entities pursuant to the UNSTR, as this was not within the scope of the study. However, SIRC noted that CSIS's involvement in this process raised important legal questions—similar to those identified in the Committee's review of the Terrorist Entity Listing Process.

The criteria for listing under the UNSTR are set out in Section 2 of the legislation, which states that a person or group can be listed when there are reasonable grounds to believe that this entity: (a) has carried out, attempted to carry out, participated in or facilitated the carrying out of a terrorist activity; (b) is controlled directly or indirectly by any person conducting any of the activities set out in paragraph (a); or (c) are acting

on behalf of, or at the direction of, or in association with any person conducting any of the activities set out in paragraph (a).

Entities can be listed in two ways. First, they can be placed under a UN Security Council resolution, in which case they are then automatically included as a listed entity under the *United Nations Afghanistan Regulations* (UNAR). Second, the Governor-in-Council, on the recommendation of the Minister of Foreign Affairs, can decide to place an entity on the UNSTR list. In such cases, Foreign Affairs Canada (FAC) convenes an interdepartmental meeting to discuss the proposed listing. If CSIS has security intelligence on the entity, it prepares an assessment for its Director, indicating whether there are reasonable grounds to support the listing. This assessment is provided to FAC, who may use the information, along with input from many other federal departments and agencies, to support its recommendation to the Governor-in-Council.

The Service told SIRC that it engages in the listing of entities pursuant to the UNSTR under Section 12 of the *CSIS Act*, which limits the Service's collection activity to *threats to the security of Canada*. However, SIRC noted that the Service's involvement in the listing process requires it to determine whether an entity meets the definition of a *listed person* under the UNSTR, which has no such geographic restriction. As a result—similar to SIRC's study on the Terrorist Entity Listing Process—it is possible that the

Service may be required to collect and analyze information regarding an entity that meets the definition of a *listed person or group* under the UNSTR, but does not represent a *threat to the security of Canada*. SIRC found evidence of this problem in its review of operational reports.

In response to SIRC's concern relating to the UNSTR listing process, CSIS stated that they are only collecting and analyzing open information. The Service does not agree that the collection and retention of open information that is available to the public is an extension of the Service's mandate.

In response to SIRC's concern relating to the UNSTR listing process, CSIS stated that they are only collecting and analyzing open information. The Service does not agree that the collection and retention of open information that is available to the public is an extension of the Service's mandate. Further, SIRC noted that the UNSTR does not specifically direct the Service to

participate in the listing process, nor has the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness provided CSIS with specific direction to that effect. Indeed, the *National Requirements for Security Intelligence 2003–2004* only made reference to the *Criminal Code* listing process, requiring that CSIS continue to conduct research and analysis in support of the listing of terrorist entities pursuant to the *Anti-Terrorism Act*.

SIRC will continue to monitor this issue. As always, it will continue to examine the implications of new legislation on the Service's operational activities. There were no recommendations arising from this study.

CSIS Liaison with Foreign Agencies: Review of a Security Liaison Post

Report # 2004-01

Background

Security liaison posts are located strategically to meet the needs of the Service most effectively. CSIS's Foreign Liaison and Visits (FLV) Branch, which oversees the security liaison posts abroad, bases its operations on the principle of reciprocity. The Service must be prepared to share information with foreign security and intelligence agencies to receive information in return. Activities and exchanges of this nature are generally handled by the Service's security liaison posts. With the exception of Paris, Washington, and London, the locations of these posts are classified.

At the direction of the FLV branch, Security Liaison Officers (SLO):

- carry out regular liaison with foreign security and intelligence agencies;
- provide security screening services in support of the immigration program;
- oversee the exchange of security intelligence information with approved agencies;
- provide advice to senior staff of the Canadian Mission or Embassy; and
- are accountable to the Director General of FLV, to HQ operational managers, and to the Head of Mission for the SLO's geographical area of responsibility.

SIRC regularly reviews the Service's security liaison posts, as required under Section 38(a)(iii) of the *CSIS Act*. This year, SIRC chose to review a recently established security liaison post.

Methodology

In its review, SIRC sought to determine whether exchanges of information from this post with foreign agencies were within the scope of the government-approved liaison agreements in place. The Committee also assessed the operations at the security liaison post in relation to the *CSIS Act*, Ministerial Direction, and the Service's operational policies and procedures.

SIRC conducted this study by reviewing documents at CSIS Headquarters and through an on-site visit to the security liaison post. For context, SIRC also reviewed this

post's operations, and evaluated them against issues raised in SIRC's ongoing statutory reviews of CSIS's Foreign Arrangements. Moreover, the report considered trends identified in SIRC's SLO studies over the previous five years.

The review concentrated on two main issues: security screening workload and security at the post.

Findings

a) Compliance and Effectiveness

There were not enough exchanges during the review period for SIRC to assess definitively whether the Service's exchanges with foreign agencies at the Post were in accordance with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and the Service's operational policies. However,

The lack of updated CSIS documents to assess the liaison relationships at the post did cause SIRC some concern.

SIRC's review of the exchanges that did take place suggests that the Service has approached its new liaison relationship with appropriate caution.

However, the lack of updated CSIS documents to assess the liaison relationships at the post did cause SIRC some concern. While

there are written guidelines for the creation, submission and updating of these documents, there are no formal CSIS policies governing this activity. Owing to the situation SIRC observed at this post, and the Service's growing exchanges with foreign organizations, the Committee made the following recommendation:

The Committee recommended that the Service create policies for the preparation, updating and annual submission of CSIS documents used to assess exchanges with foreign agencies.

The Committee also recommended that the written guidelines the FLV prepares concerning procedures at security liaison posts be updated to reflect actual Service practices.

b) Security Screening

One of the functions of an SLO is to assist Citizenship and Immigration Canada and the Canadian Border Services Agency to screen potential immigrants to Canada. If the employees of either of these organizations responsible for immigration screening at a security liaison post have security-related concerns, they may refer the case to the SLO, who investigates the matter.

SIRC notes that the SLO's security screening workload has been raised as a concern in each of its SLO studies over the past five years. In its most recent report, SIRC again raised concerns related to security screening workload and suggested the Service adopt numeric benchmarks for tracking and addressing security screening workload issues.

c) Security at the Post

SIRC examined the environment in which the post operated. The Committee concluded that the SLOs at the post acted in accordance with CSIS security procedures.

The Role of CSIS Security Liaison Officers

CSIS Security Liaison Officers perform the following functions on behalf of the Service when based in foreign posts:

- they maintain and develop channels of communication with foreign agencies with which the Service has approved arrangements;
- they carry out security screening activities in support of the federal Immigration Screening Program;
- they report to CSIS Headquarters on any matter related to Canadian security interests; and
- they undertake specific reliability checks as requested by the Mission Security Officer.

Any operational assistance or investigative activity related to threats to the security of Canada (Section 2 of the *CSIS Act*) that CSIS may undertake outside Canada are separate and distinct from the Security Liaison Officer's functions and responsibilities.

Review of Foreign Arrangements

Background

Under Section 17(1) of the *CSIS Act*, the Service may enter into an arrangement with the government of a foreign state, or an international organization of states (or an institution thereof), for the purpose of performing its duties and functions. While Ministerial Direction and Service operational policy outline the principles regarding the establishment and management of such arrangements, the foreign arrangement determines the nature and extent of the Service's cooperation and exchanges with a foreign agency. The arrangement identifies the specific types of information sharing that can occur.

Section 38(a)(iii) directs SIRC to review all such arrangements. The Committee examines both the establishment and enhancement of arrangements entered into between CSIS and foreign intelligence agencies.

As noted in previous reports, a Ministerial Direction Compendium came into effect on March 1, 2001. This gives the Director of CSIS more freedom to manage the Service's activities. For example, the Director can approve the expansion of an existing foreign arrangement (one that has previously been approved by both the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness and the Minister of Foreign Affairs). CSIS does not need to consult with the Department of Foreign Affairs nor does it need to request the Minister's approval to do so. As a result, the Director has greater discretion in this area of Service activity.

Reviews During 2004–2005

During 2004–2005, SIRC undertook its first comprehensive review of the expansion process—a first since the Ministerial Direction Compendium came into effect.

SIRC undertook its first comprehensive review of the expansion process—a first since the Ministerial Direction Compendium came into effect.

SIRC focussed on the ten arrangements that were expanded between April 1, 2002 and March 31, 2003, to determine whether these complied with Ministerial Direction and operational policy. An enhancement or expansion occurs when the Service changes an existing arrangement. This defines the subject matter and extent of authorized exchanges.

For each foreign arrangement, SIRC staff examined:

- the rationale for requesting an expansion;
- Canada's national security interests;
- the request to expand the arrangement;
- the approval to expand the arrangement; and
- the Service's assessment of the agency (i.e., respect of the third-party rule, reliability, human rights issues, internal stability concerns, etc.)

Staff reviewed:

- all documentation on the establishment of the arrangement, as per Section 17 of the *CSIS Act* and Ministerial Direction;
- all documentation on the expansion of the arrangement;
- the cooperation file with the organization;
- the most recent agency assessment;
- the most recent post profile prepared by the Security Liaison Officer; and
- any other information related to the arrangement and its enhancement.

Findings

SIRC found that CSIS complied with the conditions set out in Ministerial Direction and operational policy regarding the expansion of the ten existing foreign arrangements.

With respect to expansion approvals, SIRC noted that the Service has no operational policy on what type of information must be contained in the request submitted to the Director. The Committee also noted that the assessment of agencies with whom the Service has arrangements were not always submitted on a yearly basis as required in the Foreign Liaison Post Procedures Manual—and, in some cases, were seriously outdated. The matter of agency assessments was the subject of a recommendation under study # 2004-01.

One agency assessment did not provide an adequate analysis of potential human rights issues.

Of greater concern to SIRC, however, was that one agency assessment did not provide an adequate analysis of potential human rights issues. As these expansions involve an increased level of cooperation with a foreign agency, SIRC believes that a comprehensive re-evaluation of the agency in question should be required at the time of expansion to ensure that arrangements continue to undergo rigorous scrutiny—particularly in the area of human rights.

It is CSIS's position that when consideration is being given to expanding the arrangement, FLV provides the requisite information so that the Director can make an informed decision as to whether a given arrangement should be expanded. According to the Service, the absence of an up to date Agency Assessment does not mean that a review of the arrangement has not been prepared for the Director.

Policy Direction for Foreign Arrangements

The CSIS Act gives CSIS the authority to enter into arrangements with agencies of foreign governments and international organizations. Such arrangements must be approved by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness after consultation with the Minister of Foreign Affairs. Ministerial Direction dictates the procedures and conditions necessary to establish a new arrangement, or to expand an existing one. Moreover, it gives the Director of CSIS authority to manage existing arrangements, subject to any conditions imposed by the Minister.

Ministerial Direction requires that arrangements meet the following criteria:

- they must be established as required to protect Canada's security;
- they must remain compatible with Canada's foreign policy objectives toward the country or international organization in question;
- they must respect the applicable laws of Canada; and
- the human rights record of the country or agency is to be assessed, and the assessment weighed in any decision to enter into a cooperative relationship.

The nature of the relationship between CSIS and a foreign organization is established when CSIS enters into an arrangement that allows the Service to exchange information or cooperate in specific areas. CSIS may also expand arrangements to include specific exchanges of information or restrict them in certain areas.

B. Investigations of Complaints

In addition to its review function, SIRC is responsible for investigating complaints from the public about CSIS. Four kinds of complaints may be directed to the Committee for investigation:

- complaints lodged by persons "with respect to any act or thing done by the Service" (Section 41);
- complaints received concerning denials of security clearances to government employees or contractors (Section 42);
- referrals from the Canadian Human Rights Commission of complaints made to it; and
- Minister's reports in respect of the *Citizenship Act*.

Where appropriate, SIRC investigates complaints through a quasi-judicial hearing presided over by a Member of the Committee.

Through its investigation of complaints, SIRC determines whether the Service's activities have been carried out in accordance with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and CSIS policy.

Following Section 41 investigations, SIRC is required, under the *CSIS Act*, to provide the Minister and the Director of CSIS with a report containing the findings of the investigation and any recommendations the Committee considers appropriate. The *Act* also directs SIRC to report to the complainant its findings and, if the Committee considers it appropriate, any recommendations made to the Minister and Director.

Following a Section 42 investigation, SIRC provides the Minister, the Director of CSIS, the deputy head of the government agency concerned and the complainant with a report containing any recommendations the Committee considers appropriate and those findings the Committee considers fit to report to the complainant.

Table 1 provides the status of all complaints directed to SIRC over the past three fiscal years, including complaints that were misdirected to SIRC, deemed to be outside the Committee's jurisdiction or investigated and resolved without a hearing (administrative review).

Table 1
Resolution of Complaints*

Description	2002–2003	2003–2004	2004–2005
Carried over	17	17	16
New	48	30	30
Total	65	47	46
Closed	48	31	28
Carried forward to subsequent year	17	16	18

* The Table reflects all complaints received by SIRC. However, not all complaints received resulted in an investigation by the Committee. Some were redirected to the appropriate government institutions, or were determined at the outset to be outside the Committee's jurisdiction, while others were withdrawn by the complainants.

Reports of Decisions: Case Histories

The following are summaries of the three decisions rendered by SIRC during the period under review in response to complaints filed with the Committee.

REPORT: HUMAN RIGHTS COMPLAINT REFERRAL

SIRC reported a decision concerning a complaint that was referred to the Committee by the Canadian Human Rights Commission under Section 45 of the *Canadian Human Rights Act* (CHRA).

The complaint alleged discrimination in contravention of the CHRA by the Service. More particularly, the complainant—a former employee of the Service—complained

that the Service had failed to adjust hours of work and to allow time away from work, and thereby failed in its duty to accommodate the complainant's physical and mental disabilities.

The Committee concluded that the Service did not fail in its duty to accommodate the complainant, and did not discriminate against the complainant on grounds prohibited by the Canadian Human Rights Act. However, the Committee noted that the Service could have been more sensitive in the manner in which it delivered its decision of not being able to accommodate the complainant with part-time employment.

The complainant had been working a limited number of hours per week because of disabilities. The Service required the duties of the complainant's position to be performed on a full-time basis. To have those duties performed on a part-time basis would have caused undue hardship to the Service. The Committee concluded that the Service did not fail in its duty to accommodate the complainant, and did not discriminate against the complainant on grounds prohibited by the *Canadian Human Rights Act*. However, the Committee noted that the Service could have been more sensitive in the manner in which it delivered its decision of not being able to accommodate the complainant with part-time employment.

Further, the Committee determined that—given the national security concerns associated with the investigation of the complaint—neither the Canadian Human Rights Commission nor the Canadian Human Rights Tribunal could conduct a meaningful investigation or hearing concerning the complaint.

Accordingly, the Committee recommended that the Canadian Human Rights Commission dismiss the complaint.

REPORT: SECTION 41 (“ANY ACT OR THING”)

The Committee reported a decision concerning a complaint pursuant to Section 41 of the *CSIS Act*, which states that any person may make a complaint about “any act or thing done by the Service.”

The complaint alleged that a Service employee had improperly conducted immigration security screening interviews with the complainant. After holding a hearing and reviewing the evidence, SIRC concluded that the complainant had not presented any evidence that would suggest the interviews were improperly conducted.

The Committee determined that due in part, to the fact that the complainant’s first language was neither French nor English, the complainant suffered from misapprehension or confusion during the immigration screening process as a result of correspondence from CIC.

REPORT: SECTION 42 (DENIAL OF SECURITY CLEARANCE)

SIRC reported a decision on a complaint pursuant to Section 42 of the *CSIS Act*, concerning a denial of security clearance.

The complainant applied for employment with an agency of the federal government, which denied the applicant the required security clearance based on information given to it by CSIS. The complainant contested the denial of the security clearance by filing a complaint with SIRC.

The decision of the deputy head to deny the security clearance was reasonable and the Committee recommended that the decision be upheld.

The complainant was seeking a Top Secret security clearance. According to the *Government Security Policy*, a Top Secret security clearance may not be granted where there are reasonable grounds to doubt the applicant’s loyalty to Canada or reliability as it relates to loyalty.

The Committee concluded that there were reasonable grounds to believe that the complainant may have engaged in intelligence collection activities on behalf of a foreign state, and appeared to have maintained regular contact with foreign representatives, who may have been involved in intelligence collection activities. Therefore, the decision of the deputy head to deny the security clearance was reasonable and the Committee recommended that the decision be upheld.

Complaints About CSIS Activities Under Section 41

Under Section 41 of the CSIS Act, SIRC must investigate complaints made by “any person” with respect to “any act or thing done by the Service.” Before SIRC investigates, two conditions must be met:

1. the complainant must first have complained to the Director of CSIS and not received a response within a reasonable period of time (approximately 30 days), or the complainant must be dissatisfied with the response; and
2. the Committee must be satisfied that the complaint is not trivial, frivolous, vexatious or made in bad faith. Under Section 41(2) of the Act, the Committee cannot investigate a complaint that can otherwise be addressed under existing grievance procedures of the CSIS Act or the *Public Service Staff Relations Act*.

Complaints About CSIS Activities Under Section 42

With respect to decisions by federal deputy heads to deny security clearances, Section 42 of the CSIS Act says the Review Committee shall investigate complaints from:

1. any person refused federal employment because of the denial of a security clearance;
2. any federal employee who is dismissed, demoted, transferred or denied a transfer or promotion for the same reason; and
3. anyone refused a contract to supply goods or services to the government for the same reason.

A complaint under Section 42 of the Act must be filed within 30 days of the denial of the security clearance. SIRC can extend this period if valid reasons are presented.

Referrals Under the Canadian Human Rights Act

In the event that the Canadian Human Rights Commission receives—under Subsection 45 (2) of the *Canadian Human Rights Act*—written notice from a Minister of the Crown that the practice to which a complaint relates was based on considerations relating to national security, the Commission may dismiss the complaint or refer the matter to SIRC. On receipt of such a referral, the Committee carries out an investigation and after consulting with the Director of CSIS pursuant to Section 55 of the *CSIS Act*, reports its findings to the Commission, the Minister who referred the complaint, and the complainant.

C. Section 54 Report to the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness

Pursuant to Section 54 of the *CSIS Act*, SIRC may report to the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness on any matter relating to the performance and functions of the Service.

In fall 2003, SIRC determined that the events involving Maher Arar were sufficiently important to warrant a special report of this nature. While the report's specific findings cannot be discussed as the matter remains the subject of an ongoing inquiry by the Commission of Inquiry into the Actions of Canadian Officials in Relation to Maher Arar (O'Connor Commission), this case illustrates the difficult dilemma often faced by the Committee. Because of SIRC's legal obligation to protect both national security and privacy concerns, it is often difficult to convey the thoroughness or complexity of SIRC reviews, or provide the details that might help to substantiate its findings and recommendations.

SIRC was unfairly criticized when the government released a heavily redacted version without consulting the Committee. SIRC has stated publicly that it would have “no objection” if a summary of its classified report is released by the O’Connor Commission, once its own investigation is completed.

SIRC launched its Section 54 review months before the Commission of Inquiry was established. The Committee reviewed all material available to it under the *CSIS Act*, and provided its findings to the Minister in May 2004. Although the entire report was shared with the Commission, SIRC was unfairly criticized when the government released a heavily redacted version without consulting the Committee. SIRC has stated publicly that it would have “no objection” if a summary of its classified report is released by the O’Connor Commission, once its own investigation is completed.

As noted, SIRC may review only the activities of CSIS. However, in carrying out its review, SIRC identified a number of issues that appeared to warrant examination by the Commission of Inquiry into the Actions of Canadian Officials in Relation to Maher Arar:

- the role of other federal departments and agencies in Arar’s rendition to Jordan by U.S. authorities;
- Arar’s subsequent detention and interrogation in Syria;
- whether CSIS information was included in RCMP files that were shared with American authorities; and
- how the United States came into possession of Arar’s 1998 rental-lease agreement.

SIRC concluded that the O’Connor Commission might also wish to comment upon the protections offered to Canadian citizens by the new Consular Understanding between Canada and the United States, announced by Canada’s Foreign Affairs Minister on January 13, 2004.

Section 2

CSIS Accountability Mechanisms

CSIS Accountability Mechanisms

A. Reporting Requirements

At least once a year, the Director of CSIS is required to submit to the Minister a report on the operational activities of the Service in accordance with Section 33(1) of the *CSIS Act*, which in turn is given to the Inspector General. After receiving the Director's report, the Inspector General is required to submit to the Minister a certificate stating the extent to which she or he is satisfied with the report, and to inform the Minister of any unauthorized activities or any unreasonable or unnecessary use of powers. The Minister is then required to submit the Director's report and the Inspector General's Certificate to SIRC.

Under Section 38(a)(i) of the *CSIS Act*, SIRC is required to review the Director's report and the Inspector General's certificate. SIRC's examination of the Director's report and Inspector General's certificate has proven helpful in identifying potential areas for future research and review. The Committee also uses the Director's report and the Inspector General's certificate to make yearly comparisons of CSIS activities and to monitor the performance of existing and new programs and sectors.

This section of SIRC's annual report reviews the Director's report, the Inspector General's certificate and summarizes other CSIS reporting requirements.

CERTIFICATE OF THE INSPECTOR GENERAL FOR 2004

The position of Inspector General (IG) was established in 1984 under the *CSIS Act*. The IG functions as the Minister's internal auditor of CSIS, reviewing the Service's operations. The Inspector General is responsible to the Deputy Minister of Public Safety and Emergency Preparedness, providing an independent means of assurance that CSIS is complying with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and operational policy.

The certificate issued in November 2004 was the first to be issued by the current IG, who was appointed in December 2003. SIRC noted that the IG has adopted the validation process established by her predecessor, which consists of the review of select information and intelligence collected and retained by the Service. It also includes an examination of branch accountability reports and the "facting" on which they are based.

The IG also chose to review:

- a selected sample of warrants, targets and human-source case management;
- a sample of CSIS's foreign arrangements;
- CSIS's assistance to the Departments of Foreign Affairs and National Defence in the collection of foreign intelligence in Canada; and
- CSIS's involvement in the Integrated National Security Assessment Centre, the security certificate process, and a counter-intelligence operation.

In the certificate, it was noted that the Director of CSIS also reported five incidents of non-compliance with operational policy for 2003–2004. The IG looked into each of these incidents and found that appropriate action had been taken in each case.

In this year's certificate, the Inspector General reported to the Minister that she was "as satisfied as she could be" with the Director's annual report on the Service's operational activities. She concluded that the Service had exercised its duties and functions with a commendable degree of professionalism.

CSIS DIRECTOR'S ANNUAL OPERATIONAL REPORT 2003–2004

Every year, as noted, the Director of CSIS prepares for the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness a report on the operational activities of the Service, which is sent to SIRC for review. The report outlines the achievements realized and challenges encountered by the Service in the preceding period.

In the 2003–2004 edition of this report, the Director noted that CSIS resources have expanded since the September 11th attacks, and also addressed specific challenges in meeting the demands of the current threat environment. The Director noted that perhaps the greatest challenge is the international and transnational nature of threats to the security of Canada, which have broadened the platform of Service operations. He noted that, increasingly, the most effective means of acquiring threat-related information is to obtain it offshore. The Director also highlighted an increasing need for joint operations and the Service's efforts to build relationships for greater liaison capacity with domestic partners and foreign allies.

i. Counter Terrorism

The report noted that the Service's highest priorities continue to be public safety and safeguarding against terrorist attacks occurring in or originating from Canada. The report described the priority counter-terrorism (CT) investigation, Sunni Islamic extremism. Other ongoing CT investigations were summarized, including the initiation of a new investigation into the potential for violence related to instability and conflict

in a specific country. A reduced threat level led the Service to terminate one particular investigation. The Director also described targeting authorities for certain terrorist organizations, mainly with respect to fundraising and support activities being undertaken in Canada.

The activities of the Terrorist Financing Unit (TFU) within the Counter Terrorism Branch were also summarized. This unit provides the Government of Canada with intelligence on the nature and extent of terrorist financing networks in Canada. As of April 1, 2004, there were 24 organizations listed as a result of the terrorist entity listing process.

ii. Counter Proliferation

The Director's report outlined ongoing Counter Proliferation (CP) investigations, including state sponsored terrorism as well as the foreign interference and espionage activities of specific foreign governments. The CP Branch was also responsible for Counter Proliferation Operations, the Foreign Intelligence and Assessments section, and the Integrated National Security Assessment Centre, which was scheduled to be reorganized into the Integrated Threat Assessment Centre, under the direction of the Prime Minister's National Security Advisor.

CSIS's Counter Proliferation Branch investigated the continuing threat posed by the proliferation of weapons of mass destruction. The Director reported that the international nature of the threat meant that many of the Service's investigations in the counter-proliferation area required close cooperation with allied intelligence services.

iii. Threat Assessment Centre

Also featured in the report were the activities of the CP Branch's Threat Assessment Centre, which is responsible for the Threat Assessment Unit (TAU) among others. The TAU is responsible for analyzing potential threats to Canadian interests at home or abroad, as well as threats to foreign interests and internationally protected persons located or travelling in Canada. The report noted the introduction of defined threat levels and the creation of a working group within the TAU in Ottawa.

The Director reported that the CP Branch worked closely with Citizenship and Immigration Canada (CIC), the Canada Border Services Agency and the then-Canada Customs and Revenue Agency (CCRA) to deny or monitor the entry to Canada of individuals who might pose a threat to the security of Canada.

The report also detailed the Branch's activities in support of efforts to remove two individuals from Canada, and in providing litigation support in two other cases in which the assessment of danger is ongoing.

iv. Integrated National Security Assessment Centre

During 2003–2004, the CSIS Director also reported to the Minister on the work of the Integrated National Security Assessment Centre (INSAC), which became operational in February 2003. This group comprised federal agencies with various responsibilities in the national security area, and allowed participants to access, share, analyze and disseminate information and intelligence. INSAC's efforts focussed on specific subjects of immediate and near-term interest. The Centre has since been replaced by the Integrated Threat Assessment Centre (ITAC), under the policy direction of the Prime Minister's National Security Advisor. Functional, day-to-day responsibility for the ITAC lies with the Director, CSIS.

v. Counter Intelligence

The report highlighted the work of the Counter Intelligence (CI) Branch. This branch investigates the activities of specific countries that dedicate significant effort to the clandestine collection of information to further their political, military and economic intelligence goals, as well as interference in expatriate communities in Canada. The report outlined the activities of certain countries and noted additional countries that were the subject of CI investigations.

vi. Human Source Program

The Director's report also detailed the Service's human source program, providing information on the number of human sources and the cost of the program. The Director's exercise of delegated authority for certain source activities was also reported, along with instances of Ministerial approval required in specific circumstances.

vii. Other Key Points

The Director noted that the creation of the Canada Border Services Agency was one of the most significant developments for the Security Screening Immigration Program during the reporting period. The report outlined the activities in the Security Screening Branch's four components that comprise immigration screening.

CSIS provides security assessments for all federal government departments (excluding the RCMP), and has several site-access programs, a Provincial Government Program and reciprocal agreements with foreign agencies. Specific activities in relation to each of these programs were outlined in the report.

During the reporting period, CSIS managed 16 Memoranda of Understanding (MOU) with federal government departments and agencies and MOUs with eight provinces. The Director reported no significant issues in relation to these arrangements.

The report also outlined Service activities concerning the 247 foreign arrangements in place as of March 31, 2004, including 13 new arrangements and the consolidation of three existing arrangements. Also of note, the Director reported on the efforts and challenges facing the Scientific and Technical Services Branch.

UNLAWFUL CONDUCT BY CSIS

Under Section 20(2) of the *CSIS Act*, the Director of CSIS must submit a report to the Minister when, in the Director's opinion, a CSIS employee may have acted unlawfully in performing his or her duties and functions. The Minister, in turn, must send the report with her comments to the Attorney General of Canada and to SIRC.

In 2004–2005, the Service reported no such activity to the Minister.

SECTION 2(d) INVESTIGATIONS

The Service is authorized to collect, analyze and retain information and intelligence on activities that may be suspected of constituting a threat to the security of Canada. Section 2(d) of the *CSIS Act* defines a threat to include: activities directed towards undermining by covert unlawful acts, or intended to lead to the destruction or overthrow by violence of, the system of government in Canada. The Minister of Public Safety and Emergency Preparedness must authorize CSIS investigations of these threats. The Service reported that in 2004–2005, the Minister did not approve any investigations under Subsection 2(d).

DISCLOSURES OF INFORMATION IN THE PUBLIC OR NATIONAL INTEREST

CSIS may disclose information it has obtained in the performance of its duties and functions only in accordance with the specific conditions set out in Section 19 of the *CSIS Act*. Section 19(2)(d) of the *Act* authorizes the Minister to approve disclosures to individuals identified in the section, where such a disclosure would be in the public interest and that interest outweighs the resulting invasion of privacy.

The Service reported to SIRC that no such disclosures were approved in 2004–2005.

Disclosure of Information by CSIS

Section 19 of the *CSIS Act* sets out four situations in which the Service may disclose information obtained in the performance of its duties and functions. These situations are defined under Subsection 19(2) as follows:

- (a) information that may be used in the investigation or prosecution of an alleged contravention of any federal or provincial law may be disclosed to a law enforcement agency having jurisdiction over the matter, the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness or the Attorney General of the province in question;
 - (b) information related to the conduct of Canada's external relations may be disclosed to the Minister of Foreign Affairs;
 - (c) information related to the defence of Canada may be disclosed to the Minister of National Defence; and
 - (d) information that, in the opinion of the Minister, is essential to the public interest may be disclosed to any minister of the Crown or employee of the Public Service of Canada. The Director of CSIS must submit a report to SIRC with respect to disclosures made in the public interest.
-

B. Policy and Governance Framework

ANNUAL NATIONAL REQUIREMENTS FOR SECURITY INTELLIGENCE

Background

Pursuant to Subsection 6(2) of the *CSIS Act*, the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness issues annual National Requirements for Security Intelligence to provide general direction to CSIS in its collection, analysis and advisory responsibilities as detailed in the *CSIS Act*.

The 2004–2005 National Requirements direct the Service to continue to maintain a flexible forewarning capability and meet Canada's evolving security intelligence needs by relying on risk management. The Minister notes that this approach will allow the Service to concentrate its resources on the foremost threats, while retaining the ability to respond to emerging issues in a timely fashion. CSIS is directed to focus on security intelligence needs with respect to the security of Canada as set out in Section 2 of the *CSIS Act*.

For 2004–2005, the Minister has directed CSIS to pursue the enumerated priorities in accordance with its mandate, including:

- safeguarding against the possibility of a terrorist attack occurring in or originating in Canada or affecting Canadian citizens or assets abroad;
- assessing the potential for attacks involving weapons of mass destruction;
- providing advice on Canada's economic security;
- safeguarding confidential Government of Canada information; and
- advising on threats to critical infrastructure.

In the 2004–2005 National Requirements, the Minister notes that today's threat environment is increasingly international and transnational in nature—intelligence work cannot be suspended at the Canadian border. CSIS is therefore directed to pursue foreign sources of threat-related information. It is also directed to support the establishment and operation of an Integrated Threat Assessment Centre (ITAC), as part of the Government of Canada's commitment to enhanced information-sharing and to ensure the timely distribution of ITAC assessments. ITAC will replace CSIS's Integrated National Security Assessment Centre (INSAC).

The National Requirements acknowledge the demonstrated willingness of individuals, groups and states to use violence in support of political, religious, ideological or territorial objectives. The Minister notes that preferred target venues include locations that will yield maximum destruction and casualties. Further, the National Requirements acknowledge that Canada's response to terrorist activities has raised Canada's profile with terrorist actors and proponents.

As has been previously acknowledged, a significant portion of the world's terrorist groups are represented in Canada. The Minister notes that these groups engage in such activities as fundraising, lobbying, document fraud, planning and staging of terrorist acts, manipulation of émigré communities, facilitation to and from the United States, and the procurement of dual-use materials.

To a lesser extent, Canada also faces domestic issues that may lead to extremist acts or threats of serious violence. Therefore, CSIS is directed by the Minister to investigate and advise the Government of Canada about threats arising from:

- religious extremism;
- state-sponsored terrorism;
- secessionist violence;
- domestic extremism; and
- terrorist financing.

The Minister has also directed the Service to continue to conduct research and analysis in support of the terrorist entity listing process; to support Department of National Defence deployments; to increase its liaison capacity with foreign partners; and to

work towards the prosecution, deportation and denial of safe haven to members of terrorist organizations in cooperation with other federal departments and agencies.

The Minister notes that today's threat environment is increasingly international and transnational in nature—intelligence work cannot be suspended at the Canadian border.

CSIS is directed by the Minister to continue to identify countries and groups engaged in developing weapons of mass destruction (WMD) and other weapons proliferation programs and to support Canada's obligations to stem the acquisition of WMD

and other forms of proliferation, through the provision of relevant intelligence. The Minister also notes the activities of countries that collect information in and about Canada in support of their military, political and economic needs. CSIS is directed to investigate these threats, including foreign-influenced activities; transnational criminal activities; clandestine or coercive efforts by foreign governments to gain access to intelligence, proprietary information or technology; and attempts to steal, alter or destroy information or critical infrastructures.

The National Requirements note that CSIS's security assessments, screening investigations and security advice on immigration and citizenship matters are an important part of the Service's mandate. CSIS is directed to continue advising the Government of Canada on these matters and to provide security assessments in relation to citizenship and immigration processes, airports, land borders, marine security, Parliamentary precincts, nuclear power stations, restricted areas at special events, Order-in-Council appointments, and certain provincial governments.

Finally, CSIS is directed to continue to provide the Government of Canada with relevant, comprehensive and policy-neutral intelligence assessments and to keep pace with the rapid development of new technologies. In addition to upgrading technical equipment and information systems, the Service is directed to collaborate with the RCMP, the Department of Justice, Industry Canada, the Department of Public Safety and Emergency Preparedness Canada and other departments and agencies to prepare policy and legislation ensuring that Canada's laws keep pace with evolving technologies.

MINISTERIAL DIRECTION

Under Section 6(2) of the *CSIS Act*, the Minister may issue directions governing CSIS's activities and investigations. The Ministerial Direction on National Requirements for Security Intelligence for 2004–2005 is described in the section above. No other directions were issued in the year under review.

GOVERNOR-IN-COUNCIL REGULATIONS AND APPOINTMENTS

Under Section 8(4) of the *CSIS Act*, the Governor-in-Council may issue regulations to the Service concerning the powers and duties of the Director of CSIS, as well as the conduct and discipline of Service employees. No such regulations were issued in 2004–2005.

CHANGES IN CSIS OPERATIONAL POLICY

CSIS Operational Policy sets out the parameters and rules governing the entire range of the Service's operational activities. The Operational Policy is regularly updated to conform to changes in legislation and Ministerial Direction. All changes to this policy are reviewed by the Committee to ensure that they conform with law and Ministerial Direction. Applicable operational policies are also reviewed and CSIS compliance with those policies assessed in the course of each of the reviews carried out by SIRC.

The Service reported to SIRC on the new operational policies implemented in 2004–2005, together with new policies under development and revisions to existing policies. CSIS noted that the major factors influencing these developments included changes in existing legislation, passage of new legislation and changes in operational methodology. Revised policies in 2004–2005 covered such subjects as Section 12 warrant acquisitions and caveats used in the disclosure of operational information and intelligence.

Two policies were under development during fiscal year 2004–2005. The first concerned the acquisition of production orders and the second addressed certain operational reporting. The Service also reported that a number of existing policies were under revision during the reporting period. These addressed subjects such as targeting, foreign liaison and cooperation, warrant powers and approvals, cooperation with Citizenship and Immigration Canada and the Canada Border Services Agency, and operational reporting.

The Service reported to SIRC on the new operational policies implemented in 2004–2005, together with new policies under development and revisions to existing policies.

In addition, SIRC obtained an update from the Service on the status of policies that were under development at the end of fiscal year 2003–2004. Several of these have since been implemented. CSIS reported that one policy project was still ongoing, as it required considerable consultation and was affected by the restructuring of certain government departments. A second policy project, intended to revise certain information disclosure procedures, was on hold at the end of fiscal year 2004–2005.

C. CSIS Operational Activities

COUNTER PROLIFERATION

The Counter Proliferation (CP) Branch collects information related to biological, chemical and nuclear weapons development programs of foreign governments. It also investigates state sponsorship of terrorism.

This is a relatively new branch, created in 2002. As such, in 2002–2003, SIRC committed to undertake in-depth reviews of this group in future years. In 2003–2004, the Committee undertook a review of the Service’s investigation of the threat to Canadian security posed by one country’s weapons of mass destruction (WMD) program (*see SIRC study # 2003-04*). In 2004–2005, SIRC reviewed a CP Branch investigation of actions by another country regarding WMD.

In 2004–2005, the CP Branch produced 406 of these reports—a significant reduction from 650 in the previous fiscal year.

The branch’s Threat Assessment Unit produces threat assessment reports on a wide range of topics. In 2004–2005, the CP Branch produced 406 of these reports—a significant reduction from 650 in the previous fiscal year. CSIS reported that the

reduction was attributable to a number of factors, including revisions to reporting practices, changes in staffing and the creation of the Integrated Threat Assessment Centre (ITAC) which, in 2004, replaced the branch’s Integrated National Security Assessment Centre.

The Service also briefed SIRC on the creation of a new unit that manages the Service’s investigations of certain foreign state-driven weapons of mass destruction (WMD) programs and proliferation-related activities.

As reported in previous SIRC annual reports, one of the priorities of CP Branch in 2004–2005 was the investigation of efforts by a certain country to advance its WMD programs and capabilities.

The Branch also expanded its intelligence collection regarding states that sponsor terrorism, as well as the terrorist groups that benefit from that support. The CP Branch reported to SIRC that it had succeeded in identifying, recruiting and directing human sources to report on these matters.

The Branch provided SIRC with information on the role played by CSIS in connection with the November 2004 visit to Canada by United States President George W. Bush. The Branch worked closely with other Service branches and government partners responsible for security during this event. The Threat Assessment Unit prepared numerous threat assessment reports, and the CP Branch seconded staff to the RCMP National Operations Centre for the duration of the visit.

The Service also reported on information provided to a government agency pertaining to efforts of a particular country to acquire restricted technology. Based on information from both domestic sources and a foreign intelligence agency, CSIS also learned of an institution operating in Canada which had possible links to a terrorist organization.

COUNTER TERRORISM

The role of the Counter Terrorism (CT) Branch is to advise the Government of Canada on emerging threats of serious violence that could affect the safety and security of Canadians and of Canada's allies. These threats could originate in Canada or abroad.

As reported in SIRC's previous three annual reports, Sunni Islamic extremism remained the major focus of the Counter Terrorism Branch's operational activities. It undertook certain restructuring to respond to the fluidity of this priority. Additional reassessments at the supervisory level were also implemented within the branch in 2004–2005.

It also reported on a new and growing extremist threat in Canada and other Western democracies, in which targets are in their twenties, technologically savvy and completely westernized.

The CT Branch also reported on support to the RCMP and a foreign intelligence service. A total of 137 Section 19

disclosure letters were issued by the Branch in 2004–2005. This section of the *CSIS Act* authorizes the Service to disclose information obtained in the performance of its duties and functions to Canadian law enforcement, diplomatic and defence personnel. The Branch also provided SIRC with details regarding the total number of individual and organizational targets that were the subject of ongoing investigations during the year under review.

A new and growing extremist threat in Canada and other Western democracies, in which targets are in their twenties, technologically savvy and completely westernized.

In 2004–2005, the Committee reviewed CSIS counter-terrorism investigations as well as the Service’s advice to the government concerning terrorist financing. The results of these studies are presented in this report. SIRC will continue to undertake reviews of CSIS’s counter-terrorism investigations in 2005–2006.

COUNTER INTELLIGENCE

The Counter Intelligence (CI) Branch investigates threats to national security from the hostile intelligence activities of foreign governments. These activities may include espionage, foreign-influenced activity, transnational crime and threats to Canada’s social, political, and economic infrastructure.

The Service reports that there have been no structural changes to the Branch and the 2005–2006 Annual Plan has made no changes to the priorities as outlined in the annual plan for the previous year. The Service notes that the espionage activities of CI’s targets continue to become more complex and sophisticated. CSIS reported to SIRC on the measures taken to address these challenges. The CI Branch continues to place great importance on human source recruitment to maximize its operational effectiveness.

During the year under review, the CI Branch did not issue any Section 19 disclosure letters or advisory letters. The Branch informed SIRC of the number of targets and level of targeting authority; these include individual, organization and issue-based targets.

RESEARCH, ANALYSIS AND PRODUCTION (RAP) BRANCH

RAP is responsible for producing security intelligence assessments to support the Service’s operations and the Government of Canada’s decision-making in relation to threats to national security. Given the nature of the today’s security environment and

the immediacy of information, RAP must ensure that the information provided to decisionmakers is accurate and timely.

“The involvement of this many of RAP’s resources resulted in successfully satisfying the legislative requirements of the listing process; however, it did affect the ability of RAP to maintain its ‘normal’ research and production responsibilities.”

In fiscal year 2004–2005, RAP chose to focus on the production of strategic and operational analyses of current threats and emerging issues. The *Intelligence Briefs, Reports and Studies* remain core RAP documents, and are distributed widely throughout the security intelligence community, including SIRC.

In 2004–2005, responsibility for two programs was redirected to RAP. This branch is now the central point for the management

of all the information received from one of the Service's major allies and for the subsequent dissemination of this information on behalf of the CT, CI and CP branches.

The Research, Analysis and Production Branch took on responsibility for the Terrorist-Entity Listing Process this year, at the time of the two-year review of the listings process. As indicated in SIRC study # 2004-03, RAP described their involvement in the first two-year review of the terrorist list as a "major project." The review process involved five research librarians from the Information Centre, twelve RAP analysts, and four lawyers. RAP estimates that approximately ten days were necessary to research and write a two-year review SIR for each of the 35 entities listed. RAP noted that "the involvement of this many of RAP's resources resulted in successfully satisfying the legislative requirements of the listing process; however, it did affect the ability of RAP to maintain its 'normal' research and production responsibilities."

Finally, RAP must report Section 19 disclosures. RAP discloses information to the RCMP under Section 19(2)(a), of which there were 155 disclosures in 2004–2005. The CT, CP and CI Branches reported to SIRC on their Section 19(2)(a) disclosures to law enforcement agencies. As for Section 19(2)(b) disclosures to Foreign Affairs Canada, the Service reported that there were 673 in 2004–2005. Finally, there were 384 disclosures to the Department of National Defence by RAP under Section 19(2)(c).

RAP Intelligence Products

Research, Analysis and Production Branch (RAP) intelligence products originate from a number of sources and are produced either on the recommendation of an analyst, at the direction of a RAP supervisor or manager, or CSIS senior management, or at the request of an operational branch, region, or external client. They are defined as follows:

CSIS Study

An analytical product resulting from extensive in-depth research encompassing all elements relating to a threat to the security of Canada. The intention is to provide a reference document for CSIS operational branches and/or external clients. A CSIS study contains an executive summary, is not limited in length, and is usually classified.

CSIS Report

A concise analytical product that is the result of research on a current security threat pertaining to the Service mandate. The aim is to explain the nature of the threat in some detail to internal and external readers. A CSIS report is usually classified and is up to eight pages long.

RAP Intelligence Products (continued)

CSIS Intelligence Brief (CIB)

A concise analytical product designed to provide internal and external clients with an analysis of a current threat or an emerging issue relating to the Service mandate. A CIB is usually classified and up to three pages in length.

Profiler

Intended to provide well-focussed information on countries, individuals or groups of interest to the Service. The document is essentially a tool for Service investigators and operational analysts. A Profiler is usually classified "CSIS Eyes Only" and is not released externally without prior removal of sensitive information and consultation with operational branches. Profilers do not exceed three pages. Some Profilers are unclassified but carry the added caveat "For Official Use Only."

Fact Sheet

Designed to provide information about the past or current organizational structure of foreign intelligence and security services. It identifies the collection priorities they may be engaged in or relating to Canada. This product is also used to provide information on specific issues such as organized crime groups and oligarchs, and countries of proliferation concern. Sheets are restricted to CSIS employees only.

Commentary

Commentary, written by individuals hired on contract, provides information on a wide range of subjects that may have an influence on the security of Canada. These are strategic documents with wide domestic and international distribution and are unclassified.

Special Report

This is a classified document intended for a very narrow or specific readership and is usually the result of an event or an action request by a government department.

SECURITY SCREENING

Section 13(1) of the *CSIS Act* authorizes the Service to provide security assessments to federal government institutions. The *Act* defines a security assessment in Section 2 as "an appraisal of the loyalty to Canada and, so far as it relates thereto, the reliability of an individual." The Service may also, under Sections 13(2) and (3), enter into

arrangements to provide assessments to provincial government institutions or police forces, or to foreign governments and international institutions.

Under Sections 14 and 15 of the *CSIS Act*, the Service conducts security screening investigations and provides advice to Citizenship and Immigration Canada (CIC) and the Canada Border Services Agency to assist in processing refugee, immigration and citizenship applications. The Service's advice in these cases is based on the classes of individuals deemed inadmissible under the security-related criteria of the *Immigration and Refugee Protection Act*. CSIS also provides security assessments to CIC to assist in screening citizenship applications, pursuant to Section 19 of the *Citizenship Act*.

In 2004–2005, CSIS received a total of 101,097 government security clearance and “site-access” assessment requests. This represents a significant increase over the 74,835 requests processed in 2003–2004.

Table 2
Turnaround Times for Security Screening of Refugee Claimants and Immigration Applicants (2004–2005)

CSIS Security Screening Programs	Median ¹⁶ Turnaround (Calendar Days)		
	Non-adverse Advice	Information Briefs	Inadmissible Briefs
Front-end screening of refugees	27	336	248
Applications for permanent residence within Canada—refugee determination program	56	515	527
Applications for permanent residence within Canada—immigration program	44	511	333
Applications for permanent residence from the USA	150	599	642
Applications for permanent residence from outside Canada (excluding USA)	7	531	236

16. In this section of the annual report, SIRC refers to the Service's *median* turnaround times for processing screening requests rather than average or *mean* times. The Committee believes this represents more accurately the typical processing times by mitigating the impact of unusually short or lengthy processing times.

In 2004–2005, CSIS received a total of 101,097 government security clearance and “site-access” assessment requests. This represents a significant increase over the 74,835 requests processed in 2003–2004. Also of note during 2004–2005, the Service issued 39 information briefs and three recommendations for denial of government security clearances. For the same period, the Service received a total of 254,364 requests for immigration, refugee, front-end screening and citizenship screening.

There was one structural change within the Branch during the past fiscal year, to process site-access requests. The Branch reported that there were no changes to security screening priorities as outlined in their 2004–2005 annual plan.

Security Clearances

The Service reported that it received 36,519 requests for new or updated security clearances—down slightly from 37,508 during the previous fiscal year. In 2004–2005, there was a significant increase in the turnaround times for Level I (Confidential) and II (Secret) security assessments for the Department of National Defence (DND), and an improvement in the turnaround time for DND on Level III (Top Secret) clearances.

The Service reported that it received 36,519 requests for new or updated security clearances—down slightly from 37,508 during the previous fiscal year.

For the balance of federal departments and agencies, there was a small increase in the median turnaround for Level I and II clearances, with an improvement to Level III turnaround times.

The median turnaround times for the Service to provide its assessments to government clients can be found in Table 3 below.

Table 3
Turnaround Times for Security Screening of Government Clients

Category	Level	Median Number of Calendar Days	
		2003–2004	2004–2005
DND	I (Confidential)	20	49
	II (Secret)	18	63
	III (Top Secret)	96	70
Other departments and agencies	I (Confidential)	7	12
	II (Secret)	11	14
	III (Top Secret)	82	69

Site-Access Programs

The Service received a total of 64,578 site-access requests in 2004–2005. This is an increase compared to the 28,822 requests received in 2003–2004. Of these, the Service received 31,086 requests under the *Airport Restricted Access Area Clearance Program*. The median turnaround time for the Service's response to these requests was 24 calendar days.

Included in the 64,578 processed requests were 7,857 requests by nuclear power facilities and the Parliamentary Precinct (which includes all facilities controlled by the Parliament of Canada). The median turnaround time for a response to these site-access requests was one calendar day. The balance of the requests (i.e., those received from other government departments) were processed in one calendar day.

Table 4
Site-Access Programs

Program	Number of Site-Access Requests Processed	Median Turnaround Time (Calendar Days)
Parliamentary Precinct Program	1,110	1
Airport Restricted Area Program	31,086	24
Nuclear facilities	6,747	1
Other government departments	25,635	1

Screening on Behalf of Foreign Agencies

The Service may enter into reciprocal arrangements with foreign agencies to provide security assessments on Canadians and other individuals who have resided in Canada. Under these arrangements, the Service does not make recommendations to foreign agencies to deny security clearances, but simply reports its findings concerning the individual(s).

In 2004–2005, the Service concluded 869 screening requests on behalf of foreign agencies—down from the 1,208 checks concluded in 2003–2004. Field investigations were conducted in 151 of these screening requests.

Security Screening for the Refugee Claimants and Immigration Applicants

In 2004–2005, CSIS received 97,761 requests for security screening of immigration and refugee applicants—a decrease of 3,529 applications from the previous fiscal year.

In 2004–2005, CSIS received 97,761 requests for security screening of immigration and refugee applicants—a decrease of 3,529 applications from the previous fiscal year.

The Service provided immigration officials with a total of 232 information briefs and 150 inadmissible briefs. In the previous fiscal year, CSIS produced 221 information briefs and 99 inadmissible briefs.

In 2004–2005 the Service also provided 16 incidental letters and 55 updates to briefs previously issued to CIC. A description of the types of advice CSIS provides to CIC can be found in the inset on page 64.

Security screening of refugee and immigration applicants is carried out under the three main programs listed in Table 5 below.

Table 5
Security Screening of Refugee Claimants and Immigration Applicants (2004–2005)

CSIS Security Screening Programs	Requests Received	Information Briefs	Inadmissible Briefs
Front-end screening of refugees	22,871	115	69
Applications for permanent residence within Canada	38,628	84	65
Applications for permanent residence from outside Canada (including SLO referrals)	36,262	33	16
Total	97,761	232	150

Front-End Screening of Refugee Claimants

The Front-End Screening (FES) Program, implemented by the Government of Canada in November 2001, identifies potential security concerns about refugee claimants in Canada as early as possible in the refugee determination process. For 2004–2005, the Service reported receiving 22,871 applications under this program. During the

same period, the Service provided advice on 22,227 cases—including 115 information briefs and 69 inadmissible briefs.

Under the FES Program, the median turnaround time for the Service to issue non-adverse advice was 27 days. Median turnaround times were 336 days for information briefs and 248 days for inadmissible briefs. This represents a small increase over last year's numbers of 332 days for information briefs and 214 days for inadmissible briefs.

For 2004–2005, the Service reported receiving 22,871 applications under the Front-End Screening Program.

Applications for Permanent Residence from Within Canada

The Service is responsible for security screening all persons who apply for permanent residence status from within Canada. In 2004–2005, the Service received 38,628 requests—24,389 under Canada's immigration program and 14,239 through the refugee determination program.

The median turnaround times for the Service to provide its advice in these cases varied considerably in 2004, depending on whether the Service received the request in hard copy or via Electronic Data Exchange (EDE). The Service noted that electronic exchanges are already well established for Canada's immigration program—with the exception of overseas immigration and vetting of visa applications. Ninety-five percent of inland Canada immigration applications were conducted electronically (EDE). For 2004–2005, the median turnaround time for hard-copy applications was 33 days, and 45 days for EDE applications.

Applications for Permanent Residence from Outside Canada

For permanent residence applications originating outside Canada or the United States, the Service shares responsibility for security screening with immigration officials at Canadian missions abroad. In such cases, CSIS only becomes involved in the process when they receive a request from the Immigration Program Manager. This process allows the Service to focus on higher-risk cases.

During this review period, the Service received 5,408 requests to provide screening advice for applications submitted to Canadian immigration offices in the

During this review period, the Service received 5,408 requests to provide screening advice for applications submitted to Canadian immigration offices in the United States.

United States. For these applications, the median turnaround time was 25 calendar days for electronic (EDE) applications and 288 days for hard-copy applications.

Forty-four percent of immigration applications originating in the United States were submitted electronically. The median turnaround time for immigration security screening cases that resulted in a *Notice of Assessment—Checked on the Basis of Information Supplied or No Reportable Trace* was 150 days.

For applications from outside Canada, other than the United States, the Service concluded 26,430 requests. Eighty-three percent of these applications were managed electronically by EDE. The median turnaround time for hard-copy applications was 38 calendar days—electronic applications took six calendar days. In addition, the Service's Security Liaison Officers were consulted on 4,593 cases. The Service issued 17 information briefs and 11 inadmissible briefs. The median turnaround times were 531 days for information briefs, 236 days for inadmissible briefs and seven days for non-adverse advice.

CSIS's advice to Citizenship and Immigration Canada (CIC)

The Service's security screening assessments are provided to CIC in one of four forms:

- *Notice of Assessment—Checked on the Basis of Information Supplied and/or No Reportable Trace*: This report is given to CIC when the Service has no adverse information on the applicant.
- *Inadmissible brief*: Advice provided when the Service has concluded, based on information available to it, that an applicant meets the inadmissibility criteria outlined in the security provisions of the *IRPA*.
- *Information brief*: Advice provided by CSIS when it has information that the applicant is or was involved in activities as described in the security provisions of the *IRPA*, but that the Service is of the opinion the applicant does not fall into the class of persons deemed to be inadmissible under the *Act*.
- *Incidental letter*: Provided to CIC when the Service has information that the applicant is or was involved in non-security-related activities described in the *IRPA* (e.g., war crimes or organized criminal activity) or any other matter of relevance to the performance of duty by the Minister of Citizenship and Immigration, as set out in Section 14(b) of the *CSIS Act*.

Foreign Liaison and Visits (FLV) Branch

The Foreign Liaison and Visits (FLV) Branch is responsible for the Service's liaison with foreign agencies. It uses liaison channels to exchange information on threats to the security of Canada.

Under Section 17(1) of the *CSIS Act*, the Service may enter into an arrangement with foreign states—including foreign governments or international organizations of states or institutions thereof—for the purpose of performing its duties and functions. While Ministerial Direction and Service operational policy outline the principles regarding the establishment and management of such arrangements, the scope of a foreign arrangement determines the nature and extent of the Service's cooperation and exchanges with a foreign agency. The scope also identifies the specific type of information sharing that can occur.

At the end of fiscal year 2004–2005, the Service had 257 foreign arrangements with 143 countries. During that period, the Service received Ministerial approval to establish ten new arrangements and submitted a request for two others. CSIS also modified or expanded one foreign arrangement and asked for Ministerial approval to expand three others.

Of the Service's 257 foreign arrangements, 42 were identified as dormant (with dormancy defined as no liaison contact for at least one year). The Service continues to maintain restrictions on exchanges of information in the case of five of these dormant arrangements, due to:

- concerns about the foreign agency's human rights record;
- one or more violations of the rule against transferring information to a third party;
or
- an overall lack of reliability of the liaison contact.

The Service can opt to re-activate dormant arrangements in cases where regional conflicts and political events that may affect Canadian national security interests may transpire.

The FLV Branch is also responsible for security liaison posts. As part of its foreign liaison program, the Service maintains security liaison posts abroad, normally co-located with Canadian diplomatic missions. The Service relies heavily on its security liaison posts to assess the usefulness of individual CSIS Section 17 foreign arrangements, as well as the reliability of those foreign agencies. These posts also provide significant

At the end of fiscal year
2004–2005, the Service had
257 foreign arrangements
with 143 countries.

support to Citizenship and Immigration Canada related to Sections 14 and 15 immigration screening requirements (*see Report # 2004-01 in this year's annual report*).

The FLV also coordinates visits to CSIS Headquarters and CSIS Regional Offices by foreign agency representatives, including foreign ambassadors, as well as travel abroad by Service representatives.

CSIS DOMESTIC ARRANGEMENTS

The discharge of the Service's mandate under Sections 12–16 of the *CSIS Act* routinely requires cooperation among governments at the federal and provincial level, as well as with police services in a given province. Cooperation can take the form of exchanges of information, providing operational assistance, or conducting joint operations. CSIS does not require a formal arrangement when disclosing information to any domestic government department, agency or police service in accordance with its responsibility

to advise government. Classified information passed under these circumstances to any federal department or agency is protected under normal provisions of the Government Security Policy.

CSIS entered into an arrangement with the Prime Minister's National Security Advisor in the Privy Council Office with respect to the establishment and management of the Integrated Threat Assessment Centre.

However, under Section 17(1)(a) of the *CSIS Act*, the Service may, with the approval of the Minister, conclude written cooperation arrangements—referred to as memoranda of understanding—with domestic agencies for the purpose of performing its duties and functions.

In the year under review, CSIS entered into an arrangement with the Prime Minister's National Security Advisor in the Privy Council Office with respect to the establishment and management of the Integrated Threat Assessment Centre, making a total of 17 such arrangements with federal institutions. The number of domestic arrangements with the provinces (10) remained unchanged. There were no terminations or amendments to existing arrangements.

Relationship with the RCMP

Among domestic arrangements, the Memorandum of Understanding between CSIS and the RCMP figures most prominently in SIRC's review because of the volume of exchanges between these two organizations and their ongoing history of joint operations.

In 2004–2005, there were 855 written or verbal exchanges of information provided to the Service by the RCMP—a significant increase over the 615 exchanges in the previous year. The Service, for its part, provided the RCMP with 227 disclosure letters in 2004–2005, and 215 in the previous year. A disclosure letter from CSIS is required to allow the RCMP to use Service information to pursue a criminal investigation.

During 2004–2005, CSIS also provided the RCMP with 24 advisory letters—compared to 15 letters in 2003–2004. The RCMP request advisory letters from the Service to use CSIS information in court proceedings.

The year under review marks the fourth year of operation for the RCMP-led Integrated National Security Enforcement Teams

In 2004–2005, there were 855 written or verbal exchanges of information provided to the Service by the RCMP—a significant increase over the 615 exchanges in the previous year.

(INSETs), to which CSIS staff from four regions, as well as CSIS Headquarters, have been seconded. The Service reports that the INSETs have proven to be beneficial in that they have fostered closer cooperation between the Service and the RCMP. Because INSETs are operationally led by the RCMP, SIRC has a very limited capacity to review their activities—and indeed these joint operations once again highlight the limitations of SIRC's mandate in the increasingly operationally integrated security sector.

This year, two SIRC studies (2004-02 and 2004-07) examined the substance of the information exchanged with the RCMP and the nature of cooperation between the two organizations during the course of its reviews of regional offices and CSIS investigations.

FEDERAL COURT WARRANTS AND WARRANT STATISTICS

Warrants are one of the most powerful and intrusive tools available to the Government of Canada. They provide an organization with Federal Court authorization to use investigative techniques—such as monitoring of telephone communications—that would otherwise be illegal. For this reason alone, the use of warrants by CSIS deserves continued scrutiny—a task that SIRC takes very seriously. In the course of the Committee's in-depth reviews of CSIS investigations, the individual warrants (along with their supporting documentation), are generally the subject of detailed examination.

Table 6**New and Replaced/Renewed/Supplementary Warrants**

	2002–2003	2003–2004	2004–2005
New warrants	52	68	40
Replaced/Renewed/Supplementary	150	130	207
Total	202	198	247¹⁷

Every year, SIRC asks CSIS to provide statistics on the Service's request for warrants (i.e., the information CSIS provides the Court in seeking a warrant), as well as on warrants granted by the Federal Court. Table 6 compares the number of warrants issued in each of the last three fiscal years.

In 2004–2005 most warrants were approved for one year. A select few were approved for a shorter span at the request of the Service. This was done to allow the expiration of these warrants to coincide with the expiration dates of other warrants on related files.

For three applications, the Court asked the Service for interim reports to provide the Court with up-to-date information on the status of a target, or to justify the continued need for—or usefulness of—the warrants.

In another case, the Court declined to grant one of the powers sought by the Service until the Court had been provided with more compelling evidence of the need for that power.

On several occasions, revisions were made to affidavits in support of applications during the hearings before the Federal Court. In one instance, the Court adjourned the hearing

so that the Service could make changes. The application was approved after the submission of amended documents.

The use of warrants by CSIS deserves continued scrutiny—a

task that SIRC takes very seriously.

The Federal Court did not impose any new conditions or revise any existing conditions on warrants during the fiscal year under review. The Service also reported that in 2004–2005, no judicial decisions affected its applications for warrants, the execution of powers contained in warrants, or the warrant process in general.

17. The increase in warrant totals reflects a revised process for calculating statistics and does not represent an increase in the Service's targeting.

According to the Service, the Federal Court issued nine urgent warrants during 2004–2005, compared to 30 in the previous year.

Also of note, Section 28 of the *CSIS Act* authorizes the Governor-in-Council to make regulations governing: the forms of warrants; the practice and procedure applicable to the hearing of applications; as well as the place where (and the manner in which) hearings may be held. There were no regulations made in 2004–2005.

Section 3

**Want to Know More?
An Overview of SIRC**

Want to Know More? An Overview of SIRC

COMMITTEE MEMBERSHIP

During the 2004–2005 fiscal year, SIRC was chaired by the Honourable Paule Gauthier, P.C., O.C., O.Q., Q.C., who was first appointed Chair on September 30, 1996, and re-appointed to a second five-year term in 2000. M^{me} Gauthier's appointment as Chair ended on June 7, 2005. On June 24, 2005, the Honourable Gary Filmon, P.C., O.M., was appointed as SIRC's new Chair, and M^{me} Aldéa Landry, P.C., Q.C. was appointed as the Committee's newest member. Other Members of the Committee are: the Honourable Raymond Speaker, P.C., O.C. (reappointed on September 16, 2004, to a new five-year term); the Honourable Baljit Chadha, P.C.; and the Honourable Roy Romanow, P.C., O.C., Q.C.

On June 24, 2005, the Honourable Gary Filmon, P.C., O.M., was appointed as SIRC's new Chair, and M^{me} Aldéa Landry, P.C., Q.C. was appointed as the Committee's newest member.

All Members of the Committee are Privy Councillors, who are appointed by the Governor-in-Council after consultation by the Prime Minister with the leaders of the Opposition parties. There were no vacancies on the Committee at the close of this fiscal year.

STAFFING AND ORGANIZATION

The Committee is supported by an Executive Director and a staff of 19, located in Ottawa. The staff comprises: an Associate Executive Director, a Deputy Executive Director, Senior Counsel, Counsel, Senior Paralegal (who also serves as Access to Information and Privacy Officer/Analyst), nine Researchers, a Corporate Services Manager and four administrative staff.

Committee Members provide staff with direction on research and other activities that are identified as a priority for the year. Management of day-to-day operations is delegated to the Executive Director with direction, when necessary, from the Chair as Chief Executive Officer.

RESEARCH AND REVIEW ACTIVITIES

On an annual basis, the Committee identifies specific CSIS investigations and areas of responsibility for detailed review. Unforeseen events or new priorities may result in these reviews being supplemented by additional projects. SIRC analysts undertake the detailed research for each project, with direction from senior management and

regular reporting to the Committee. Given the highly classified and sensitive nature of the materials being reviewed, SIRC staff divide their time between SIRC's premises and a fully equipped office at CSIS Headquarters, set up for the exclusive use of Committee staff.

SECURITY INTELLIGENCE BRIEFINGS

As part of their ongoing information gathering, the Chair of SIRC, Committee Members, and senior staff participate in regular discussions with CSIS executive and staff, and other senior members of the security intelligence community. These exchanges are supplemented by discussions with academics, security and intelligence experts and relevant non-governmental organizations, such as human rights groups. Such activities enrich the Committee's knowledge about the range of issues and opinions affecting the security intelligence field. The Committee also visits CSIS regional offices on a rotating basis to examine how Ministerial Direction and CSIS policy affect the day-to-day work of investigators in the field. These trips give Committee Members an opportunity to meet with senior CSIS staff, to receive briefings on local issues, challenges, priorities and perspectives, and to communicate the Committee's focus and concerns. During the 2004–2005 fiscal year, the Committee visited two regional offices.

ADDITIONAL COMMITTEE ACTIVITIES

- On September 8, 2004, SIRC's Executive Director addressed the Interim Committee of Parliamentarians, which was established to consult and make recommendations regarding the proposed statutory Committee of Parliamentarians on National Security.
- The Chair, Committee Members, and Executive Director attended the International Intelligence Review Agencies Conference in Washington, D.C., October 3–5, 2004. The Committee stayed an extra day to meet with representatives from the oversight bodies of the American security and intelligence community.
- On October 6, 2004, the British High Commission visited SIRC's office to introduce the new Chief of the British Security Intelligence Services, who was appointed in August 2004.
- On October 6, 2004, the Associate Executive Director, on behalf of the Executive Director, was a guest lecturer at a Carleton University Canadian Centre of Intelligence and Security Studies seminar on intelligence, statecraft and international affairs. The Associate Executive Director provided students with an overview of SIRC.
- The Executive Director attended the Canadian Centre of Intelligence and Security Studies (CCISS) Conference in Ottawa on April 14–15, 2004, entitled "Conference on the Gouzenko Affair: The Beginnings of Canadian Counter-Espionage and Cold

War Intelligence History." The Executive Director is a member of the board of advisors for the CCISS.

- The Executive Director and several staff attended a conference of the Canadian Association of Security and Intelligence Studies, held in Ottawa on October 14–17, 2004.
- On November 26, 2004, the Executive Director and Deputy Executive Director met with members of the Netherlands Supervisory Committee on the Intelligence and Security Services.
- On March 21, 2005, the Executive Director gave a presentation to the students of the "National Security and Intelligence in the Modern State" course at Carleton University.
- In Spring 2005, SIRC released *Reflections*—a publication that recounted the watershed events over the Committee's 20-year history, including the McDonald Commission, the passage of the *CSIS Act*, as well as key reviews and complaint cases that SIRC has undertaken over the past two decades. It also provided detailed information on the inner workings of the Committee—helping to raise public awareness about SIRC's role and responsibilities.

BUDGET AND EXPENDITURES

The Committee continues to manage its activities within allocated resource levels. Staff salaries and travel within Canada for Committee hearings, briefings and review activities represent its chief expenditures. In December 2004, Parliament approved Supplementary Estimates, which increased SIRC's budget by \$344,000 in 2004–2005, as well as in future years. This was based on a 2002 Treasury Board submission in which SIRC presented a business case explaining why additional funding was required to keep abreast of a 30% increase in CSIS's budget. This new funding was used mainly to hire additional research staff. Table 7 below presents a breakdown of actual and estimated expenditures.

Table 7
SIRC Expenditures

	2004–2005 (Actual \$)	2005–2006 (\$ Estimates)
Personnel	1,766,330	1,777,000
Operating	886,822	1,019,000
Total	2,653,152	2,796,000

INQUIRIES UNDER THE ACCESS TO INFORMATION AND PRIVACY ACTS

The public may make requests to SIRC under both the *Access to Information Act* and the *Privacy Act*. Table 8, *Requests for Release of Information*, outlines the number of requests SIRC has received under these acts for the past three fiscal years.

Access to Information requests for the Committee's studies represent the largest portion of the access requests. The work required to prepare a report for public release need only be done once, but this benefits all subsequent requesters. Consequently, the Committee waives the application fees for all requests for access to its studies.

Table 8
Requests for Release of Information

Year	Access to Information Act	Privacy Act
2002–2003	20	4
2003–2004	31	1
2004–2005	21	3

MODERN COMPTROLLERSHIP

SIRC made significant progress on the implementation of modern comptrollership initiatives during this fiscal year. The organization completed a management action plan, a risk assessment, an audit plan and developed performance indicators. Additional work in support of the implementation of modern comptrollership will continue in the new fiscal year. Given its small staff complement and the absence of dedicated, functional specialists, SIRC often relies on contracted resources to obtain the necessary expertise for this initiative.

Appendix A

Acronyms

Acronyms

CBSA	Canada Border Services Agency
CCRA	Canada Customs and Revenue Agency
CHRA	<i>Canadian Human Rights Act</i>
CI	Counter Intelligence
CIB	CSIS Intelligence Brief
CIC	Citizenship and Immigration Canada
CP	Counter Proliferation
CSIS	Canadian Security Intelligence Service
CT	Counter Terrorism
DND	Department of National Defence
EDE	Electronic Data Exchange
FAC	Foreign Affairs Canada
FES	Front-End Screening
FLV	Foreign Liaison and Visits
HQ	CSIS Headquarters, Ottawa
IG	Inspector General
INSAC	Integrated National Security Assessment Centre
INSETS	Integrated National Security Enforcement Teams

IOC	Information Operations Centre
IRPA	<i>Immigration and Refugee Protection Act</i>
ITAC	Integrated Threat Assessment Centre
LAP	Liaison Awareness Program
OSFI	Office of the Superintendent of Financial Institutions
PSEP	Public Safety and Emergency Preparedness
RAP	Research, Analysis and Production
RCMP	Royal Canadian Mounted Police
RTA	Request for Targeting Authority
SIR	Security Intelligence Report
SIRC	Security Intelligence Review Committee
SLO	Security Liaison Officer
TAU	Threat Assessment Unit
TCA	Transnational criminal activity
TEL	Terrorist Entity Listing
TFA	Terrorist Financing Unit
UNAR	<i>United Nations Afghanistan Regulations</i>
UNSTR	<i>United Nations Suppression of Terrorism Regulations</i>
WMD	Weapons of Mass Destruction

Appendix B

SIRC Reports and Studies Since 1984

SIRC Reports and Studies Since 1984

(Section 54 reports—special reports the Committee makes to the Minister—are indicated with an *)

1. *Eighteen Months After Separation: An Assessment of CSIS Approach to Staffing Training and Related Issues* (SECRET) * (86/87-01)
2. *Report on a Review of Security Screening for Applicants and Employees of the Federal Public Service* (SECRET) * (86/87-02)
3. *The Security and Intelligence Network in the Government of Canada: A Description* (SECRET) * (86/87-03)
4. *Ottawa Airport Security Alert* (SECRET) * (86/87-05)
5. *Report to the Solicitor General of Canada Concerning CSIS Performance of its Functions* (SECRET) * (87/88-01)
6. *Closing the Gaps: Official Languages and Staff Relations in the CSIS* (UNCLASSIFIED)* (86/87-04)
7. *Counter-Subversion: SIRC Staff Report* (SECRET) (87/88-02)
8. *SIRC Report on Immigration Screening* (SECRET) * (87/88-03)
9. *Report to the Solicitor General of Canada on CSIS Use of Its Investigative Powers with Respect to the Labour Movement* (PUBLIC VERSION) * (87/88-04)
10. *The Intelligence Assessment Branch: A SIRC Review of the Production Process* (SECRET)* (88/89-01)
11. *SIRC Review of the Counter-Terrorism Program in the CSIS* (TOP SECRET) * (88/89-02)
12. *Report to the Solicitor General of Canada on Protecting Scientific and Technological Assets in Canada: The Role of CSIS* (SECRET) * (89/90-02)

13. *SIRC Report on CSIS Activities Regarding the Canadian Peace Movement* (SECRET) * (89/90-03)
14. *A Review of CSIS Policy and Practices Relating to Unauthorized Disclosure of Classified Information* (SECRET) (89/90-04)
15. *Report to the Solicitor General of Canada on Citizenship/Third Party Information* (SECRET) * (89/90-05)
16. *Amending the CSIS Act: Proposals for the Special Committee of the House of Commons* (UNCLASSIFIED) (89/90-06)
17. *SIRC Report on the Innu Interview and the Native Extremism Investigation* (SECRET) * (89/90-07)
18. *Supplement to the Committee's Report on Immigration Screening of January 18, 1988* (SECRET) * (89/90-01)
19. *A Review of the Counter-Intelligence Program in the CSIS* (TOP SECRET) * (89/90-08)
20. *Domestic Exchanges of Information* (SECRET) * (90/91-03)
21. *Section 2(d) Targets—A SIRC Study of the Counter-Subversion Branch Residue* (SECRET) (90/91-06)
22. *Regional Studies* (six studies relating to one region) (TOP SECRET) (90/91-04)
23. *Study of CSIS Policy Branch* (CONFIDENTIAL) (90/91-09)
24. *Investigations, Source Tasking and Information Reporting on 2(b) Targets* (TOP SECRET) (90/91-05)
25. *Release of Information to Foreign Agencies* (TOP SECRET) * (90/91-02)
26. *CSIS Activities Regarding Native Canadians—A SIRC Review* (SECRET) * (90/91-07)
27. *Security Investigations on University Campuses* (TOP SECRET) * (90/91-01)

28. *Report on Multiple Targeting* (SECRET) (90/91-08)
29. *Review of the Investigation of Bull, Space Research Corporation and Iraq* (SECRET) (91/92-01)
30. *Report on Al Mashat's Immigration to Canada* (SECRET) * (91/92-02)
31. *East Bloc Investigations* (TOP SECRET) (91/92-08)
32. *Review of CSIS Activities Regarding Sensitive Institutions* (TOP SECRET) (91/92-10)
33. *CSIS and the Association for New Canadians* (SECRET) (91/92-03)
34. *Exchange of Information and Intelligence between CSIS & CSE, Section 40* (TOP SECRET) * (91/92-04)
35. *Victor Ostrovsky* (TOP SECRET) (91/92-05)
36. *Report on Two Iraqis—Ministerial Certificate Case* (SECRET) (91/92-06)
37. *Threat Assessments, Section 40 Study* (SECRET) * (91/92-07)
38. *The Attack on the Iranian Embassy in Ottawa* (TOP SECRET) * (92/93-01)
39. *"STUDYNT" The Second CSIS Internal Security Case* (TOP SECRET) (91/92-15)
40. *Domestic Terrorism Targets—A SIRC Review* (TOP SECRET) * (90/91-13)
41. *CSIS Activities with respect to Citizenship Security Screening* (SECRET) (91/92-12)
42. *The Audit of Section 16 Investigations* (TOP SECRET) (91/92-18)
43. *CSIS Activities during the Gulf War: Community Interviews* (SECRET) (90/91-12)
44. *Review of CSIS Investigation of a Latin American Illegal* (TOP SECRET) * (90/91-10)

45. *CSIS Activities in regard to the Destruction of Air India Flight 182 on June 23, 1985—A SIRC Review* (TOP SECRET) * (91/92-14)
46. *Prairie Region—Report on Targeting Authorizations (Chapter 1)* (TOP SECRET) * (90/91-11)
47. *The Assault on Dr. Hassan Al-Turabi* (SECRET) (92/93-07)
48. *Domestic Exchanges of Information (A SIRC Review—1991/92)* (SECRET) (91/92-16)
49. *Prairie Region Audit* (TOP SECRET) (90/91-11)
50. *Sheik Rahman's Alleged Visit to Ottawa* (SECRET) (CT 93-06)
51. *Regional Audit* (TOP SECRET)
52. *A SIRC Review of CSIS SLO Posts (London & Paris)* (SECRET) (91/92-11)
53. *The Asian Homeland Conflict* (SECRET) (CT 93-03)
54. *Intelligence-Source Confidentiality* (TOP SECRET) (CI 93-03)
55. *Domestic Investigations (1)* (SECRET) (CT 93-02)
56. *Domestic Investigations (2)* (TOP SECRET) (CT 93-04)
57. *Middle East Movements* (SECRET) (CT 93-01)
58. *A Review of CSIS SLO Posts (1992-93)* (SECRET) (CT 93-05)
59. *Review of Traditional CI Threats* (TOP SECRET) (CI 93-01)
60. *Protecting Science, Technology and Economic Interests* (SECRET) (CI 93-04)
61. *Domestic Exchanges of Information* (SECRET) (CI 93-05)
62. *Foreign Intelligence Service for Canada* (SECRET) (CI 93-06)
63. *The Audit of Section 16 Investigations and Foreign Intelligence Reports* (TOP SECRET) (CI 93-11)

64. *Sources in Government* (TOP SECRET) (CI 93-09)
65. *Regional Audit* (TOP SECRET) (CI 93-02)
66. *The Proliferation Threat* (SECRET) (CT 93-07)
67. *The Heritage Front Affair. Report to the Solicitor General of Canada* (SECRET) * (CT 94-02)
68. *A Review of CSIS' SLO Posts (1993–94)* (SECRET) (CT 93-09)
69. *Domestic Exchanges of Information (A SIRC Review 1993–94)* (SECRET) (CI 93-08)
70. *The Proliferation Threat—Case Examination* (SECRET) (CT 94-04)
71. *Community Interviews* (SECRET) (CT 93-11)
72. *An Ongoing Counter-Intelligence Investigation* (TOP SECRET) * (CI 93-07)
73. *Potential for Political Violence in a Region* (SECRET) (CT 93-10)
74. *A SIRC Review of CSIS SLO Posts (1994–95)* (SECRET) (CT 95-01)
75. *Regional Audit* (TOP SECRET) (CI 93-10)
76. *Terrorism and a Foreign Government* (TOP SECRET) (CT 94-03)
77. *Visit of Boutros Boutros-Ghali to Canada* (SECRET) (CI 94-04)
78. *Review of Certain Foreign Intelligence Services* (TOP SECRET) (CI 94-02)
79. *The Audit of Section 16 Investigations and Foreign Intelligence Reports* (TOP SECRET) (CI 94-01)
80. *Domestic Exchanges of Information (A SIRC Review 1994–95)* (SECRET) (CI 94-03)
81. *Alleged Interference in a Trial* (SECRET) (CT 95-04)
82. *CSIS and a “Walk-In”* (TOP SECRET) (CI 95-04)

83. *A Review of a CSIS Investigation Relating to a Foreign State* (TOP SECRET) (CI 95-02)
84. *The Audit of Section 16 Investigations and Foreign Intelligence Reports* (TOP SECRET) (CI 95-05)
85. *Regional Audit* (TOP SECRET) (CT 95-02)
86. *A Review of Investigations of Emerging Threats* (TOP SECRET) (CI 95-03)
87. *Domestic Exchanges of Information* (SECRET) (CI 95-01)
88. *Homeland Conflict* (TOP SECRET) (CT 96-01)
89. *Regional Audit* (TOP SECRET) (CI 96-01)
90. *The Management of Human Sources* (TOP SECRET) (CI 96-03)
91. *Economic Espionage I* (SECRET) (CI 96-02)
92. *Economic Espionage II* (TOP SECRET) (CI 96-02)
93. *Audit of Section 16 Investigations and Foreign Intelligence Reports 1996–97* (TOP SECRET) (CI 96-04)
94. *Urban Political Violence* (SECRET) (SIRC 1997-01)
95. *Domestic Exchanges of Information (1996–97)* (SECRET) (SIRC 1997-02)
96. *Foreign Conflict—Part I* (SECRET) (SIRC 1997-03)
97. *Regional Audit* (TOP SECRET) (SIRC 1997-04)
98. *CSIS Liaison with Foreign Agencies* (TOP SECRET) (SIRC 1997-05)
99. *Spy Case* (TOP SECRET) (SIRC 1998-02)
100. *Domestic Investigations (3)* (TOP SECRET) (SIRC 1998-03)
101. *CSIS Cooperation with the RCMP—Part I* (SECRET) * (SIRC 1998-04)

102. *Source Review* (TOP SECRET) (SIRC 1998-05)
103. *Interagency Cooperation Case* (TOP SECRET) (SIRC 1998-06)
104. *A Case of Historical Interest* (TOP SECRET) (SIRC 1998-08)
105. *CSIS Role in Immigration Security Screening* (SECRET) (CT 95-06)
106. *Foreign Conflict—Part II* (TOP SECRET) (SIRC 1997-03)
107. *Review of Transnational Crime* (SECRET) (SIRC 1998-01)
108. *CSIS Cooperation with the RCMP—Part II* (SECRET) * (SIRC 1998-04)
109. *Audit of Section 16 Investigations & Foreign Intelligence 1997–98*
(TOP SECRET) (SIRC 1998-07)
110. *Review of Intelligence Production* (SECRET) (SIRC 1998-09)
111. *Regional Audit* (TOP SECRET) (SIRC 1998-10)
112. *CSIS Liaison with Foreign Agencies* (TOP SECRET) (SIRC 1998-11)
113. *Allegations by a Former CSIS Employee* (TOP SECRET) * (SIRC 1998-12)
114. *CSIS Investigations on University Campuses* (SECRET) (SIRC 1998-14)
115. *Review of Foreign Intelligence Activities in Canada* (TOP SECRET)
(SIRC 1998-15)
116. *Files* (TOP SECRET) (SIRC 1998-16)
117. *Audit of Section 16 Investigations & Foreign Intelligence* (TOP SECRET)
(SIRC 1999-01)
118. *A Long-Running Counter-Intelligence Investigation* (TOP SECRET)
(SIRC 1999-02)
119. *Domestic Exchanges of Information* (TOP SECRET) (SIRC 1999-03)
120. *Proliferation* (TOP SECRET) (SIRC 1999-04)

121. *SIRC's Comments on the Draft Legislation Currently Before Parliament—Bill C-31 (PROTECTED) ** (SIRC 1999-05)
122. *Domestic Targets* (TOP SECRET) (SIRC 1999-06)
123. *Terrorist Fundraising* (TOP SECRET) (SIRC 1999-07)
124. *Regional Audit* (TOP SECRET) (SIRC 1999-08)
125. *Foreign State Activities* (TOP SECRET) (SIRC 1999-09)
126. *Project Sidewinder* (TOP SECRET) * (SIRC 1999-10)
127. *Security Breach* (TOP SECRET) (SIRC 1999-11)
128. *Domestic Exchanges of Information 1999–2000* (TOP SECRET)
(SIRC 2000-01)
129. *Audit of Section 16 Investigations and Foreign Intelligence Reports 1999–2000*
(TOP SECRET) (SIRC 2000-02)
130. *CSIS Liaison with Foreign Agencies* (TOP SECRET) (SIRC 2000-03)
131. *Regional Audit* (TOP SECRET) (SIRC 2000-04)
132. *Warrant Review* (TOP SECRET) (SIRC 2000-05)
133. *Review of CSIS Briefs to Citizenship and Immigration Canada 1999–2000*
(TOP SECRET) (SIRC 2001-02)
134. *CSIS Investigation of Sunni Islamic Extremism* (TOP SECRET)
(SIRC 2002-01)
135. *Source Recruitment* (TOP SECRET) (SIRC 2001-01)
136. *Collection of Foreign Intelligence* (TOP SECRET) (SIRC 2001-05)
137. *Domestic Extremism* (TOP SECRET) (SIRC 2001-03)
138. *CSIS Liaison with Foreign Agencies: Audit of an SLO Post* (TOP SECRET)
(SIRC 2001-04)

139. *Warrant Review* (TOP SECRET) (SIRC 2001-06)
140. *Special Report following allegations pertaining to an individual* (TOP SECRET) *
141. *Audit of Section 16 and Foreign Intelligence Reports* (TOP SECRET)
(SIRC 2002-02)
142. *Review of the Ahmed Ressam Investigation* (TOP SECRET) (SIRC 2002-03)
143. *Lawful Advocacy, Protest and Dissent Versus Serious Violence Associated with the Anti-Globalization Movement* (TOP SECRET) (SIRC 2002-04)
144. *Regional Audit* (TOP SECRET) (SIRC 2002-05)
145. *Special Report (2002-2003) following allegations pertaining to an individual* (TOP SECRET) *
146. *Front End Screening Program* (TOP SECRET) (SIRC 2003-01)
147. *CSIS Section 12 Operational Activity Outside Canada* (TOP SECRET)
(SIRC 2003-02)
148. *Review of a Counter-Intelligence Investigation* (TOP SECRET)
(SIRC 2003-03)
149. *Review of a Counter-Proliferation Investigation* (TOP SECRET)
(SIRC 2003-04)
150. *CSIS Liaison with Foreign Agencies: Review of a Security Liaison Post* (TOP SECRET) (SIRC 2003-05)
151. *CSIS Liaison with Foreign Agencies: Review of a Security Liaison Post* (TOP SECRET) (SIRC 2004-01)
152. *Review of CSIS's Investigation of Transnational Criminal Activity* (TOP SECRET) (SIRC 2004-02)
153. *Review of the Terrorist Entity Listing Process* (SECRET) (SIRC 2004-03)
154. *Review of Activities and Investigations in a CSIS Regional Office* (TOP SECRET) (SIRC 2004-04)

155. *Review of a Counter-Terrorism Investigation* (TOP SECRET) (SIRC 2004-05)
156. *Review of a Counter-Intelligence Investigation* (TOP SECRET)
(SIRC 2004-06)
157. *Review of CSIS's Information Operations Centre* (TOP SECRET)
(SIRC 2004-07)
158. *Review of CSIS's Exchanges of Information with Close Allies* (TOP SECRET)
(SIRC 2004-08)
159. *Review of a Counter-Proliferation Investigation* (TOP SECRET)
(SIRC 2004-09)
160. *Terrorist Financing Activities in Canada* (TOP SECRET) (SIRC 2004-10)
161. *Section 54 Report to the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness*
(TOP SECRET) *

Appendix C

Key Findings and Recommendations

Key Findings and Recommendations

REVIEW OF THE TERRORIST ENTITY LISTING PROCESS

In 2004–2005, SIRC conducted its first review of a CSIS function engendered by Canada’s new *Anti-Terrorism Act*, specifically the Service’s role in the Terrorist Entity Listing (TEL) process. The TEL process is mandated under Section 83.05 of the *Criminal Code*, as amended by the *Anti-Terrorism Act*. CSIS’s role in the TEL process is the creation of Security Intelligence Reports (or SIRs), considered by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness in her recommendation to the Governor-in-Council concerning whether or not an entity should be listed.

The Committee contends that the listing process may require CSIS to collect, retain, and analyze information that does not fall within the definition of “threats to the security of Canada” as defined in the *CSIS Act*. Overall, in the Committee’s review of the Service’s role in the TEL process, SIRC found that the Service’s collection of information for the listing process was undertaken in accordance with Ministerial Direction—once this direction was provided—and according to relevant operational policies. Nevertheless, SIRC concluded that the process required the Service to collect some information that does not fall under the authority set out in the *CSIS Act*, in regard to “threats to the security of Canada.”

The Committee was unable to have access to the SIRs during its review of the Service’s role in the TEL process, owing to Cabinet confidence. While SIRC was able to perform a reasonably comprehensive review of CSIS’s role in this process, its efforts nevertheless fell short of a complete assessment.

REVIEW OF CSIS’S INVESTIGATION OF TRANSNATIONAL CRIMINAL ACTIVITY

This review assessed CSIS’s investigation of transnational criminal activities (TCA) and focussed on the Canadian-based activities of several foreign-based, transnational organized crime groups. The investigations sampled for this review were national in scope and subject to Level II and Level III targeting investigations into suspected threat-related activities as described in Section 2(b) of the *CSIS Act*.

SIRC concluded that CSIS had reason to believe that the activities of the four individual targets were foreign-directed or undertaken on behalf of foreign interests, and generally represented a threat as defined in Section 2(b) of the *CSIS Act*. In addition, SIRC

found that the Service complied fully with Ministerial Direction and operational policy in applying for targeting authorization. It also applied a level of intrusiveness proportionate to the suspected threats.

There were no recommendations arising from this review.

REVIEW OF A COUNTER-TERRORISM INVESTIGATION

This study outlined the results of SIRC's examination of a CSIS counter-terrorism investigation that had not been the focus of a comprehensive SIRC review in over a decade, yet has remained a high priority of the Counter Terrorism Branch. This investigation was the subject of a Level III targeting authority for suspected threat-related activities as described in Section 2(c) of the *CSIS Act*.

The Committee selected for in-depth review one issue-based target, one targeted organization, six individual targets, one warrant and six human-source operations. SIRC assessed the Service's compliance with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and operational policy by examining key operational activities. SIRC found that, based on the information in the Service's possession, CSIS had reasonable grounds to suspect that the authorized targets of investigation posed a threat to the security of Canada. The level and intrusiveness of the Service's investigation were proportionate to the suspected threat.

There were no recommendations arising from this study.

REVIEW OF ACTIVITIES AND INVESTIGATIONS IN A CSIS REGIONAL OFFICE

SIRC endeavours each year to undertake a comprehensive review of CSIS's activities in a particular region. This type of review looks at the targeting of individuals, implementation of warrant powers, use of human sources, as well as cooperation and exchanges of information with Canadian and foreign partners. SIRC also reviewed CSIS's internal security measures for the region, as well as any security violations and breaches between April 1, 2000–March 31, 2003.

Overall, the region's investigative activities during the review period complied with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and operational policy. SIRC found that CSIS had reasonable grounds to suspect the authorized targets of investigation posed a threat to the security of Canada, and that the intrusiveness of the techniques used were proportionate to the suspected threat these targets posed.

During the review, SIRC's attention was drawn to the involvement of certain targets in a local organization—one that had multiple functions. Based on this, the Committee

found that the organization had a dual function. SIRC believes operational policy governing investigations that have an impact on, or appear to have an impact on one function should apply to this organization. CSIS disagreed with this finding.

The Committee recommended that CSIS define a term in its operational policy.

REVIEW OF A COUNTER-PROLIFERATION INVESTIGATION

This study examined the Service's investigation of the threat to Canadian security posed by activities related to the proliferation of weapons of mass destruction by persons or organizations linked to a certain country.

SIRC found that the Service complied fully with Ministerial Direction and operational policy with respect to applications for targeting authorization and approvals for each of the investigations reviewed by SIRC. The Committee concluded that the Service had reasonable grounds to suspect that each of the authorized targets of investigation posed a threat to the security of Canada. The level and intrusiveness of the Service's investigation was proportionate to the suspected threat. CSIS collected only information strictly necessary to fulfill its mandate.

SIRC endorsed the Service's approach of engaging relevant private-sector entities, undertaken via the Liaison Awareness Program (LAP). The Service met all of the requirements of the *CSIS Act* and operational policy with respect to warrant acquisition. SIRC concluded that one CSIS regional office did not comply fully with policy requirements concerning the timely provision of verbal and written tasking to the employee responsible for monitoring intercepted communications. CSIS adhered to policy requirements and Ministerial Direction in the management of the human-source operations reviewed. Overall, the Service's cooperation and exchanges of information with domestic and foreign partners complied with operational policy.

There were no recommendations arising from this review.

REVIEW OF CSIS'S INFORMATION OPERATIONS CENTRE

SIRC undertook its first-ever review of CSIS's investigation of threats against Canada's critical information infrastructure. It did so with two objectives. First, SIRC reviewed the role of the Information Operations Centre (IOC) in investigating threats against Canada's critical information infrastructure. Second, the Committee reviewed the IOC's operations, examining one counter-intelligence investigation of an information operation for compliance with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and Service operational policies.

Notwithstanding two concerns identified below, SIRC found that in carrying out its duties and functions, the Service complied with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and CSIS operational policies. SIRC's first concern was that operational policy keep pace with the matter reviewed.

SIRC recommends that the Service review operational policy to ensure that it clearly incorporates certain matters in relation to Section 12 targeting.

The Committee's second concern was related to administrative errors.

SIRC recommends that the Service review operational policy to ensure that if it is necessary to cross-reference operational database reports recorded under one file number with reports recorded under another file number, this should be noted in the "Investigator's Comments" section of the reports.

REVIEW OF CSIS'S EXCHANGES OF INFORMATION WITH CLOSE ALLIES

The case of Mr. Arar focussed public attention on the use of information that may have been collected in Canada and then shared with Canada's foreign partners. The Committee decided to undertake its first in-depth examination of CSIS's exchanges of information with close allied partners. Drawing on one of the Service's counter-terrorism investigations, SIRC chose to review CSIS's information exchanges with four allied agencies as the focus of the detailed review.

In the context of the investigation that was reviewed, SIRC found that the Service's exchanges of information with allied agencies were in accordance with respective foreign arrangements and complied with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and operational policy. The Committee also found that the Service exercised due diligence in exchanging information about targets of investigation.

While the Service obtained appropriate approval prior to disclosing information to selected allied agencies, SIRC found that operational policy should accurately reflect which managerial level is accountable for information exchanged with foreign agencies.

SIRC recommended that CSIS amend operational policy to indicate clearly the managerial level accountable for disclosures to foreign agencies.

In this study, SIRC also examined how human rights were addressed within the context of foreign arrangements. When CSIS initiates the process to enter into a new arrangement with a foreign agency, it informs Foreign Affairs Canada and the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness that it will “closely scrutinize the content of the information provided to, or received from, a foreign agency in order to ensure that none of the information sent to, or received from, that agency is used in the commission of, or was obtained as a result of, acts that could be regarded as human rights violations.” However, the Committee concluded that CSIS was not in a position to provide such an absolute assurance.

SIRC recommended that CSIS revise the content of the letters to Foreign Affairs Canada and the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness to avoid leaving any impression that it can guarantee that information sent to, or received from, a foreign agency was not used in the commission of, nor was obtained as a result of, acts that could be regarded as human rights violations.

REVIEW OF A COUNTER-INTELLIGENCE INVESTIGATION

SIRC examined this counter-intelligence investigation for the period January 1, 2003, to December 31, 2003. The objective was to assess the Service’s compliance with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and all relevant operational policies.

Overall, the counter-intelligence investigation was in compliance with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and operational policy during the review period. SIRC found that CSIS had reasonable grounds to suspect that the authorized targets of investigation posed a threat to the security of Canada. Moreover, the Committee found that the intrusiveness of the techniques used were proportionate to the suspected threat that these targets posed. CSIS investigators only collected information that was strictly necessary for the investigation. They also acted appropriately and within the law in their use of human sources.

Throughout the review, SIRC paid particular attention to CSIS’s investigation of interference activities. SIRC found that CSIS’s operational policies covering these types of situations were incomplete. Because of this, the Committee recommended that:

CSIS review and amend, where appropriate, its operational policies relating to specific institutions to ensure that they cover all aspects of a given process.

TERRORIST FINANCING ACTIVITIES IN CANADA

The objective of this study was to examine CSIS's investigation of terrorist financing activities in Canada for in-depth review. SIRC selected one issue-based target, and five specific targets. In each case, the Committee assessed the Service's compliance with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and operational policy.

The Committee concluded that the Service had reasonable grounds to suspect that the activities of targeted individuals and groups posed a threat to the security of Canada. The level and intrusiveness of the Service's investigation were proportionate to the suspected threat, and CSIS collected only that information necessary to fulfill its mandate. The Service's activities complied with the *CSIS Act*, Ministerial Direction and operational policy.

SIRC was satisfied with the degree and nature of the Service's cooperation with domestic and foreign partners.

It is possible that the Service may be required to collect and analyze information regarding an entity that meets the definition of a *listed person or group* under the *United Nations Suppression of Terrorism Regulations* (UNSTR), but does not represent a *threat to the security of Canada* under Section 12 of the *CSIS Act*. Further, SIRC noted that the UNSTR does not specifically direct the Service to participate in the listing process, nor has the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness provided CSIS with specific direction to that effect.

There were no recommendations arising from this study.

CSIS LIAISON WITH FOREIGN AGENCIES: REVIEW OF A SECURITY LIAISON POST

SIRC sought to determine whether exchanges of information from this post with foreign agencies were within the scope of the government-approved liaison agreements in place. The Committee also assessed the operations at the security liaison post in relation to the *CSIS Act*, Ministerial Direction, and the Service's operational policies and procedures.

For context, SIRC also reviewed this post's operations, and evaluated them against issues raised in SIRC's ongoing statutory reviews of CSIS's Foreign Arrangements. Moreover, the report considered trends identified in SIRC's SLO studies over the previous five years.

SIRC was concerned by the lack of updated CSIS documents to assess the liaison relationships at the post. While there are written guidelines for the creation, submission and updating of these documents, there are no formal CSIS policies governing this activity. The Committee made the following recommendation:

The Committee recommended that the Service create policies for the preparation, updating and annual submission of CSIS documents used to assess the scope of exchanges with foreign agencies.

REVIEW OF FOREIGN ARRANGEMENTS

Under Section 17(1) of the *CSIS Act*, the Service may enter into an arrangement with the government of a foreign state, or an international organization of states (or an institution thereof), for the purpose of performing its duties and functions. Section 38(a)(iii) of the *CSIS Act* directs SIRC to review all such arrangements. During 2004–2005, SIRC undertook its first comprehensive review of the expansion process. An enhancement or expansion occurs when the Service changes an existing arrangement. This defines the subject matter and extent of authorized exchanges.

SIRC found that CSIS complied with the conditions set out in Ministerial Direction and operational policy regarding the expansion of the ten existing foreign arrangements. With respect to expansion approvals, SIRC noted that the Service has no operational policy on what type of information must be contained in the request submitted to the Director. The Committee also noted that the assessment of agencies with whom the Service has arrangements were not always submitted on a yearly basis as required in the Foreign Liaison Post Procedures Manual.

There were no recommendations arising from this review.

Cette étude n'a donné lieu à aucune recommandation.

Le CSARS a constaté que le SCRS n'était conforme aux conditions énoncées dans les instructions ministrielles et dans la politique opérationnelle à l'égard de l'largissement des dix ententes existantes, conclues avec des organisations étrangères. Au sujet des autorisations d'largissement, le Comité a note que le Service n'avait pas de politique opérationnelle quant au type d'informations à inclure dans la demande au directeur. Il aussi note que les évaluations des organisations avec lesquelles le SCRS a des ententes n'étaient pas toujours présentées chaque année, tel que prescrit dans le Manuel des procédures pour les postes de la Liaison avec L'étranger.

En vertu du paragraphe 17(1) de la Loi sur le SCR, le Service peut conduire une entente avec le gouvernement d'un État étranger, ou avec une organisation internationale d'États (ou avec ses institutions), dans le but d'exercer ses fonctions. En vertu du sous-alinéa 38a(iii) de la Loi, le Comité est tenu d'examiner toutes ces ententes. Au cours de 2004-2005, le Comité a réalisée sa première étude approfondie du processus d'élargissement d'ententes. Il y a amélioration ou élargissement d'une entente existante ou révision de l'entente. Cela définit la tenue et l'ampliement des échanges autorisés.

EXAMEN DES ENTENTES AVEC DES ORGANISMES ÉTRANGERS

Le Comité a recommandé que le Service technique instaure des politiques pour l'élaboration, la mise à jour et la présentation annuelle de ses documents qui servent à évaluer la portée des échanges avec des organisations étrangères.

Le mandat de documents du service qui a été mis à jour, pour valider les rapports de liaison de ce bureau, a suscité certaines préoccupations au Comité. En dépit des directives édictées concernant l'éaboration et la mise à jour de tels documents, le SCRS a formulé la recommandation suivante :

Pour se mettre en contexte, le Comité a aussi examiné les opérations de ce bureau et du SCRS avec des organisations qu'il pose lors de l'examen suivit des ententes d'évaluées par rapport aux questions qui ont été posées dans ses études des cinq dernières années sur les agences de liaison-sécurité.

Le Comité a cherché à déterminer si les échanges d'informations de ce bureau de liaison-
sécurité avec des organisations étrangères respectaient la portée des ententes de liaison
existantes, approuvées par le gouvernement. Il en a aussi évalué les opérations par
rapport à la Loi sur le SCR et aux instructions ministérielles ainsi qu'aux politiques
et procédures opérationnelles du Service.

**EXAMEN D'UN BUREAU DE LIASION-SÉCURITE :
LIASION DU SCRS AVEC DES ORGANISMES ETIANGERS ;**

Cette étude n'a donc lieu à aucune recommandation.

Il est possible que le Service soit tenu de recueillir et d'analyser des informations concernant une entité qui répond à la définition de personne ou groupe inscrit en vertu de l'article 12 de la *Loi sur le SCRS*. De plus, le Comité a noté que le Règlement d'application de la résolution des Nations Unies sur la lutte contre le terrorisme mais qui ne présente pas une menace envers la sécurité du Canada, selon le Règlement d'application de la résolution des Nations Unies sur la lutte contre le terrorisme mais qui ne présente pas une menace envers la sécurité du Canada, selon non plus, d'instruction particulière à cet égard.

Le CSARS était satisfait du degré et de la nature de la coopération du Service avec ses partenaires canadiens et étrangers.

Le Comité a conclu que le Service avait des motifs raisonnables de soupçonner les activités des individus et groupes cibles de présenter une menace pour la sécurité du Canada. Le niveau et le degré d'instruction de l'enquête du SCRS étaient proportionnelles à la menace présumée, et ceci reflétait uniquement des informations nécessaires à la conduite de son mandat. Ses activités étaient conformes à la *Loi sur le SCRS*, aux instructions ministrielles et à la politique opérationnelle.

Le Comité a donc recommandé que le Service à la *Loi sur le SCRS*, aux instructions ministrielles et à la politique opérationnelle. Dans chaque cas, il a évalué la conformité du Service à la *Loi sur le SCRS*, aux instructions ministrielles et à la conduite contextuelle et ciblées particulières. Dans chaque cas, il a évalué la cible d'une enquête contextuelle et ciblée particulières. Le Comité a choisi la terrrorisme au Canada et d'en faire une étude approfondie. Le Comité a également recommandé que le Service à la *Loi sur le SCRS* sur le financement du terrorisme au Canada et de ses motifs raisonnables de soupçonner les

FINANCIEMENT DU TERRORISME AU CANADA

Le SCRS revient modifie, au besoin, ses politiques opérationnelles

relatives à des institutions particulières pour assurer qu'elles couvrent tous les aspects d'un processus donné.

Tout au long de l'étude, le Comité a porté une attention particulière à l'enquête du SCRS visant ces types de situations traitent incomplètes. Aussi a-t-il recommandé que : Service sur les activités d'ingérence. Il a constaté que les politiques opérationnelles du

SCRS ont recueilli l'ensemble des informations strictement nécessaires à l'enquête, proportionnel à la menace présumée que constituaient ces cibles. Les enquêteurs du SCRS ont aussi agi d'une manière irréprochable et conforme à la loi dans leur recours aux sources humaines.

Il a également constaté que le degré d'instruction des méthodes employées étaient égalemenet conformes à la menace présumée que constituaient ces cibles. Les méthodes employées étaient égalemenet conformes à la menace présumée que constituaient ces cibles.

Les cibles d'enquête autorisées de présenter une menace pour la sécurité du Canada,

Dans l'ensemble, l'enquête de contre-espionnage était conforme à la Loi sur les SCR, aux instructions ministrielles et à la politique opérationnelle au cours de la période d'étude. Le CSARS a constaté que le SCR avait des motifs raisonnables de soupçonner

L'examen de cette enquête de contre-espionnage par le CSARS a porté sur la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003. L'objectif était d'évaluer la conformité du service à la *Loi sur les SCR*, aux instructions ministrielles et à toutes les politiques opérationnelles pertinentes.

ÉTUDE D'UNE ENQUÊTE DE CONTRE-ESPIONNAGE

Le CSARS a recommandé que le SCRIS revende le contenu des lettres adressées à Affaires étrangères Canada au ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile pour éviter de donner l'impression qu'il peut garantir que l'information fournie à un organisme étranger ou reçue de lui n'a pas servi à commettre des actes susceptibles d'être considérés comme des violations des droits de la personne et n'a pas, non plus, été obtenue par suite de tels actes.

Dans cette étude, le CSARS a aussi examiné la place qu'il avait à faire aux droits de la personne dans le contexte des ententes conclues avec des organismes étrangers. Lorsque CRS amorce le processus menant à une nouvelle entente avec un organisme étranger, il informe Affaires étrangères Canada et le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile qu'il « scrutera de près la tenue des renégociations fournis à un organisme étranger ou régus de celui-ci afin d'assurer qu'à aucun de ces renégociements ne servira à commettre des actes suspectables d'être considérés comme des violations de droits de la personne ou n'ait été obtenu par suite de tels actes ». Le Comité a également conclu que le CSARS n'était pas en mesure de fournir cette assurance absolue.

Le CSARS a recommandé que le SCRS modifie la politique opérationnelle afin d'indiquer clairement quel niveau de gestion doit rendre compte des communications aux organismes étrangers.

Le SCRIS a obtenu l'approbation régulière avant de communiquer les informations aux organisations affiliées choisies, mais le CSARS a constaté que la politique opératoire n'a pas été respectée. De plus, il a été constaté que le niveau de gestion doit rendre compte des échanges d'informations avec des organismes étrangers.

Politique opérationnelle. Le Comité a aussi constaté que le service avait fait preuve de diligence raisonnable en échangeant des informations au sujet des cibles d'enquête.

Dans le contexte de l'enquête examinee, le CSARS a constaté que les échanges d'information du Service avec les services alliés étaient conformes à l'entente concue avec chacun des deux ainsi qu'à la Loi sur le SGRS, aux instructions ministrielles et à la

D'autre part, à l'heure actuelle, l'attention publique se porte davantage sur l'utilisation de l'information qui pouvait avoir été recueillie au Canada, puis communiquée à des partenaires étrangers. Le Comité a décidé de mener son premier examen poussé des changements d'information du SCR avec les proches partenaires allies. À partir de l'une des enquêtes antérieures du Service, le Comité a choisi d'en examiner les changements d'information avec quatre organismes allies, comme objet premier de son examen détaillé.

EXAMEN DES ÉCHANGES D'INFORMATION DU SCR AVEC LES PROCHES ALLIÉS

Le CSARS recommande que le Service revvoie sa position opérationnelle pour assurer que, si il faut renvoyer à des rapporteurs portant un numéro de dossier de la base de données opérationnelles, dans des rapports inscrits sous un autre numéro, cela soit fait dans la partie « Commentaires de l'enquêteur ».

La deuxième préoccupation du Comité concerne l'attribution des erreurs administratives.

Le CSARS recommande que le Service revende sa politique opérationnelle pour assurer qu'elle englobe davantage certaines questions relatives aux enjeux en vertu de l'article 12.

Mises à part les deux préoccupations décriées ci-après, le CSARS a constaté que le service s'était conformé à la Loi sur les SCRS, aux instructions ministrielles et à sa politique opérationnelle dans l'exercice de ses fonctions. La première préoccupation était due à la politique opérationnelle allée de pair avec l'affaire examinee.

Le Comité a mené sa toute première étude concrément l'enduite du SCR sur les manacés aux infrastructures essentielles du Canada en matière d'information, et cela, à deux fins précises. En premier lieu, il a examiné le rôle du Centre des opérations d'information dans les enduites sur les menacés contre les infrastructures essentielles du Canada. Puis, le CSARS s'est penché sur les opérations du Centre, vérifiant si une enquête de contre-espionnage au sujet d'une opération informatique est conforme à la Loi sur le SCR, aux instructions ministrielles et à la politique opérationnelle du Service.

EXAMEN DU CENTRE DES OPERATIONS D'INFORMATION DU SCR

ETUDE D'UNE ENQUETE EN MATIERE DE LUTTE CONTRE LA PROLIFERATION

Au fil de l'étude, l'attention du CSARS a porté sur la participation de certains cibles à un organisme local qui avait de multiples fonctions. Cela lui a permis de constater que cet organisme avait une double fonction. Le CSARS estime que la politique opérationnelle régissant les enquêtes qui ont eu semblent avoir une incidence sur une fonction devrait s'appliquer à cet organisme. Le SCRS s'est dit en désaccord avec le Comité a recommande que le SCRS définisse un terme particulier de la politique opérationnelle.

Le Comité a recommandé que le SCR délimite un territoire particulier de la politique opérationnelle.

de la police opérationnelle.

DE LA MAISON DE L'OUVRE DU CONTRÉE

Le Comité a constaté que le Service s'était conformé en tous points aux instructions ministrielles et à la politique opérationnelle quant aux demandes d'autorisation d'enquête et aux approbations relatives à chacune des enquêtes examinées par le CSARS. Il a conclu que le Service avait des motifs raisonnables de soupçonner chacune des ciblées d'enquête autorisées de constituer une menace pour la sécurité du Canada. Le niveau et le degré d'intrusion des enquêtes du SCRS étaient proportionnés à la menace présumée. Celui-ci n'a reçueillie que l'information qui lui était strictement nécessaire pour exercer son mandat.

Le Comité a souhaité à l'approche du SCRS, à sauvegarder des entités compétentes du secteur privé à la faveur du Programme de liaison et de sensibilisation. Le Service remplit toutes les exigences de la Loi sur le SCRS et de la politique opérationnelle en ce qui touche l'obtention des mandats. Le CSARS a conduit qu'un bureau régional du Service à respecter en tous points les exigences de la politique opérationnelle qui touche l'attribution en temps utile, tant verbalement que par écrit, des tâches de l'employé chargé de surveiller l'interprétation des communications. Le SCRS a respecté les exigences de la politique et les instructions ministrielles en ce qui touche la gestion des opérations examinées, ayant fait appel à des sources humaines. Dans l'ensemble, la coopération entre les échanges d'information du Service avec les partenaires canadiens et étrangers et les examens de la Politique opérationnelle.

Dans l'ensemble, les activités de la région en matière d'enquête au cours de la période à traiter conformes à la Loi sur le CRS, aux instructions ministrielles et à la politique opérationnelle. Le CSARS a constaté que le Service avait des motifs raisonnables de soupçonner les clubs d'enquête autorisées de constituer une menace pour la sécurité du Canada et que le degré d'intrusion des méthodes employées était proportionnel à la menace présumée que constituaient ces clubs.

31 mars 2003.

Chaque année, le Comité s'efforce de faire un examen global des activités du SCRS dans une région particulière. Ce type d'étude englobe le ciblage d'individus, l'exercice de pouvoirs conférés par mandat, le recours à des sources humaines ainsi que la coopération et les échanges d'informations avec les partenaires canadiens et étrangers. Le CSRS a aussi examiné les mesures de sécurité interne du SCRS dans la région, ainsi que les manquements et les infractions à la sécurité entre le 1^{er} avril 2000 et le 31 mars 2001.

EXAMEN DES ACTIVITES ET ENQUETES D'UN BUREAU REGIONAL
DU SIRS

Cette étude n'a donné lieu à aucune recommandation.

Le Comité a choisi pour objet d'une étude approfondie la cible d'une endeuillement contractuelle, un organisme cible, six cibles individuelles, un mandat et six opérations ayant fait appel à des sources humaines. En étudiant des activités opérationnelles ayant la sécurité du Canada. Le niveau et le degré d'interdiction des enquêtes du SCRS pour la sécurité du Canada. Les cibles d'enquêtes autorisées de constituer une menace raisonnables de souffrir les répercussions d'un décret de service, celui-ci ayant des motifs que, d'après les recommandations dont disposait le Service, d'autre part, il est nécessaire aux instructions ministérielles et à la politique opérationnelle. Le CSARS a constaté que, il a évalué dans quelle mesure le Service s'est conformé à la Loi sur le SCRS, il a évalué dans quelle mesure le Service a été conforme à la Loi sur le SCRS, et a évalué dans quelle mesure les enquêtes autorisées de constituer une menace.

Centre étude expose les résultats de l'examen d'une enquête antiterroriste du SCR par le CSA/R, dont celui-ci n'avait fait aucune étude exhaustif depuis plus de dix ans et qui demeurait pourtant hautement prioritaire à la Direction de l'antiterrorisme. Cet enquête trait l'objet d'une autorisation de niveau III à l'égard de presumées activités conduisant des menaces décrites à l'alinéa 2c) de la Loi sur le SCR.

ÉTUDE D'UNE ENQUÊTE ANTITERRORISTE

Cette étude n'a donc lieu à aucune recommandation.

Les instructions ministérielles et la politique opérationnelle dans ses demandes d'autorisation d'enduit. Le SCRS a en outre pratiqué un degré d'intrusion proportionnel aux menaces présumées.

Principales constatations et recommandations

100 ERRORS

Le CSARS a effectué en 2004-2005 sa première étude d'un rôle que la nouvelle Loi antiterroriste du Canada a conféré au SCRS, soit celui que joue le Service dans le processus d'inscription des entités terroristes (IET). Le mandat concernant le processus d'inscription des entités terroristes (IET) est octroyé par l'article 83.05 du Code criminel modifié par la Loi antiterroriste. Le rôle du SCRS dans ce processus est d'élaborer des rapports de renseignements de sécurité (RS) dont le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile tient compte au moment de recommander ou non l'inscription d'une entité au gouvernement en conseil.

EXAMEN DU PROCESSUS D'INSCRIPTION DES ENTITÉS

Le CSARS a effectué en 2004-2005 sa première étude d'un rôle que la nouvelle Loi antiterroriste du Canada a conféré au SCRS, soit celui que joue le Service dans le processus d'inscription des entités terroristes (LET). Le mandat concernant le processus d'inscription des entités terroristes (LET) est octroyé par l'article 83.05 du Code criminel modifié par la Loi antiterroriste. Le rôle du SCRS dans ce processus est d'élaborer des rapports de renseignements de sécurité (RS) dont le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile tient compte au moment de recommander ou non l'inscription d'une entité au gouvernement en conseil.

en conseil.

Le Compte n'a pu prendre connaissance des RRS lors de son étude du rôle du SCRS dans le processus d'IET du fait qu'il s'agit de renseignements confidentiels du Cabinet. Même si son étude de ce rôle du Service a été assez exhaustive, il n'a néanmoins pu en faire une évaluation complète.

ÉTUDE DE L'ENQUÊTE DU SCR SUR LA CRIMINALITÉ

Le Comité n'a pu prendre connaissance des RRS lors de son étude du rôle du SCRS dans le processus d'IET du fait qu'il s'agit de renseignements confidentiels du Cabinet. Même si son étude de ce rôle du Service a été assez exhaustive, il n'a néanmoins pu en faire une évaluation complète.

Le Comité soutient que le processus d'inscription peut obliger le SCR à recueillir, à conserver et à analyser des informations étrangères à la définition de « menaces envers la sécurité du Canada » selon la Loi sur le SCR. Dans l'ensemble de son étude sur le rôle du Service à l'égard du processus d'IET, il a constaté que la collecte d'informations destinées à ce processus, par le SCR, avait été conforme aux instructions ministrielles, une fois que celles-ci étaient été données au Service, et aux politiques opérationnelles pertinentes. Le CSARS a néanmoins conclu que le processus obligeait le Service à recueillir certains renseignements qui débordaient les pouvoirs énoncés dans la Loi sur le SCR, en ce qu'il trait aux « menaces envers la sécurité du Canada ».

Centre étudie visite à évaluer l'enquête du SCR sur la criminalité transnationale et portrait sur les activités menées au Canada par plusieurs organisations criminelles transnationales étrangères. Les enquêtes choisies pour cette étude, de portée nationale, établissent autorisées aux niveaux II et III et concernant de presques activités constituant des menaces décrivées à l'alinéa 2(b) de la Loi sur le SCR.

TRANSACTIONS

Le Comité a conclu que le SCRS avait raison de croire que les activités de quatuor chibes individuelles entraînent des préjudices par l'étrannger ou menacent au nom d'intérêts étrangers, et présente à présent une menace au sens de la définition de l'alinéa 2(b) de la loi sur le SCRS. Qui plus est, il a constaté que le Service avait respecté en tous points

**Principales constatations
et recommandations**

Annexe C

151. *CSIS Liaison with Foreign Agencies: Review of a Security Liaison Post* (TRÈS SECRET) (SIRC 2004-01)
152. *Review of CSIS's Investigation of Transnational Criminal Activity* (TRÈS SECRET) (SIRC 2004-02)
153. *Review of the Terrorist Entity Listing Process* (SECRET) (SIRC 2004-03)
154. *Review of Activities and Investigations in a CSIS Regional Office* (TRÈS SECRET) (SIRC 2004-04)
155. *Review of a Counter-Terrorism-Investigation* (TRÈS SECRET) (SIRC 2004-05)
156. *Review of a Counter Intelligence-Investigation* (TRÈS SECRET) (SIRC 2004-06)
157. *Review of CSIS's Information Operations Centre* (TRÈS SECRET) (SIRC 2004-07)
158. *Review of CSIS's Exchanges of Information with Close Allies* (TRÈS SECRET) (SIRC 2004-08)
159. *Review of a Counter-PROLIFERATION Investigation* (TRÈS SECRET) (SIRC 2004-09)
160. *Terrorist Financing Activities in Canada* (TRÈS SECRET) (SIRC 2004-10)
161. *Section 54 Report to the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness* (TRÈS SECRET)*

134. CSIS Investigation of Sunni Islamic Extremism (TRÈS SECRET) (SIRC 2002-01)
135. Source Recruitment (TRÈS SECRET) (SIRC 2001-01)
136. Collection of Foreign Intelligence (TRÈS SECRET) (SIRC 2001-05)
137. Domestic Extremism (TRÈS SECRET) (SIRC 2001-03)
138. CSIS Liaison with Foreign Agencies: Audit of an SLO Post (TRÈS SECRET) (SIRC 2001-06)
139. Warrant Review (TRÈS SECRET) (SIRC 2001-04)
140. Rapport spécial sur des allégations concernant une personne (TRÈS SECRET)*
141. Audit of Section 16 and Foreign Intelligence Reports (TRÈS SECRET) (SIRC 2002-02)
142. Review of the Ahmed Ressam Investigation (TRÈS SECRET) (SIRC 2002-03)
143. Loyal Advocacy Protest and Dissent Versus Serious Violence Associated with the Anti-Globalization Movement (TRÈS SECRET) (SIRC 2002-04)
144. Regional Audit (TRÈS SECRET) (SIRC 2002-05)
145. Rapport spécial (2002-2003) sur des allégations concernant une personne (TRÈS SECRET)*
146. Front End Screening Program (TRÈS SECRET) (SIRC 2003-01)
147. CSIS Section 12 Operational Activity Outside Canada (TRÈS SECRET) (SIRC 2003-02)
148. Review of a Counter-Intelligence Investigation (TRÈS SECRET) (SIRC 2003-03)
149. Review of a Counter-Intelligence Investigation (TRÈS SECRET) (SIRC 2003-04)
150. CSIS Liaison with Foreign Agencies: Review of a Security Liaison Post (TRÈS SECRET) (SIRC 2003-05)

117. Audit of Section 16 Investigations and Foreign Intelligence (TRÉS SECRET) (SIRC 1999-01)
118. A Long-Running Counter Intelligence Investigation (TRÉS SECRET) (SIRC 1999-02)
119. Domestic Exchanges of Information (TRÉS SECRET) (SIRC 1999-03)
120. Proliferation (TRÉS SECRET) (SIRC 1999-04)
121. Observations du CSARS sur le projet de loi C-31 dont est actuellement saisi le Parlement (PROTÉGÉ)* (SIRC 1999-05)
122. Domestic Targets (TRÉS SECRET) (SIRC 1999-06)
123. Terrorist Financing (TRÉS SECRET) (SIRC 1999-07)
124. Regional Audit (TRÉS SECRET) (SIRC 1999-08)
125. Foreign State Activities (TRÉS SECRET) (SIRC 1999-09)
126. Le Project Sidewinder (TRÉS SECRET*) (SIRC 1999-10)
127. Security Breach (TRÉS SECRET) (SIRC 1999-11)
128. Domestic Exchanges of Information 1999-2000 (TRÉS SECRET) (SIRC 2000-01)
129. Audit of Section 16 Investigations and Foreign Intelligence Reports 1999-2000 (TRÉS SECRET) (SIRC 2000-02)
130. CSIS Liaison with Foreign Agencies (TRÉS SECRET) (SIRC 2000-03)
131. Regional Audit (TRÉS SECRET) (SIRC 2000-04)
132. Warrant Review (TRÉS SECRET) (SIRC 2000-05)
133. Review of CSIS Briefs to Citizenship and Immigration Canada 1999-2000 (TRÉS SECRET) (SIRC 2001-02)

116. *Files (TRÈS SECRET)* (SIRC 1998-16)
- (SIRC 1998-15)
115. *Review of Foreign Intelligence Activities in Canada (TRÈS SECRET)*
114. *CSIS Investigations on University Campuses (SECRET)* (SIRC 1998-14)
113. *Allegations d'un ancien employé du SCR (TRÈS SECRET)** (CSARS 1998-12)
112. *CSIS Liaison with Foreign Agencies (TRÈS SECRET)* (SIRC 1998-11)
111. *Regional Audit (TRÈS SECRET)* (SIRC 1998-10)
110. *Review of Intelligence Production (SECRET)* (SIRC 1998-09)
- (TRÈS SECRET) (SIRC 1998-07)
109. *Audit of Section 16 Investigations and Foreign Intelligence 1997-98*
108. *Cooperation du SCR avec la GRC — partie II (SECRET)** (CSARS 1998-04)
107. *Review of Transnational Crime (SECRET)* (SIRC 1998-01)
106. *Un conflit étranger, partie II (TRÈS SECRET)* (CSARS 1997-03)
- (SECRET) (AT 95-06)
105. *Le rôle du SCR dans le filtre de sécurité des demandes d'immigration*
104. *A Case of Historical Interest (TRÈS SECRET)* (SIRC 1998-08)
103. *Intelligence Cooperation Case (TRÈS SECRET)* (SIRC 1998-06)
102. *Source Review (TRÈS SECRET)* (SIRC 1998-05)
- (SECRET)* (CSARS 1998-04)
101. *Cooperation du SCR avec la Gendarmerie royale du Canada — partie I*
100. *Enquêtes menées au Canada (TRÈS SECRET)* (CSARS 1998-03)
99. *Spy Case (TRÈS SECRET)* (SIRC 1998-02)

98. *CSIS Liaison with Foreign Agencies* (TRÈS SECRET) (SIRC 1997-05)
97. *Regional Audit* (TRÈS SECRET) (SIRC 1997-04)
96. *Confidential Manager, partie I* (SECRET) (CSARS 1997-03)
95. *Domestic Exchanges of Information (1996-97)* (SECRET) (SIRC 1997-02)
94. *Urban Political Violence* (SECRET) (SIRC 1997-01)
93. *Audit of Section 16 Investigations and Foreign Intelligence Reports 1996-1997* (TRÈS SECRET) (CI 96-04)
92. *Economic Espionage II* (TRÈS SECRET) (CI 96-02)
91. *Economic Espionage I* (SECRET) (CI 96-02)
90. *La gestion des sources humaines* (TRÈS SECRET) (CE 96-03)
89. *Verification régionale* (TRÈS SECRET) (CE 96-01)
88. *Homeland Conflict* (TRÈS SECRET) (CT 96-01)
87. *Domestic Exchanges of Information* (SECRET) (CI 95-01)
86. *A Review of Investigations of Emerging Threats* (TRÈS SECRET) (CI 95-03)
85. *Verification régionale* (TRÈS SECRET) (AT 95-02)
84. *The Audit of Section 16 Investigations and Foreign Intelligence Reports* (TRÈS SECRET) (CI 95-05)
83. *A Review of a CSIS Investigation Relating to a Foreign State* (TRÈS SECRET) (CI 95-02)
82. *CSIS and a "Walk-In"* (TRÈS SECRET) (CI 95-04)
81. *Alleged Interference in a Trial* (SECRET) (CT 95-04)
80. *Exchanges of Information avec des organisations canadiennes* (enquête du CSARS 1994-1995) (SECRET) (CE 94-03)

78. *Review of Certain Foreign Intelligence Services* (TRES SECRET) (CE 94-02)
79. *The Audit of Section 16 Investigations and Foreign Intelligence Reports* (TRES SECRET) (CI 94-01)
76. *Terrorism and a Foreign Government* (TRES SECRET) (CT 94-03)
77. *Visit of Boutros Ghali to Canada* (SECRET) (CI 94-04)
75. *Regional Audit* (TRES SECRET) (CI 93-10)
74. *A SRC Review of CSIS SLO Posts (1994-95)* (SECRET) (CT 95-01)
73. *Potential for Political Violence in a Region* (SECRET) (CT 93-10)
72. *Une enquête suite en matière de contre-espionnage* (TRES SECRET)* (CE 93-07)
71. *Community Interviews* (SECRET) (CT 93-11)
70. *The Proliferation Threat — Case Examination* (SECRET) (CT 94-04)
69. *Changés d'information avec des organismes canadiens* (enquête du CSARS 1993-1994) (SECRET) (CE 93-08)
68. *A Review of CSIS SLO Posts (1993-94)* (SECRET) (CT 93-09)
67. *L'Affaire du Heritage Front, rapport présenté au Solliciteur général du Canada* (SECRET)* (AT 94-02)
66. *The Proliferation Threat* (SECRET) (CT 93-07)
65. *Regional Audit* (TRES SECRET) (CI 93-02)
64. *Sources in Government* (TRES SECRET) (CI 93-09)
63. *The Audit of Section 16 Investigations and Foreign Intelligence Reports* (TRES SECRET) (CI 93-11)
62. *Foreign Intelligence Service for Canada* (SECRET) (CI 93-06)

44. Examen de l'enquête menée par le SCRS sur un agent clandestin latino-américain — un examen du CSARS (TRÈS SECRET)* (90/91-10)
45. Les activités du SCRS relativement à la destruction de l'aviation affectée au vol 182 d'Aïr India le 23 juin 1985 — un examen du CSARS (TRÈS SECRET)*
46. Région des Prairies — rapport sur les autorisations d'enquête (chapitre I) (90/91-11)
47. L'attentat contre Hassan El-Tourabi (SECRET) (92/93-07)
48. Domestic Exchanges of Information (A SRC Review — 1991/92) (SECRET)
49. Verification de la région des Prairies (TRÈS SECRET) (90/91-11)
50. La presseme venue du sheikh Rahim à Ottawa (SECRET) (AT 93-06)
51. Regional Audit (TRÈS SECRET)
52. Examen par le CSARS des bureaux des ALIS du Service (Londres et Paris) (SECRET) (91/92-11)
53. The Asian Homeland Conflict (SECRET) (CT 93-03)
54. Intelligence-Source Confidentiality (TRÈS SECRET) (CI 93-03)
55. Domestic Investigations (I) (SECRET) (CT 93-02)
56. Enquêtes menées au Canada (2) (TRÈS SECRET) (AT 93-04)
57. Middle East Movements (SECRET) (CT 93-01)
58. A Review of CSIS SLO Posts (1992-93) (SECRET) (CT 93-05)
59. Review of Traditional CI Threats (TRÈS SECRET) (CI 93-01)
60. Protecting Science, Technology and Economic Interests (SECRET) (CI 93-04)
61. Domestic Exchanges of Information (SECRET) (CI 93-05)

28. Report on Multiple Targeting (SECRET) (90/91-08)
29. Review de l'enquête sur Bull, la Corporation de recherche spatiale et l'Iriag (SECRET) (91/92-01)
30. Rapport sur l'immigration d'Al Mashaat au Canada (SECRET)* (91/92-02)
31. East Bloc Investigations (TRES SECRET) (91/92-08)
32. Review of CSIS Activities Regarding Scientific Institutions (TRES SECRET)
33. CSIS and the Association for New Canadians (SECRET) (91/92-03)
34. Exchange of information et de renseignements entre le Service canadien du renseignement de sécurité et le Centre de la sécurité des télécommunications (TRES SECRET)* (91/92-04)
35. Victor Ostrovsky (TRES SECRET) (91/92-05)
36. Report on Two Raids — Ministerial Certificate Case (SECRET) (91/92-06)
37. Evaluations de la menace, étude en vertu de l'article 40 (SECRET)* (91/92-07)
38. L'attaque contre l'ambassade de l'Iran à Ottawa (TRES SECRET)* (92/93-01)
39. "STUDYNT" The Second CSIS Internal Security Case (TRES SECRET)
40. Les cibles du terrorisme national — un examen du CSARS (TRES SECRET)* (90/91-13)
41. CSIS Activities with respect to Citizenship Security Screening (SECRET) (91/92-12)
42. The Audit of Section 16 Investigations (TRES SECRET) (91/92-18)
43. Activités du SCRS pendant la Guerre du Golfe : entrevues dans la communauté (SECRET) (90/91-12)

27. Enquêtes de sécurité sur les campus universitaires (TRÈS SECRET)* (90/91-01)
26. Examen par le CSARS des activités du SCR touchant les Canadiens autochtones (SECRET)* (90/91-07)
25. Communication de renseignements aux services étrangers (TRÈS SECRET)* (90/91-02)
24. Enquêtes, affectation de sources et rapport sur les cibles en vertu de l'alinéa 2b) (TRÈS SECRET) (90/91-05)
23. Study of CSIS' Policy Branch (CONFIDENTIAL) (90/91-09)
22. Etudes régionales (six études sur une région) (TRÈS SECRET) (90/91-04)
21. Cibles établies en vertu de l'alinéa 2d) — une étude du CSARS sur les opérations restantes de la Direction de l'antisubversion (SECRET) (90/91-06)
20. Échanges de renseignements avec des organisations canadiennes (SECRET)* (90/91-03)
19. A Review of the Counter-Intelligence Program in the CSIS (TRÈS SECRET)* (89/90-08)
18. Supplement to the Committee's Report on Limiting Information Screening of January 18, 1988 (SECRET)* (89/90-01)
17. Rapport sur l'enquête concernant les lînes et l'enquête sur l'extrémisme autochtone (SECRET)* (89/90-07)
16. Modifications à la Loi sur le SCR : propositions au Comité spécial de la Chambre des communes (NON CLASSIFIÉ) (89/90-06)
15. Report to the Solicitor General of Canada on Citizenship/Third Party Information non autorisées d'informations classifiées (SECRET) (89/90-04)
14. Examen de la politique et des pratiques du SCR concernant les distributions (SECRET)* (89/90-05)
13. SRC Report on CSIS Activities Regarding the Canadian Peace Movement (SECRET)* (89/90-03)

1. Dix-huit mois après la séparation : une appréciation de la conception du CSRS spécialement du Comité au Ministre, soit marqués d'un astérisque.) (Les rapports présentés aux termes de l'article 54, soit les rapports sur le recrutement, le perfectionnement et les questions connexes (SECRET)* (86/87-01)
2. Rapport d'une étude portant sur le filtrage de sécurité des fonctionnaires et des personnes postulant un emploi dans la fonction publique fédérale (SECRET)* (86/87-02)
3. Le réseau du renseignement et de sécurité au sein de l'administration gouvernementale du Canada : une description (SECRET)* (86/87-03)
4. Alertes de sécurité à l'aéroport d'Ottawa (SECRET)* (86/87-05)
5. Report to the Solicitor General of Canada Concerning CIS Performance of its Functions (SECRET)* (87/88-01)
6. Pour corriger une situation : langues officielles et relations de travail au sein du CSRS (NON CLASSIFIÉ) (86/87-04)
7. Counter-Sabotage: SRC Staff Report (SECRET) (87/88-02)
8. Rapport du CSARS — Selection des immigrants (SECRET)* (87/88-03)
9. L'usage par le CSRS de ses pouvoirs d'enquête en ce qui concerne le mouvement ouvrier (VERSION PUBLIQUE)* (87/88-04)
10. La Direction de l'évaluation du renseignement : une revue par le CSARS du processus de production (SECRET)* (88/89-01)
11. CSARS — Examen du programme de l'antiterrorisme du CSRS (TRES SECRET)* (88/89-02)
12. Rapport présenté au Soliciteur général du Canada sur la protection des biens scientifiques et techniques au Canada : le rôle du SCRS (SECRET)* (89/90-02)

Rapports et études du CSARS depuis 1984

Annexe B

Rapports et études du CSARS
depuis 1984

PCSP	Programme de contrôle de sécurité préliminaire
RAP	Recherche, analyse et production
RAPNULT	Reglement d'application de la résolution des Nations Unies sur la lutte contre le terrorisme
RBS	Rapport de renseignements de sécurité
SCRS	Service canadien du renseignement de sécurité
SPPC	Sécurité publique et Protection civile

Sigles employés dans le rapport

MDN	Ministère de la Défense nationale
LIPR	<i>Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés</i>
LEV	Liaison avec l'étranger et Visites
IG	Inspecteur général
IET	Inscription des entités terroristes
GRC	Gendarmerie royale du Canada
EISN	Équipes intégrées de la sécurité nationale
EDI	Échange de données informatiques
DLP	Direction de la lutte contre la prolifération
CT	Criminalité transnationale
CSARS	Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité
COI	Centre des opérations d'information
CIESN	Centre intégré d'évaluation de la sécurité nationale
CIEM	Centre intégré d'évaluation des menaces
CIC	Citoyenneté et Immigration Canada
CE	Centre-espionnage
AT	Antiterrorisme
ALS	Agent de liaison-sécurité

Sigles employés dans le rapport

Annexe A

Le CSARS a fait de grands progrès dans la mise en œuvre des initiatives entourant la fonction de contrôle moderne au cours de l'exercice à l'étude. Il a d'abord mené à terme un plan d'action en matière de gestion, une évaluation du risque et un plan de vérification, puis il a elaboré des indicateurs de rendement. D'autres travaux destinés à appuyer la mise en œuvre de cette fonction se poursuivront au cours du prochain exercice. En raison de son petit effectif et de l'impossibilité d'embaucher des experts fonctionnelles, le CSARS doit souvent faire appel à des ressources de l'extérieur afin d'obtenir l'expertise requise pour cette initiative.

LA FONCTION DE CONTRÔLEUR MODERNE

Exercice	Demandes de communication de renseignements	Loi sur l'accès à l'information des renseignements	Loi sur la protection des renseignements	2002-2003	2003-2004	2004-2005
4				20	31	1
1				21		3
3						

Tableau 8

Le public peut présenter au CSARS des demandes en vertu de la Loi sur l'accès à l'information et de la Loi sur la protection des renseignements personnels. Le tableau 8, « Demande de communication des renseignements personnels », fait état du nombre des demandes que ces lois ont valuées au Comité au cours des trois dernières exercices.

DEMANDES EN VERTU DES LOIS SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION ET SUR LA PROTECTION DES LOIS SUR LES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

	2004-2005 (dépenses réelles)	2005-2006 (prévisions)	Total
Personnel	1 766 330	1 777 000	
Fonctionnement	886 822	1 019 000	
			2 653 152
			2 796 000

Le Comité continue de gérer ses activités dans les limites des ressources qui lui sont attribuées. Le traitement et les dépenses d'informations ainsi que pour les audiences et les séances d'informations au Canada, pour les supplémentaires dépendent du budget du Comité. En décembre 2004, le Parlement a approuvé un budget de 344 000 \$ le budget du CSARS pour l'exercice 2004-2005 et chacun des suivants. Cela donne à une présentation plus détaillée pour l'ensemble de ces dépenses qu'il a majoré de 30 p. 100 du budget du CSRS. Ces nouvelles crédits ont surtout servi à embaucher de nouveaux chercheurs. Le tableau 7 présente une ventilation des dépenses relatives aux recherches. Le tableau 7 présente une ventilation des dépenses relatives aux recherches.

BUDGET ET DEPENSES

- Le 6 octobre 2004, le haut-commissaire de Grande-Bretagne est venu aux bureaux du CSARS présenter le nouveau chef du British Security Intelligence Service, nommé en août 2004.

- Le directeur exécutif associé à être invitée à prononcer une conférence au nom du directeur exécutif à un séminaire sur le renseignement, l'habileté politique et les affaires internationales que le Canadian Centre of Intelligence and Security Studies de l'Université Carleton a donné le 6 octobre 2004. Il a alors brossé un tableau d'ensemble du CSARS aux étudiants.

- Le directeur exécutif et plusieurs cadres ont assisté à une conférence que l'Association canadienne pour l'étude de la sécurité et du renseignement a tenue à Ottawa du 14 au 17 octobre 2004.

- Le 26 novembre 2004, le directeur exécutif et le sous-directeur exécutif ont rencontré des Pays-Bas.

- Les membres du comité de surveillance des services de renseignement et de sécurité ont rencontré le directeur exécutif à donner un exposé aux étudiants inscrits au cours de l'Université Carleton sur la sécurité nationale et le renseignement dans l'adoption de la Loi sur le SCRS ainsi que les principales études et les importants événements décisifs de ses 20 années d'histoire, dont la Commission McDonald et dossier de plaintes qu'il a eu à traiter au cours des deux dernières décennies. Cette réunion de l'Université Carleton sur la sécurité nationale et le renseignement intérine du Comité, ce qui contribue à sensibiliser le public sur son rôle et ses responsabilités.

- Au printemps 2005, le CSARS a publié le document *Réflexions*, qui rappelle les événements décisifs de ses 20 années d'histoire, dont la Commission McDonald et l'adoption de la Loi sur le SCRS ainsi que les principales études et les importants événements décisifs de ses 20 années d'histoire, dont la Commission McDonald et dossier de plaintes qu'il a eu à traiter au cours des deux dernières décennies. Cette réunion de l'Université Carleton sur la sécurité nationale et le renseignement intérine du Comité, ce qui contribue à sensibiliser le public sur son rôle et ses responsabilités.

- Le 21 mars 2005, le directeur exécutif a donné un exposé aux étudiants inscrits au cours de l'Université Carleton sur la sécurité nationale et le renseignement dans l'adoption de la Loi sur le SCRS ainsi que les principales études et les importants événements décisifs de ses 20 années d'histoire, dont la Commission McDonald et dossier de plaintes qu'il a eu à traiter au cours des deux dernières décennies. Cette réunion de l'Université Carleton sur la sécurité nationale et le renseignement intérine du Comité, ce qui contribue à sensibiliser le public sur son rôle et ses responsabilités.

- La présidente, les membres et le directeur exécutif du Comité ont assisté à la conférence internationale des organismes de surveillance renseignement à Washington, D.C., du 3 au 5 octobre 2004. Ils y sont demeurés une journée de plus pour rencontrer les représentants d'organes de contrôle de la collectivité américaine du renseignement.

- Le 8 septembre 2004, le directeur exécutif du CSARS a rencontré les membres du comité parlementaire provisoire qui avait été créé et chargé de consulter et de formuler des recommandations au sujet du comité parlementaire de la sécurité nationale, qui était proposé dans la loi.

AUTRES ACTIVITÉS DU COMITÉ

Dans le cadre de leur quête suivie d'information, le président et les membres du Comité ainsi que leurs supérieurs prennent part à des discussions régulières avec la direction régulièrement aux membres du Comité. Elles donnent la corde de sécurité élevée et le personnel du CSRS avec d'autres membres de haut rang de la collectivité du gouvernement aux universités, des experts du renseignement et de la sécurité et des organisations non universitaires, des experts du renseignement de défense des droits de la personne. Ces activités ont pour but de mieux faire connaître au CSARS l'éventail des dossier et opinions qui intéressent le domaine du renseignement de sécurité. Les membres du Comité visitent aussi à tour de rôle les bureaux régionaux du Service pour examiner l'influence que les institutions ministérielles et la politique du SCRS ont sur le travail courant des endéteurs locaux. Ces voyages leur fournissent l'occasion de rencontrer les cadres supérieurs du Service, d'entendre des exposés sur les problèmes, difficultés, priorités et perspectives propres à ces bureaux et d'exposer ce qui possède les efforts rendu dans deux bureaux régionaux.

EXPOSÉS SUR LE RENSEIGNEMENT DE SÉCURITÉ

Chaque année, le Comité choisit diverses enquêtes et un certain nombre de séances de projets nouvelles, des projets supplémentaires peuvent venir s'ajouter à ces études. Les analystes du CSARS effectuent des recherches approfondies pour chaque projet et, à cet égard, ils regroupent des directives de la haute direction et rendent compte régulièrement aux membres du Comité. Elles donnent la corde de sécurité élevée et le caractère délicat des documents examinés, le personnel répartit son temps entre les projets et, à cet égard, il est nécessaire de disposer d'équipement spécifique qui est souvent utilisé dans les bureaux du CSRS et un local entièrement équipé qui est voué à son usage exclusif.

ACTIVITÉS DE RECHERCHE ET DE SURVEILLANCE

LE 24 Juin 2005, l'honorable Gary Filmion, C.P., O.M., a été nommé à titre de nouveau président du CSARS et Mme Aldéa Landry, C.P., est devenue le tout dernier membre du Comité.

Le Comité jouit du soutien d'un directeur exécutif et d'un effectif de 19 employés, en poste à Ottawa. Son personnel est ainsi composé : un directeur exécutif associé, un souss-directeur exécutif, un avocat principal, un avocat, un parajuriste principal (aussi agent/analyste à l'accès à l'information) et quatre personnes des renseignements personnels), neuf recherches, un

agent/analyste à l'accès à l'information et à la protection des renseignements personnels, deux administrateurs et quatre

conduite à ceint, auprès du président, premier dirigeant du CSARS. Les membres du Comité sont confiée au directeur exécutif qui s'engagera au besoin de la ligne de

travaux de recherche et aux autres personnes à l'orientation à donner aux activités qui sont désignées prioritaires pour l'année. La marche des activités

emplois de soutien administratif.

Tous les membres du Comité font partie du Conseil privé et sont nommés par le gouverneur en conseil après consultation entre le premier ministre et les chefs des partis de l'opposition. Aucun poste n'est vacant au CSARS à la fin de l'exercice à l'étude.

Au cours de l'exercice 2004-2005, la présidence du Comité était occupée par l'honorable Pauline Gauthier, C.P., O.C., O.Q., C.R., qui a accédé pour la première fois à cette charge le 30 septembre 1996, puis s'est vu confier en 2000 un second mandat de cinq ans. Son dernier mandat à la présidence a pris fin le 7 juin 2005. Le 24 du même mois, son successeur, l'honorable Roy Romanow, C.P., O.C., C.R., a été nommé à titre de nouveau président du CSARS et Mme Aldéa Landry, C.P., C.R., est devenue le tout dernier membre du Comité.

Les autres membres sont l'honorable Raymond Speak, C.P., O.C. (nommé pour

l'honorable Gary Filmion, C.P., O.M., a été nommé à titre de nouveau président du

CSARS et Mme Aldéa Landry, C.P., C.R., est devenue le tout dernier membre du Comité.

Les autres membres sont l'honorable Baljit Chahal, C.P., O.C. (nommé pour

l'honorable Roy Romanow, C.P., O.C., C.R., qui a été nommé à titre de nouveau président du CSARS à la fin de l'exercice à l'étude.

COMPOSITION DU COMITÉ

Vous souhaitez en savoir plus ? Coup d'œil sur le CSARS

Coup d'œil sur le CSARS
Vous souhaitez en savoir plus?

Section 3

Il faut aussi noter que l'article 28 de la *Loi sur le SCRS* autorise le gouverneur en conseil à établir des règlements applicables aux aspects suivants : les formes des mandats; la procédure et la procédure applicable à l'audition des demandes; ainsi que les lieux où les audiences peuvent être tenues et la forme qu'elles peuvent prendre. Aucun règlement n'a été établi en 2004-2005.

Selon le Service, la Cour fédérale a octroyé 9 mandats urgents en 2004-2005, contre 30 pendant l'exercice précédent.

La Cour fédérale n'a imposé aucune condition nouvelle ni modifiée de conditions existantes pour les mandats au cours de l'exercice à l'étude. Le Service a aussi signale l'absence de décision judiciaire n'avant eu de portée sur ses demandes ou sur l'exécution des pouvoirs conférés par ceux-ci, ni sur le processus des mandats en général en 2004-2005.

A plusieurs reprises, des revisions ont été faites aux affidavits appuyant des demandes de mandat lors d'audiences de la Cour fédérale. En une occasion, la Cour a ajouté une audience pour permettre au Service d'apporter des changements. La demande a été approuvée sur présentation des documents modifiés.

17. L'augmentation du total des mandats traduit une nouvelle façon de compiler les statistiques et non une hausse au filtre du cléage.

Dans un autre cas, la Cour a refusé d'octroyer un des pouvoirs demandés par le Service tant qu'un ne lui aurait pas fourni de preuve plus convaincante de la nécessité de faire preuve de pouvoirs.

Dans le cas de trois demandes, la Cour a demandé au Service des rapports provisoires destinés à lui fournir des renseignements à jour sur l'état d'une clôture ou à justifier la nécessité ou l'utilité soutenue des mandats.

Le CSARS a appris qu'en 2004-2005, la plupart des mandats avaient été approuvés pour un an. Un petit nombre de mandats étaient destinés à la date d'expiration avec celle-ci liée à la demande du Service. L'idée était d'en faire valoir une période plus breve, à la demande du Service. La date d'expiration avec celle-ci coïncider la date d'expiration avec celle-ci liée à des dossiers connexes. Le CSARS a appris qu'en 2004-2005, la plupart des mandats avaient été approuvés pour un an. Un petit nombre de mandats étaient destinés à la date d'expiration avec celle-ci liée à des dossiers connexes.

En 2004-2005, la plupart des mandats ont été approuvés pour un an. Un petit nombre d'entre eux n'ont été pour une période plus breve, à la demande du Service. L'idée était d'en faire coïncider la date d'expiration avec celle-ci liée à des dossiers connexes.

Chaque année, le Comité invite le Service à lui fournir des statistiques sur ses demandes du nombre des mandats qui ont été décernés au cours de chacun des trois dernières années) et sur les mandats que celle-ci lui décerne. Le tableau 6 fournit une comparaison de mandat à la Cour fédérale (dans lesquelles il communiquait des informations au tribunal) et sur les mandats que celle-ci lui décerne. Le tableau 6 fournit une comparaison de mandats nouveaux et remplaçés, renouvelés ou supplémentaires

Le Comité prend très au sérieux.

Service justifie une surveillance constante, tâche que le Comité

	2002	198	247 ¹⁷	Total
Mandats nouveaux	52	68	40	
Mandats remplaçés, renouvelés ou supplémentaires	150	130	207	
	2002-2003	2003-2004	2004-2005	

Tableau 6 Mandats nouveaux et remplaçés, renouvelés ou supplémentaires

Section 2 : mécanismes redéfinitionnels du SCRS

Généralement l'objet d'un examen détaillé.

MANDATS DE LA COUR FÉDÉRALE : GÉNÉRALITÉS ET STATISTIQUES

Centre annexe, le CSARS a mené deux études (2004-02 et 2004-07) sur le fond de l'information échangée par le Service avec la GRC et sur la nature de leur coopération mutuelle, lors de ses examens des bureaux régionaux et des enquêtes du CRCS.

intègre sur le plan opérationnel.

sont dirigées par celle-ci sur le plan opérationnel, le CSARS a une capacité très limitée d'en examiner les activités et, en fait, ces opérations conjointes font encore une fois ressortir les limites de son mandat dans le secteur de la sécurité, qui est de plus en plus

En 2004-2005, il y a eu 855 échanges d'information écrits ou verbaux de dirigeants par la GRC, auxquelles sont détaillées des employés de quatre régions et de l'Administration centrale du Sûreté du Québec qui ont été utilisées pour la sécurité nationale (EISN). Les échanges de fonctionnement des équipements annexe de la sécurité marquent la quatrième année de l'étude marquée la hausse considérable par rapport aux 615 de l'exercice précédent.

Au cours de 2004-2005, le SCRS a aussi donné à la GRC 24 lettres d'autorisation, contre 15 en 2003-2004. La GRC lui demande de telles lettres pour être autorisée à utiliser ses renseignements dans des poursuites judiciaires.

Le Service, soit une hausse considérable des échanges d'informations entre les deux partenaires. Pour sa part, le CRS a fourni à la GRC 227 notes de communication en 2004-2005, dont 15 au cours de l'exercice précédent. Pour autoriser la GRC à utiliser ses renseignements dans une enquête criminelle, le Service lui remet une note de communication.

Au nombre des ententes avec deux organismes canadiens, le protocole d'accord entre les SCRS et la GRC occupe une très large place dans l'étude du CSARS en raison du volume des échanges entre ces deux organismes et de leur partage suivie d'opérations conjointes.

Relations avec la GRC

ENTENTES DU SCR AVEC DES ORGANISMES CANADIENS

La Direction de la LEY coordonne aussi les visites de représentants d'organismes étrangers, dont les ambassades et les missions diplomatiques, à l'Administration centrale et aux bureaux régionaux du CRS, et les voyages des représentants de celui-ci à l'étranger.

La Direction de la LEV a aussi chargé des bureaux de liaison-sécurité. Dans le cadre de son programme de liaison avec l'étranger, le Service a des bureaux de liaison-sécurité à l'extrême du pays qui partagent généralement les locaux de missions diplomatiques canadiennes. Il existe beaucoup sur ces bureaux pour évaluer l'utilité de chacune des centaines de concilius avec des organismes étrangers en vertu de l'article 17 et la labilité de ceux-ci. Ces bureaux procurent aussi une aide considérable à Citoyenneté et Immigration Canada quant aux besoins de filtrage à l'immigration liés aux articles 14 et 15 (voir le Rapport no 2004-01 dans le présent rapport annuel).

L'exécution du mandat du Service en vertu des articles 12 à 16 de la Loi sur le SCR\$ requiert une coopération courante entre les gouvernements aux niveaux fédéral et provincial et avec les services de police d'une province donnée. La coopération peut prendre la forme d'échanges d'informations, d'aide opérationnelle ou d'opérations conjointes. Le SCR\$ n'a pas besoin d'accord officiel pour communiquer de l'information confidentielle la forme d'échanges d'informations, d'aide opérationnelle ou d'opérations conjointes. Le SCR\$ n'a pas besoin d'accord officiel pour communiquer de l'information à un ministère, à un organisme gouvernemental ou à un service de police canadien en raison de la responsabilité qu'il incombe de conséiller le gouvernement. Les renseignements classifiés, transmis dans ces circonstances à un ministre ou à un organisme fédéral, sont protégés par les dispositions normales de la Politique du gouvernement sur la sécurité.

Direction de la liaison avec l'étranger et des visites

La Direction de la liaison avec l'étranger et des visites (LEV) est chargée d'assurer la liaison du Service avec les organismes étrangers. Elle recourt aux voies de liaison pour échanger de l'information sur les menaces envers la sécurité du Canada.

En vertu du paragraphe 17(1) de la *Loi sur le SCRS*, le Service peut, pour exercer ses fonctions, conclure des ententes avec des États étrangers, y compris avec des organisations internationales d'États ou leurs institutions.

Les institutions ministérielles et la politique de ces ententes, mais c'est la portée d'une entente avec un organisme étranger qui détermine la nature et l'ampleur de la coopération et des échanges du Service avec lui. La portée de l'entente détermine aussi le type particulier de partage d'information qui peut être fait.

A la fin de 2004-2005, le Service avait conclu 257 ententes avec des organismes de 143 pays. Durant cet exercice, il a été autorisé par le Ministre à établir dix nouvelles ententes au moins un an). Le SCRS maintient des relations avec l'absence de liaison pendant au moins un an).

Des 257 ententes conclues par le Service avec des organismes étrangers, 42 étaient considérées comme inapplicables (telle que l'absence de liaison pendant des années suscitées par le bilan de l'organisme étranger intéressé en matière de droits de la personne, ou à des titres, ou de la possibilité générale du contact pour la liaison.

Le Service peut choisir de réactiver des ententes inapplicables dans les cas où peuvent survénir des conflits régionaux et des événements politiques susceptibles d'affecter les impératifs du Canada en matière de sécurité nationale.

- Avis de vérification des données/n'en à signaler : rapport remis à CIC si le Service n'a aucun renseignement défavorable sur le demandeur.
 - Avis de non-admissibilité : fourni dans les cas où le CRS consulte, d'après les renseignements dont il dispose, que le demandeur répond aux critères d'interdiction de territoire énoncés dans les dispositions de la LPR concernant la sécurité.
 - Note d'information : affirme que le Service détient des informations selon lesquelles le demandeur trempe ou a trempe dans des activités visées par les dispositions de la LPR ayant trait à la sécurité, mais précise que l'intéressé n'entre pas dans la catégorie des personnes interdites en vertu de cette loi.
 - Lettre d'anecdote : remise à CIC par le CRS si celui-ci détient des informations voluntaires ou le demandeur prouve ou ait pris part à des activités étrangères à la sécurité et décrites dans la LPR (crimes de guerre ou criminalité organisée, par exemple) ou s'il vaut signaler toute autre question ayant trait à l'exercice des fonctions du ministre de la Citoyenneté et de l'immigration, conformément à l'alinéa 14(b) de la Loi sur le CRS.

Avis du SCR à Citoyenneté et Immigration Canada (CLC)

Pour les demandes provenant de pays étrangers, sauf les Etats-Unis, le Service en a traité 26 430, dont 83 p. 100 par EDL. Le délai d'exécution médian a été de 38 jours pour les demandes sur papier et de 6 jours pour les demandes informatiques. De plus, les agents de liaison-secourte du SCR ont été consultés au sujet de 4 593 dénouements de guerre et 17 notes d'information ont été délivrées à l'ensemble des demandes. Les délais de traitement médians ont été de 531 jours pour les notes d'information, de 236 pour les avis de non-admissibilité et de 7 jours pour les avis d'absence de renseignements défavorables.

de sécurité à l'immigration qu'on donne [le]u à un avis de vertification des données ou bien à signaler à l'école de 150 jours.

Les détails médiatisés du Service à la population seuls dans ces dossiers sont extrêmement rares en 2004, selon que les demandes lui parviennent sur papier ou par le système d'échange de données informatiques (EDI). Le SCR a noté que les échanges électroniques sont déjà bien établis pour le programme d'immigration canadien, à l'exception du filtreage des demandes d'immigration et de visa qu'il parvient au Létranger. Parmi les demandes de résidence permanente présentées au Canada, 95 p. 100 sont traitées par voie électronique (EDI). Pour 2004-2005, le délai de traitement médian a été de 33 jours pour les demandes reçues sur papier et de 45 pour les demandes par EDI.

Demandes de résidence permanentes au Canada

En vertu du PCSF, le délai médian du service à fournir des avis d'absence de renseignements défavorables a été de 27 jours. Il a été de 336 et 248 jours pour les notes d'information et les avis de non-admissibilité, respectivement. Cela représente une légère augmentation sur les chiffres de l'exercice précédent qui étaient de 332 jours pour les notes d'information et de 214 pour les avis de non-admissibilité.

Demandes de résidence permanente provenant de l'étranger

Pour les demandes de résidence permanente provenant de l'extrême sud du Canada et des États-Unis, le Service passe la responsabilité du filtrage de sécurité avec les fonctionnaires de l'immigration en poste dans les missions canadiennes à l'étranger. Dans ces dossiers, il ne prend part au processus que si le gestionnaire du programme d'immigration lui en fait la demande. De cette façon, le SCR peut se concentrer sur les dossiers présentant le plus d'avantages concernant le filtre de sécurité.

Au cours de la période à l'étude, le Service a reçu 5 408 demandes d'avis concernant de l'immigration canadienne aux États-Unis. Au cours de la période à l'étude, le Service a reçu 5 408 demandes d'avis concernant de l'immigration canadienne aux États-Unis. Le délai de traitement médian de ces demandes a été de 25 jours civils pour celles présentées par EDI et de 288 jours pour les demandes sur papier.

Quarante-quatre pour cent des demandes d'immigration présentées aux États-Unis ont été par voie électronique. Le délai de traitement médian des dossiers de filtrage

Etats-Unis.

Au cours de la période à l'étude, le Service a reçu 5 408 demandes d'avis concernant le filtrage de demandes présentées aux bureaux de l'immigration canadienne aux

Au cours de la période à l'étude, le Service régulier 5 408 demandes d'avis concernant le filtrage de demandes d'avis concernant bureaux de l'immigration canadienne aux États-Unis. Le détail de traitement médian dans les présentes par EDI est de 288 jours celles présentées par EDI et de 108 jours celles de risques.

Contrôle de sécurité préliminaire des demandeurs d'asile

Le programme de contrôle de sécurité préliminaire (PCSP), instauré en novembre 2001 par le gouvernement du Canada, aide à déceler, le plus tôt possible dans les processus de détermination du statut de réfugié, les risques que les demandeurs d'asile au Canada pourraient poser sur le plan de la sécurité. Pour 2004-2005, le Service a signalé avoir régulé 22 871 demandes en vertu de ce programme. Pendantant la même période, il a donné des avis sur 22 227 dossier, dont 115 notes d'information et 69 avis de non-admission.

Pour 2004-2005, le Service a signalé avoir régulé 22 871 demandes en vertu du programme de contrôle de sécurité préliminaire. Avoir régulé 22 871 demandes en vertu du programme de contrôle de sécurité préliminaire.

Filtrage des demandeurs d'asile et des candidats immigrants (2004-2005) Tableau 5

Programmes de filtrage de sécurité du CRS	Avis de non-requête	Notes	Demandes	Contrôle préliminaire des réfugiés	au Canada	Demandes de résidence permanente	Demandes de résidence permanente provenant d'un étranger (dont les renvois aux ALS)	Total
				69	115	22 871	38 628	16
				65	84	38 628	36 262	97 761
				69	115	22 871	38 628	150
				69	115	22 871	38 628	150

Le filtrage de sécurité des demandeurs d'asile et des candidats immigrants est effectué dans le cadre des trois programmes principaux qui figurent au tableau 5.

En 2004-2005, le SCR a régulé 150 avis de non-admissibilité. Au cours de l'exercice précédent, le SCRS en avait remis 221 et 99, respectivement.

97 761 demandes de filtrage de 150 avis de non-admissibilité. Au cours de l'exercice précédent, le SCRS en avait remis 221 et 99, respectivement.

En 2004-2005, le Service a aussi donné 16 lettres d'ancodote et mis à jour 55 notes remises antérieurement à CIC. La description des types d'avis du SCRS à l'information de CIC de moins que durant l'exercice précédent.

98 En 2004-2005, le SCR a également traité 16 lettres d'ancodote et mis à jour 55 notes remises antérieurement à CIC. La description des types d'avis du SCRS à l'information de CIC de moins que durant l'exercice précédent.

LE Service a régi un total de 64 578 demandes d'accès à des sites en 2004-2005. Il s'agit d'une hausse par rapport aux 28 822 demandes reçues en 2003-2004.

Tableau 4

Programmes d'accès à des sites	Nombre de demandes d'accès à des sites traitées	Temps de traitement	Programme de la Cité Parlementaire	Programme d'accès aux zones réglementées d'aéropôts	Programme d'accès aux zones réglementées nucléaires	Autres ministères
24	31 086	1 110	1	24	1	1
25 635	6 747	6 747	25 635	6 747	1	1

éte traitées en un jour civil.

Les 64 578 demandes traitées comprennent les 7 857 émanant de centrales nucléaires et de la Côte Pacifique (soit l'ensemble des installations relevant du Parlement du Canada). Le temps de traitement médian de ces demandes d'accès à des sites a été d'un jour civil. Les autres demandes (regroupées d'autres ministères) ont

Programmes d'accès à des sites

Le Service a reçu un total de 64 578 demandes d'accès à des sites en 2004-2005. Il s'agit d'une hausse par rapport aux 28 822 demandes reçues en 2003-2004. De ce nombre, il en reçut 31 086 en vertu du Programme d'autorisatation d'accès aux zones privées et publiques. Le temps de traitement médian de ces demandes par le Service a été de 24 jours civils.

Catégorie	Niveau	Nombre médian de jours civils	2003-2004	2004-2005	MDN
Autres ministères et organismes	I (Confidentiel)	20	49	49	
	II (Secret)	18	63	63	
	III (Très secret)	96	70	70	
	I (Confidentiel)	7	12	12	
	II (Secret)	11	14	14	
	III (Très secret)	82	69	69	

Tableau 3 Détails d'exécution des évaluations de sécurité pour le secteur public

<p>Le Service a signalé avoir regu</p> <p>Le ministre de la Défense nationale (MDN), pour le MDN à l'égard des évaluations de niveau III (Trés secret). Quant aux autres ministères et organismes fédéraux, il y a eu un léger allongement des délais d'exécution et une amélioration de celle des évaluations médianes des évaluations de niveau I et II et une amélioration de celle des évaluations de niveau III et aux clients ministériels les temps médians du service à fournir ses évaluations aux clients ministériels précédent.</p>	<p>à jour d'habilitations existantes, de sécurité nouvelles ou de mise soit une légère baisse par rapport aux 37 508 demandes de l'exercice passé au tableau 3.</p>
--	--

Habilitations de sécurité

Le Service à signale avorté règle 36 519 demandes d'habilitations de sécurité nouvelles ou de mise à jour d'habilitations existantes, soit une légère baisse par rapport aux 37 508 demandes d'exercice précédent. En 2004-2005, il y a eu également notable des délais d'exécution des évaluations de niveau I (Confidentiel) et II (Secret) pour

16. Dans cette section du rapport annuel, le CSARS fait état des évaluations de l'effectif et de la performance des demandes d'évaluation par le Service. A son avis, cela représente une façon plus exacte de traiter les demandes d'évaluation que l'approche utilisée dans les rapports annuels, et non moins, des habitudes en matière d'évaluation de l'impact des détails de traitement normallement brevés ou longs.

Tableau 2
Détais de filtre
(2004-2005)

Programmes de filtrage	Avais de non-renseignement	Notes	Absence de renseignement	Detalj median ¹⁶ (en jours civils)
de sécurité du SCRS				
Contrôle préliminaire des réfugiés	248	336	27	56
Demandes de résidence permanente	527	515	44	333
�aties au Canada : programme de détermination du statut de réfugié				
Demandes de résidence permanente	333	511	44	150
�aties au Canada : programme d'immigration				
Demandes de résidence permanente	642	599	7	236
�aties aux Etats-Unis				
Demandes de résidence permanente	236	531	7	150
�aties aux Etats-Unis (sauf les Etats-Unis)				

En 2004-2005, le SCRS a régulièrement un total de 101 097 demandes d'habilitation de sécurité et d'autorisations de « accès à des sites ». Il s'agit d'une hausse considérable par rapport aux 74 835 demandes traitées en 2003-2004.

3 recommandations de refus d'habilitation de sécurité. Pendant la même période, il a reçu un total de 254 364 demandes de filtreage à l'immigration et à la citoyenneté et de contrôle préliminaire des réfugiés.

Au cours du dernier exercice, la Direction a subi un changement structurel pour ce qui est du traitement des demandes d'accès à des sites. Elle a signalé qu'il y avait eu aucunе modification des priorités énoncées dans son plan annuel de 2004-2005 pour le filtreage de sécurité.

En 2004-2005, le SCRS a reçu du gouvernement un total de 101 097 demandes d'habilitation de sécurité et d'autorisation d'accès à des sites». Il s'agit d'une hausse considérable par rapport aux 74 835 demandes traitées en 2003-2004. Il est aussi à noter qu'en 2004-2005 le Service a remis au gouvernement 39 notes d'information et

en vertu de l'article 19 de la Loi sur la citoyenneté. En vertu des articles 14 et 15 de la Loi sur le SCRS, le Service effectue des enquêtes d'immigration et de citoyenneté. Dans ces cas-là, ces avis sont fondés sur les catégories de personnes jugées mérites de territorial selon les critères de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (LIPR) en matière de sécurité. Le SCRS fournit aussi des évaluations de sécurité à CIC pour l'aider dans le filtrage des demandes de citoyenneté et la protection des réfugiés (LIPR) en matière de sécurité. Le SCRS fournit aussi des évaluations de sécurité aux institutions auxiliaires de police provinciales et fédérales pour la présentation d'évaluations aux institutions de services de police provinciales et fédérales qui détiennent des avis à Citoyenneté et Immigration Canada (CIC) et à L'Agence de sécurité et donne des avis à Citoyenneté et Immigration Canada (CIC) et à L'Agence des services frontaliers du Canada afin de les aider à traiter les demandes d'asile, de sécurité et d'immigration et de citoyenneté.

En vertu des articles 14 et 15 de la Loi sur le SCRS, le Service effectue des enquêtes ainsi qu'aux gouvernements étrangers et aux institutions internationales. Ces dernières pour la présentation d'évaluations aux institutions de services de police provinciales et fédérales qui détiennent des avis à Citoyenneté et Immigration Canada (CIC) et à L'Agence de sécurité et donnent des avis à Citoyenneté et Immigration Canada (CIC) et à L'Agence des services frontaliers du Canada afin de les aider à traiter les demandes d'asile, de sécurité et d'immigration et de citoyenneté.

Ce document classifie, qui est destiné à un lecteur très restreint ou très précis, est habitélement rédigé en réponse à une demande d'intervention d'un ministère ou à la suite d'un événement.

Rapport spécial

Commentaire : «évaluation de la loyauté d'un individu envers le Canada et, à cet égard, de la fiabilité ». Quant aux paragraphes 13(2) et (3), ils habilitent le SCRS à conclure des ententes pour la présentation d'évaluations aux institutions de services de police provinciales et fédérales qui détiennent des avis à Citoyenneté et Immigration Canada (CIC) et à L'Agence de sécurité et donnent des avis à Citoyenneté et Immigration Canada (CIC) et à L'Agence des services frontaliers du Canada afin de les aider à traiter les demandes d'asile, de sécurité et d'immigration et de citoyenneté.

Fiche de renseignements : Les fiches de renseignement sont pourtant des contracôtes, fournissent des informations sur un vaste éventail de sujets qui peuvent influer sur la sécurité du Canada. Il s'agit d'un document stratégique qui est largement diffusé au pays et à l'étranger et qui n'est pas classifiable. Elles sont strictement réservées aux employés du SCRS. Elles précisent les priorités de ces services en matière de collecte relative au Canada ou en soi canadien. Les fiches servent aussi à informer sur des sujets précis, dont le crime organisé, les oligarchies et les pays qui suscitent des préoccupations en matière de prolifération.

Fiche de renseignements

Publications de la RAP (suite)

la mise en garde « Pour usage officiel seulement ». Les profils ne comprennent pas plus de trois pages. Certains ne sont pas classifiés mais portent des informations délicates en silencieux et que l'on doit consulter les directives opérationnelles. « Reservé à l'usage interne du CRS » et ne peut être diffusé à l'externe sans que les enquêteurs et les analystes opérationnels du Service, est essentiellement un outil de travail pour les groupes auxiliaires le CRS s'intéresse, est essentiellement un outil de travail pour les documents, qui est destiné à fournir des informations pertinentes sur des pays, individus

profil

jusqu'à trois pages.

du SCR. Les bulletins de renseignements sont normalement classifiés et peuvent comporter du Service une analyse d'une menace actuelle ou d'une question nouvelle entourant le mandat du SCR. Les bulletins de renseignements sont normalement classifiés et peuvent comporter du Service analytique concis qui a pour but de fournir aux clients de l'externe et de l'externe

Bulletin de renseignements

classifiées et peuvent comporter jusqu'à huit pages.

expliquant la nature de la menace aux lecteurs du SCR et de l'externe. Ils sont normalement et dont le Service a le mandat de s'occuper. Les rapports du SCR fournissent des détails Document analytique qui est le fruit de recherches sur une menace donnée pour la sécurité et donne une analyse fondée sur une recherche approfondie de tous les éléments d'une

Rapport du SCR

généralement classifiées.

du SCR, qui comporte un sommaire, ne sont pas limitées quant à la longueur et sont des directives à vocation opérationnelle du Service et de clients de l'externe. Les études menacé donnée pour la partie au Canada. Il s'agit d'un document de référence à l'intention Étude analytique fondée sur une recherche approfondie de tous les éléments d'une

Étude du SCR

Voici comment se définissent ces publications.

à la demande d'une direction opérationnelle, d'un bureau régional ou d'un client de l'externe. ordre d'un superviseur ou d'un gestionnaire de la RAP ou d'un cadre supérieur du SCR, par d'un certain nombre de sources et sont redigées sur la recommandation d'un analyste, par Les publications de la Direction de la recherche, de l'analyse et de la production (RAP) émanent

Publications de la RAP

FILTREAGE DE SECURITE

Enfin, la RAP doit faire rapport des communications en vertu de l'article 19. Elle communiquera de l'information à la GRC en vertu de l'alinea 19(2)a), ce qui elle a fait à 155 reprises en 2004-2005. Les Directions de l'AT et du CE et la DLP ont fait rapport au CSARS de leurs communications aux organismes d'applications de la loi en vertu de cet alinéa. Quant aux communications aux organismes d'applications de la loi en vertu de l'alinea 19(2)b), le Service a signalé qu'il y en avait eu 673 en 2004-2005. Enfin, on a reçue 384 communications au ministère de la Défense nationale en vertu de l'alinea 19(2)c).

La participation d'autant de ressources de la RAP a permis de bien satisfaire aux exigences législatives du processus d'inscription, de l'ensemble de l'information que le Service régolt de l'un de ses grands alliés et de la diffusion ultérieure de cette information au nom des Directions de LAT et du CE et de la DLR.

En 2004-2005, la responsabilité de deux programmes a été répartie à la RAP. Cette direction est maintenant le pivot de la gestion de l'ensemble de l'information que le Service régolt de l'un de ses grands alliés et de la diffusion ultérieure de cette information au nom des Directions de LAT et du CE et de la DLR.

La RAP a assumé la responsabilité du processus d'inscription des entités terroristes cette année, au moment de l'examen biennal de ce processus. Come on peut le lire dans l'étude n° 2004-03 du CSARS, elle a qualité de « projet d'envergure » sa participation au premier examen biennal de la liste d'entités terroristes. Celui-ci nécessite la participation de cinq bibliothèques et de quatre avocats. Cette direction estime qu'il a fallu environ six jours pour effectuer de recherches au Centre des opérations d'information, de douze analystes de la RAP les recherches et rediger un RPS couvrant deux ans pour chaque une des 35 entités inscrites. Elle a noté que la participation d'autant de ses ressources a permis de bien satisfaire aux exigences législatives du processus d'inscription, mais cela a entraîné une capacité à acquitter de ses responsabilités « normales » de recherche et de production.

Au cours de l'exercice 2004-2005, la RAP a choisi de mettre l'accent sur la production d'analyses stratégiques et opérationnelles des menaces existantes et des problèmes nouveaux. Bulletins de renseignements, Rapports et Etudes demeurent les principaux documents qu'elle produit et diffuse largement au sein de la collectivité du territoire de sécurité, dont le CSARS fait partie.

a aussi fourni en détail au CSARS le nombre total de cibles individuelles et organisационнелles des enquêtes qui traitent en cours pendant l'exercice à l'étude.

En 2004-2005, le Comité a examiné les enquêtes antiterroristes et les conséils du SCRS au gouvernement au sujet du financement du terrorisme. Les résultats de ces études sont exposés dans le présent rapport. Le CSARS continuera d'étudier les enquêtes antiterroristes du SCRS en 2005-2006.

CENTRE-ESPIONNAGE

Au cours de l'exercice à l'étude, la Direction du CE n'a remis ni note de communication de changement structurel à la Direction et le Service signalé qu'il n'y a eu aucun de ces cibles du CE se font sans cause plus complexes et astucieuses. Il a exposé au CSARS les mesures prises pour faire face à ces difficultés. La Direction du CE continue d'attacher une grande importance au recrutement de sources humaines pour maximiser son efficacité opérationnelle.

Au cours de l'exercice à l'étude, la Direction du CE n'a remis ni note de communication de ces cibles et du CE se font sans cause plus complexes et astucieuses. Il a exposé au CSARS les mesures prises pour faire face à ces difficultés. La Direction du CE continue d'attacher une grande importance au recrutement de sources humaines pour maximiser son efficacité opérationnelle.

Le plan annuel de l'exercice précédent. Le SCRS note que les activités d'espionnage de modification aux priorités énoncées dans Plan annuel de 2005-2006 n'a pas entraîné de modifications aux priorités énoncées dans le plan annuel de l'exercice précédent. Le SCRS note que les activités d'espionnage

RISATIOn EN VERTU DE L'ARTICLE 19.

de COMMUNICATION NI LETTRE D'AUTO-RISATIOn EN VERTU DE L'ARTICLE 19.

Le Service signalé qu'il n'y a eu aucun de ces cibles du CE se font sans cause plus complexes et astucieuses. Il a exposé au CSARS les mesures prises pour faire face à ces difficultés. La Direction du CE n'a remis ni note de communication de ces cibles et du CE se font sans cause plus complexes et astucieuses. Il a exposé au CSARS les mesures prises pour faire face à ces difficultés. La Direction du CE continue d'attacher une grande importance au recrutement de sources humaines pour maximiser son efficacité opérationnelle.

La Direction de la recherche, de l'analyse et de la production (RAP) est chargée d'élaborer des évaluations du renseignement de sécurité pour appuyer les opérations du service et la prise de décisions par le gouvernement du Canada relativement aux menaces à la sécurité nationale. Vu la nature du contexte crucial de la sécurité et l'instinctivité de l'information, elle doit veiller à ce que l'information fournie aux décideurs soit exacte et leur parvienne en temps utile.

DE LA PRODUCTION DIRECTIOn DE LA RECHERCHE, DE L'ANALYSE ET

La Direction a fourni au CSARS de l'information sur le rôle joué par le SCRS à l'égard de la visite du président américain George W. Bush au Canada, en novembre 2004. Elle a travaillé en étroite collaboration avec les autres directions du Service pour la durée de la visite.

Le Service a aussi fait rapport des renseignements fournis à un organisme gouvernemental au sujet des efforts d'un certain pays pour procurer des technologies d'exportation au service canadien et à ses partenaires gouvernementaux qui étaient chargés de la sécurité à cette occasion. La Direction a également fourni des informations détaillées sur les menaces et opérations de la Direction à la DLP à l'évaluation de la menace à préparer de nombreux rapports d'évaluation sous-section des évaluations de la sécurité à cette occasion. La Direction a aussi fait rapport des renseignements fournis à un organisme gouvernemental au sujet des nouvelles menaces de violence grave qui pourraient compromettre la sécurité des Canadiens et de leurs alliés. Ces menaces peuvent sembler Canada au sujet des nouvelles menaces de violence grave qui pourraient compromettre la sécurité des Canadiens et de leurs alliés. Ces menaces peuvent sembler

ANTITERRORISME

Comme on a pu le lire dans les trois précédents rapports annuels du CSARS, le terrorisme islamique sunnite est demeuré le principal des activités d'ordre opérationnel de la Direction de l'antiterrorisme. Une certaine restauration a été effectuée pour faire face à la fluidité de cette priorité. Il y a aussi eu d'autres réaffectations à la Direction, au niveau de la supervision, en 2004-2005.

Une nouvelle menace extrémiste qui s'intensifie au Canada a en outre fait rapport d'une nouvelle menace extrémiste qui s'intensifie au Canada et dont les cibles sont dans la vingtaine, avisees sur le plan de la technologie et complètement occidentalisées.

On a en outre fait rapport d'un nouveau niveau de la supervision, en 2004-2005.

qui s'intensifie au Canada et dans d'autres démocraties occidentales et dont les cibles sont dans la vingtaine, avisees sur le plan de la technologie et complètement occidentalisées.

La Direction de l'antiterrorisme (AT) a joué de conseiller le gouvernement du Canada au sujet des nouvelles menaces de violence grave qui pourraient compromettre la sécurité des Canadiens et de leurs alliés. Ces menaces peuvent sembler

ou de l'étranger.

Le Service a aussi fait rapport des renseignements fournis à un organisme gouvernemental au sujet des efforts d'un certain pays pour procurer des technologies d'exportation au service canadien et à ses partenaires gouvernementaux qui étaient chargés de la sécurité à cette occasion. La Direction a également fourni des informations détaillées sur les menaces et opérations de la Direction à la DLP à l'évaluation de la menace à préparer de nombreux rapports d'évaluation sous-section des évaluations de la sécurité à cette occasion. La Direction a aussi fait rapport des renseignements fournis à un organisme gouvernemental au sujet des nouvelles menaces de violence grave qui pourraient compromettre la sécurité des Canadiens et de leurs alliés. Ces menaces peuvent sembler

qui pouvait avoir des liens avec une organisation terroriste.

Le Service a aussi fait rapport des renseignements fournis à un organisme gouvernemental au sujet des efforts d'un certain pays pour procurer des technologies d'exportation au service canadien et à ses partenaires gouvernementaux qui étaient chargés de la sécurité à cette occasion. La Direction a également fourni des informations détaillées sur les menaces et opérations de la Direction à la DLP à l'évaluation de la menace à préparer de nombreux rapports d'évaluation sous-section des évaluations de la sécurité à cette occasion. La Direction a aussi fait rapport des renseignements fournis à un organisme gouvernemental au sujet des nouvelles menaces de violence grave qui pourraient compromettre la sécurité des Canadiens et de leurs alliés. Ces menaces peuvent sembler

L'UNITE GONTRIE LA PROLIFERATION

C. Activités du SCRS sur le plan opérationnel

La Direction de la lutte contre la prolifération (DLP) recueille des informations ayant trait aux programmes de mise au point d'armes biologiques, chimiques et nucléaires de gouvernements étrangers. Elle enquête en outre sur le terrorisme d'Etat.

La DLPI est relativement nouvelle, ayant été créée en 2002. Aussi, en 2002-2003, le CSARS s'est-il engagé à mener des études approfondies sur ce groupe au cours des exercices suivants. En 2003-2004, il a étudié l'enquête du Service sur la menace que le programme d'armes de destruction massive d'un pays présentait pour la sécurité du Canada (voir *L'étude no 2003-04 du CSARS*). En 2004-2005, le Comité a examiné une enquête de la DLPI sur les actions d'un autre pays en matière d'armes de destruction massive.

La Sous-section des évaluations de la menace de la Direction prépare des rapports d'évaluation sur une vaste gamme de sujets. En 2004-2005, la DLP en a préparé 406, sensiblement moins que les 650 laborés durant l'exercice précédent. Le SCRS a signale que cette baisse était attribuable à

Le Service aussi donne au CSARS une séance d'information sur la création d'une nouvelle sous-section qui gère les enquêtes du Service sur certains programmes d'armes de destruction massive parraînes par des Etats étrangers et sur des activités liées à la prolifération.

Come on peut le lire dans de précédents rapports annuels du CSARS, l'une des priorités de la DLP en 2004-2005 était l'enquête sur les efforts d'un certain pays pour améliorer ses programmes et capacités en matière d'armes de destruction massive.

La Direction aussi élargit sa quête de renseignements sur les Etats commanditaires du terrorisme et sur les groupes terroristes qu'ils soutiennent. Elle a signalé au CSARS qu'elle avait réussi à identifier et à recruter des sources humaines et à les amener à lui

Taire rapport sur ces questions.

De surcroît, le CSARS a obtenu du Service qu'il fasse le bilan des politiques en voie d'élaboration à la fin de l'exercice 2003-2004. Plusieurs d'entre elles ont été mises en œuvre depuis. Le SCRS a fait état d'une politique qui était toujours en cours d'élaboration à la fin de l'exercice 2003-2004. Ces politiques étaient en voie d'élaboration à la fin de l'exercice.

Le SCRS a aussi signalé que diverses politiques existantes étaient en voie de révision seconde, certaines rapportées opérationnelles. Le deuxième rapport de l'audit de la planification et la acquisition d'ordres de planification et la coopération avec l'étranger, les pouvoirs conférés par la voie de mandats et l'approbation de ceux-ci, la coopération avec Immigration Canada et avec l'Agence durant la période à l'étude. Elles touchent des sujets tels que la liaison et la coopération avec Immigration Canada et avec l'Agence, les pouvoirs conférés par la voie de mandats et l'approbation de ces services frontaliers du Canada, et les rapports opérationnels.

Le Service a fait rapport au CSARS deux politiques établies en cours d'élaboration ou de révision. Ces politiques étaient en cours d'élaboration en 2004-2005. La première concernait la révision de la communication d'informations et de renseignements opérationnels. Les deux politiques revues en 2004-2005 touchent des sujets tels que la présentation de mandats en vertu de l'article 12 et les mesures en matière de planification et la révision de la communication d'informations et de renseignements opérationnels.

Le Service a fait rapport au CSARS des politiques opérationnelles qui ont été inaugurées en 2004-2005 et de celles qui sont en cours d'élaboration ou de révision. Il a noté que les grands facteurs influençant ces programmes sont les modifications aux lois existantes, les changements à la méthode opérationnelle. Les politiques revues en 2004-2005 ont été celles qui sont en cours d'élaboration ou de révision. Il a note que

études.

Le Comité étudie tous les changements législatifs et les instruments du Ministre. Le règlement suivant les changements législatifs et les instruments du Ministre. Le Comité étudie tous les changements qui sont approuvés pour assurer qu'ils respectent la loi et les instructions ministrielles. Il étudie aussi les politiques opérationnelles et les instruments ministriels. Il évalue la conformité du SCRS à ces politiques lors de chacune de ses périodes et il évalue la conformité du SCRS à ces politiques lors de chacune de ses périodes.

MODIFICATIONS À LA POLITIQUE OPÉRATIONNELLE DU SCRS

institut aucun règlement semblable au cours de 2004-2005.

En vertu du paragraphe 8(4) de la Loi sur les SCRS, le Gouverneur en conseil peut établir pour le Service des réglements visant les pouvoirs et fonctions de son directeur ainsi que la conduite et la discipline de ses employés. Le Gouverneur en conseil n'a

REGLEMENTS ET NOMINATIONS PAR LE GOUVERNEMENT EN CONSEIL

Exercise à l'étude.

En vertu du paragraphe 6(2) de la Loi sur le SCR, le Ministre peut donner des instructions au sujet des activités et des enquêtes du Service. L'instruction ministérielle énonçant les exigences nationales en matière de renseignement de sécurité pour 2004-2005 est décrite ci-dessus. Aucune autre instruction n'a été donnée au cours de

INSTRUCTIONS DU MINISTRE

rythme due les technologies.

Enfin, le SCCR est tenu de continuer à fournir au gouvernement du Canada des évaluations du rendement à la fois pertinentes, complètes et non stratégiques et à suivre l'évolution rapide des nouvelles technologies. En plus de devoir améliorer le matériel technique et les systèmes d'information, le Service est invité à collaborer avec la GRC, le ministère de la Justice, l'industrie Canada, le ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile et d'autres ministères et organismes, à élaborer des mesures stratégiques et législatives visant à assurer que les lois canadiennes évoluent au même rythme.

Selon les exigences nationales, les évaluations de sécurité du service, ses enquêtes de filtrage et ses conseils en matière de sécurité concernant les questions d'immigration et de citoyenneté sont des éléments importants de son mandat. Le SCR est tenu de continuer à conseiller le gouvernement du Canada à ce sujet et de fournir des évaluations de sécurité terrestre, la sécurité maritime, la sécurité aérienne, les centrales nucléaires, les zones réglementées lors d'activités spéciales, les nominations par décret et certains

et, par la présentation de renseignements pertinents, appuyer les obligations du Canada à endiguer l'acquisition de telles armes et les autres formes de prolifération. La Ministre note en outre les activités des pays qui reçoivent de l'information sur le Canada et en souligne le caractère nécessaires militaires, politiques et économiques. Le SCRS est tenu d'enquêter sur ces menaces, dont les activités influencées par l'étranger; la criminalité transnationale; les réseaux clandestins ou contraignants de gouvernements étrangers de se procurer des renseignements, des informations ou des technologies exclusives; et celles visant à avoir accès à des informations ou à des infrastructures essentielles ou encore à les voler, à les abîmer ou à les détruire.

à élaborer des programmes de prolifération d'armes de destruction massive et autres. La Ministre demande au SCRS de continuer à dépister les pays et groupes qui cherchent

avec d'autres ministères et organismes fédéraux, expulser du Canada et à les empêcher de trouver refuge au pays, en collaboration étrangères; et de sembler à pourvoir les membres d'organisations terroristes, à Les soutenir le processus d'inscription des entités terroristes; d'appuyer les déploiements du ministère de la Défense nationale; d'accroître sa capacité de liaison avec les partenaires du ministère en joindre aussi au Service pour ses recherches et analyses pour

- le financement du terrorisme;
- l'extrémisme intérieur;
- la violence sécessionniste;
- le terrorisme d'Etat;
- l'extrémisme religieux;

au sujet des menaces que présente :

Dans une moindre mesure, le Canada se heurte aussi à des problèmes internationaux qui peuvent mener à des actes extrémistes ou à des menaces de violence grave. La Ministre enjoint donc au SCRS de faire enquête et de conseiller le gouvernement du Canada

que ces groupes exercent des activités comme la collecte de fonds, le lobbying, la fraude sur les documents, la préparation et l'exécution d'actes terroristes, la manipulation de communautés d'émigrés, le soutien du transit en provenance et à destination des Etats-Unis et l'approvisionnement en matières à double usage.

Tel que mentionné précédemment, une bonne partie des groupes terroristes du monde sont représentés au Canada. La Ministre note que les organisations internationales qui commettent ou les parraient de ceux qui les commettent ou les parraient. Elles englobent les endroits où la destruction et le nombre de victimes seraient les plus grands possibles. On reconnaît en outre dans les exigences nationales que le Canada a relevé et transnationales : il ne faut donc pas suspendre les efforts du renseignement à la frontière canadienne.

Les exigences nationales reconnaissent la volonté manifeste d'individus, de groupes et d'Etats de recourir à la violence pour atteindre des objectifs à caractère politique,

Dans les Exigences nationales de 2004-2005, la Ministre note que le contexte actuel du gouvernement du Canada à l'égard d'un meilleur partage de l'information, et d'assurer la diffusion rapide des évaluations. Le CIEM remplace le Centre intégré du Centre intégré d'évaluation des menaces (CIEM), dans le cadre de l'enquête liées à la menace. Il lui est aussi joint d'appuyer l'établissement et le fonctionnement conséquence, il est enjoint au SCRS de puiser aux sources étrangères d'informations donc pas suspendre les efforts du renseignement à la frontière canadienne. En de la menace à de plus en plus un caractère international et transnational : il ne faut de la sécurité à l'étranger.

- prodiguer des conseils à l'égard des menaces contre les infrastructures essentielles;
- protéger les renseignements confidentiels du gouvernement du Canada;
- pourrir des conseils au sujet de la sécurité économique du Canada;
- évaluer la possibilité d'atténuer au moyen d'armes de destruction massive;

decoule d'activités qui sont menées ou affecte des citoyens ou des avions canadiens à l'étranger.

- prendre des mesures pour éviter qu'un attentat terroriste soit commis au Canada ou

confirme à son mandat :

Pour 2004-2005, la Ministre a enjoint au SCRS de donner suite aux priorités suivantes,

Selon les Exigences nationales de 2004-2005, le Service doit continuer de maintenir une capacité d'autre souple et combler les besoins changeants du Canada en matière de renseignement de sécurité en composant avec la gestion du risque. La Ministre note que cette approche permettra au SCRS d'axer ses ressources sur les menaces principales pour diriger de se concentrer sur les besoins de renseignements de sécurité touchant tout en restant capable de résoudre sans délai les problèmes nouveaux. Le Service a pour rôle de résoudre sans délai les problèmes nouveaux. Le Service a

la sécurité du Canada, selon l'article 2 de la Loi sur le SCRS.

En vertu du paragraphe 6(2) de la Loi sur le SCRS, le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile énonce chaque année des exigences nationales en matière de renseignement de sécurité afin de donner au Service les orientations générales à suivre dans l'exercice de ses responsabilités en matière de collecte, d'analyse et de conseil. Ces responsabilités sont exposées en détail dans la Loi.

EXIGENCES NATIONALES ANNUELLES EN MATIÈRE DE RENSEIGNEMENT DE SÉCURITÉ

B. Cadre d'action et de gestion

- (a) pouvant servir dans le cadre d'une enquête ou de poursuites relatives à une infraction présumée à une loi fédérale ou provinciale, et cela, aux agents de la paix compétents pour mener l'enquête, au ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile et au procureur général de la province concernée;
- (b) concernant la conduite des affaires étrangères du Canada, et cela, au ministre des Affaires étrangères;
- (c) concernant la défense du Canada, et cela, au ministre de la Défense nationale;
- (d) essentielles pour des raisons d'intérêt public, selon le Ministre, et cela, à un ministre ou à un fonctionnaire fédéral. Le directeur du SCRS doit signaler au CSARS toute communication faite pour des raisons d'intérêt public.

COMMUNICATION D'INFORMATIONS PAR LE SCRS

Le Service a informé le CSARS qu'aucune communication semblable n'avait été autorisée en 2004-2005.

Le Service ne peut communiquer les informations qu'il obtient dans l'exercice de ses fonctions que s'il se conforme aux conditions particulières énoncées à l'article 19 de la Loi sur le SCRS. L'alinéa 19(2)d) de la Loi habilité le Ministre à autoriser la communication d'informations aux personnes désignées dans cet article si cela est dans l'intérêt public et si cet intérêt justifie une éventuelle violation de la vie privée.

COMMUNICATION D'INFORMATIONS POUR RAISONS D'INTÉRÊT PUBLIC OU NATIONAL

de cet ailleurs.

D'après celui-ci, aucune enquête semblable n'a été autorisée en 2004-2005 en vertu du règlement de la Protection civile dont autoriser les enquêtes du Service sur ces menaces. Le but est de détruire ou de renverser ce régime par la violence. Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile doit autoriser les enquêtes du Service sur ces menaces. Le régime de gouvernement au Canada par des actions cachées et illégales, ou dont une menace envahit la sécurité du Canada. Selon l'alinéa d) de la définition de « menaces », une réseignement concerne les activités dont on peut soupçonner qu'elles constituent une menace à la sécurité du Canada.

Le Service est autorisé à recueillir, à analyser et à conserver les informations et

ENQUETES EN VERTU DE LA LINÉA 2d

En 2004-2005, le Service n'a signalé aucun acte illégal au Ministre.

En vertu du paragraphe 20(2) de la *Loi sur le SCR*, le directeur du Service doit faire rapport au Ministre s'il estime qu'un employé peut avoir commis un acte illégal dans l'exercice de ses fonctions. Le cas échéant, le Ministre doit alors transmettre ce rapport au procureur général du Canada et au Comité, accompagné des observations.

En vertu du paragraphe 20(2) de la *Loi sur le SCR*, le directeur du Service doit faire

AGISSEMENTS ILLICITES DE LA PART DU SCR

Le rapport décrit en outre les activités du Service dans le cadre des 247 ententes qui ont été conclues avec des organismes étrangers au 31 mars 2004, dont 13 nouvelles, et la fusion de 3 ententes existantes. Aussi à noter, le directeur a fait état des efforts pour faire évoluer les relations avec les partenaires du SCR au cours de l'année 2004-2005.

Au cours de la période à l'étude, le SCR a géré 16 protocoles d'entente avec des ministères et organismes fédéraux et d'autres avec huit provinces. Le directeur n'a signalé aucune question importante à l'égard de ces protocoles.

Le rapport expose des activités particulières concernant chacun de ces programmes. Il décrit les accords reciproques avec des organismes étrangers, la GRCC et il plusieurs programmes d'accès à des sites, un programme destiné aux gouvernements provinciaux et des accords reciproques avec des ministères fédéraux (sauf la GRC).

Le SCR fournit des évaluations de sécurité à l'ensemble des ministères fédéraux (sauf les éléments de la Direction du filtrage de sécurité qui englobent le filtrage à l'immigration). Les demandes d'immigration pour la période à l'étude. Il souligne les activités des quatre ministères qui sont responsables des programmes de filtrage des nouveaux arrivants au Canada.

vii. Autres points principaux

Le rapport du directeur fournit aussi des détails sur le programme des sources humaines du Service, notamment son coût et le nombre de celles-ci. On y décrit en outre l'exercice du Service, qui concerne les activités de certaines agences fédérales et leurs partenaires.

vi. Programme des sources humaines

Le rapport souligne les travaux de la Direction du contre-espionnage (CE). Celui-ci évalue les activités de certains pays qui consacrent beaucoup d'efforts à la collecte d'informations politiques et économiques et à l'ingérence dans les affaires de communautés d'expatriés au Canada. Le rapport fait état des activités clandestine de renseignements politiques, militaires et économiques et à l'ingérence en matière de sécurité nationale. La responsabilité fonctionnelle courante du CIEM incombe au ministre responsable des renseignements (CIRÉ), sous l'orientation stratégique du conseiller du premier ministre à la sécurité nationale.

Le rapport souligne les travaux de la Direction du contre-espionnage (CE). Celui-ci

v. Contre-espionnage

Au cours de 2003-2004, le directeur du CRS a aussi fait rapport à la Ministre sur les travaux du Centre intégré d'évaluation de la sécurité nationale (CIESN), devant opérationnel en février 2003. Ce groupe réunissant des organismes fédéraux investis de responsabilités diverses en matière de sécurité nationale et des participants admis, permettrait de consulter, de parer, d'analyser et de diffuser des informations et leur permettrait de faire évaluer les deux autres cas qui sont actuellement l'objet d'une évaluation du danger.

iv. Centre intégré d'évaluation de la sécurité nationale

Le rapport fournit aussi des détails sur les activités de la Direction pour appuyer les efforts en vue d'expulser deux individus du Canada et pour assurer un soutien juridique à l'égard de deux autres cas qui sont actuellement l'objet d'une évaluation du danger.

Le directeur a signalé que la DLP avait travaillé en étroite collaboration avec Citoyenneté et Immigration Canada, l'Agence des services frontaliers du Canada et l'ancienne Agence des douanes et du revenu du Canada pour empêcher au pays des individus susceptibles de faire peser une menace sur la sécurité nationale ou pour être tenue informée de ceux qui sont admis en territoire canadien.

Dans le rapport, on peut lire que les plus hautes priorités du Service de sécurité publique et la protection contre le risque d'attentats terroristes exécutés ou préparés au Canada. L'enquête antiterroriste prioritaire, sur l'extrémisme islamique et de soutien menées au Canada.

Les activités de la Section du financement du terrorisme, à la Direction de l'anti-terrorisme, sont aussi résumées. Ce groupe fournit au Gouvernement du Canada des renseignements sur la nature et l'importance des réseaux de financement du terrorisme au pays. Le 1^{er} avril 2004, 24 organisations étaient inscrites par suite du processus d'inscription des centres terroristes.

Le rapport du directeur décrit les enquêtes en cours, dont celles sur le terrorisme pratiqué par l'Etat ainsi que sur l'influence et les activités d'espionnage de certains gouvernements étrangers. La Direction de la lutte contre la prolifération (DLP) était aussi chargée de la Section des opérations de lutte contre la prolifération, de la Section du renseignement étranger et du Centre intégré d'évaluation de la sécurité nationale, dont la responsabilité dévait donner naissance au Centre intégré d'évaluation des menaces (CIFM), sous la direction du conseiller du premier ministre à la sécurité nationale.

La DLP du SCR a enquêté sur la menace constante que présente la prolifération des armes de destruction massive. Le directeur a signalé que, compte tenu du caractère prolifération ont exigé une coopération étroite avec les services de renseignement alliés.

Le rapport expose aussi les activités du Centre d'évaluation des menaces de la DLP, dont relève, entre autres, la Sous-section des évaluations de la menace. Celui-ci est chargé d'analyser les menaces potentielles contre les intérêts canadiens au pays et à l'étranger et celles qui visent les intérêts étrangers et les personnes bénéficiant d'une protection internationale, au Canada ou de passage en territoire canadien. Le rapport fait état de l'introduction de niveaux de menace définis et de la création d'un groupe de travail au sein de la Sous-section à Ottawa.

iii. Centre d'évaluation des menaces

Le rapport expose aussi les activités du Centre d'évaluation des menaces de la DLP, dont relève, entre autres, la Sous-section des évaluations de la menace. Celui-ci est chargé d'analyser les menaces potentielles contre les intérêts canadiens au pays et à l'étranger et celles qui visent les intérêts étrangers et les personnes bénéficiant d'une protection internationale, au Canada ou de passage en territoire canadien. Le rapport fait état de l'introduction de niveaux de menace définis et de la création d'un groupe de travail au sein de la Sous-section à Ottawa.

ii. Lutte contre la prolifération

Le rapport du directeur décrit les enquêtes en cours, dont celles sur le terrorisme pratiqué par l'Etat ainsi que sur l'influence et les activités d'espionnage de certains gouvernements étrangers. La Direction de la lutte contre la prolifération (DLP) était aussi chargée de la Section des opérations de lutte contre la prolifération, de la Section du renseignement étranger et du Centre intégré d'évaluation de la sécurité nationale, dont la responsabilité dévait donner naissance au Centre intégré d'évaluation des menaces (CIFM), sous la direction du conseiller du premier ministre à la sécurité nationale.

La DLP du SCR a enquêté sur la menace constante que présente la prolifération des armes de destruction massive. Le directeur a signalé que, compte tenu du caractère prolifération ont exigé une coopération étroite avec les services de renseignement alliés.

Le rapport expose aussi les activités du Centre d'évaluation des menaces de la DLP, dont relève, entre autres, la Sous-section des évaluations de la menace. Celui-ci est chargé d'analyser les menaces potentielles contre les intérêts canadiens au pays et à l'étranger et celles qui visent les intérêts étrangers et les personnes bénéficiant d'une protection internationale, au Canada ou de passage en territoire canadien. Le rapport fait état de l'introduction de niveaux de menace définis et de la création d'un groupe de travail au sein de la Sous-section à Ottawa.

i. Antiterrorisme

Dans son rapport annuel de 2003-2004, le directeur a noté que les ressources du SCRS avaient augmenté depuis les années du 11 septembre; de plus, il a fait état des difficultés particulières du Service à faire face aux exigences liées au contexte actuel de la menace. Il a aussi note que la plus grande difficulté est peut-être le caractère international et transnational des menaces pour la sécurité du Canada, ce qui a élargi le champ des opérations du SCRS. Le meilleur moyen de se renseigner sur les menaces issues de l'étranger consiste de plus en plus à aller chercher les informations sur place, là où elles proviennent naissent, a-t-il ajouté. Le directeur a eu une autre souligné que le Service avait besoin croissant d'opérations conjointes et devait s'efforcer de nouer des relations plus solides avec ses partenaires canadiens et ses alliés étrangers.

Come on l'a vu plus haut, le directeur du SCRS prépare chaque année un rapport destiné au ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile et exposeant les activités d'ordre opérationnel du Service. Dans ce rapport, qui est transmis au CSARS pour étude, il expose les réalisations de son organisme et les défis que celui-ci a relevé au cours de la période précédente.

RAPPORT OPÉRATIONNEL ANNUEL DU DIRECTEUR DU SCRS,
2003-2004

Dans le certificat de cette année, l'inspecteur général a fait rapport à la Ministre qu'elle était « satisfait que je puise faire » du rapport annuel du directeur sur les activités d'ordre opérationnel du Service. Elle a conclu que le Service avait fait moins d'un professionnalisme digne d'éloges dans l'exercice de ses fonctions.

Dans le certificat, on peut lire que le directeur du SCRS a aussi signé cinq documents de non-conformité aux règles générales en matière opérationnelle en 2003-2004. LIG s'est penchée sur chacun de ces incidents et a constaté que des mesures appropriées avaient été prises dans chaque cas.

- un échantillon choisi de mandats, de cibles et de cas de gestion de sources humaines;
- un échantillon d'entreprises du SIRS avec des organisations étrangères;
- l'assistance privée par le Service aux ministres des Affaires étrangères et de la Défense nationale pour la collecte, au Canada, de renseignements sur des personnes et des étrangers;
- la participation du SCR au Centre intégré d'évaluation de la sécurité nationale,
- au processus d'arrestation de danger pour la sécurité et à une opération de contre-espionage.

LIG a aussi décidé d'examiner :

Le certificat remis en novembre 2004 établit le premier de l'inspecteur général en poste, qui avait été nommé en décembre 2003. Le CSARS a noté qu'il a adopté le même processus de validation que son prédécesseur, à savoir l'examen d'informations et de renseignements choisis que le service recueille et conserve. Cela comprend les compétences d'activités des directions et les rapports de renseignement « servant à établir des faits » sur lesquels ils s'appliquent.

Les instructions ministrielles et la politique opérationnelle fournissent un moyen indépendant d'assurer que le service respecte la Loi sur le SCR, tout en maintenant un rôle de sécurité publique et de la protection civile, du service. Il relève du sous-ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile, son titulaire joue pour le Ministre le rôle de vérificateur interne en scrutant les opérations du SCR. Le poste d'inspecteur général (IG) a été créé en 1984 en vertu de la Loi sur le SCR.

CERTIFICATE DE L'INSPECTEUR GÉNÉRAL POUR 2004

Dans cette section de son rapport annuel, le CSARS traite du rapport du directeur et du certificat de l'inspecteur général et il fournit un résumé des autres rapports qu'il soutient exigés du SCR.

En vertu du sous-alinéa 38(a)(i) de la Loi sur le SCR, le Comité est tenu d'examiner le rapport du directeur et le certificat de l'inspecteur général. L'étude de ces deux documents lui a été utile pour déterminer les domaines sur lesquels il pourra faire rapporter les activités du SCR, une analyse sur l'autre, et pour surveiller l'efficacité des programmes et secteurs existants et nouveaux.

Le directeur du SCR est tenu de présenter au Ministre, au moins une fois l'an, un rapport sur les activités d'ordre opérationnel du Service conformément au paragraphe 33(1) de la Loi sur le SCR. Ce rapport est ensuite remis à l'inspecteur général. Après l'avoir reçu, celui-ci doit faire parvenir au Ministre un certificat exposant dans quelle mesure il est satisfait du rapport et l'informe de toute activité non autorisée ou de toute action ayant donné lieu à un exercice abusif ou inutile de pouvoirs. Le Ministre doit alors faire transmettre au CSARS le rapport du directeur et le certificat de l'inspecteur général.

A. Exigences en matière de rapports

Mécanismes redactionnels du SCR

Mécanismes reditonnels du SCRS

Section 2

Le CSARS a conclu que la Commission O'Connor souhaiterait peut-être aussi faire le 13 janvier 2004 par le ministre canadien des Affaires étrangères.

canadiennes dans la nouvelle entente consultative entre le Canada et les États-Unis, annoncée des observations au sujet des mécanismes de protection qui sont prévus pour les citoyens des observations au sujet des mécanismes de protection qui sont prévus pour les citoyens

- La manièr e dont les États-Unis sont entrés en possession du bail de location d'Arar, date de 1998.
- La présence éventuelle de renseignements du SCR dans les dossiers de la GRC qui ont été communiqués aux autorités américaines;
- La présence éventuelle de renseignements du SCR dans les dossiers de la GRC qui ont été communiqués aux autorités américaines;
- La détention ultérieure d'Arar et son interrogatoire en Syrie;
- Le rôle d'autres ministres et organismes fédéraux dans l'extradition d'Arar en Jordanie par les autorités américaines;

canadiennes dans l'affaire Maher Arar :

justifier un examen par la Commission d'enquête sur les actions des responsables canadiennes dans l'affaire Maher Arar ;

Cependant, en faisant son étude, il a permis un certain nombre de questions qui semblaient

comme on l'a vu plus haut, le Comité ne peut examiner que les activités du SCR.

C. Rapport au ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile selon l'article 54

En vertu de l'article 54 de la *Loi sur le SCRS*, le CSARS peut faire rapport au ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile sur toute question relative à l'exercice des fonctions du Service.

A l'automne 2003, le CSARS a déterminé que les événements auxquels Maher Arar (Affaire Maher Arar (Commission O'Connor)) donnaient lieu étaient suffisamment importants pour justifier un rapport spécial de cette nature. Les constatations détaillées du rapport ne peuvent être dévoilées étant donné que la Commission d'enquête sur les actions des responsables canadiens dans l'affaire Maher Arar (Commission O'Connor) n'a pas été terminée.

Le CSARS a été critiquée injustement lorsqu'il a été accusé de ne pas avoir fait de recommandations à la Ministre en mai 2004. Le Comité a amorcé son étude en vertu de l'article 54 plusieurs mois avant la création de la Commission d'enquête. Il a examiné tous les documents à sa disposition en vertu de la *Loi sur le SCRS*, et il a fait part de ses constatations à la Ministre en mai 2004.

Le rapport entier a été communiqué à la Commission, mais le CSARS a été critiquée injustement lorsqu'il a été accusé de ne pas avoir fait de rapport à la Ministre en mai 2004. La Commission O'Connor publie un résumé de ce rapport une fois qu'elle aura été terminée.

Le Comité a affirmé publiquement qu'il n'a fait « aucune objection » à ce que la Commission publie une version lourdelement expurgée de son rapport classifié, sans le consulter. La Commission publie une version lourdelement expurgée de son rapport classifié, sans le consulter. Le Comité a affirmé publiquement qu'il n'a fait « aucune objection » à ce que la Commission publie un résumé de ce rapport une fois qu'elle aura été terminée.

Le Comité a consulté le CSARS, et il a fait part de ses constatations à la Commission d'enquête. Il a examiné tous les documents à sa disposition en vertu de la *Loi sur le SCRS*, et il a fait part de ses constatations à la Ministre en mai 2004.

Le rapport entier a été communiqué à la Ministre en mai 2004.

au plaignant. fait rapport de ses constatations à la Commission, au ministre qui l'a saisi de la plainte et après avoir consulté le directeur du Service selon l'article 55 de la Loi sur le CRS, il plaignte ou transmettre l'affaire au CSARS. Sur réception d'un tel renvoi, le Comité fait enquête les actes visés dans une plainte mettant en cause la sécurité nationale, elle peut reférer la canadienne des droits de la personne régard un avis écrit d'un ministre fédéral l'informant que Selon le paragraphe 45(2) de la Loi canadienne sur les droits de la personne, si la Commission

Renvois en vertu de la Loi canadienne sur les droits de la personne

Une plainte ressortissant à l'article 42 de la Loi doit être présentée dans les 30 jours du refus d'une habilitation de sécurité. Le CSARS peut prolonger cette période si on lui fait part de raisons valables.

3. les personnes qui se voient refuser un contrat de fourniture de biens ou de services au gouvernement, toujours pour le même motif.

2. les fonctionnaires fédéraux qui sont renvoyés, rétrogradés ou mutés ou qui se voient refuser une promotion ou une mutation pour la même raison;

1. les personnes qui ne sort pas embauchées par le gouvernement fédéral à cause du refus d'une habilitation de sécurité;

En ce qui a trait aux décisions d'administrateurs généraux de refuser une habilitation de sécurité, le Comité de surveillance est tenu, selon l'article 42 de la Loi sur le CRS, d'enquêter sur les plaintes présentées par :

Plaintes au sujet d'activités du CRS en vertu de l'article 42

2. le Comité doit être convaincu que la plainte n'est pas frivole, vexatoire ou sans objet ni entachée de mauvaise foi. Conformément au paragraphe 41(2) de la Loi, il ne peut enquêter sur une plainte qui peut être réglée autrement, par une procédure de griefs en vertu de la Loi sur le SCR ou de la Loi sur les relations de travail dans la fonction publique.

Le planifiant doit d'abord avoir présenté sa planification au directeur du SCHS sans recourir de réponse dans un délai raisonnable (environ 30 jours) ou, s'il en a régu une, sans que cette réponse le satisfasse.

En vertu de l'article 41 de la Loi sur le SCHS, le Comité est tenu de faire entendre sur les plaintes que « toute personne » peut porter contre « des activités du Service ». Pour qu'il passe enqueté, deux conditions doivent être remplies :

Plaintes au sujet d'activités du SCRS en vertu de l'article 41

Le Comité a conclu à l'existence de motifs raisonnables de croire que le Plaignant avait pu se livrer à des activités de collecte de renseignements au nom d'un Etat étranger, et qu'il semblait avoir entretenu des rapports réguliers avec des représentants étrangers qui auraient pu avoir participé à de telles activités. En conséquence, la décision de l'administrateur général de refuser l'habilitation de sécurité était raisonnable et le CSARS a recommandé que la décision soit confirmée.

Le plagiat voulait obtenir une copie de la sécurité « Très secret ». Selon la Politique du gouvernement sur la sécurité, une telle copie peut être octroyée si il y a des motifs raisonnables de douter de la loyauté du demandeur envers le Canada ou de sa fiabilité en ce qui concerne sa loyauté.

La décision de l'administrateur Le plaignant a fait une demande d'emploi auprès d'un organisme fédéral qui lui a refusé une coté de sécurité requise, sur la foi de renseignements régus du SCR. Il a contesté ce refus en présentant une plainte au CSARS.

de sécurité était raisonnable et générale de refuser l'habilitation

RAPPORt : ARTICLE 42 (REFUS D'UNE HABILITATION DE SECURITE)

Le CSARS a fait rapport d'une décision concernant une plainte, en vertu de l'article 42 de la Loi sur le SCR, au sujet du refus d'une habilitation de sécurité.

Le Comité a conclu que le SCRS n'avait ni mandat ni obligation de prendre des mesures d'adaptation à l'égard du plaignant ni fait des distinctions injustes à son égard pour des motifs condamnés dans la Loi canadienne sur les droits de la personne. Cependant, il a noté que le Service aurait pu être plus délicat dans la manière dont il avait fait part de sa décision individuelle qui ne pouvait accepter que le plaignant travaille à temps partiel.

Le Plaignant travaille un nombre limité d'heures par semaine en raison d'incapacités. Le service avait besoin que les fonctions de son poste soient remplies à plein temps : leur exercice à temps partiel lui aurait occasionné des difficultés excessives. Le Comité a conclu que le CRCS n'avait ni manqué à son obligation de prendre des mesures d'adaptation à l'égard du Plaignant ni fait des distinctions injustes à son égard pour des motifs condamnés dans la Loi canadienne sur les droits de la personne. Cependant, il a noté que le service aurait pu être plus délicat dans la manière dont il avait fait partie d'une décision indiquant qu'il ne pouvait accepter que le Plaignant travaille à temps partiel.

Section 1 : bilan de 2004-2005

Le plaignant, un ex-employé du Service, est dit victime de discrimination de la part d'SCRs, en violation de centre loi. En particulier, il est plainte de ce que le Service manquait par là à son obligation de prendre des mesures d'adaptation qui tiennent compte des incapacités physiques et mentales du plaignant.

Le Comité a fait rapport d'une décision concernant une plainte dont la Commission canadienne des droits de la personne l'avait saisi en vertu de l'article 45 de la Loi canadienne sur les droits de la personne.

RAPPORT : RENVOI D'UNE PLAINTE EN MATIÈRE DE DROITS DE LA PERSONNE

Voici les résumés des trois décisions que le CSARS a rendues au cours de la période à l'étude à l'égard de plaintes qu'il avait été présentées.

Rapports de décisions : résumés des plaintes

* Le tableau fait état de l'ensemble des plaintes reçues par le Comité. Cependant, leur étude n'a pas forcément débouché dans ou débouché des débordant la compétence du Comité, et d'autres ont été retournées par leur auteur.

Description	2002-2003	2003-2004	2004-2005	Reportees de l'exercice précédent	Nouvelles	Total	Reglées	Reportees à l'exercice suivant
Reglement des plaintes*	16	17	17	48	30	65	47	46
Reportees à l'exercice précédent	16	17	17	48	30	65	47	46
Reportees	28	31	48	46	65	47	47	46
Reportees à l'exercice suivant	18	16	17	28	31	48	28	28

Tableau 1 : Résumé des plaintes*

Le tableau I montre l'état de toutes les plaintes qui ont été présentées au CSARS au cours des trois derniers exercices, y compris celles qui lui ont été adressées à tort, qui ont été jugées hors de sa compétence ou qui ont fait l'objet d'une enquête et d'un règlement sans audience (examen administratif).

A la suite d'une enquête visée à l'article 42, le CSARS présente au Ministre, au directeur du SCRS, à l'administrateur général de l'organisme gouvernemental intéressé et au plaignant un rapport contenant les recommandations qu'il juge indiquées et les conclusions qu'il estime à propos de communiquer à celui-ci.

A la suite d'une enquête visée à l'article 41, le CSARS détermine si le Service a justifié les recommandations faites au Ministre et au directeur, en joignant également de son enquête et les recommandations qu'il juge indiquées. La Loi lui confirme que l'administrateur au Ministre et au directeur du Service un rapport concernant les conclusions de son enquête et au directeur du Service à sa demande.

Dans ses enquêtes sur les plaintes, le CSARS détermine si le Service a mené ses activités conformément à la Loi sur le SCRS, aux instructions ministrielles et à sa politique.

S'il y a lieu, le Comité fait enquête sur les plaintes dans le cadre d'audiences quasi judiciaires que preside l'un de ses membres.

- les rapports du Ministre à l'égard de la Loi sur la citoyenneté;
- les plaintes dont la Commission canadienne des droits de la personne saisit le CSARS;
- celles concernant le refus d'habilitations de sécurité à des fonctionnaires et à des fournisseurs de l'Etat (article 42);
- les plaintes de particuliers « contre des activités du Service » (article 41);

Où il se fait concurrence entre deux types de plaintes peuvent lui être adressées pour qu'il publie au sujet du SCRS. Quatre types de plaintes peuvent lui être adressées pour qu'il prépare pour le directeur :

B. Enquêtes sur les plaintes

Le SCRS est d'avis que, lorsqu'on envisage d'élargir une entente, la Direction de la LÉV assure que les ententes visées demeurent l'objet d'un examen rigoureux, notamment en ce qui touche les droits de la personne. Le SCRS est d'avis que, lorsqu'on envisage d'élargir une entente, la Direction de la LÉV assure que les ententes visées demeurent l'objet d'un examen rigoureux, notamment en ce qui touche les droits de la personne.

L'évaluation d'un organisme ne facilite pas d'analyse statis-tique aux droits de la personne.

L'évaluation d'un organisme ne facilite pas d'analyse statis-tique aux droits de la personne.

L'évaluation d'un organisme ne facilite pas d'analyse statis-tique aux droits de la personne.

L'évaluation d'un organisme ne facilite pas d'analyse statis-tique aux droits de la personne.

La nature des relations entre le SCRS et un organisme étranger est établie lorsqu'un service connaît une entente qui l'autorise à échanger de l'information ou à coopérer avec lui dans des domaines particuliers. Le SCRS peut aussi élargir la portée des ententes pour englober des échanges d'information particulières ou pour les limiter à certaines sphères.

- Il faut conclure les ententes qui s'imposent pour assurer la sécurité du Canada;
 - celles-ci doivent demeurer compatibles avec les objectifs de la politique étrangère canadienne à l'égard du pays ou de l'organisation internationale signataire;
 - les ententes doivent respecter les lois applicables du Canada;
 - il faut évaluer le bilan du pays ou de l'organisme en cause, en matière de respect des droits de la personne, et tenir compte de cette évaluation dans toute décision de nouer des rapports de coopération.

Selon les instructions ministérielles, les ententes doivent respecter les critères suivants :

La loi sur le CRS confère au Service le pouvoir de conclure des ententes avec les organisations de gouvernements étrangers et avec des organisations internationales. Ces ententes doivent être approuvées par le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile, après consultation du ministre des Affaires étrangères. Les instructions ministérielles dictent les procédures et les conditions à respecter pour conclure une nouvelle entente ou élargir la portée d'une entente existante. De plus, elles habilitent le directeur du SCR à gérer ces ententes suivant les conditions imposées par le Ministre.

Orientations générales concernant les envois avec des organismes étrangers

Ce qui prooccupe davantage le Comité, cependant, c'est que l'évaluation d'un organisme ne connaît pas d'analyse satisfaisante des problèmes possibles liés aux droits de la personne. Comme l'élargissement suppose une coopération accrue avec un organisme étranger, le CSARS estime qu'une réévaluation complète de ces organismes devrait être

Au sujet des autorisations d'élargissement, le Comité a noté que le service n'avait pas de politique opérationnelle quant au type d'informations à inclure dans la demande présente au directeur. Il a aussi noté que les évaluations des organismes avec lesquelles présente au directeur. Il a aussi noté que les évaluations des organismes avec lesquelles SCRS a des ententes n'étaient pas toujours présentées chaque année, tel que précisément dans le Manuel des procédures pour les postes de la Liaison avec l'étranger, et qu'elles étaient permanentes depuis un bon moment dans certains cas. La question des évaluations

Le CSARS a constaté que le SCR 5 n'est conforme aux conditions énoncées dans les instructions ministrielles et dans la politique opérationnelle à l'égard de l'élargissement des districts extérieurs, conclus avec des organisations étrangères.

- tous les documents concernant l'élargissement de l'entente;
 - le dossier de la coopération avec l'organisme;
 - le dossier de la coopération avec l'organisme;
 - l'évaluation la plus récente de cet organisme;
 - le tout dernier profil du bureau établi par l'agent de liaison sécurité;
 - toute autre information ayant trait à l'entente et à son amélioration.

tous les documents concernant l'élargissement de l'entente

- tous les documents concernant l'établissement de l'entente, selon l'article 17 de la

Le personnel du CSARS a étudié :

- Les modules de la demande d'élargissement;
 - Les imperméatifs du Canada en matière de sécurité nationale;
 - La demande d'élargissement de l'entente;
 - L'autorisatation à l'étranger;
 - L'évaluation de l'organisme par le Service (c.-à-d. la façon dont il respecte la règle de l'information fournie par des tiers, sa fiabilité, les questions liées aux droits de personne, les inquiétudes au sujet de la stabilité internationale, etc.).

Pour chaque entente avec un organisme étranger, le personnel du CSARS a examiné :

Le Comité a réalisé une étude approfondie du processus d'élargissement d'ententes, sa première depuis l'entrée en vigueur du recueil d'instructions ministérielles.

Au cours de 2004-2005, le Comité a réalisé une étude approfondie du processus d'élargissement d'ententes, sa première depuis l'entrée en vigueur du recueil d'instructions

Etudes effectuées en 2004-2005

ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile et par son homologue des Affaires étrangères. Le CRS n'est pas tenu de consulter le ministre des Affaires étrangères ni de demander l'autorisation du Ministre pour le faire. En conséquence, le pouvoir discrétaire du directeur est plus vaste dans ce domaine d'activité du Service.

Tel que mentionné dans de précédents rapports, un recueil d'instructions ministérielles d'une entente concue avec un organisme étranger (et déjà approuvée à la fois par le latitude pour gérer les activités du Service. Par exemple, il peut approuver l'élargissement est entré en vigueur le 1^{er} mars 2001. Le directeur du SCR a ainsi une plus grande

conclues entre le SCR et des services de renseignement étrangers. A cet égard, il se penche à la fois sur l'établissement et sur l'amélioration des ententes En vertu du sous-alinéa 38a)(iii), le Comité est tenu d'examiner toutes ces ententes,

qui sont autorisées. Les changements du Service avec lui. Elle précise les types particuliers de partage d'information un organisme étranger, qui détermine la nature et l'ampleur de la coopération et les la conclusion et la gestion de ces ententes, mais c'est l'entente même, conclue avec ministérielles et la politique opérationnelle du SCR énoncent les principes régissant d'Etats (ou avec ses institutions), dans le but d'exercer ses fonctions. Les instructions avec le gouvernement d'un Etat étranger, ou avec une organisation internationale sur le SCR), est distincte des fonctions et responsabilités des agents de liaison-sécurité. L'extérieur du pays, à l'égard de menaces envers la sécurité du Canada (article 2 de la Loi Toute aide opérationnelle apportée par le Service ou toute activité d'enquête qu'il mène à du bureau.

Examen des ententes avec des organismes étrangers

Contexte

• effectuer les vérifications de fiabilité particulières demandées par l'agent de sécurité en matière de sécurité nationale;

• signaler à l'Administration centrale du SCR toute question liée aux imperméatifs du Canada filtrage des demandes d'immigration;

• exécuter les activités de filtrage de sécurité propres à appuyer le Programme fédéral de le Service a des ententes approuvées;

• entretenir et élargir les voies de communication avec les organismes étrangers avec lesquels lorsqu'ils sont affectés dans des bureaux à l'étranger ;

Voici les fonctions qu'exercent les agents de liaison-sécurité du SCR au nom de celui-ci

Le rôle des agents de liaison-sécurité du SCR

b) **Filtrage de sécurité**
L'une des fonctions des ALS est d'aider Citoyenneté et Immigration Canada et l'Agence des services frontaliers du Canada à filtrer les immigrants éventuels au pays. Si les employés de l'un ou l'autre de ces organismes, chargés du filtrage à l'immigration dans

b) Filtrage de sécurité

Le Comité a aussi recommandé que les directives édictées de la Direction de la LÉV, concernant les procédures à suivre dans les bureaux de liaison-sécurité, soient mises à jour afin de refléter les pratiques réelles du Service.

Le Comité a recommandé que le Service d'entraînement des politiques pour l'élaboration, la mise à jour et la présentation annuelle des documents qui servent à évaluer les échanges avec des organismes étrangers.

Cependant, le manque de documents du SCRS qui attire l'attention des organismes étrangers, le CSARS a formulé la recommandation suivante : les rapports de liaison de bureau, suscitez certaines préoccupations au Comité. En dépit des directives strictes concernant l'évaluation, la présentation et la mise à jour de ces documents, le SCRS n'a pas de politique officielle à cet égard. Compte tenu de la situation observée dans ce bureau et du nombre croissant des échanges du service avec des organismes étrangers, le CSARS a recommandé la mise à jour de ces documents.

Le manque de documents du SCRS qui aient été mis à jour, pour évaluer les rapports de liaison de ce bureau, a suscité certaines préoccupations au Comité.

c) La sécurité dans ce bureau

Au cours de la période à l'étude, ce bureau du Service n'a pas eu suffisamment d'échanges avec des organismes étrangers pour que le Comité puisse déterminer de façon décisive si les échanges conformes à la *Loi sur le SCRS*, aux instructions ministrielles et à la politique opérationnelle du Service. L'examen des échanges par le CSARS laisse toutefois entrevoir que le SCRS a mené ses nouveaux rapports de liaison avec la prudence requise.

a) Conformité et efficacité

Constatations

L'étude a gravité autour de deux questions principales : la charge de travail en matière de filtrage de sécurité et la sécurité dans ce bureau.

Le Comité a mené cette étude en examinant des documents à l'Administration centrale du SCRS et en visitant le bureau de liaison-sécurité. Pour se mettre en contexte, il en pose sur lors de l'examen suivit des ententes du SCRS avec des organismes étrangers, a aussi examiné les opérations et les évaluées par rapport aux questions qui se observées dans ses études des cinq dernières années sur les ALS.

Dans son examen, le Comité a cherché à déterminer si les échanges d'information de ce bureau de liaison-sécurité avec des organismes étrangers respectaient la portée des ententes de liaison existantes, approuvées par le Gouvernement. Il en a aussi évalué les opérations par rapport à la *Loi sur le SCRS* et aux instructions ministrielles ainsi qu'aux politiques et procédures opérationnelles du Service.

Le CSARS examine régulièrement les bureaux de liaison-sécurité du Service, suivant le sous-alinéa 38a(iii) de la *Loi sur le SCRS*. Cette année, il en a choisi un qui était ouvert depuis peu.

- assurent la liaison courante avec les services étrangers de renseignement de sécurité;
- fourniscent des services de filtrage de sécurité à l'appui du programme d'immigration;
- supervisent l'échange de renseignements de sécurité avec les organismes étrangers;
- conseillent les cadres supérieurs de la mission ou de l'ambassade canadienne;
- rendent compte au directeur général de l'EY, aux gestionnaires des opérations à l'Administration centrale et au chef de mission de la zone relevant de chaque ALS.

Sur les directives de la Direction de l'EY, les agents de liaison-sécurité (ALS) :

Les bureaux de liaison-sécurité sont situés en des endroits stratégiques à Lévis afin de combler les besoins du Service le plus efficacement possible. La Direction de la liaison avec Lévis et des visites (LEV) du SCR, qui supervise ces bureaux, fonde ses opérations sur le principe de la réciprocité. Le Service doit être prêt à fournir des informations aux services étrangers de renseignement de sécurité qui veut en recevoir en retour. Les activités et échanges de cette nature sont généralement traitées par ces bureaux de liaison-sécurité. Les emplois de ces bureaux sont classifiés, mais à part ceux de Paris, Washington et Londres.

Contexte

Rapport n° 2004-01

Liaison du SCR avec des organismes étrangers : examen d'un bureau de liaison-sécurité

Le CSARS poursuivra l'étude de cette question. Comme toujours, il continuera à examiner les implications des nouvelles mesures législatives sur les activités d'ordre opérationnel du Service. Cette étude n'a donné lieu à aucune recommandation.

Deuxième partie du rapport au RARNULT, le Service affirme qu'il recueille et analyse un échantillon de personnes inscrites au SCR pour prendre part au processus d'inscription. Il est en désaccord avec l'idée que la collecte et la conservation d'informations publiques constituent un dégagement de son mandat. De plus, le CSARS a noté que le RARNULT possède une menace envers la sécurité du Canada. Le CSARS a relevé l'existence de ce à la définition de personnes ou groupes inscrits en vertu du RARNULT mais qu'il répond soit tenu de recueillir et d'analyser des informations concernant une entité qui répond de restrictions géographique semblable. En conséquence, tout comme dans l'étude du CSARS sur le processus d'inscription des entités terroristes, il est possible que le Service de police à la définition de personnes inscrite en vertu du RARNULT, qui ne contient pas

pas une menace envers la sécurité du Canada. Le CSARS a relevé l'existence de ce à la définition de personnes ou groupes inscrits en vertu du RARNULT mais qu'il répond soit tenu de recueillir et d'analyser des informations concernant une entité qui répond de restrictions géographique semblable. En conséquence, tout comme dans l'étude du CSARS sur le processus d'inscription des entités terroristes, il est possible que le Service de police à la définition de personnes inscrite en vertu du RARNULT, qui ne contient pas

Loi antiterroriste.

Conclusion

Conclusion

Le Service à la Clientèle du Comité d'entretien de l'Inscription d'entreprises selon le Réglement sur les Services aux entreprises en vertu de l'article 12 de la Loi sur les SCR\$ prévoit que le Comité d'entretien de l'Inscription d'entreprises devra faire l'application des dispositions de la loi et déterminer si une participation du SCR\$ au processus d'inscription l'oblige à déterminer si une entité

Les critères d'inscription en vertu du RANNUIT sont énoncés à l'article 2 de la législation où l'on peut lire qu'une personne ou un groupe peut être inscrit si l'y a des motifs raisonnables de croire que cette entité : a) s'est livrée ou a tenté de se livrer à une activité terroriste, ou a participé à son exercice ou à sa facilité; b) est contrôlée directement ou non par une personne visée à l'alinéa a); ou c) agit au nom d'une personne visée à l'alinéa a), ou sous sa direction ou en l'aline a), ou sous sa direction ou en l'aline a), ou sous sa direction ou en l'aline a).

Mise en œuvre du RARNULT

Devant les craintes du Comité face au processus d'inscription du RARNULT, le Service a affirmé qu'il recueillait et analysait uniquement des informations de sources ouvertes. Il est en désaccord avec l'idée que la collecte et la consécration d'informations publiques constituent un élargissement de modalités. Premièrelement, elles peuvent faire des entités pouvant être inscrites suivant deux critères d'inscription en vertu du RARNULT sont énoncés à l'article 2 de la législation ou l'on peut lire qu'une personne ou un groupe peut être inscrite si l'y a des motifs raisonnables de croire que cette entité : a) est livrée ou a tendre de se livrer à une activité terroriste, ou a participé à son exercice ou à sa facilité; b) est contrôlée directement ou non par une personne visée à l'alinea a); ou c) agit au nom d'une personne visée à l'alinea a), ou sous sa direction ou en collaboration avec elle.

L'objectif de cette étude était d'examiner l'enquête du CRS sur le financement terroriste au Canada et d'en faire une étude approfondie. Le Comité a choisi la méthode annuelle, dans ses exigences nationales en matière de renseignement de sécurité, afin de dépasser les structures financières qui soutiennent des organisations terroristes. Le Ministre a, pour la première fois, ordonné expressément au CRS de faire enquête sur la menace que constitue le financement du terrorisme et de conseiller le gouvernement à ce sujet.

Méthode

- Les décisions de cible;
- Les activités en matière d'enquête et les rapports opérationnels;
- La période considérée par le Comité était du 1^{er} janvier 2003 au 31 juillet 2004.
- Cependant, pour être sûr d'aller au fond des choses, le CSARS a aussi examiné certains documents débordant cette période.

Le Comité a conclu que le Service avait des motifs raisonnables de soupçonner les activités des individus et groupes cibles de présenter une menace pour la sécurité du Canada. Le niveau et le degré d'intrusion de l'enquête du CRS étaient proportionnelles à la menace présumée, et celui-ci a reçu l'uniquelement des informations nécessaires à l'exécution de son mandat. Ses activités étaient conformes à la *Loi sur le CRS*, aux instructions ministrielles et de la politique opérationnelle en ce qui touche les demandes d'autorisation d'enquête et de renouvellement. Les déclarations faites dans les demandes traitent les rapports opérationnels du CRS.

Le CSARS a aussi constaté que le Service avait respecté en tous points les instructions ministrielles et de la politique opérationnelle en ce qui touche les demandes d'autorisation d'enquête et de renouvellement. Les déclarations faites dans les demandes traitent les rapports opérationnels du CRS.

Enfin, le CSARS est satisfait du degré et de la nature de la coopération du Service avec ses partenaires canadiens et étrangers. Les échanges d'information avec eux étaient conformes à la *Loi sur le CRS*, aux instructions ministrielles et à la politique opérationnelle.

Le SCRS examine depuis toujours le financement du terrorisme à la lumière de ses enquêtes antiterroristes, mais la concrétisation des efforts à l'échelle internationale depuis le 11 septembre 2001 a obligé à accorder un niveau de compétence spéciale. En 2002, le SCRS a créé la Section du financement du terrorisme, à la Direction de l'antiterrorisme.

Nations Unies sur la lutte contre le terrorisme (RARNULT) et la Loi antiterroriste.

Depuis le 11 septembre 2001, la communauté internationale a intensifié ses efforts pour enrayer le financement du terrorisme. En décembre 2001, le Conseil de sécurité des Nations Unies a adopté la résolution 1373, invitant les États membres à bloquer les avoirs de ceux qui commettent ou facilitent des actes terroristes et à adopter des mesures pour prévenir et empêcher le financement du terrorisme. En réaction, le gouvernement du Canada a adopté le Règlement d'application de la résolution des Nations Unies sur la lutte contre le terrorisme (RARNULT) et la Loi antiterroriste.

Contexte

Rapport n° 2004-10

Financement du terrorisme au Canada

Il estime néanmoins que le SCRS a été trop prudent en déclinant de ne pas partager des informations avec un ministère fédéral. Le Service s'est dit en désaccord avec cette constatation et il estime que, compte tenu du caractère délicat de l'enquête, il serait adopté une approche judicieuse dans la diffusion de toute information.

Le SCRS a constaté que le Service avait agi avec une approche judicieuse dans la diffusion de toute information.

Sur les activités d'ingérence.

Le Comité a porté une attention particulièrre à l'enquête du Service

Tous les aspects d'un processus donné.

Le SCRS revient à modifire, au besoin, ses politiques opérationnelles relatives à des institutions particulières pour assurer qu'elles couvrent

Tout au long de l'étude, le Comité a porté une attention particulière à l'enquête du Service visant ces types de situations étrientes incomplètes. Aussi a-t-il recommandé que :
son enquête. Cependant, le CSARS a constaté que les politiques opérationnelles du Service visent ces types de situations étrientes incomplètes. Aussi a-t-il recommandé que :

que le Service avoit une nouvelle méthode de collecte d'information au cours de la période à l'étude. Certaine méthode sera examinée au cours de prochaines études.

Le CSARS a constaté que le SCRS

Le CSARS a constaté que la description des activités constituant des menaces, faites par le Service dans l'affidavit appuyant la demande de mandat, traduisait fidèlement l'information que celle-ci avait en sa possession. Le SCRS s'est traité conforme à toutes les informations que la Cour fédérale pour l'exercice des pouvoirs conferés dans ce document et pour la conduite constatée que le service avait réspecté les conditions imposées dans le mandat par la Cour fédérale pour la première fois sa demande approuvée. Le CSARS a aussi imposé des politiques pour la demande de mandat et aux conditions spéciales.

menace pour la sécurité du Canada.

Le CSARS a constaté que la description des autorités de présenter une soupçonner les cibles d'enquête avait des motifs raisonnables de la part des cibles d'enquête autorisées de présenter une menace pour la sécurité du Canada. Il a également constaté que le degré d'intrusion des méthodes employées était proportionnel à la menace pressumée due à la构成的 les cibles d'enquête autorisées de présenter une menace pour la sécurité du Canada. Dans l'ensemble, l'enquête de contre-espionnage était conforme à la Loi sur le SCRS, aux instructions ministrielles et à la politique opérationnelle au cours de la période à l'étude. Le CSARS a constaté que le SCRS avait des motifs raisonnables de soupçonner à l'encontre de la sécurité du Canada, l'enquête de contre-espionnage etait conforme à la Loi sur le SCRS, et aux instructions ministrielles et à la politique opérationnelle au cours de la période à l'étude.

Constatations

- Le Service a-t-il reçu l'information d'enquête établi proportionnel à la menace ?
- Le niveau de l'autorisation d'enquête établi proportionnel à la menace à l'égard de la sécurité du Canada ?
- Le SCRS avait-il des motifs raisonnables de soupçonner l'existence d'une menace en vertu de l'article 3 de la loi unique.

Ceux qui ont étudié le SCRS cherchent à répondre à trois questions principales :

- exercice des pouvoirs conferés par mandat contre les cibles autorisées;
- direction de sources humaines contre les cibles autorisées;
- conseils choisis aux ministères.

- ciblage d'individus soupçonnés d'exercer des activités constituant des menaces,
- demande de mandat à la Cour fédérale;
- et processus d'autorisation d'enquête;

Le CSARS a examiné les documents, versions papier et électronique, qui avaient trait aux activités d'ordre opérationnel suivantes du SCRS :

Le examen de cette enquête de contre-espionnage par le CSARS a porté sur la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003. L'objectif était d'évaluer la conformité du Service à la Loi sur le SCRS, aux instructions ministrielles et à toutes les politiques opérationnelles pertinentes.

Méthode

Dans cette étude, le CSARS a examiné une enquête menée par le SCRS sur un service de renseignement étranger.

Le contexte

Rapport n° 2004-06

Étude d'une enquête de contre-espionnage

Le CSARS a recommandé que le SCRS revue le contenu des lettres adressées à Affaires étrangères Canada et à la ministre de SPPC pour éviter de donner l'impression qu'il peut garantir que l'information fournie à un organisme étranger ou à la ministre soit celle qu'il régalié obtenu.

Le CSARS a recommandé que le SCRS revue le contenu des lettres susceptibles d'être considérées comme des violations des droits de la personne et n'a pas, non plus, été obtenue par suite de tels actes.

Le CSARS admet que le SCRS doit compter sur l'information reçue de ses partenaires étrangers pour remplir son mandat et que l'échange d'information entre services de renseignement de sécurité est un outil d'enquête essentiel. Cependant, il constate que l'assurance fournie au Ministre par le SCRS pourrait être mal interprétée, car celui-ci est rarement en mesure de déterminer l'usage qu'il est fait de l'information transmise à un organisme étranger ou la manière dont celle qu'il régalié a été obtenue.

En réponse à cette étude, le Service a pris pour position que toute sa correspondance avec la ministre de SPPC reflète un suivi constant de la situation. A son avis, il informe la Ministre que les échanges d'information avec un organisme allié correspondent au degré de confiance qu'il s'établit après un certain temps et reflète le climat qui régne dans le pays en cause sur le plan politique et sur celui des droits de la personne.

14. Audience publique de la Commission d'enquête sur les actions des responsables canadiens dans l'affaire Maher (Arts, transcription (21 juin 2004) p. 162, lignes 15-19).

15. Audience publique de la Commission d'enquête sur les actions des responsables canadiens dans l'affaire Maher (Arts, transcription (21 juin 2004) p. 141, lignes 5-9).

dans la plupart des cas, nous ignorons que les renseignements sont le résultat de la torture. Nous pouvons nous douter que les renseignements ont été obtenus par la torture, mais dans la plupart des cas, nous ne pouvons aller plus loin que les soupçons¹⁵.

a été obtenue.

Le CSARS a constaté que l'assurance fournie au Ministre par le SCR pourrait être mal interprétée, car celui-ci est rarement en mesure de déterminer l'usage qui est fait de l'information transmise à un organisme étranger ou la manière dont celle qu'il négocie

Permettre l'implication des citoyens dans les processus de prise de décision et de suivi des mesures prises par les autorités administratives et judiciaires, et assurer la transparence et l'accessibilité des informations publiques.

Le CSARS a note deux questions décollant de cette déclaration.

Lorsque le SCRS amorce le processus menant à une nouvelle entente avec un organisme étranger, il informe Affaires étrangères Canada et le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile qu'il « scrutera de près la tenue des renseignements fournis par toute personne ou organisme qui a été ou pourrait être en mesure de dévoiler des informations confidentielles au sein du SCRS ». Le SCRS peut alors prendre des mesures pour empêcher l'écoulement d'informations confidentielles.

Dans cette étude, le CSARS a aussi examiné la place qu'a vécu l'artiste aux droits de la personne dans le contexte des ententes conclues avec des organismes étrangers.

communications aux organismes étrangers.

afin d'indiquer clairement quel niveau de gestion doit rendre compte des

Le CSARS a recommandé que le SCRS modifie la politique opérationnelle

Le SCRS a obtenu l'approbation requise avant de communiquer les informations aux organismes alliés choisis, mais le CSARS lui a recommandé de modifier sa politique opérationnelle afin d'indiquer clairement qu'il n'y a pas de obligation de modifier sa politique de communication aux organisations externes. Cependant, le service s'est dit d'accord avec l'obligation redactionnelle demandée et a été chargé de mettre en place une procédure pour assurer la confidentialité des informations sensibles.

éée, le CSARS a constaté que les échanges sont effectués conformément aux normes à l'entente conclue avec chacun d'eux ainsi qu'à la Loi sur les SRCs, aux instructions ministérielles et à la politique opérationnelle. Le Comité a aussi constaté que le Service avait fait preuve de diligence raisonnable en échangeant des informations au sujet des cibles d'enquête.

Constitutions

- La portée de l'entente concerne chaque organisation étrangère;
 - Le consentement ou l'autorisation nécessaire pour communiquer cette information;
 - Les conditions spéciales ou restrictions imposées à l'égard de l'utilisation de cette information;
 - La nature de l'information partagée.

Le CSARS s'est penché sur :

peiriode. Il a scruté tous les documents pertinents relatifs à l'enquête, en versions électronique et imprimée, afin de déterminer si ces échanges au sujet de menaces à la sécurité du Canada étaient conformes à l'entente conclue avec chacun des quatre organismes ainsi qu'à *Loi sur le SCR*, aux instructions ministrielles et à la politique opérationnelle.

Section 1 : bilan de 2004-2005

mais par souci de minutie le CSARS a examiné certains documents hors de cette son examen détaillé. Celui-ci couvrait la période du 1^{er} juin au 31 décembre 2003, les échanges d'information avec quatre organismes alliés, comme objet premier de A partir de l'une des enquêtes antiterroristes du Service, le Comité a choisi d'en examiner

Méthode

examen possède des échanges d'information du SCRS avec les proches partenaires alliés, dans le contexte de plusieurs études antérieures, mais il a décidé de mener son premier Le Comité a examiné les pratiques du Service en matière de partage d'information qui pouvait avoir été recueillie au Canada, puis communiquée à des partenaires étrangers. L'affaire Arar a toutefois brisé l'attention publique sur l'utilisation de l'information

examines depuis le 11 septembre 2001[13].

La-prépos du partage de renseignements avec des services étrangers dans aucun des cas Service en matière de partage d'information, notant que le CSARS n'avait critiqué Lancien directeur du SCRS, Ward Elcock, s'est porté à la défense des pratiques du actions des responsables canadiens dans l'affaire Maher (Commission O'Connor). En janvier 2004, le gouvernement fédéral a créé la Commission d'enquête sur les

Contexte

Rapport n° 2004-08

Examen des échanges d'information du SCRS avec les proches alliés

Le Service a affirmé qu'il examineait les moyens d'assurer l'établissement de renvois dans les messages de la base de données opérationnelles lorsqu'ils sont transférés d'un dossier d'enquête à un autre.

Le CSARS recommande que le Service revise sa politique opérationnelle pour assurer que, s'il faut renvoyer à des rapporteurs portant un numéro de dossier de la base de données opérationnelles, dans des rapports inscrits sous un autre numéro, cela soit fait dans la partie « Commentaires de l'enquêteur ».

Le recommande que le SCRS revise ses politiques concernant les rapports opérationnels pour éviter de répéter cette erreur.

La deuxième préoccupation du Comité concerneait des erreurs administratives : il en a décelé quatre. Trois d'entre elles étaient bénignes, mais l'autre avait trait aux rapports d'autorisation d'enquête à titre de mécanisme redactionnel interne. Le CSARS opérait normalement du Service, ce qui aurait pu avoir des effets sur le rôle du processus à déceler d'autre part. Ces erreurs étaient toutes deux relatives à la politique opérationnelle.

Le CSARS recommande que le Service revise sa politique opérationnelle pour assurer qu'elle englobe clairement certaines questions relatives aux enquêtes en vertu de l'article 12.

La première préoccupation du Comité était que la politique opérationnelle aille de pair avec l'affaire examinée. Le CSARS a recommandé que le Service revise sa politique opérationnelle concernant les enquêtes menées en ce domaine selon l'article 12.

Mises à part les deux préoccupations décrites ci-après, le CSARS a constaté que le Service s'était conforme à la Loi sur le CRS, aux instructions ministrielles et à sa politique opérationnelle dans l'exercice de ses fonctions.

Constatations

En 2004, le Comité a mené sa toute première étude concernant l'enquête du CRS tout au long de l'année 2003.

En 2004, le Comité a mené sa toute première étude concernant l'enquête du CRS et cela, à deux fins précises. En premier lieu, il a examiné le rôle du COI dans les enquêtes sur les menaces contre les infrastructures essentielles du Canada. Puis, le CSARS s'est penché sur les opérations du COI, vérifiant si une enquête de contre-espionnage au sujet d'une opération informatique était conforme à la Loi sur le CRS, aux instructions ministrielles et à la politique opérationnelle du Service.

En 2004, le Comité a mené sa toute première étude concernant l'enquête du CRS et celle-ci a créé le Centre des opérations d'information (COI) qui est chargé d'établir et d'employer des techniques d'enquête spécialisées.

En février 2002, pour contrer la menace que présente les attaques sur le Web, le CRS a créé le Centre des opérations d'information (COI) qui est chargé d'établir et d'employer des techniques d'enquête spéciales.

Méthode

En février 2002, pour contrer la menace que présente les attaques sur le Web, le CRS a créé le Centre des opérations d'information (COI) qui est chargé d'établir et d'employer des techniques d'enquête spéciales.

(2) Le but de l'attaque doit avoir trait à l'espionnage, au sabotage, au terrorisme, à des activités influençées par l'errange ou à la violence visant à atteindre des objectifs politiques, idéologiques ou religieux.

nationale pour la protection des infrastructures essentielles, novembre 2004).

Le gouvernement du Canada a déterminé six secteurs d'infrastructures essentielles : énergie et services publics; communications et technologies de l'information; finances; soins de santé; alimentation; eau; transports; sécurité; et communautaires et rurales.

(1) il doit exister des motifs raisonnables de soupçonner que l'activité concernée est cautionnée par un Etat étranger (ou l'un de ses mandataires), un groupe terroriste ou des extrémistes d'inspiration politique;

Une presse opération information informative doit répondre à deux critères pour que le SCR soit enquêté à son sujet :

En centre ére de l'information, les acteurs hostiles (extrémistes, groupes terroristes, services de renseignement ou forces armées de pays étrangers, p. ex.) n'ont plus besoin d'un accès direct à un ordinateur pour copier, détruire ou manipuler des données. Ils recourent plutôt à divers outils logiciels et techniques pour accéder à distance sans autorisation à un système cible et l'exploiter. Ce type d'activité, appelée « opération sorte d'infrastructure essentielle au Canada¹² qui dépendent des responsables de l'information », peut menacer la sécurité nationale dans certains cas. Pour les responsables de la sécurité du Canada, il faut être aux aguets de ces attenantes. Le Service enquête sur les activités de ceux qui sont soupçonnés de recourir à de telles opérations pour menacer la sécurité du Canada, selon la définition de l'article 2 de la Loi sur le SCRS.

Contexte

Rapport n° 2004-07

Examen du Centre des opérations d'information du SCRS

Cette étude n'a donc lieu à aucune recommandation.

Dans l'ensemble, la coopération entre les échanges d'informations du Service avec les partenaires canadiens et étrangers étais confortables à la politique opérationnelle. Le CSARS n'a décelé aucun problème ni proccupation au sujet de la coopération du CRS avec ses partenaires canadiens et étrangers.

l'association et de sensibilisation. Outre le fait que les séances d'information de la DLP au secteur privé aident les SCR à combler ses besoins opérationnels, elles sont aussi très précieuses pour les bénéficiaires qui pourraient être la cible d'entités étrangères. Ce programme a fourni des pistes à plusieurs entreprises et suscite un esprit de coopération chez les représentants de l'industrie.

Le Comité a examiné l'enquête contextuelle du Service. De plus, pour en discuter certains aspects, son personnel a rencontré des représentants de la DLP du SCRS. Come dans toutes les études de cette nature, le CSARS a évalué la conformité du Service à la *Loi sur le SCRS*, aux instructions ministrielles et à la politique opérationnelle en examinant les principales activités d'ordre opérationnel qui suivent :

- les décisions de ciblage;
- les activités en matière d'enquête et les rapports opérationnels;
- la coopération et les échanges d'information avec des partenaires canadiens;
- la coopération et les modifications d'ordre opérationnel fédéral;
- les conseils au gouvernement fédéral.

Le CSARS a cherché à déterminer :

- si le SCRS avait une influence déterminante sur la sécurité du Canada;
- si le niveau et le degré d'intrusion de l'enquête du Service étaient proportionnés à l'enquête et à l'imminence de la menace;
- si le SCRS avait des motifs raisonnables de soupçonner l'existence d'une menace à l'encontre d'un individu ou d'un groupe;
- si le SCRS avait une influence déterminante sur la sécurité du Canada.

Le Comité a constaté que le Service s'est conforme en tous points aux instructions ministrielles et à la politique opérationnelle quant aux demandes d'autorisation d'enquête. Les déclarations faites dans les demandes étaient appuyées par les rapports d'enquête. Le Service a également été conforme en toutes occasions aux instructions ministrielles et à la politique opérationnelle quant aux points aux instructions ministrielles et à la sécurité pour laquelle il était responsable.

Dans l'ensemble, la Coopération et les échanges d'information du Service avec les partenaires canadiens et étrangers étaient conformes à la politique canadienne et les modifications d'ordre opérationnelles du SCRS sont mandatées pour la sécurité du Canada.

Le niveau et le degré d'intrusion des enquêtes du Service étaient proportionnés à l'enquête et à l'imminence de la menace.

Le Comité a souligné l'approche du Service, à savoir engager des entités compétentes du secteur privé à la favoreur du Programme de sécurité envers le gouvernement fédéral au sujet d'une menace.

Le Comité a souhaité à l'approche du Service, à savoir engager des entités compétentes du secteur privé à la favoreur du Programme de sécurité envers le gouvernement fédéral au sujet d'une menace.

11. Les mandements à la sécurité sont moins graves que les infractions. Par manquement à la sécurité ou au code de sécurité, il y a infraction à la sécurité si l'y a divulguée non autorisée d'un renseignement classifié ou d'armes de destruction massive. Pour être sur d'allier au fond des choses, le CSARS a tout dérogation aux politiques sur la sécurité, comme le fait de ne pas mettre sous cle de réclassification à un bican classifié.

aussi étudie certains documents débordant cette période.

Cette étude a porté sur l'enquête menée par le Service, entre le 1^{er} janvier 1999 et le 31 décembre 2003, à l'égard de la menace que présente la sécurité du Canada

d'armes de destruction massive. Pour être sur d'allier au fond des choses, le CSARS a

Méthode

sous la nouvelle structure organisationnelle.

En juillet 2002, le Service canadien du renseignement de sécurité a créé la Direction de la lutte contre la prolifération (DLP). Celui-ci regroupe les volets d'enquête qui relèvent principalement des Directions de l'antiterrorisme (AT) et du contre-espionnage (CE). En 2004, le CSARS a effectué un examen de la DLP. C'est la première occasion où lui était donné d'examiner les activités du Service dans la lutte contre la prolifération, sous la nouvelle structure organisationnelle.

Contexte

Rapport n° 2004-09

Étude d'une enquête en matière de lutte contre la prolifération

Aussi à noter, le Comité examine les pratiques et procédures de sécurité qui étaient en place depuis 2000 dans la région à l'étude. Une infraction à la sécurité a fait l'objet d'une plainte connexe sur laquelle il a enquêté conformément à l'article 42 de la Loi sur le SCR\$.

Le Comité a aussi trouvé un cas où le SCR\$ ne était pas conforme en tous points à la politique opérationnelle. Celui-ci s'est dit en désaccord. Outre ces problèmes, le CSARS a relevé quelques erreurs administratives dans l'exercice des pouvoirs conférés au Service par mandat, le recours aux sources humaines et les échanges d'information. Ces erreurs étaient bénignes et n'ont pas affecté les enquêtes du SCR\$. De plus, le SCR\$ définit certaines erreurs administratives dans l'exercice des changements pour éviter de les répéter.

Le Comité reconnaît qu'en pareille situation il peut être difficile de déterminer quelles dispositions de la politique opérationnelle sont appliquées. Aussi a-t-il recommandé que le SCR\$ définisse un terme particulier de cette politique.

Le CSARS estime que la politique opérationnelle régissant certains types d'endeuillettes devrait s'appliquer à cet organisme. Le SCRIS sera dit en désaccord avec cette constatation.

Le Comité a examiné avec soin tous les documents où figuraient le nom de l'organisme. Il s'est aussi penché sur l'information au dossier, provenant d'une étude antérieure de la même enquête. Cela lui a permis de constater que l'organisme avait une double fonction.

L'article 12 de la Loi sur le CSRS limite celui-ci à écouler des informations « dans la mesure où elles sont nécessaires pour ses enquêtes sur les activités qui constituent des menaces. Le CSARS a constaté qu'en général le Service passe un rôle important de pas un rôle important de l'organisme, estimant que celui-ci nourritsait principalement une culture de l'individualisme, mais pas un rôle important de l'organisme, certaines activités en cours ne constituaient multiples fonctions. Le CSRS a évalué que au sein d'un organisme local qui avait de porté sur la participation de certaines cibles certaines types d'enquêtes devrait politiquer opérationnelle régissant les personnes qui frisent la limite du permis selon cependant que, dans un cas, le CSRS a recueilli strictement nécessaire à son enquête. Il estime avoir amassé uniquement des informations pour certaines activités à son enquéte. Il estime que l'organisme, estimant que celui-ci nourritsait principalement un objectif. Le CSARS estime que la loi. Au fil de l'étude, l'attention du CSARS a porté sur la participation de certaines cibles certaines types d'enquêtes devrait être appliquée à cet organisme. Le CSRS s'est dit en désaccord avec cette constatation.

Les pouvoirs conférés par la Cour fédérale sont conférés par la Cour fédérale du Canada. Le CSARS a constaté que le Service fédéral des postes possède dans le mandat de la Cour fédérale pour l'exercice des pouvoirs conférés par celle-ci pour la conduite d'opérations spéciales au cours de la période à l'étude. Le SCR a exercé ces pouvoirs uniquement si les étudiants nécessaires pour possser son enquête plus loin. Il n'a pas demandé de renouvellement lorsqu'il a été informé que les pouvoirs prévus dans l'autorisation d'enquête étaient suffisants. Le service a aussi agi d'une manière imprévisible et conforme à la loi dans la direction des sources humaines et dans l'échange d'informations avec d'autres organismes.

La participation de certaines cibles

La participation du CSARS à une partie sur

La prolifération
examine sur
toute la
du 1^{er} avril
Le CSA et
Méthode

Le CSARS a choisi un bureau régional et en examine les activités pour la période du 1^{er} avril 2002 au 31 mars 2003. En premier lieu, il a étudié les données préliminaires sur toutes les enquêtes actives en 2002-2003. A partir de là, il a décidé d'axer son examen sur une enquête antiterroriste particulière dont l'objet est devenu la lutte contre la prolifération en juillet 2002.

Melanie

- Les CSANs à examiner tous les documents de la période à étudier, versions papier et électronique, concernant chaque type d'activités du SCRS sur le plan opérationnel :

La proliferación en julio de 2002.

La prolifération en juillet 2002.

- Le ciblage d'individus soupçonnés d'exercer des activités constituant des menaces, et le processus d'autorisation d'enquête;
- I'exercice des pouvoirs conférés par mandat contre les cibles autorisées;
- Les opérations spéciales dominant lieu à l'exercice de pouvoirs conférés par mandat;
- La direction de sources humaines contre les cibles autorisées;

d'application de la loi et de renseignement de sécurité.

- Les échanges d'information avec d'autres organismes canadiens et étrangers

- La direction de sources humaines contre les cibles autorisées;

- Les opérations spéciales donnant lieu à l'exercice de pouvoirs conférés par mandat;

- L'exercice des pouvoirs conférés par mandat contre les cibles autorisées;

Le processus d'autorisation d'enquête

- Le ciblage d'individus soupçonnés d'exercer des activités constituant des menaces, et

électronique, concernant cinq types d'activités du SCRS sur le plan opérationnel :

Le CSARS a examiné tous les documents de la période à l'étude, versions papier et

La prolifération en juillet 2002.

Le CSARS a choisi un bureau régional et en examine les activités pour la période du 1^{er} avril 2002 au 31 mars 2003. En premier lieu, il a étudié les domaines préliminaires sur toutes les enquêtes actives en 2002-2003. A partir de là, il a décide d'axer son

Methode

Constitutions

Dans l'ensemblé, les activités de la région en matière d'enquête au cours de la période à l'étude traitent conformément à la Loi sur le SCRS, aux instructions ministrielles et à la politique opérationnelle. Le CSARS a constaté que le Service avait des motifs raisonnables de soupçonner les cibles d'enquête autorisées de constituer une menace pour la sécurité du Canada et que le degré d'intrusion des méthodes employées était proportionnel à la menace perçue, présente par ces cibles.

Les CASQUES S'EST TROUVE SUR PLACE POUR MIEUX SAVOIR LA HAUTEUR DES OPERATIONS TERRITORIALES ET LES DEFAUTS UNIQUES AUXQUELS FAISAIT FACE LES ENDEUREURS DU SERVICE DANS LA REGION A ETUDIER.

- Le SCRS avait-il des motifs raisonnables de soupçonner l'extrême d'une menace à l'égard de la sécurité du Canada?
- Le niveau de l'autorisation d'enquête était-il proportionnel à la menace?
- Le service a-t-il recueilli uniquement des informations strictement nécessaires à son enquête?

Comme dans toutes les études, le CSARS a cherché à répondre à trois questions principales :

Le CSARS a aussi examiné les mesures de sécurité intérieure du SCRS dans la région, ainsi que les mandatements et les infractions à la sécurité entre le 1^{er} avril 2000 et le 31 mars 2003.

Chaque année, le CSARS s'efforce de faire un examen global des activités du SCRS dans une région particulière du Canada. Ce type d'étude en globe en général le cible des individus, l'exercice de pouvoirs conférés par mandat, le recours à des sources humaines et étrangères. Par ailleur toutefois que la coopération et les échanges d'information avec les partenaires canadiens ainsi que la coordination entre les deux organismes démontre une bonne volonté de la part du SCRS pour assurer la sécurité publique dans la mesure où il emploie les divers outils d'enquête dont il dispose, autre fait qu'il permet normalement d'évaluer si il respecte la Loi sur le SCRS, les instructions ministérielles et la politique opérationnelle.

Contexte

Rapport n° 2004-04

Examen des activités et enquêtes d'un bureau régional du SCRS

Lors d'études futures, le CSARS complète suivre les opérations du Service qui font appelle à des sources humaines et mettent en cause des entités terroristes inscrites, afin de centrer toute préoccupation et de réévaluer si la politique opérationnelle est satisfaisante à cet égard. Cette étude n'a donc lieu à aucune recommandation.

La réponse au bilan régional concerne cette rétribution. En réponse, le SCRS ses politiques ou lignes directrices concernant cette rétribution. En réponse, le SCRS

Au Comité, il demeure d'usage courant d'évaluer au cas par cas chacune des enquêtes contextuelles de fagot à sa sécurité qu'elles sont menées dans les règles.

Ce type d'autorisations permet au Service de faire enquête dans les circonstances où il souffrira de l'existence d'une menace pour la sécurité du Canada, mais où il ne connaît pas encore les personnes ou groupes particuliers qui sont associés à cette menace. Comme dans toute procédure d'autorisation, s'il faut demander des pouvoirs octroyés par une autorisation doit émaner de la Cour fédérale du Canada. Selon la politique opérationnelle, le SCRS doit demander une autorisation d'enquête distincte des qu'il apprend que des groupes, personnes ou organisations prennent part à des activités liées à la menace relativement à un événement.

Autorisations contextuelles

Ce service dans les autres études d'enquêtes du Service, le CSARS a évalué dans quelle mesure celui-ci s'est fait conforme à la *Loi sur le SCRS*, aux instructions ministrielles et à la politique opérationnelle, en examinant des activités d'ordre opérationnel clés :

- Les décisions de ciblage et les enquêtes;
 - La demande et l'exercice de pouvoirs conférés par mandat et les opérations spéciales;
 - La gestion des sources humaines et des opérations délicates;
 - La coopération et les échanges d'information avec les partenaires canadiens;
 - La coopération et les échanges d'informations avec les partenaires étrangers;
 - Si le Service avait des motifs raisonnables de soupçonner l'existence d'une menace et à l'égard de la sécurité du Canada;
 - Si le Service avait des motifs raisonnables de soupçonner l'existence d'une menace pour la sécurité du Canada. Le niveau et le degré d'intrusion des enquêtes avait des motifs raisonnables de soupçonner les cibles d'enquête de constituer une menace pour la sécurité du Canada. Le niveau et le degré d'intrusion des enquêtes du SCRS étaient proportionnelles à la menace pressumée.
- ### Constatations
- Le Comité a constaté que, après les renseignements dont disposait le Service, celui-ci ait été possible d'empêtrer son mandat d'informer le gouvernement de l'existence d'une menace.
- Le CSARS a cherché à clarifier pourquoi un individu était toujours la cible d'une enquête plusieurs mois après son départ du Canada. L'application du Service à la convention que le délai à clore l'enquête sur cette cible était raisonnable.
- Dans l'ensemble, les activités du Service avaient satisfait à toutes les exigences de la *Loi sur le SCRS* et de la politique opérationnelle quant à l'obtention de mandats. Le CSARS a constaté que le Service avait les informations requises pour justifier tous les énoncés factuels de l'affidavit.

Le CSARS a cherché à clarifier pourquoi un individu était toujours la cible d'une enquête plusieurs mois après son départ du Canada.

Le CSARS a cherché à clarifier pourquoi un individu était traité toujours la cible d'une enquête plusieurs mois après son départ du Canada. L'application du Service à la convention que le délai à clore l'enquête sur cette cible était raisonnable.

Le Comité a constaté que, après les renseignements dont disposait le Service, celui-ci ait été possible d'empêtrer son mandat d'informer le gouvernement de l'existence d'une menace.

Constatations

- Si le SCRS avait recueilli uniquement des informations strictement nécessaires pour traiter son mandat d'informer le gouvernement de l'existence d'une menace;
- Si le SCRS avait recueilli une information sur la sécurité du Canada;
- Si le niveau des enquêtes et leur degré d'intrusion étaient proportionnelles à la gravité et à l'importance de la menace;
- Si le SCRS avait recueilli une information sur la sécurité du Canada;

Le CSARS a cherché à déterminer :

- Les consélls donnés au gouvernement;
- La coopération et les échanges d'information avec les partenaires canadiens;
- La coopération et les échanges d'information avec les partenaires étrangers;
- La gestion des sources humaines et des opérations délicates;
- La demande et l'exercice de pouvoirs conférés par mandat et les opérations spéciales;
- Les décisions de ciblage et les enquêtes;

Ce service dans les autres études d'enquêtes du Service, le CSARS a évalué dans quelle mesure celui-ci s'est fait conforme à la *Loi sur le SCRS*, aux instructions ministrielles et à la politique opérationnelle, en examinant des activités d'ordre opérationnel clés :

Le CSARS a d'abord examiné les listes de toutes les cibles et sources humaines du SCRS et de tous les mandats, relâcés à son enquête. Il a ensuite choisi pour objet d'une étude approfondie la cible d'une enquête contextuelle, un organisme cible, six cibles individuelles, un mandat et six opérations ayant fait appelle à des sources humaines. Dans chaque dossier, tous les documents en versions électronique et imprimée ont été étudiés pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003. Pour être sûr d'aller au fond des choses, le CSARS a aussi scruté certains documents hors de cette période.

Methode

Pour cette étude, le CSARS a examiné une enquête antiterroriste menée par le SCR, dont il n'avait fait aucune étude exhaustive depuis plus de dix ans et qui démeurait SCR, sans autorisation de la Direction de l'antiterrorisme. Cette enquête était pourtant hautement prioritaire à la Direction de l'antiterrorisme. Celle-ci avait déclaré dans un rapport de niveau III à l'égard de presumes activités terroristes déclarées dans l'ensemble de l'opération de sécurité à la ligne 2C de la Loi sur les SCR.

Contexte

Rapport n° 2004-05

Etude d'une enquête antiterroriste

Cette étude n'a donné lieu à aucune recommandation.

à la vie de l'intéressé.

Le Comité a constaté que le service avait amélioré considérablement ses pratiques d'enquête dans le domaine de la criminalité transnationale et qu'il y avait relativement peu de cas de collecte ou de conservation de renseignements tactiques.

Dans son étude de l'endogée contrextuelle, le Comité a relevé une série d'événements qui ont révélé un recours particulièrement efficace aux ententes avec des organisations canadiennes et étrangères. En L'occurrence, le service à usage courant des services canadiens et étrangers, il s'est empressé d'en obtenir l'autorisation de communiquer les informations personnelles à un service étranger paternel, ce qu'il a fait. En agissant ainsi, il se peut qu'il ait contre-uni l'attentat

- Permet d'utiliser les techniques comportant l'intrusion la plus poussée, comme on peut le voir à l'article 21 de la Loi sur le SCR. Le recours à ces techniques est assujetti aux contrôles judiciaires les plus stricts.

Niveau III

- Permet de recourir à des techniques comportant un degré modéré d'intrusion. Les enquêtes de niveau II peuvent comporter des entrevues personnelles et une filature limitée.

Niveau II

- Permet d'utiliser les techniques comportant le moins d'intrusion. Les enquêtes de niveau I sont instituées pour des périodes brèves et permettent au SCR de recueillir de l'information auprès de sources ouvertes et dans les documents des services de police ou des organismes de sécurité ou de renseignement canadiens et étrangers.

Niveau I

- Il existe trois niveaux d'enquête :
 - Le SCR établit le niveau d'une enquête à moyen sur les activités de personnes ou d'organismes de l'ordre et de la Protection civile.
 - Le SCR constate que les échanges d'information entre le Service fédéral de la Sécurité publique et le directeur du SCR et compose de plusieurs cadres supérieurs du Service, préside par le directeur du SCR et approuve les demandes de niveau d'enquête. Il est du pouvoir d'administrer, d'étudier et d'approuver les sorties d'évaluation des cibles qui est nivéauté opérationnelle. C'est le Comité d'approbation du niveau d'enquête sort exposées en détail dans la politique de l'approbation du SCR.
 - S'il a des motifs raisonnables de soupçonner que ces activités menacent la sécurité du Canada, les conditions d'approbation du SCR d'enquête sont évaluées en fonction des critères de sécurité du Canada.

Enquêtes

Dans cette étude, le Comité constate que le Service a varié amélioré considérablement ses pratiques d'enquête dans le domaine de la criminalité transnationale et qu'il y avait relativement peu de cas de collège ou de conservation de renseignements tactiques. Les renseignements relatifs aux enquêtes criminelles ont été fournis aux organismes partenaire canadiens et étrangers comportant les mises en garde rediuses. De plus, il s'agit conformes à la politique opérationnelle et aux protocoles d'entente pertinents.

Le CSARS constate que les échanges d'information entre le Service et ses partenaires avec eux. Le CSARS a également échangé des informations entre le Service et ses partenaires avec des organisations étrangères établies dans le champ des ententes conclusives d'application de la loi conformément à l'article 17 de la Loi sur le SCR. De même,

Dans l'ensemble, les opérations majoritaires des informations recueillies par le SCR sur la CT durant la période à l'étude étaient effectivement strictement nécessaires à l'exécution de son mandat. Ces informations recueillies en vertu de l'article 15 de la Loi sur le SCR sont destinées à servir à la mise en œuvre de la politique opérationnelle et les instructions ministérielles et à la méthodologie employées par le Service concordait avec les niveaux d'enquête approuvés.

Cependant, le CSARS a relevé un cas où l'article 15 de la Loi sur le SCR avait été transférée à tort à une enquête en vertu de l'article 12. L'article 15 autorise en effet la transférée à tort à une enquête en vertu d'une évaluation de sécurité. Le Comité des évaluations de sécurité pour fournit à membre les enquêtes requises pour déployer une transcription de sécurité. L'article 15 ne respectait pas toujours le critère de « la mesure stricte en vertu de l'article 15 à des rapports opérationnels de l'enquête sur la CT en vertu de l'article 12. Il estime que, dans ce cas-là, le Service a transféré sans nécessité, des renseignements personnels et professionnels des données d'emploi, d'une entrevue nécessaire ». Il estime que, dans ce cas-là, le Service a transféré sans nécessité, des personnes interviewées étant pas une cible, le Comité a conclu que ces rapports débordaient les exigences raisonnables quant aux données de base et au contexte. Il compare suivre les rapports opérationnels de l'information recueillie lors d'entrevues en vertu de l'article 15 pour assurer que le Service respecte la Loi sur le SCR et sa politique opérationnelle.

Dans l'ensemble, les opérations examinées ont été menées conformément à la Loi sur les CRS, aux instructions ministrielles et à la politique opérationnelle et les méthodes employées par le Service concordent avec les niveaux d'enquête approvés.

Constitutions

- Les décisions de ciblage et les enquêtes correspondant à un échantillon de cibles;
 - Les demandes d'autorisation d'enquête et les rapports opérationnels justifiés;
 - La coopération et les échanges d'information avec les partenaires canadiens et étrangers;

Pour répondre à ces questions, le CSARS a examiné tous les rapporteurs de la présente à l'étude, versions papier et électronique, et il en a évalué la conformité à la Loi sur les SCRS, aux instructions ministrielles, aux Exigences nationales et à la Politique opérationnelle. Plus précisément, il s'est penché sur :

- Le Service avarié il des motifs raisonnables de soupçonner l'existence d'une menace envers la sécurité du Canada?
 - Le niveau de l'enquête et son degré d'intrusion étaient-ils proportionnels à la gravité et à l'imminence de la menace?
 - Le SCRIS a-t-il recueilli uniquement des informations strictement nécessaires pour remplir son mandat d'informer le gouvernement de l'existence d'une menace?
 - Les SCRIS a-t-il recueilli uniquement des informations strictement nécessaires pour les échanges d'informations avec des organismes canadiens et étrangers étaient-ils conformes aux articles 13 et 17 de la Loi sur le SCRIS ainsi qu'aux politiques opérationnelles?

L'étude viseait à répondre aux questions suivantes :

Methode

Les enquêtes choisies pour cette étude, de portée nationale, étaient autorisées aux niveaux II et III et portaient sur des présumées activités constituant des menaces décrites à l'alinéa 2(b) de la *Loi sur le CRS*. Ces dernières avaient le rôle du Service en matière de la sécurité nationale et les enquêtes criminelles menées par les organismes d'application de la loi⁹. Dans la présente étude, il a été attribué à cette constatation.

Cette étude a évalué l'enquête du CRS sur la criminalité transnationale dans les diverses régions du Canada. Depuis 1995, les Etats membres du G7 (dont le Canada) ont convenu de reconnaître la criminalité transnationale comme une menace à la sécurité nationale. Depuis 1996, le solliciteur général du Canada (ministre appelle ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile) dirige au CRS d'enquête sur la CT, dans le cadre de ses compétences nationales annuelles en matière de renseignement de sécurité. La CT est donc un sujet de préoccupation dans la planification annuelle du Service en matière de contre-espionnage (CE) depuis 1995-1996. Les enquêtes sont menées par les Sous-sections de la CT, rattachées à la Direction du contre-espionnage, qui sont disséminées dans les diverses régions du Canada.

En 1995, les Etats membres du G7 (dont le Canada) ont convenu de reconnaître la criminalité transnationale comme une menace à la sécurité nationale. Depuis 1996, le solliciteur général du Canada (ministre appelle ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile) dirige au CRS d'enquête sur la CT, dans le cadre de ses compétences nationales annuelles en matière de renseignement de sécurité. La CT est donc un sujet de préoccupation dans la planification annuelle du Service en matière de contre-espionnage (CE) depuis 1995-1996. Les enquêtes sont menées par les Sous-sections de la CT, rattachées à la Direction du contre-espionnage, qui sont disséminées dans les diverses régions du Canada.

Cette étude visait à évaluer l'enquête du CRS sur la criminalité transnationale (CT) et portait sur les activités menées au Canada par plusieurs organisations criminelles transnationales étrangères. C'est la deuxième étude du CSARS sur la question, depuis le rapport no 107, publié en 1998 (SIRC 1998-01).

Contexte

Rapport n° 2004-02

Etude de l'enquête du CRS sur la criminalité transnationale

Dans son premier rapport sur le projet de loi C-36, le Comité sénairel a dit ceci : « Au sujet de la liste, due à la faute d'y inscrire erronément le nom d'une personne ou d'un groupe ne cause un préjudice irreparable à la réputation des intéressés⁸. » Le CSARS recommandait les importantes questions que pose le processus d'IET sur le plan des libertés civiles et il prend au sérieux les craintes soulevées par cette étude.

Les activités illégales de défense d'une cause, de protestation ou de manifestation d'un déscarde sont expressément exclues, sauf si elles sont exercées en même temps que les menaces énumérées.

(d) les activités qui, par des actions cachées et illégales, visent à saprer le régime de gouvernement constitutionnellement établi au Canada ou dont le but immédiat ou ultime est sa destruction ou son renversement, par la violence.

(e) les activités qui touchent le Canada ou s'y déroulent et visent à favoriser l'usage de la violence grave ou de menaces de violence contre des personnes ou des biens dans le but d'atteindre un objectif politique au Canada ou dans un État étranger;

(f) les activités qui touchent le Canada ou s'y déroulent et sont préjudiciables à ses intérêts, et qui sont d'une nature clandestine ou trompeuse ou comportent des menaces envers quiconque;

(g) les activités influençées par l'étranger qui touchent le Canada ou s'y déroulent et sont préjudiciables à ses intérêts, et qui sont d'une nature clandestine ou trompeuse ou qui sont dévolus à l'espionnage ou de sabotage;

L'article 2 de la Loi définit menaces en ces termes :

Le Service recueille, au moyen d'enquêtes ou autrement, dans la mesure strictement nécessaire, et analyse les informations et renseignements sur les activités dont il existe des motifs raisonnables de soupçonner qu'elles constituent des menaces envers la sécurité du Canada; il fait rapport au gouvernement du Canada et le conseille à cet égard.

L'article 12 de la Loi se lit ainsi :

Le Service tient principalement des articles 2 et 12 de la Loi sur le SCR pourvoir de recueillir, d'analyser et de conserver des informations et renseignements. Presque chacune des études du CSARS comporte un volet essentiel qui consiste à déterminer si le Service exerce ses fonctions conformément à ces deux articles.

Collecte, analyse et conservation de renseignements sur les menaces envers la sécurité du Canada

Si la GRC venait à préparer un rapport de renseignements de sécurité destiné à être soumis au gouvernement en conseil dans le processus d'IET, le Comité n'aurait pas compétence pour examiner l'affaire puisque son mandat se limite à l'activité du SCRS.

Au sujet de la question des documents confidentiels du Cabinet, les membres du CSARS ont soullevé directement auprès de la Ministre lorsqu'ils l'ont rencontrée, en février 2005. Le Comité a aussi réservé une audience directement auprès de CSARS l'ont soullevé directement auprès de la Ministre lorsqu'ils l'ont rencontrée, en février 2005. Le Comité a aussi réservé une audience directement auprès de la Ministre lorsqu'ils l'ont rencontrée, en mars 2005. Ses membres ont également été devant le Comité spécial sur la Loi antiterroriste, et le 8 juin 2005, devant le sous-comité de sécurité au sein de la Chambre. Le CSARS est déjà devant le Comité n'avait pas encore reçu de réponse à la question de la sécurité des documents confidentiels du Cabinet.

Ensuite, les membres du CSARS ont rencontré, en février 2005, devant le Comité spécial sur la Loi antiterroriste, et le 8 avril 2005, devant le Comité mars 2005. Ses membres ont également été devant le Comité spécial sur la Loi antiterroriste, et le 8 juin 2005, devant le sous-comité de sécurité au sein de la Chambre. Le CSARS est déjà devant le Comité n'avait pas encore reçu de réponse à la question de la sécurité des documents confidentiels du Cabinet.

Une autre préoccupation, bien que moins grave celle-là, au sujet de l'examen du processus d'IET par le CSARS est qu'un autre organisme, comme la GRC, pourra être amené à rapporter de renseignements dé securité. L'article du Code criminel qui prévoit un rapport de renseignements d'inscription, fait état des « renseignements traités de l'examen judiciaire du processus d'inscription, fait état des « renseignements en matière de sécurité ou de criminalité qui ont été pris en considération pour l'inscription du demandeur » (83, 05 (6)a), mais il ne précise pas quel ministre ou organisme peut préparer ces rapports. La mention de « criminalité » donne à penser que la GRC pourra jouer un rôle dans ce processus.

Comme la Minsiter a qualifié expressément d'importanteur mécanisme de protection la capacité du CSARS à examiner la liste, celle-ci estime importante de noter que, même s'il peut faire une étude assez complète du rôle du Service dans le processus DIT, il ne peut l'évaluer entièrement puisqu'il n'est pas autorisé à prendre connaissance des rapports de renseignements de sécurité qui fondent les décisions du gouvernement en conseil, du fait qu'il s'agit de renseignements confidentiels du Cabinet. Le Comité admet qu'il ne peut prendre connaissance des documents confidentiels du Cabinet sans l'aide de l'agent de renseignement qui l'a fourni. Dans les rares occasions où il s'est heurté par le passé au problème de l'accès à ces documents, il s'est entendu avec les sollicitateurs généraux en poste de manier à plusieures occasions.

d'un des « importants manuscrits de protection et de reddition de compétences » dans le cadre de la *Loi antiterroriste*.

En février 2005, les sénateurs ont à nouveau exprimé leurs inquiétudes à la Ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile lors de son témoignage devant le Comité scénarioriel spécial sur la Loi antiterroriste. Elle a dé nouveau qualifié le CSARS

Il ne peut l'évaluer entièrement puisqu'il n'est pas autorisé à ce moment-là, la ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (alors ministre de la Justice et procureure générale du Canada) a soutenu que les mécanismes de surveillance existants entraînent satisfaisants, affirmant ceci : « nous avons des mécanismes de surveillance en place qui ont fait leurs preuves, que ce soit le CSARS ou les tribunaux. Par conséquent, je ne suis pas favorable à la création d'un nouveau mécanisme de surveillance distinct et séparé de ceux qui existent ».

Capacité du CSARS à examiner le rôle du Service dans le processus d'IET

Le Comité sectoriel spécial qui, le premier, a examiné le projet de loi C-36 (*Loi antiterroriste*) a déploré l'absence de dispositions satisfaisantes permettant une surveillance indépendante du processus d'IET. Les sénateurs se sont tout particulièrement inquiétés de la participation du SCRS à l'examen biennal de la liste, notant que celle-ci serait effectivement étudiée par les personnes mêmes qui l'ont dressée. En conséquence, ils ont recommandé au bien qu'un poste de haut fonctionnaire du Parlement soit créé pour surveiller le processus d'IET ou bien que le CSARS soit chargé d'en assurer l'examen biennal.

Même si le CSARS peut faire une étude assez complète du rôle du Service dans le processus d'IET,

Il ne peut l'évaluer entièrement

Cet élargissement des activités de collecte du SCRS et l'absence d'autorisisation claire à leur égard préoccupent le CSARS. Après tout, l'intention du Parlement était que ces activités soient définies avec précision en raison des pouvoirs extraordinaires du Service.

que le processus obligatoire de service à recoulement certains renseignements qui débordent les pouvoirs énoncés dans la Loi sur le SCR, en ce qu'il a trait aux « menaces envers la sécurité du Canada ».

3. Le CSARS note que, pendant la première année du processus d'IET, le SCRS a exercé ses nouvelles fonctions sans instruction officielle de la Ministre. Les exigences nationales en matière de renseignement de sécurité (2003-2004) sont entrées en vigueur le 1^{er} avril 2003, quinze mois après l'adoption de la *Loi antiterroriste*.

Dans l'ensemble de son étude sur le rôle du Service à l'égard du processus d'IET, le CSARS a constaté que la collecte d'informations destinées à ce processus, par le SCRS, avait été conforme aux instructions ministérielles, une fois que celles-ci lui étaient été données, et aux politiques opérationnelles pertinentes. Le Comité a néanmoins conclu que l'ensemble du Service sur le Canada ».

Le Comité a néanmoins conclu que dans le processus obligatoire du Service à l'écoulement certains renseignements qui débordent les pouvoirs énoncés dans la *Loi sur le SCRS*, en ce qui a trait aux « menaces envers la

Une bonne partie de l'information contenue dans ces deux cercles coïncide et entre dans le mandat du Service selon la *Loi sur le SCRS*. Mais, après s'être penché sur la question, le Comité a conclu qu'il y a un

que les consélls du SCRS à ce sujet, selon le mandat conféré par le *Code criminel*. Ces renseignements relatifs à toute « activité terroriste » pour le processus d'IET, ainsi que les menaces qui ont trait à la collecte, à l'analyse et à la conservation d'informations et de celles qui sont traitées du Canada ». Le cercle extrême, sensiblement plus grand, représente la sécurité du Canada.

Figuré : Les activités d'enquête du SCRS s'inscrivent dans deux cercles concentriques.

Par analogie, le pouvoir du SCRS d'enquêter d'inscriptions peut obligé le SCRS à recueillir, à conserver et à analyser des informations sur les menaces s'inscrivant dans deux cercles concentriques. Le cercle intérieur, plus petit, concerne les activités du Service autorisées à la sécurité du Canada. Le cercle extérieur, plus grand, concerne les activités du Service autorisées à la sécurité du Canada. Selon la

Le Comité soutient que le processus de collecte, d'analyse et de conservation pour le processus d'IET permet d'assurer la sécurité du Canada » selon la convention de sécurité du Canada » et la définition de « menaces étrangères à la sécurité du Canada ». Selon la

Ce que cela signifie dans l'optique du CSARS

Le Comité soutient que le processus

à la sécurité du Canada » et la

et la sécurité du Canada » et la

2. Voir la fiche d'information du ministère de la Justice, « *Loi antiterroriste* proposée par le Canada : écoulement des partenaires internationaux », http://www.canada.uscic.gc.ca/f/news/nr/2001/doc_2791.htm (dernière mise à jour : 25 avril 2003).

Comme l'a affirmé le ministre de la Justice, l'objectif de la *Loi antiterroriste* est d'harmoniser les lois du Canada avec celles de ses partenaires étrangers². Mais après étude, le Comité a noté que la *Loi sur le SCRS* ne comporte pas cette dimension internationale du processus d'inscription, ayant pour objet de limiter les activités de collecte du Service aux préoccupations d'ordre national.

Par contre, l'article 83.01 du *Code criminel* définit « activité terroriste » comme une activité terroriste telle qu'elle est définie dans le *Code criminel*, celle-ci peut toucher ou non le Canada, car la définition englobe des activités qui peuvent être exercées « à l'étranger » et qui n'ont pas besoin de toucher expressément le Canada. Il n'est pas nécessaire qu'une activité terroriste soit clarifiée au Canada pour être visée par la définition de « activité terroriste » selon le *Code criminel*.

Le Canada et ses intérêts sont le dénominateur commun établi au Canada³. Le Canada est donc en mesure de gouvernement constitutionnellement de faire établir une définition commune de l'activité terroriste qui touche à sa sécurité nationale. L'article 83 du *Code criminel* définit « activité terroriste » comme une activité qui touche à la sécurité du Canada ou à l'étranger. La *Loi sur le SCRS* établit expressément un lien particulier avec le Canada (soit « qui touche au Canada ou à l'étranger »), mais selon la définition du Canada ou à l'étranger, l'agissant parmi les infractions énumérées, qui est commise « au cours d'une omission », figurent parmi les infractions énumérées, celles qui sont le résultat d'une omission ou d'un manquement à une obligation légale ou réglementaire.

L'article 2 de la *Loi sur le SCRS* est très précis sur la liste prévue au *Code criminel* ne semblent pas visées par la définition de « menaces envers la sécurité du Canada », de la *Loi sur le SCRS*, 31 mars 2005) figurent sur la liste prévue au *Code criminel* ne semblent pas visées par exemple, la secte japonaise Aum Shinrikyo et Autodefensas Unidas de Colombia (Autodefenses unies de Colombie) sont toutes deux inscrites à titre d'entités terroristes, mais aucune n'a commis d'acte terroriste en territoire canadien et n'y a une présence manifeste ou un appareil de soutien.

L'objectif de la *Loi antiterroriste*

Il est nécessaire de poser ces questions, car plusieurs entités (35 groupes au sein desquels, car les plus évidentes, sont les organisations terroristes internationales qui ont attaqué les États-Unis le 11 septembre 2001) figurent sur la liste prévue au *Code criminel* ne semblent pas visées avec celles de ses partenaires étrangères. Mais la *Loi sur le SCRS* ne comporte pas cette dimension internationale du processus d'inscription.

Il est nécessaire de poser ces questions, car plusieurs entités (35 groupes au sein desquels, car les plus évidentes, sont les organisations terroristes internationales qui ont attaqué les États-Unis le 11 septembre 2001) figurent sur la liste prévue au *Code criminel* ne semblent pas visées avec celles de ses partenaires étrangères. Mais la *Loi sur le SCRS* ne comporte pas cette dimension internationale du processus d'inscription.

Un inscription comperte de graves consequences. Quiconque est reconnu coupable d'effectuer sciemment, directement ou indirectement, une operation portant sur un bien appartenant a une organisation terroriste ou controle par elle ou pour son compte, est passible d'une amende maximale de 100 000 \$ et d'un emprisonnement maximal de 10 ans. Le Bureau du sureintendant des institutions financieres tient sur son site Web (www.osfi-bsif.gc.ca) une liste d'entites regroupant les noms de toutes les personnes et entites qui figurent sur les listes prevues par le Code criminel et le RANNULT. Les institutions financieres sont tenues de veiller constamment si les noms de personnes inscrites sur cette liste combinee figurent dans leurs dossier et de signaler leurs constatations sur-le-champ a la fois a la GRC et au SCR.

Selon le processus prévu au Code criminel, les noms dont l'inscription proposée est soumise à étude sont l'aboutissement d'une consultation interministérielle au sein du gouvernement du Canada. Lorsque le nom d'une entité est proposé, le CRS prépare à son sujet un rapport de renseignements de sécurité (RS). Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (SPC) étudie ce rapport et fait une recommandation au gouverneur en conseil quant à savoir si l'entité doit être inscrite ou non. Cette liste complète près de 40 noms.

Le nom d'une personne ou d'un groupe est porté sur la liste prévue au RARNULT si le Conseil de sécurité des Nations Unies convient de l'inscrire en vertu du Règlement d'application des résolutions des Nations Unies sur l'Afghanistan, qui autorise l'inscription des individus ou groupes associés au Talibán ou à Oussama ben Laden. En qualité de membre de l'ONU, le Canada procéde d'office à l'inscription. Autrement, le nom d'une personne ou d'un groupe peut être porté sur la liste canadienne prévue au RARNULT, sur la foi d'une recommandation d'Affaires étrangères Canada. Ce processus s'amorce généralement lorsqu'un autre pays renvoie son intention d'inscrire une entité terroriste à ce ministère. Celui-ci convoque une réunion interministérielle pour examiner l'inscription proposée et formule sa recommandation pour la liste du RARNULT compte actuellement plus de 480 noms.

La régulation canadienne prévoit deux mécanismes pour l'inscription des terroristes, dans le Reglement d'application de la résolution des Nations Unies sur la lutte contre le terrorisme (RARNULT) ou dans le Code criminel fédéral modifié par la Loi antiterroriste.

Précisions sur le processus d'inscription des entités terroristes au Canada

1. Dans le *Code criminel* figure une figure uniquelement le terme « liste d'entités ». Le sigle IET est employé strictement pour aider le lecteur.

- La définition de « menaces envers la sécurité du Canada », dans la Loi sur le SCRS, est-elle conforme à celle d'« activité terroriste », du Code criminel?
- Que signifie « menaces envers la sécurité du Canada », selon la définition énoncée à l'article 2 de la Loi sur le SCRS?
- D'où le Service tient-il l'autorisation de prendre part au processus d'IET?

Qu'il s'agit possèses :

Lorsque le Comité a examiné le rôle du SCRS dans le processus d'IET, voici les questions

L'inscription d'une entité au Gouverneur en conseil, publique et de la Protection civile tient compte au moment de recommander ou non des rapports de renseignements de sécurité (RS) dont le ministre de la Sécurité criminelle modifie par la Loi antiterroriste. Le rôle du SCRS dans ce processus est d'établir le mandat concernant le processus d'IET est confié par l'article 83.05 du Code

Autorisation du SCRS à prendre part au processus d'inscription

Le CSARS a effectué en 2004-2005 une étude approfondie du processus d'inscription. Le mandat concernant le processus d'IET est confié par l'article 83.05 du Code Canada à conférer au SCRS.

- Les contraintes entourant la capacité du SCRS à effectuer une étude approfondie du processus d'inscription.
- Les contraintes entourant la capacité du SCRS à effectuer une étude approfondie du processus d'inscription.

L'étude du Comité a permis de cerner deux questions principales :

Le CSARS a effectué en 2004-2005 une étude approfondie du processus d'inscription des entités terroristes (IET). Le rôle du SCRS a été déterminé pour le processus d'IET et pour la protection civile, soit celui que joue le Service dans le nouveau régime législatif.

Rapport n° 2004-03

Examen du processus d'inscription des entités terroristes

ÉTUDES DU CSARS EN 2004-2005

et de la Protection civile, l'inspecteur général du SCRS, les organismes centraux du gouvernement fédéral et le vérificateur général ainsi que les commissions à l'information et à la protection de la vie privée du Canada.

Bilan de 2004-2005

A. Études des activités de renseignement de sécurité du SCRS

Le Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité est le seul organisme indépendant de l'extérior à être habilité par la loi et à avoir l'expertise voulue pour examiner les activités du SCRS. Il a été créé en vertu de la *Loi sur le SCRS (1984)* afin d'assurer au Parlement du Canada et aux Canadiens que le Service respecte la loi, les politiques et les instructions ministrielles dans l'exercice de ses fonctions. Ce faisant, le CSARS s'emploie à veiller au respect des droits fondamentaux et des libertés canadiennes.

Le Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité est le seul organisme

independant de l'extérior à être habilité par la loi et à avoir l'expertise voulue pour examiner les activités du SCRS. Il a été créé en vertu de la *Loi sur le SCRS (1984)* afin d'assurer au Parlement du Canada et aux Canadiens que le Service respecte la loi, les politiques et les instructions ministrielles dans l'exercice de ses fonctions. Ce

études qui fournit un examen rétrospectif et une évaluation d'engagements et de

fonctions particulières du SCRS. Il a des pouvoirs quasi illimités pour ce qui est de

confidentialités du Cabinet, le CSARS a le pouvoir absolu d'examiner toute information

scruter l'exercice des fonctions du Service. Exceptation faite des seuls renseignements

toute question que ses membres estiment révéler une importance particulière.

En vertu de l'article 54 de la *Loi sur le SCRS*, le CSARS est en outre autorisé à présenter

au ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile des rapports spéciaux sur

la fonction de surveillance permettre au Comité d'informer le Parlement et la population

avec les lois du Canada, les instructions du Ministre et la politique opérationnelle

du Canada au sujet des activités du Service et d'évaluer la conformité de celles-ci

à l'appareil gouvernemental en place, notamment le ministre de la Sécurité publique

et SCRS. Celui-ci doit en outre rendre compte de ses opérations par L'enquête de

Le Comité est l'un des mécanismes conclus pour assurer la reddition de comptes par

du SCRS.

Bilan de 2004-2005

Section 1

Le CSARS n'a qu'une petite équipe de recherches, mais il s'emploie à examiner l'éventail le plus vaste possible des fonctions du SCRS. Sur un certain nombre d'années, les divers projets de recherche qu'il a réalisés ont fourni au Parlement et à la population canadienne une description et une évaluation exhaustive des activités d'ordre opérationnel du Service.

Pour chacune de ses études, le Comité procéde à un examen détaillé des documents du SCR, à des entretiens de cadres et de gestionnaires supérieurs du Service ainsi qu'à une évaluation des actions de celui-ci par rapport aux lois, politiques et instructions ministérielles applicables.

Cette approche permet au Comité de gérer le risque inhérent de ne pouvoir examiner qu'un faible pourcentage des activités du CRS une année donnée. Cependant, le CASRS est toujours prêt à modular ses activités prévues afin de pouvoir faire face aux événements imprévus. Une étude spéciale de ce genre a été menée durant la période 2004-2005 grâce aux nouvelles ressources que lui a donné son programme de recherche de 2004-2005. Il convient en outre de noter que le Comité a pu élargir l'usage par le présent rapport. Il convient en outre de noter que le Comité a pu élargir l'usage par le présent rapport. Il convient en outre de noter que le Comité a pu élargir l'usage par le présent rapport. Il convient en outre de noter que le Comité a pu élargir l'usage par le présent rapport.

- Les nouvelles orientations stratégiques ou initiatives annoncées par le SCRS ou par le gouvernement du Canada.
- Les questions cernées dans l'exercice des fonctions du Comité relativement aux plaines;
- Les engagements du CSARS à réexaminer des questions particulières;
- Les problèmes ou préoccupations mentionnés dans de précédents rapports du Comité;
- Les événements suscités de présenter une menace la sécurité du Canada;
- Les obligations que lui confère la Loi sur le SCRS, selon les détails qu'on y trouve;

particulières à scurité :

Le Comité tient en outre compte de divers autres facteurs lorsqu'il approuve les secteurs

Service et ses bureaux régionaux.

- L'importance d'évaluer régulièrement chacune des directions opérationnelles du secteur;
- Le rapport classifie du directeur du SCRS au Ministre, exposant les activités d'ordre ainsi que les priorités et préoccupations du Parlement et de la population canadienne;
- Les activités particulières qui pourraient porter atteinte aux droits et libertés individuels;
- L'ampliement des enquêtes du Service;

Le programme de recherche du CSARS est conçu pour englober un vaste éventail de sujets. Lorsqu'il en arrête le choix, le Comité tient compte des éléments suivants :

Sélection des études à mener par le CSARS : choix et défis

du CSARS.

Cette section fournit des détails sur les activités du Comité en matière de collecte d'information, de rayonnement, de liaison et d'administration, y compris le budget annuel et les dépenses

Section 3 : vous souhaitez en savoir plus? Coup d'œil sur le CSARS

Cette section décrit le cadre des politiques et de la régie à l'intérieur duquel le SCRS exerce ses fonctions. Elle expose aussi dans ses grandes lignes l'information que le Service fournit au CSARS au sujet des enquêtes de ses directions et des changements à ses plans et priorités opérationnelles.

Section 2 : mécanismes redditionnels du SCRS

Agencement du rapport (suite)

Au sujet du présent rapport

La raison d'être du Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité est d'assurer au Parlement du Canada, et par son entremise aux Canadiens, que le Service respecte la loi, les politiques et les instructions ministrielles dans l'exercice de ses fonctions. Le CSARS a deux fonctions principales. La première consiste à mener des études approfondies sur les activités du CSRS pour vérifier si elles sont conformes à la Loi sur le CSARS et aux divers instruments stratégiques qui en découlent ainsi qu'aux instructions du ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile. La seconde consiste à recevoir les plaintes que toute personne peut porter à l'égard des activités du Service et à faire enquête à ce sujet.

Le rapport annuel de 2004-2005 est agencé en fonction des principales constatations du Comité. Les renseignements supplémentaires qui, à son avis, pourraient intéresser le lecteur par leur caractère documentaire, historique ou technique figurent dans des encadrés ombrés. Ces intervalles visent à exposer des faits et ne reflètent ni les opinions ni les conclusions du CSARS.

Par sa présentation générale, le présent rapport annuel, à l'instar des précédents, établit une distinction entre les constatations, les observations et les recommandations que le Comité tire de ses études approfondies et de ses enquêtes sur les plaintes d'une part, et d'autre part les renseignements plus généraux qu'il recueille pour informer ses membres et éclairer le lecteur au sujet du contexte plus vaste dans lequel baigne le travail du CSRS en matière de renseignement de sécurité.

Cette section fournit au lecteur un résumé des onze grandes études que le CSARS a menées pendant la période visée par le présent rapport. De plus, elle l'informe des plaintes que le Comité a reçues. Enfin, elle contient le résumé d'un rapport spécial qui a été présenté à la ministre a régulier. Enfin, elle contient le résumé d'un rapport spécial qui a été présenté à la ministre a régulier.

Section 1 : bilan de 2004-2005

En effet, beaucoup de choses ont changé depuis 1984, mais le cadre qui définit les pouvoirs et l'autorité tant du Service que du Comité a su résister à l'épreuve du temps. Les vingt dernières années ont permis de voir le CSARS et le SCRS évoluer afin de relever les défis du renseignement de sécurité au Canada, tout en améliorant un héritage d'engagement face aux droits et à la propriété canadienne du renseignement de sécurité jouant un rôle vital au sein de la collectivité canadienne du renseignement de sécurité dans l'avenir.

Il importe donc, à notre avis, que le Parlement veille à ce que les lois régissant la surveillance du renseignement de sécurité soient soutenues le rythme des mesures législatives qu'il appuie et la capacité de renseignement. Une telle vigilance aidera à éviter de créer un vide en matière de surveillance du renseignement de sécurité.

En clair, voilà une question qui n'est pas du ressort du SCRS. Néanmoins, le Comité estime qu'il est d'une importance capitale que toutes les activités du Service leur élargissement, fassent l'objet d'un examen indépendant. Après tout, la Loi sur le SCRS a été adoptée par le Parlement afin que les pouvoirs considérables du Service soient définis clairement et surveillés.

En effet, pour la première fois depuis bien des années, le CSARS se trouve dans la faîcheuse position d'être incapable d'examiner à fond certaines activités du Service : celles dont il s'est vu attribuer la responsabilité en vertu du *Code criminel* modifié par la Loi antiterroriste (question qui est exposée en détail plus loin, à la page 4). Ces activités représentent une fraction relativement minime du travail du SCRS, mais elles risquent fort de porter préjudice à certaines personnes.

La Loi antiterroriste comprend une importante dimension internationale, soit harmoniser les lois canadiennes régissant cette lutte avec celles des partenaires étrangers. C'est une dimension qui a élargi le champ des efforts déployés par le SCRS en matière de collecte de renseignements et qui a éprouvé la capacité du CSARS à menier un examen complet des activités du Service.

Le CSARS appaudit à l'enquête du gouvernement à effectuer une intégration efficace de son appareil de renseignement opérationnel. Il appuie en outre la prochaine étape logique, soit un examen exhaustif et plus intégré de cet appareil. Comme bon nombre de Canadiens, nous avons hâte de connaître les constatations du juge Dennis O'Connor dont l'examen stratégique doit lui permettre de formuler des recommandations à l'égard d'un mécanisme de surveillance des activités de la GRC sur le plan de la sécurité nationale.

Le rythme de cette évolution s'est accéléré en 2001, au lendemain des attentats terroristes du 11 septembre, au fil des nouvelles mesures que la Loi antiterroriste a valuées aux Canadiens. Aujourd'hui, les activités de collecte d'information et d'évaluation sont régulières entre divers organismes fédéraux, de sorte que le contexte du renseignement de sécurité est à la fois plus complexe et plus intégré. Cela comporte d'importantes ramifications pour les citoyens et les décideurs : après tout, la raison d'être du CSARS est de faire coïncider les deux types d'informations : les informations de sécurité et celles relatives aux services publics, dont certains n'ont pas le même regard scrutateur que celui du CSARS à l'endroit du SCR.

Il y a maintenant vingt ans que voyait le jour le Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité (CSARS) et le Service canadien du renseignement de sécurité (SCR). Devant l'ensemble de ces deux déennies, c'est peu dire que le domaine de la sécurité nationale et mondiale a beaucoup changé. Et pourtant, un point sur lequel on ne saurait trop insister est la proportion de ces changements qui sont survenus depuis près d'un siècle. Au Canada et dans le monde entier, de nombreux services de renseignement de sécurité ont dû réorienter rapidement leur action, avec principalement sur le contre-espionnage, vers la lutte au terrorisme sur le plan national et international.

Le renseignement au Canada face à de nouveaux défis vingt ans après l'établissement de la Loi sur le SCR

Déclaration du Comité

Annexe A : sigles employés dans le rapport	85
Annexe B : rapports et études du CSARS depuis 1984	89
Annexe C : principales constatations et recommandations	101
Examen du processus d'inscription des entités terroristes	103
Étude de l'enquête du CRS sur la criminalité transnationale	103
Étude d'une enquête contre-sécurité	104
Examen des activités et enquêtes d'un bureau régional du CRS	104
Étude d'une enquête en matière de lutte contre la prolifération	105
Examen du Centre des opérations d'information du CRS	106
Examen des échanges d'information du CRS	106
Étude d'une enquête de contre-espionnage	107
Financement du terrorisme au Canada	108
Liaison du CRS avec des organismes étrangers	109
Examen des ententes avec des organismes étrangers	109

Section 2 : mécanismes redditionnels du SCRS	47
A. Exigences en matière de rapports	49
Certificat de l'inspecteur général pour 2004	49
Rapport opérationnel annuel du directeur du SCRS, 2003-2004	50
Agissements illégitimes de la part du SCRS	53
Enquêtes en vertu de l'alinéa 2(d)	53
Communication d'informations pour raisons d'intérêt	54
publique ou nationale	54
Exigences nationales annuelles en matière de renseignement de sécurité	55
B. Cadre d'action et de gestion	55
Instruction du Ministre	57
Reglements et nominations par le gouverneur en conseil	57
Modifications à la politique opérationnelle du SCRS	58
Lutte contre la prolifération	59
Antiterrorisme	60
Centre-espionnage	61
Direction de la recherche, de l'analyse et de la production	61
Filtrage de sécurité	62
Ententes du SCRS avec des organismes canadiens	62
Mandats de la Cour fédérale : généralités et statistiques	73
C. Activités du SCRS sur le plan opérationnel	73
Section 3 : vous souhaitez en savoir plus?	77
Composition du Comité	79
Personnel et organisation	79
Activités de recherche et de surveillance	80
Exposés sur le renseignement de sécurité	80
Autres activités du Comité	80
Budget et dépenses	82
Demandes en vertu des Lois sur l'accès à l'information et sur la protection des renseignements personnels	82
La fonction de contrôleur moderne	83

A.	Etudes des activités de renseignement de sécurité du SCRS	3
1	Section 1 : bilan de 2004-2005	1
3	Apêge des modalités de la fonction de surveillance régionale du CSARS	3
4	Etudes du CSARS en 2004-2005	4
4	Examen du processus d'inscription des entités terroristes	4
11	Étude de l'enquête du SCRS sur la criminalité transnationale	11
15	Étude d'une enquête antiterroriste	15
18	Examen des activités et enquêtes d'un bureau régional du SCRS	18
21	Étude d'une enquête en matière de lutte contre la prolifération	21
23	Examen du Centre des opérations d'information du SCRS	23
25	Examen des échanges d'informations avec les proches alliés	25
28	Étude d'une enquête de contre-espionnage	28
30	Financement du terrorisme au Canada	30
33	Liaison du SCRS avec des organismes étrangers	33
36	Examen des ententes avec des organismes étrangers	36
39	Enquêtes sur les plaintes	39
40	Rapports de décisions : résumés des plaintes	40
41	Rapport : article 41 (« activités du Service »)	41
42	Rapport : article 42 (refus d'une habilitation de sécurité)	42
44	Rapport au ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile selon l'article 54	44
C.	Rapport au ministre de la Sécurité publique	

Table des matières

Raymond

Speaker

Mme Aldéa Landry, C.P., O.C.

Mme Aldéa Landry, C.P., O.C.

Aldéa Landry

Raymond A. Speaker

Baljit S. Chahda, C.P.

Roy Romanow, C.P., O.C., C.R.

Gary Filmon, C.P., O.M.

Le président,

Veuillez agréer, Madame la Ministre, l'expression de notre haute considération.

Conformément à l'article 53 de la Loi sur le Service canadien du renseignement de sécurité, nous présentons au Parlement, par voie écrite, le rapport du Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité pour l'exercice 2004-2005.

Madame la Ministre,

KIA 0A6

Ottawa (Ontario)

Chambre des communes

L'honorable Anne McLellan, C.P., députée
Vice-présidente ministre et ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

Le 30 septembre 2005

canadien du renseignement de sécurité
Examen opérationnel du Service

Rapport annuel du CSARS 2004-2005

COMITÉ DE SURVEILLANCE DES ACTIVITÉS
DE RENSEIGNEMENT DE SÉCURITÉ



ISBN 0-662-69304-3

N° de cat. PS105-2005

© Travaux publics et Services gouvernementaux Canada 2005

bien les femmes que les hommes.

Nota : Aux fins du présent document, la forme masculine désigne, si l'y a lieu, aussi

Les appelle à frais vives sont acceptées de 8 h à 17 h, heure normale de l'Est.

Site Web : <http://www.sirc-csars.gc.ca>

Télécopieur : (613) 990-5230

Téléphone : (613) 990-8441

KIP 5WS

Ottawa (Ontario)

B.P. 2430, succursale D

Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité

Rapport annuel du CSARS 2004-2005

Examen opérationnel du Service
canadien du renseignement de sécurité

COMITÉ DE SURVEILLANCE DES ACTIVITÉS
DE RENSEIGNEMENT DE SÉCURITÉ



